Prévisions atmosphériques

Nuageux avec de légères chutes de neige commençant dans la soirée. Un peu plus doux. Min. et max. à Québec: 5 et 25.

(Voir détails en page 6)

★★★

LE SOLEIL

69e ANNEE — No 8 QUEBEC, JEUDI 6 JANVIER 1966 — PRIX SEPT CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Ann. classées	32 à 34	Mots croisés	34
A Québec aujourd.	30	Pag. féminines	25 à 28
Bandes illustrées	35	Patrons	27 et 28
Bridge	33	Rive sud	14
Décès	29 et 35	Spectacles	30 et 31
Finance	10 et 16	Sport	18 à 21
Horoscope	24	Télévision	14

Augmentation des prix des produits et caisse de retraite

Des arguments fantaisistes (R. de Coster)

Par Fernando LEMIEUX

"Il s'agit d'une chose ridicule, d'une excuse, d'une justification sans fondement", a déclaré, hier après-midi, M. Robert de Coster, président de la Régie des rentes du Québec, appelé à commenter une nouvelle selon laquelle le prix des cigares et des cigarettes serait haussé jusqu'à 40%, hausse justifiée, selon un grossiste de la Vieille Capitale, par "des augmentations considérables de salaires" et par l'entrée en vigueur de la loi du régime des rentes.

Selon M. de Coster, des économistes, après des études poussées, ont prévu que l'application du régime des rentes n'amènerait qu'une hausse de 1 pour cent du coût d'un produit, la main-d'oeuvre incluse.

Quand on considère, a-t-il ajouté, que sur les 42 cents versés sur un paquet de cigarettes, tout près de 27 cents vont aux trésors provincial et fédéral, qu'il faut y ajouter le prix du tabac, du papier et de l'empaquetage, le coût de la main-d'oeuvre demeure infime.

Sur ce coût de la main-d'oeuvre, le patron doit verser 1.8 pour cent, soit sa part de la contribution totale de 3.6 pour cent selon la loi.

Il y a donc loin de cette obligation au 40 pour cent d'augmentation du prix des cigarettes et cigares, prévu par les manufacturiers, précise M. de Coster.

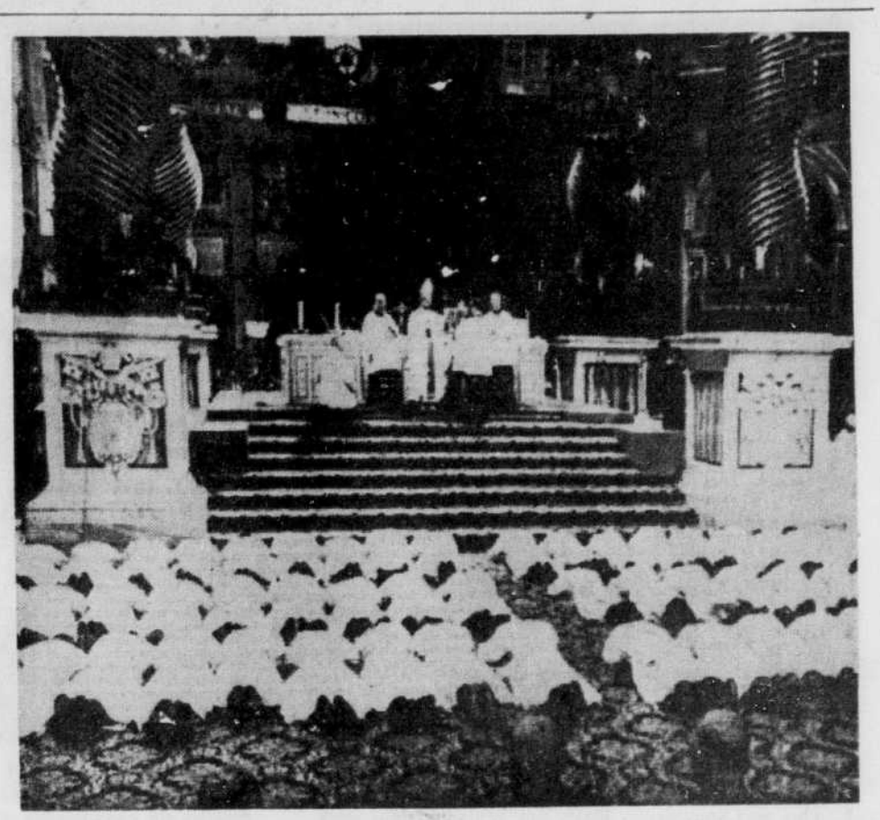
Il en est de même, a-t-il ajouté, des augmentations du prix des repas, prévues dans les restaurants. Celles-ci atteindront jusqu'à 15 pour cent selon une nouvelle parue récemment.

Le taux des salaires dans les restaurants, a mentionné M. de Coster, est fixé par la loi du salaire minimum. Il est donc nécessairement inférieur aux autres salaires.

Se basant toujours sur l'obligation pour le patron de verser sa part de la contribution de 3.6 pour cent de ce salaire à la caisse de retraite, on en arrive ainsi à une marge considérable entre cette obligation et les augmentations prévues dans les prix des repas, explique le président de la Régie des rentes.

Les arguments invoqués par les manufacturiers comme par les détaillants de cigarettes et par les restaurateurs pour hausser les prix sont donc fantaisistes, a affirmé M. de Coster.

Le gouvernement, dit-il n'a pas l'intention de s'immiscer dans la régie interne des sociétés productrices, des détaillants ou des restaurateurs, mais si l'on continue d'invoquer l'entrée en vigueur de la loi du régime des rentes pour justifier des augmentations des prix, il faudra bien que la Régie intervienne et fasse une déclaration appropriée pour mettre les choses au point.



ORDINATION — En la fête de l'Epiphanie, le Pape a conféré à Saint-Pierre l'ordination sacerdotale à 62 nouveaux prêtres venant de 23 pays. C'était la première fois dans les temps modernes qu'un pape ordonnait publiquement de nouveaux prêtres. Seul Benoit XV, il y a près de 50 ans, avait conféré avant lui l'ordination sacerdotale au neveu du cardinal Rampolla, mais il l'avait fait en privé à la chapelle Mathilde du Vatican. Les nouveaux prêtres sont destinés aux pays de mission. Paul VI, parlant de la fête de l'Epiphanie qui, a-t-il dit est celle de l'appel fait à tous les hommes et à tous les peuples pour qu'ils s'ouvrent à la Lumière de l'Evangile, a rappelé qu'il venait d'ordonner de nouveaux prêtres destinés aux pays de mission. Ayant ensuite appelé de ses voeux la diffusion croissante du message chrétien le Saint-Père a conclu en disant qu'il fallait prier pour la paix et la prospérité des missions. (Téléphoto PA)

Le rapport du Conseil économique suscite un enthousiasme prudent

OTTAWA (PC) — De façon générale, le second rapport annuel du Conseil économique du Canada suscite à peu près partout un enthousiasme prudent. Mais économistes et politiciens, se justifiant par leur désir d'y consacrer plus de temps afin d'en cerner toutes les implications, s'en tiennent à des propos plutôt laconiques.

Le rapport recommandant une aide accrue aux régions sous-développées, c'est évidemment dans les provinces Maritimes que l'accueil se fait le plus chaleureux.

Cependant, tous s'accordent facilement pour approuver sans hésitation le thème central du rapport selon lequel, pour atteindre ses objectifs de productivité et de prospérité, le pays doit absolument s'employer à hausser le niveau d'éducation de la main-d'oeuvre canadienne.

M. L. G. Greenwood, directeur général de la Banque canadienne impériale du Commerce, a tenu à faire remarquer que le rapport suggère qu'une attention toute particulière soit accordée aux recommandations de la Commission royale d'enquête sur les banques et les institutions financières. Il a de plus souligné que le Conseil économique suggère l'abolition de la limite de six p.c. sur les taux d'intérêt car, dit-il, "cette loi oblige un grand nombre de petits emprunteurs à faire affaire avec d'autres institutions à des intérêts beaucoup plus élevés".

Dans la capitale, M. Diefenbaker s'est dit en accord avec la teneur générale du rapport, ajoutant qu'il le commenterait plus en détail en Chambre. Selon le chef conservateur, les déclarations du rapport sur la nécessité d'un accroissement de la productivité ne fait que cautionner l'établissement par son gouvernement d'un Conseil de la productivité groupant les autorités patronales et syndicales. La coopération patronale-syndicale, a-t-il dit, est indispensable à l'organisation d'un système intensif d'entrainement de la main-d'oeuvre, et c'est là un domaine où le gouvernement libéral n'a pas agi.

ACCORD TOTAL

A Halifax, John O'Dea, président du Conseil économique des provinces de l'Atlantique, a loué

(Suite à la page 6, 2e col.)

Début du procès de Yvon Dupuis le 7 mars prochain

La date du procès d'Yvon Dupuis, ex-ministre d'Etat à Ottawa, accusé de trafic d'influence, a été fixée au 7 mars, a annoncé, hier, un porte-parole du ministère de la Justice.

Ces accusations de trafic d'influence font suite à une tentative pour obtenir une charte de piste de courses pour un groupe d'individus de la circonscription de Saint-Jean-Iberville-Napiervil-

(Suite à la page 6, 4e col.)

Emprunt de l'Hydro-Québec sur le marché canadien

Un important syndicat dirigé par J.-L. Lévesque & L.-G. Beaubien, Ltée, A.-E. Ames & Co. Ltd et la Banque de Montréal vient de lancer sur le marché canadien une nouvelle émission de $50,000,000 d'obligations de la Commission hydroélectrique du Québec (Hydro-Québec). Les titres qui portent intérêt à six pour cent, seront offerts au pair pour rapporter 6 pour cent. L'émission arrive à maturité le 1er février 1991 mais elle peut être remboursée par anticipation en 1988.

Suspension de la vente de refroidisseurs en plastique, à Londres

LONDRES (UPI) — Plusieurs grands magasins de Londres ont suspendu la vente des refroidisseurs en plastique, importés de Hong Kong, a-t-on rapporté aujourd'hui.

Eléphants roses, cubes, boules, fabriqués à Hong Kong et servant à refroidir les boissons sont un danger pour la santé, ont révélé les autorités médicales.

Le directeur du service de Santé de Bournemouth, Angleterre, le Dr William Fielding, a dit hier que des tests effectués par son service ont démontré que l'eau contenue dans deux refroidisseurs contenait des organismes "qui peuvent contaminer les aliments".

Les autorités médicales ont annoncé que les articles en provenance de Hong Kong dangereux et que ceux en provenance de l'Allemagne de l'Ouest étaient relativement de bonne qualité. Deux cubes en provenance de Hong Kong coulaient à leur entrée.

Le directeur médical de la ville de Bristol, Angleterre, précisant que Hong Kong a subi une épidémie de choléra l'an dernier, a déclaré que la Grande-Bretagne "importait de fait le choléra" en permettant l'entrée de ces articles.

Plusieurs magasins ont interdit la vente des cubes de glace en provenance de Hong Kong.

Abolir le péage sur les voies navigables

Dans un mémoire rendu public, aujourd'hui, et soumis à l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent, la Great Lakes Waterways Development Association s'oppose fortement au principe de chercher à recouvrer par des péages, sur les voies navigables canadiennes du littoral et de l'intérieur, les immobilisations et autres frais.

La Great Lakes encourage aussi l'abolition des péages qui s'appliquent aux marchandises et aux navires empruntant la Voie maritime entre Montréal et le lac Ontario, la seule voie de navigation à péage en Amérique du Nord.

De plus, l'Association recommande l'abolition définitive des péages (actuellement suspendus) de toute nature sur les marchandises et les navires qui empruntent le canal Welland.

(Suite à la page 6, 4e col.)

L'assurance-santé

Des experts du Québec se renseigneront dans l'Ouest

Les cinq membres du Comité de recherches sur l'assurance-santé entreprendront, le 17 janvier, une tournée d'une semaine dans l'Ouest canadien, a fait savoir, hier, le premier ministre Jean Lesage.

Le chef du gouvernement a précisé, à l'issue d'une séance de son cabinet, que le groupe sera accompagné du docteur Pierre Jobin, conseiller médical auprès du Comité, et de Mlle Francyne Beaudoin, économiste.

Ces personnes auront des entretiens avec les autorités d'organismes gouvernementaux, médicaux, ouvriers et patronnaux dans chacune des provinces qu'elles visiteront. Il s'agit de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie - Britannique.

Au début d'avril 1965, rappelons-le, le gouvernement de la province de Québec a formé ce comité de recherches sur l'assurance - santé avec instruction de faire rapport du résultat de ses travaux au début de 1966 à un comité spécial mixte de l'Assemblée législative et du Conseil législatif.

Le Comité de recherches doit donc préparer toute la documentation de base nécessaire pour que le comité mixte soit en mesure de faire les recommandations qu'il jugera appropriées relativement à l'établissement éventuel d'un régime d'assurance - santé.

Ce ne sera donc pas le rôle du groupe d'experts de recevoir les représentations des divers organismes intéressés. Il appartiendra au Comité formé des représentants des deux Chambres de recevoir comme il se doit les recommandations et opinions des groupements et individus que la question intéresse.

Le groupe d'experts qui effectuera le voyage se compose de MM. Claude Castonguay, actuaire - conseil, président du Comité de recherches sur l'assurance - santé; Jacques Casgrain, assistant - surintendant des assurances; Jacques Morency, conseiller juridique au ministère de la Santé; Thomas Boudreau, directeur du service de recherches au ministère de la Santé, et Jacques de la Chevrotière, directeur général de la Mutuelle des Services de Santé du Québec.



POUR LA PREMIERE FOIS — Ce matin, à plusieurs endroits, des étudiants et étudiantes se sont rendus en classe. Il s'agit d'une innovation, puisque traditionnellement toutes les écoles sont fermées, à l'Epiphanie, dans le Québec.

A New York, la grève inquiète les gens atteints d'affections cardiaques

NEW YORK (AFP) — Les longues marches effectuées à contre coeur peuvent-elles être fatales ou occasionner des troubles cardiaques ? Un personne souffrant du coeur, privée de métro ou d'autobus, peut-elle entreprendre une longue marche sans conséquences graves ? Et, dans ce cas, quel est la distance maximum qu'elle peut accomplir quotidiennement sans danger ?

Voilà le genre de questions auxquelles répondent sans arrêt depuis cinq jours les experts du centre new yorkais contre les maladies du coeur. Les standartistes de cet organisme sont en effet inondées d'appels depuis le début de la grève des employés des transports en commun qui a transformé New York en gigantesque stade olympique où les marathons ne se comptent plus. On ignore toutefois pour l'instant si des records du monde ort été battus. Voici les sages conseils du centre pour ceux qui entreprendrent sérieusement cet exercice forcé pour la première fois de leur vie :

1—Ne marchez pas jusqu'à l'épuisement total quelque soit votre âge, votre poids ou votre condition physique.

2—Restez calme en marchant, même si vous êtes pris dans un embouteillage de piétons.

3—Ne faites pas de gros efforts soudains tels que pousser une voiture et ne transportez pas d'objets lourds ou encombrants qui taxeraient votre système cardiovasculaire tels que paquets, malettes, valises, provisions, etc.

REMEDES

4—Si vous êtes obligé de marcher, faites-le normalement ou au ralenti. Conservez votre énergie et surtout reposez vous fréquemment en chemin.

5—Si vous êtes gros et que vous avez dépassé la cinquantaine faites attention. Nentreprenez pas de longues marches si vous n'en avez pas l'habitude.

Les médecins membres de la Société d'appréciation des vins ont de leur côté offert des conseils pratiques aux marcheurs :

L'aspirine . très bon pour ceux qui ressentent de la fatigue aux jambes et aux pieds.

Le cognac : une dose modérée est excellente pour redonner de l'énergi.

Pour ceux qui ne souffrent pas des pieds mais plutôt des nerfs ou de la mauvaise humeur, l'effervescence du champagne, français de préférence, est fortement recommandée.

Enfin, les remèdes de bonne femme ont un regain de succès momentané. Les bains de moutarde, les frictions prolongées, les verres de lait chaud sucré avant de se coucher et les potions miraculeuse ont à présent de nouveaux fervents.

Les congés

Les décisions et les avis sont partagés

Si les avis sont partagés au sujet des congés à donner ou à ne pas donner lors de fêtes religieuses, les décisions sont également multiples en ce qui a trait à la fête de l'Epiphanie.

On a déjà annoncé en effet que certains élèves ont congé aujourd'hui tandis que d'autres doivent se rendre en classe.

La plupart des institutions indépendantes ont eu un congé des fêtes exceptionnellement long, puisque leurs cours ne reprendront que le 10 janvier. Dans ce cas, on a choisi d'empiéter sur le congé de Pâques.

D'autres, comme à la Commission des écoles catholiques de Québec, ont repris les cours le 4 janvier, mais donnent aujourd'hui un congé complet. Plusieurs commissions scolaires locales, sinon la majorité, ont pris une décision semblable.

Enfin, la plupart des Commissions scolaires régionales, pour des raisons strictement pédagogiques, ont choisi de reprendre les cours réguliers le quatre

(Suite à la page 6, 1ère col.)

La période des fêtes prend fin

Par Lucien BOUCHARD

Avec les Rois, c'est la fin de la période des fêtes. La fête des Rois n'a jamais été célébrée au Québec avec autant de faste que la Noël et le Jour de l'An. Bien sûr, on se réunit dans les familles pour prendre un repas commun, mais la célébration est marquée au coin d'une certaine mélancolie, d'un certain regret de voir si tôt se terminer cette époque si éblouissante, si rutilante des fêtes.

A Québec, on peut dire que la journée d'aujourd'hui est une fête à demi chômée. En effet, privilégiés, les fonctionnaires, tant municipaux que provinciaux, ont congé alors que les employés de magasins, les ouvriers dans les usines ont repris le travail ce matin comme à l'accoutumée.

LES ECOLIERS

La plupart des écoliers du cours primaire sont en congé, aujourd'hui. On ne saurait dire si ce sont les protestations de nombreux parents qui ont amené les commissaires d'écoles à prendre cette décision. On sait que le ministre de l'Education a déclaré que les Commissions scolaires avait la responsabilité de prendre leur décision sur ce point.

Les parents, en apprenant qu'il y aurait de l'école aujourd'hui comme à l'accoutumée, ont protesté énergiquement comme s'il était agi d'une question académique très sérieuse mettant en jeu l'avancement et l'avenir de leurs enfants.

Par ailleurs, dans les Com-

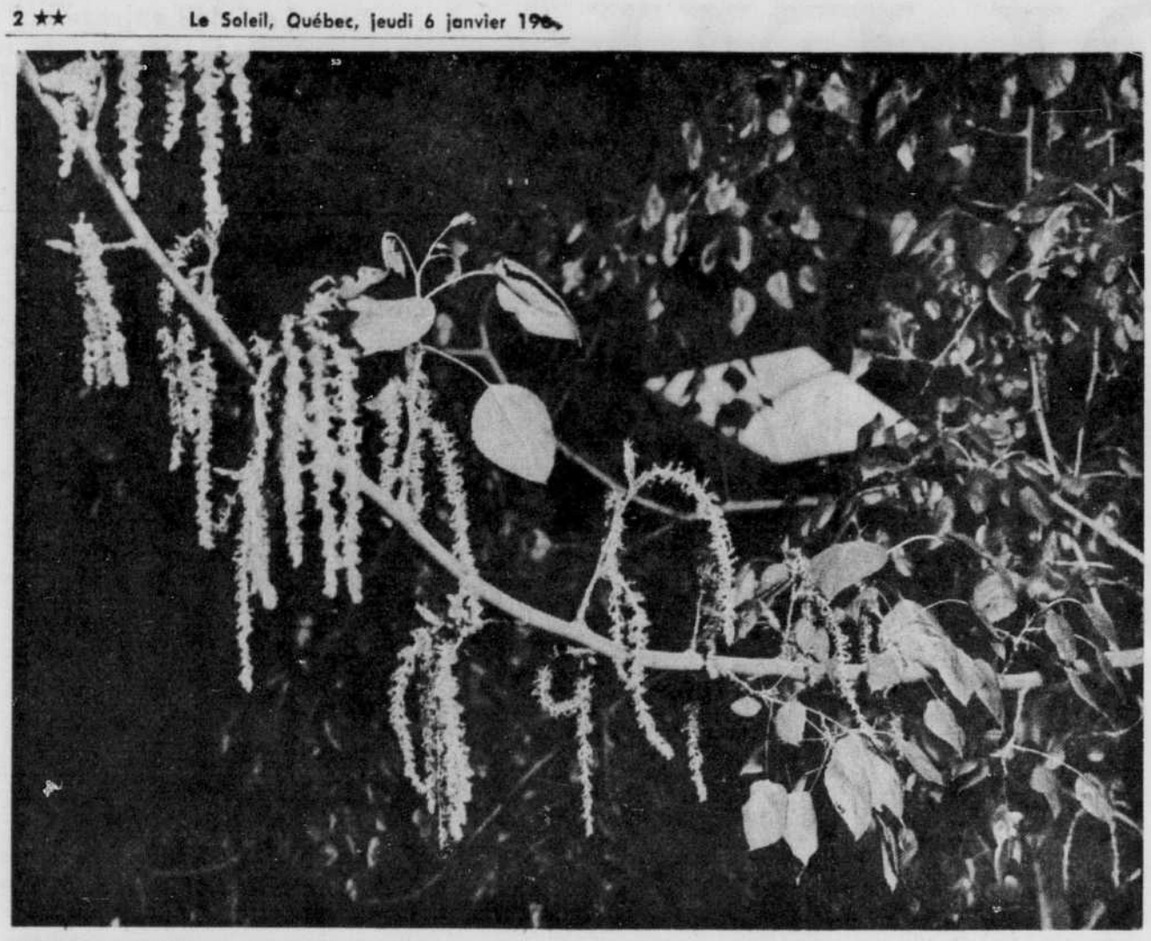
(Suite à la page 6, 1ère col.

Mystérieuse épidémie

WORCESTER, Angl. (UPI) Les autorités médicales s'efforcent aujourd'hui de découvrir la cause d'une épidémie mystérieuse qui a frappé 15,000 personnes, c'est-à-dire le quart de la population de la ville.

Selon le Dr Godfrey O'Donnell, un virus provoque des troubles à l'estomac. "La maladie est apparue brusquement et s'est répandue rapidement", a-t-il dit. Une usine a rapporté que 700 de ses 1,800 employés avaient été atteints.

Dernièrement, il y a eu des inondations dans la région de Worcester, mais l'eau de l'aqueduc ne serait pas contaminée.



BOULEAUX EN FLEUR — Alors que la température moyenne de la fin de décembre à Québec, est d'environ 10 degrés F., l'on peut voir, depuis Noël, des bouleaux dans leurs feuilles et en fleur, dans leurs chatons, au milieu de la vaste "plazza" close et chauffée à 65 degrés, le long de laquelle s'alignent les magasins de la Place Fleur-de-Lys. Fort malmenés par les tempêtes du début de décembre qui avaient accumulé de 3 à 4 pieds de neige dans les allées du centre commercial, alors non couvert, les bouleaux dépouillés de leurs feuilles ont repris goût à la vie et ont fleuri, peu après Noël, comme au coeur du printemps. Peut-être verra-t-on s'élever là, un jour prochain, un petit jardin botanique, avec plantes tropicales et ouistitis !

Le règlement du stationnement sera appliqué sévèrement à l'aéroport

Des Québécois, qui ont pu pendant des années garer leur automobile à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette sans frais, n'arrivent pas à se discipliner et s'insurgent lorsqu'ils apprennent que leur auto a été remorquée.

Les règlements du ministère des Transports prévoient que l'on peut délimiter, sur le territoire d'un aéroport, un terrain de stationnement et que l'on peut y placer des parcomètres, comme dans les rues d'une ville. C'est ce qu'on a fait le printemps dernier à l'Ancienne-Lorette.

Ce genre de décision n'a jamais été bien accueilli, où que ce soit, mais il semble que ces choses marchent avec le progrès et qu'il faut bien s'y plier. Ce n'est malheureusement pas l'avis de certains automobilistes qui arrivent à la dernière minute pour prendre leur avion et qui laissent leur véhicule à un parcomètre d'une heure pendant plusieurs jours.

Il y a deux sortes de stationnements à l'aéroport. Si l'on vient conduire des voyageurs, on peut laisser sa voiture à un parcomètre, près des bâtiments, pour une durée maximum d'une heure. Par ailleurs, si l'on part en voyage, on peut placer son auto sur le grand terrain de stationnement, où il n'y a pas de limite de temps, au coût nominal de 25 cents. A Montréal, par exemple, il en coûte $1.50 par jour.

M. Roland Habel, le nouveau directeur de l'aéroport, a pris des mesures fermes pour que les automobilistes respectent le règlement et il a fait remorquer plusieurs voitures, surtout depuis que l'hiver a amené ses abondantes chutes de neige, près des parcomètres.

ANNONCE

La "queue-leu-lite", fléau de la route.

Les longues files de voitures sont la cause certaine de nombreux accidents. Comment les prévenir et comment y remédier? Savez-vous quelles précautions prendre pour ne pas être victime de la queue-leu-lite? Faut-il ralentir, accélérer, doubler, ou s'en remettre à la police pour régler le problème? Lisez l'avis d'un expert dans le numéro de janvier de Sélection du Reader's Digest. Achetez votre exemplaire sans tarder!

Les avions de l'Aéro-club de Québec ont volé 5,311 heures, au cours de 1965

Par Pierre Pourchelle

Pour sa vingtième année d'existence, l'Aéro-club de Québec a accompli en 1965 des vols d'une durée totale de 5,311 heures pour les 13 avions dont il dispose, ce qui constitue un record et une augmentation de 1,185 heures par rapport à 1964. Fait à noter, il est aussi devenu propriétaire de son hangar à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette.

Le club a fait beaucoup d'instruction au pilotage, et une trentaine de nouveaux pilotes ont été formés en 1965, tandis que cinq autres pilotes obtenaient une licence commerciale. D'autre part, les nolissements et les voyages ont été nombreux et les appareils du club ont été poser leurs roues ou leurs flotteurs aussi loin que Dallas (Texas), Miami, Winnipeg et la Baie d'Hudson.

En 1965, c'est le mois de juillet qui a connu la plus forte activité avec 621 heures de vol pour les avions et 185 heures pour les hydravions. L'année s'est d'ailleurs révélée exceptionnelle pour l'utilisation des hydravions qui ont fait plus de 1,000 heures de vol, alors qu'ils avaient effectué 534 heures en 1964.

Comme en 1964, ce sont encore les trois Cessnas 172 quadriplaces qui ont effectué le plus de vols. Ils servent à l'entraînement, aux promenades, aux excursions et aux voyages d'affaires assez courts.

L'Aéro-club possède également un Cessna 180, un Cessna 150, un Cessna 140, un bimoteur Apache et une Champion Challenger. De plus, il utilise les appareils suivants: un bimoteur Aero-Commander, un Comanche 260, un Mooney Super 21, un Super-Cub et un Cessna 206 Super-Skywagon.

Le président Roger Faber a déclaré que l'année avait été très satisfaisante, tant en ce qui concerne l'activité aérienne que l'administration. Les quatre instructeurs-pilotes Jean Verrière, Camilien Verret, Jean-Marc Trottier et Bertrand Santerre sont d'un calibre élevé. Pour l'administration, le club a engagé un comptable à plein temps: "Cela s'imposait, a dit M. Faber, pour gérer convenablement les finances, et surtout pour percevoir les comptes."

Nous lui avons posé la question sur laquelle plusieurs membres du club s'interrogent: "Quand va-t-on faire les travaux nécessaires pour ouvrir le salon et le bar?"

"C'est à cause du fameux bail que l'on ne peut pas obtenir du ministère fédéral des Transports, a expliqué M. Faber. Le hangar appartient maintenant au club, mais le terrain appartient toujours au gouvernement fédéral." Tant que l'on n'aura pas un bail en bonne et due forme pour le terrain, on ne pourra pas obtenir les emprunts nécessaires aux rénovations. Autrement, toutes les dispositions sont prises. Les plans sont faits et les soumissions ont été reçues. Le club envisage de dépenser $15,000 pour installer ses bureaux et ses salles de récréation pour les pilotes et leur famille. En 1965, quelque 104 membres avaient payé la cotisation de $50 et plus d'une centaine d'élèves-pilotes s'étaient inscrits au coût de $15.



Grande reconnaissance à Gérard Raymond pour faveur obtenue, avec promesse de publier.

PRIERE
DE NEUVAINE
pour la béatification
de Gérard Raymond

Seigneur Jésus, qui avez comblé de vos grâces votre fidèle serviteur, Gérard Raymond, c'est en toute confiance que nous recourons à son intercession. Faites qu'en considération de ses mérites, nous puissions obtenir la faveur... que nous vous demandons en toute soumission à la volonté de votre Père. Alors nous aurons la joie de témoigner de son crédit auprès de vous dans le ciel et contribuer ainsi à sa glorification sur la terre.

Aimer! Souffrir! Aimer!
Gérard Raymond

Imprimatur: J. Maurice, arch. de Québec
Québec, 23 juillet 1956.

Mme A. A.

2877 Boul. Wilfrid Hamel Ville Les Saules, 683-9628
FRANK LANGEVIN Enr.
Intérieur Nettoyage général Extérieur
NOUS FAISONS LE LAVAGE DES MURS, PLAFONDS, PLANCHERS, LE NETTOYAGE DES MEUBLES ET TAPIS, AINSI QUE LE SERVICE D'ENTRETIEN DES FILTRES DANS LES RESTAURANTS.

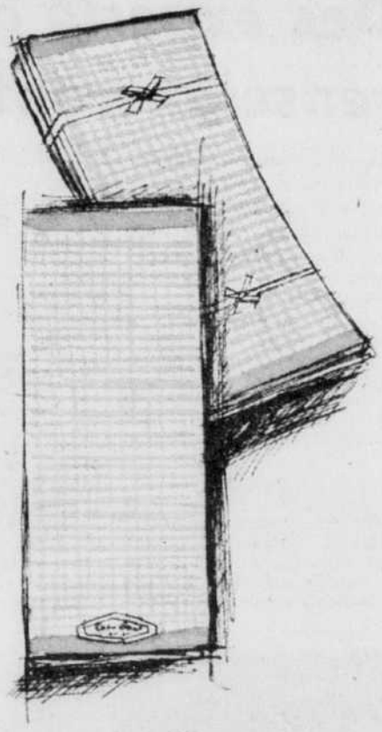
Pour mieux vous servir
nous déménageons
LE 31 JANVIER dans un
NOUVEAU LOCAL
A 1240 BOUL. CHAREST OUEST
(COIN TAILLON)
à l'occasion de cet événement
nous vous offrons une
...GRANDE VENTE DE
PONTIAC
$250.
COMPTANT
Balance $20.95 par semaine
TAUX SPECIAL
AUTOMOBILES INC.
555 DE LA COURONNE — TEL.: 529-3371

jouez votre atout
VENTE de BLANC





Draps de percale brodés
Magnifiques draps blancs Fieldcrest de percale à bordure richement brodée de grosses roses et liséré se mariant à la broderie. 81 x 108 $8.99 Taies $2.99 ch.
$6.99
72 x 108
Rég. $9
Simons



Essuie-vaisselle de toile
Essuie-vaisselle de toile importée à carreaux de teintes gaies, ne contenant pas de charpie. 20 x 30.
39¢
Rég. 75¢
Simons



Ensemble de cuisine
Ensemble complet, imprimé sur ratine et coton pour enjoliver la cuisine. Nappe 52 x 70 $4.59 - Poignée 49¢ Serv. de ratine 89¢ - Tablier de ratine $1.59 - Couvre-grille-pain $1.29
$3.49
52 x 52 nappe
Simons

quebec... place ste. foy... quebec... place ste. foy... quebec... place ste. foy... quebec... place ste. foy... quebec...

Taies d'oreiller à bordure ajourée
79¢ ch.
44 x 33. Bonne qualité, taies d'oreiller de mousseline importée avec bordure ajourée faite à la main.

Oreiller de plumes et duvet
$7.99
rég. $10
Oreiller rondelet et bien rempli . . . plumes et duvet d'oie véritable à l'épreuve de la poussière.

Draps contour de percale
$3.79
rég. $5.75 simple
Draps blancs de luxe Fieldcrest de percale . . . qualité supérieure. Lit double $4.29

Simons

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault



Enfin, le "fond" du caucus libéral

OTTAWA — La lecture des journaux, depuis le début de la semaine, aura peut-être porté beaucoup de Canadiens à s'imaginer qu'il ne s'est rien produit durant les deux jours où les libéraux ont tenu d'interminables caucus nationaux et provinciaux, à Ottawa.

Erreur!

Il est vrai que de telles réunions sont tenues dans le plus étanche des secrets. Aussi, à deux jours de ces événements sur lesquels plane encore un mystère que mon style m'oblige à qualifier de profond, n'est-ce pas sans une certaine fierté que je m'apprête à dévoiler à mes lecteurs quel a été l'événement majeur de ce conclave politique.

Je dois avouer que ceci ne m'a pas été confié directement, ne voulant pas créer l'impression qu'un député puisse "parler". Mon flair m'a peut-être servi, je le concède encore, et j'admettrai même que je n'aurais jamais découvert le pot aux roses si je n'avais été mis sur la piste, comme je l'expliquerai plus loin, par une allusion extrêmement fluide de M. Bryce Mackasey, député de Verdun, qui a secouru M. Pearson à chacune de ses conférences de presse.

Les candides (et les scouts) ont pu s'imaginer que les votes de confiance unanimes a-t-on noté avec quelque étonnement, à l'endroit de MM. Pearson et Favreau, avaient une signification qui sautait aux yeux. C'était là recourir à un raisonnement aveuglant. Car M. Diefenbaker n'a-t-il pas continué de diriger son parti malgré quelques (rares) voix dissidentes?

Plusieurs chroniqueurs ont entrepris de laborieuses analyses quand M. Mackasey a soutenu que M. Pearson est le plus grand premier ministre depuis la Confédération.

Et je me demande pourquoi certains se sont montrés sceptiques quand on a révélé que les députés libéraux ont prié M. Pearson de les diriger encore pendant 15 ans. M. Pearson n'en a pas paru ... renversé et il a dit qu'il était prêt. Ou, au moins, qu'il ne songeait pas à partir.

On a fait (et là, ça commence à être plus secret) l'éloge de M. Pearson, de M. Gordon, de M. Lamontagne, de M. Tremblay et de M. Davey. A un moment, on s'est demandé si les membres du parti avaient toujours été unis. Beaucoup furent d'avis que désormais, ce serait une attitude éminemment souhaitable. Tout ça n'est pourtant pas le fait saillant des réunions de la haute gomme libérale fédérale.

Un nouveau député a trouvé M. Pearson "meilleur que dans les journaux ou à la télévision", mais il venait d'être exposé à la présence de son chef pendant un lunch que le premier ministre avait offert aux 29 "recrues" de son parti. Un ministre québécois a fait une (petite) sortie, puis une ... rentrée en expliquant qu'on l'avait mal interprété. Ca arrive. C'est déjà arrivé à ce même ministre quand il fut mal "interprété" à propos du blé de M. Sharp.

M. Mongrain n'était pas là. Ce qui lui a permis de donner des entrevues aux journalistes. Car il avait annoncé qu'il ne dirait rien s'il allait au caucus. En attendant, les paris sont ouverts à Ottawa pour établir qui de "J. - A." ou de "Léon" sera ...le premier à Trois-Rivières!

Un drame encore complètement ignoré du public a aussi marqué ces jours de caucus

A un moment, lundi, quand on apprit que Mme Pearson y paraîtrait, on constata qu'en ce surlendemain du Jour de l'An, toutes les boutiques des fleuristes d'Ottawa étaient closes. Comment on réussit quand même à mettre la main sur une gerbe de fleurs demeure un secret d'Etat.

Le deuxième jour, M. Robert Winters, délesté de ses directorats, a été assermenté comme ministre du Commerce, en compagnie de M. Nicholson qui, comme jadis son prédécesseur, M. Tremblay, était récemment allé visiter des postes de l'immigration canadienne en Asie. On l'a mis au travail. Si j'étais à la place de M. Jean Marchand, nouveau titulaire de l'Immigration, je n'irais pas visiter de postes en Asie avant quelques mois au moins.

La campagne électorale a été analysée, sans récrimination paraît-il. Ce qui a considérablement aidé la discussion, c'est que tous ceux qui étaient là avaient été élus. Et c'est là que survint le formidable incident auquel j'ai fait allusion au début de mon propos et sur lequel j'ai la certitude d'être le premier à lever le voile. L'idée de faire des recherches dans ce secteur me vint quand M. Mackasey, dans un moment de distraction, laissa échapper ces mots: "Après tout, nous avons gagné les élections". A partir de cet indice, mince vous l'admettrez, j'ai fini par acquérir la certitude que, durant leurs deux jours de caucus, les libéraux ont découvert que leur parti était ... encore au pouvoir.

L'Homme et la Musique

Un pavillon des J.M.C. dans le centre culturel de l'Expo

MONTREAL (PC) — Un pavillon désignant le thème "L'homme et la musique" sera érigé sur l'emplacement de l'Exposition universelle 1967, par les Jeunesses Musicales du Canada.

Les plans de ce pavillon, qui sera situé dans le centre culturel de l'Expo et illustrera la technique audio-visuelle perfectionnée, l'éducation et l'initiative musicale, ont été dévoilés, hier, à Montréal.

Au terme de l'exposition, ce pavillon conçu par l'architecte Paul-Marie Côté, de Chicoutimi, sera démonté, transporté au village des Jeunesses Musicales au Mont Orford, et reconstruit.

Ce projet est l'un de ceux qui furent annoncés par M. Gilles Lefebvre, directeur des JMC, et ses collaborateurs.

Le 21e Congrès de la Fédération Internationale des Jeunesses Musicales, qui réunit aujourd'hui 24 pays membres, se tiendra à Montréal, du 16 au 22 juillet 1967 dans le cadre de l'Exposition universelle et du Centenaire de la Confédération.

Plus de 150 membres des JMC représenteront le mouvement au 20e Congrès de la Fédération internationale, en avril prochain à Paris. Les délégués profiteront de leur séjour pour inciter les jeunes musiciens des autres pays à se rendre nombreux au congrès de Montréal.

A Paris, l'équipe canadienne annoncera le programme du 21e congrès, et il y aura aussi un nouveau mode de participation des jeunes, alors que les congressistes discuteront en table ronde des questions d'intéret commun. Pour ce colloque, un comité canadien a été formé sous la présidence de Pascal Gélinas, fils de M. Gratien Gélinas.

Le congrès de Paris se terminera par un concert de clôture donné au Théâtre des Champs-Elysées par l'Orchestre International des Jeunesses Musicales, qui comprendra cette année quatre jeunes du National Youth Orchestra du Canada.

Pour célébrer le Centenaire de la Confédération, les JMC organisent des concours nationaux de piano, instruments à cordes, et chant, qui se tiendront respectivement à Québec, dans une ville de l'Ouest, et dans une ville de l'Ontario. L'enjeu en vaut la peine, car on récompensera les gagnants avec des prix en espèce représentant une somme totale de $30,000., et autres avantages tels que la participation à un concert de gala à la Place des Arts, dans le cadre du Festival Mondial de l'Expo '67, engagements pour émissions radiophoniques et télévisées, enregistrement d'un disque-souvenir et une tournée spéciale JMC.

La Fédération Internationale des Jeunesses Musicales organise un concours international de composition dont la finale aura lieu au cours du 21e congrès à Montréal.

M. Victor Bouchard, de l'équipe des pianistes duettistes Bouchard et Morrissette, qui s'occupe de l'organisation des concours JMC sur le plan national et international, a annoncé que ce concours de composition comportera trois étapes, dont la finale aura lieu entre le 16 et le 22 juillet 1967.

Comme prélude, le Canada organise un concours national ouvert à tous les compositeurs canadiens de moins de 40 ans. L'oeuvre primée sera envoyée au jury international, dont cinq des sept membres sont déjà connus. Il s'agit d'Olivier Messiaen, Witold Lutoslawski, Elliott Carter, Gottfried Von Einem, et Jean Papineau-Couture.

Tous ces projets furent annoncés hier au cours d'une conférence de presse à laquelle assistaient notamment M. John Fisher, commissaire des Fêtes du Centenaire de la Confédération, et le commissaire associé, M. Georges Gauthier, ainsi que M. Adrew Kniewasser, haut fonctionnaire de l'Expo '67.

En l'absence de Mlle Judy LaMarsh, retenue par la maladie, M. John Fisher a transmis le message du nouveau secrétaire d'Etat qui devait annoncer la remise d'une subvention du Centenaire au montant de $100,000 pour la réalisation des projets des Jeunesses Musicales du Canada.

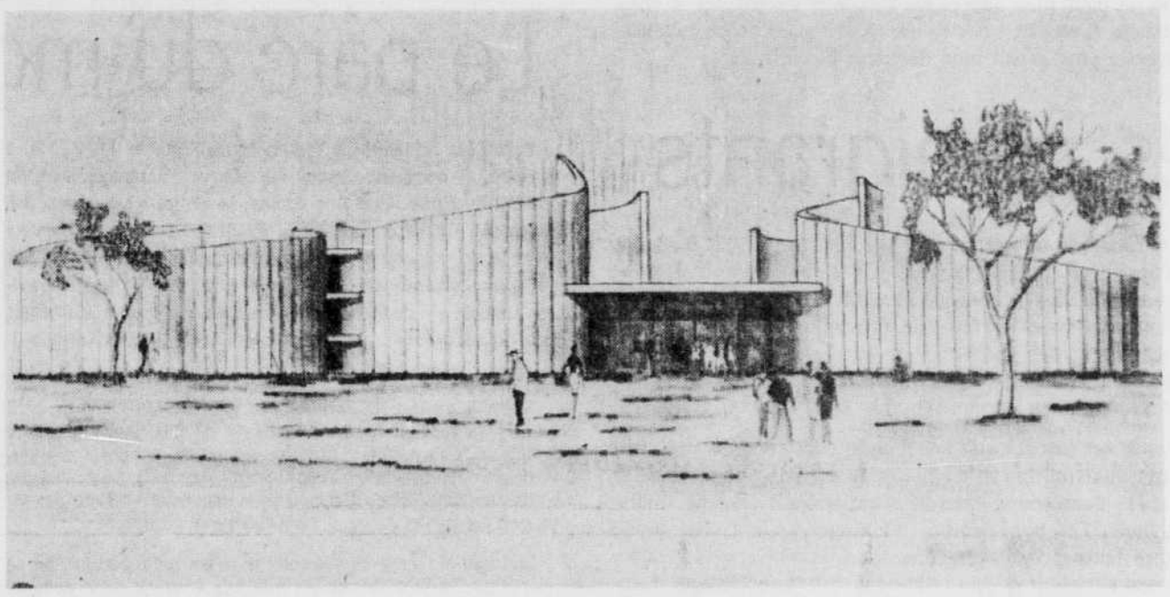
Pour l'Exposition universelle, on dépensera une somme de $4,500,000 pour les besoins d'aménagement de pelouses et de jardins.

M. Edouard Fiset, architecte en chef à l'Expo, a déclaré au cours d'une interview qu'une partie de cet argent servira à planter 12 arbres de plus de 60 pieds au coût de $10,000 chacun.

Il a fait savoir que 7,400 arbres d'un minimum de 15 pieds de haut ont été commandés.

Toutes les plantes commandées par l'Expo en vue de l'embellissement seront d'origine canadienne malgré que l'on ait invité les participants à apporter des plantes de leur pays pour embellir le terrain avoisinant leurs pavillons.

Le problème de l'embellissement serait, selon lui, beaucoup plus crucial pour les gens de l'Exposition universelle de Montréal que pour les expositions antérieures puisque la majorité du terrain est en soi nouveau et donc sans verdure aucune.



L'HOMME ET LA MUSIQUE — Les Jeunesses musicales du Canada ont annoncé, hier, leur participation à l'Expo '67 par la construction d'un pavillon de $250,000 sous le thème de "L'Homme et la Musique". Paul-Marie Côté, de Chicoutimi, a conçu ce pavillon.

(Téléphoto PC)

Dès la prochaine session, un bill sur l'assurance-récolte

Par la Presse Canadienne

Le ministre québécois de l'Agriculture et de la Colonisation a déclaré, hier, dans une entrevue, qu'il attend, d'ici quinze jours, un rapport d'un comité d'étude sur l'assurance-récolte.

"Nous pourrons aussitôt commencer la préparation du projet de loi visant à instaurer au Québec un régime d'assurance-récolte," a ajouté M. Alcide Courcy. "C'est notre intention, a-t-il dit, de présenter un projet de loi sur l'assurance-récolte durant la prochaine session de la législature québécoise" qui débutera le 25 janvier prochain.

M. Courcy a précisé que l'assurance-récolte au Québec supprimera le régime des subventions aux agriculteurs. On sait que c'est pour appuyer des réclamations de subventions des gouvernements pour des mauvaises récoltes que les agriculteurs du Lac-Saint-Jean ont bloqué des routes durant quelques jours l'automne dernier.

Le régime d'assurance-récolte que le Québec projette d'instaurer sera facultatif, comme il l'est dans les trois autres provinces où pareil régime est en vigueur, à savoir la Saskatchewan, le Manitoba et l'Ile-du-Prince-Edouard.

Mardi, le président du comité d'étude sur l'assurance-récolte, M. Maurice Massicotte, avait déclaré qu'il mettait la dernière main à son rapport final et qu'il dirigerait des négociations avec le gouvernement en vue d'établir au Québec un régime d'assurance-récolte.

Conférence sur le crime

Etude du projet d'un Interpol

OTTAWA (PC)—Les délégués provinciaux à la conférence fédérale-provinciale sur le crime, qui se déroulera à huis clos aujourd'hui et demain, à Ottawa, ont laissé savoir que l'ordre du jour de la conférence comprend notamment les articles les plus controversés du code criminel, à savoir ceux touchant la peine capitale, les faillites frauduleuses, les incendies criminels et les loteries.

La conférence réunit les procureurs généraux des provinces, le ministre fédéral de la Justice, M. Lucien Cardin, ainsi que le solliciteur général, M. Larry Pennell.

Il est également assuré que la proposition de M. Claude Wagner de créer un Interpol canadien afin de coordonner la lutte contre la pègre recevra une attention toute particulière. Si, par ailleurs, M. Wagner ne semble pas s'être rallié la faveur de quiconque quant à son intention de recommander la tenue d'un référendum national sur la peine capitale, plusieurs délégués ont déclaré par contre qu'ils partageaient fermement la position du ministre québécois en faveur du maintien de la peine de mort.

Au dire de M. Arthur Wishart, procureur général de l'Ontario, la peine capitale doit être maintenue pour les cas de meurtre avec préméditation et accomplis de sang-froid.

La dernière revision du code criminel, commencée en 1949, fut terminée en 1955. Depuis lors, les associations policières et professionnelles ont préconisé plusieurs amendements aux lois sur les peines capitale et corporelles, le jeu et les loteries, le contrôle des naissances, l'avortement, la conduite en état d'ébriété, la vente d'armes à feu, les narcotiques, les incendies criminels, l'assistance judiciaire, ainsi que la démence comme garantie de non-culpabilité, toutes questions qu'un comité fédéral étudie depuis plus d'un an.

M. Wishart a déclaré qu'il présenterait au nom du gouvernement ontarien des propositions spécifiques en vue de donner plus d'efficacité aux lois fédérales ayant trait aux transactions boursières. Le procureur général de l'Ontario a dit de plus qu'il apporterait des suggestions d'amendements à l'acte fédéral sur les faillites, loi qui tombe sous la juridiction des provinces et dont les carences ont été mises en lumière lors des récents procès de faillites frauduleuses, à Québec.

On s'attend en outre à ce que le Québec et l'Ontario proposent un durcissement des lois de l'immigration afin d'empêcher l'entrée au pays de sujets indésirables.

M. Wagner, qui a déjà préconisé l'institution de grandes loteries comme moyens d'augmenter les fonds publics, rencontrera probablement l'opposition de M. Wishart sur cette question; mais M. Stewart McLean, procureur général du Manitoba, s'est d'ores et déjà déclaré en faveur voyant pour sa part dans une telle mesure l'occasion de garnir les caisses de charité.

Valade représentera son projet de loi concernant les loteries

OTTAWA (P.C.) — Le député conservateur de Montréal-Sainte-Marie, M. Georges Valade, a annoncé qu'il présentera de nouveau cette année, à la reprise des travaux de la Chambre des communes, un projet de loi visant à faire amender le code criminel afin d'autoriser les provinces à légiférer en vue d'instaurer des loteries provinciales si elles le jugent à propos.

"Les récentes déclarations du ministre de la Justice du Québec, Me Claude Wagner, et le communiqué de presse récemment émis par le député de Sherbrooke, M. Maurice Allard, dit M. Valade, m'incitent à croire que mon projet de loi n'aura sûrement pas le même sort qui lui fut fait et qu'il recevra la sanction de la majorité des députés de la Chambre des communes."

M. Valade présentera donc pour la quatrième fois cette année son projet de loi visant à faire amender le code criminel. Lors des précédentes sessions, le temps consacré à l'étude du bill a pris fin avant qu'il ne puisse être adopté.

M. Valade indique qu'une récente enquête à travers tout le pays lui a démontré "que toutes les provinces sont favorables à une telle législation".

AU PROFIT DES HOPITAUX

"Il m'est difficile de comprendre les hésitations du gouvernement fédéral à légiférer dans ce domaine."

Le député de Sainte-Marie ajoute qu'il informera sous peu les ministres de la Justice et les procureurs généraux des provinces des résultats de cette enquête dans chacune des provinces qui les intéressent.

M. Valade propose que le code criminel soit amendé afin d'autoriser la tenue d'une "loterie organisée et dirigée par un gouvernement provincial pour procurer une aide financière aux hôpitaux ou à d'autres oeuvres de bien-être placées sous la juridiction provinciale".

Il est possible que cette question des loteries soit étudiée dès aujourd'hui par le ministre de la Justice et les procureurs généraux, réunis présentement à Ottawa pour la conférence fédérale-provinciale sur le crime.

Système radiophonique

EDMONTON (PC) — Le dernier stage de l'installation du système de communication de 800 milles entre Inuvik et Fort Providence a été entrepris cette semaine alors qu'une équipe de 55 employés de la Télécommunication du Canadien National sont partis lundi d'Edmonton précédant quelque 25 autres travailleurs qui aideront à compléter le projet.

Pour le troisième hiver consécutif les équipes s'emploieront à installer les lignes, cette fois près du Grand Lac des Esclaves situé entre les deux points de liaison.

Ottawa est intrigué par un désir de René Lévesque

OTTAWA (PC)—Les autorités fédérales sont quelque peu intriguées par l'intention du ministre René Lévesque de proposer que la direction de l'administration des allocations familiales passe aux mains du gouvernement du Québec.

On sait que M. Lévesque a déclaré, mardi, qu'il présenterait une telle requête lors de la conférence des ministres provinciaux du Bien-être social, qui doit s'ouvrir à Ottawa à la fin de la semaine.

Ce qui semble gêner plus précisément les autorités fédérales et le fait que les allocations familiales ne figurent pas au programme d'assistance sociale du Canada, l'enjeu même de la conférence fédérale - provinciale. Mais pour comprendre la demande du ministre québécois du Bien-être social, il faut tenir compte de l'opinion qu'il a déjà exprimée selon laquelle les diverses mesures de bien-être social, appliquées par les gouvernements fédéral et provinciaux, devraient tomber sous la juridiction d'un seul tout administratif.

Le programme d'assistance sociale du Canada fut présenté pour la première fois aux provinces, le printemps dernier. Les secteurs de sécurité sociale compris dans ce plan sont: l'aide aux chômeurs, l'aide aux vieillards, les allocations aux aveugles et aux invalides et certaines autres mesures de bien-être. Il s'agit de programmes administrés par les gouvernements provinciaux et dont Ottawa paie une partie des coûts. Mais ce sont ceux-là aussi auxquels s'applique notamment la formule d'option. Or étant donné que le programme d'allocations familiales ne fait pas partie du programme d'assistance sociale du Canada, on considère à Ottawa l'intention de M. Lévesque comme une tentative pour faire appliquer la formule d'option aux programmes qui ne sont pas couverts par le programme.

A l'issue d'une réunion du cabinet qui dura toute la journée, le ministre fédéral de la Santé, M. MacEachen, a refusé de se livrer à tout commentaire sur la question avant d'avoir entendu la proposition de M. Lévesque.

Soucis et problèmes attendent les députés

OTTAWA (P.C.) — Les Chambres reprendront leur travail le 18 janvier pour une nouvelle session qui leur apportera, cependant, bien des soucis et des problèmes avec lesquels elles sont devenues familières au cours de la session qui a précédé les élections du 8 novembre.

Il est cependant évident qu'une bonne partie des sujets à discuter leur viendra des répercussions de la dernière campagne électorale au cours de laquelle les candidats ont fait connaître au public ce qu'ils croyaient être la meilleure façon de gouverner.

Toutefois, lorsque le Parlement a ajourné, de nombreux projets de loi, présentés par le gouvernement libéral d'alors, ont été laissés de côté.

REDISTRIBUTION

Un de ces projets concerne la redistribution des circonscriptions électorales. Les commissaires chargés de ce travail ont étudié chaque circonscription afin de décider comment leurs frontières devraient être changées de façon à réduire les différences proportionnelles de population qui existent entre plusieurs d'entre elles.

Ces changements se feront dans l'optique d'un exode de la population des régions rurales vers les centres urbains et on peut s'attendre à ce qu'aucun politicien ne garde le silence face à la disparition ou à l'absorption de sa circonscription par une autre.

TRANSPORT

Cinq ans après la distribution d'un rapport sur les chemins de fer canadiens, une nouvelle législation sur les structures du tarif des prix du transport de fret et le droit de décommander les services fonctionnant à perte pourrait bien être présentée au cours de la session qui vient. Les conservateurs et les néo-démocrates ont bien laissé entendre qu'ils s'opposaient à l'abandon de certaines lignes, tel qu'on l'a proposé dans le rapport de la commission royale d'enquête.

FINANCE

On s'attend aussi à une revision de la Loi des Banques. La loi en vigueur actuellement avait été étendue de façon à permettre aux banques d'avoir une certaine extension de leurs opérations jusqu'à ce qu'on ait complété la révision.

Une commission royale d'enquête avait proposé un amendement donnant une plus grande liberté de prêt aux banques. Il avait aussi été proposé qu'il leur soit permis de prêter de l'argent au - dessus de l'intérêt plafonné à 6 pour cent.

Cette proposition acceptée par l'ancien ministre des Finances, Walter Gordon, n'apparaissait pourtant pas dans l'ébauche de législation qu'il avait présentée. Cependant, les pressions venant de l'opposition et la nomination d'un nouveau ministre permettront peut - être quelques changements lors de la présentation de ce projet de loi.

AUTRES PROJETS DE LOI

Il reste un nombre de propositions du dernier discours du Trône, telles une commission royale d'enquête sur le besoin d'un ombudsman ou d'un commissaire parlementaire, le débat sur la peine capitale, l'amendement de la Constitution au Canada plutôt qu'en Grande - Bretagne, l'établissement d'une société d'expansion canadienne, des lois sur l'Immigration et les mécanismes de la "guerre à la pauvreté".

PENSIONS

En plus de ces projets déjà connus, il y aura ceux provenant des promesses électorales, telles les augmentations de pension dont on a parlé durant la campagne et qui pourraient provoquer certains conflits.

Les néo-démocrates demandent depuis longtemps que les pensions de vieillesse passent de $75 à $100 par mois et M. Diefenbaker a promis $100 à partir de 70 ans, au nom des conservateurs. Le premier ministre avait déclaré que les pensions seraient augmentées pour ceux qui en ont le plus besoin. Il n'avait parlé d'aucune limite mais n'avait pas caché la responsabilité qu'auraient les provinces de partager la hausse du coût.

ASSURANCE-SANTE

En ce qui concerne l'assurance - santé, M. Pearson avait promis un programme entrant en vigueur le 1er juillet 1967. On a discuté de l'élaboration d'un programme en commun avec les provinces mais on notera que l'Ontario et le Québec ont déjà propres régimes d'assurance - santé, ce qui n'exclut pas une participation à celui du gouvernement fédéral.

Les néo - démocrates se sont plaints du fait que le gouvernement ne serait pas le principal administrateur de ce régime d'assurance - santé puisque M. Pearson a invité certaines compagnies privées d'assurances à en faire partie, ce qui peut conduire à une moins grande participation.

FONCTIONNAIRES

Au cours de la campagne, les libéraux ont déclaré qu'un système de négociation collective était une des priorités.

Il s'agit là d'une des priorités pour les fonctionnaires eux-mêmes qui ont reçu un certain encouragement de la grève des postiers qui demandaient une hausse de salaire. Diefenbaker serait en faveur d'une négociation collective pour tous les fonctionnaires mais sans droit de grève. Les néo - démocrates seraient en faveur d'une négociation collective avec droit de grève.

AGRICULTURE

Les libéraux ont préparé un programme sur l'agriculture dont une assurance - chômage pour les cultivateurs à plein temps, un acte de mobilité pour les gens qui veulent déménager en raison de la non - productivité de leurs fermes.

M. Diefenbaker a proposé un dédommagement pour les pertes de récoltes des fermiers de l'Est du Canada. M. Douglas, lui, maintenait durant la campagne, qu'il faut sortir le fermier de l'impasse causée par l'augmentation du coût de ses nécessités à un rythme plus rapide que l'augmentation de son revenu.

EDUCATION

Les libéraux, les conservateurs de même que les néo - démocrates ont maintenu la nécessité de subventions plus importantes aux universités. Les libéraux ont promis un programme de bourses universitaires de $40,000,000, réparti sur une période de quatre ans

Le parti néo-démocrate demande la gratuité scolaire au niveau universitaire immédiatement. Ce à quoi ne souscrivent pas les autres partis qui admettent cependant qu'il s'agit là d'un but à atteindre.

RADIO-TELEDIFFUSION

Le rapport Fowler, arrivé en fin d'année, recommande une revision du Bureau des Gouverneurs et une mainmise accrue sur les compagnies privées et Radio - Canada.

Les recommandations faites dans le rapport sont de nature à provoquer des débats assez orageux au cours de la session qui va débuter le 18 janvier. Ce ne sera pas, cependant, le seul sujet digne de controverse.

Un suspect se livre à la police

Un Québécois est détenu par la police de Sainte-Foy. Il s'est livré lui-même, hier soir. Un mandat d'arrestation avait été émis contre lui et les policiers le cherchaient depuis quelques jours. Le suspect aurait été surpris à cambrioler une maison de la rue Dallaire. Il avait pu s'échapper, mais sa description et celle de sa voiture avaient été notées et remises aux enquêteurs. L'individu sera interrogé sur d'autres vols auxquels il pourrait être mêlé.

CAISSIERE-HOTESSE

Expérience exigée et références demandées. Bon salaire. Téléphoner, entre 2h. et 6h. de l'après-midi, à

656-0365

TAVERNE A VENDRE

Quartier Champlain

50 places. Chiffre d'affaires: $500. par semaine. Pour plus amples informations,

THEO GENEST, COURTIER

522-1533 527-8102

ENTREPOTS DU CARNAVAL

à vendre

situés sur la rue Normandie, à St-François d'Assise. Grandeur 72' x 144', dont 72' x 72' chauffés. Hauteur 22 pieds.

522-1533 ou 626-3716

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, JEUDI 6 JANVIER 1966

Rapport du Conseil économique

Le second rapport du Conseil économique du Canada établit un bilan de l'économie canadienne de 1960 à 1965 qui a été amplement constaté au cours des cinq dernières années. Durant cette période il n'y a rien d'exagéré à préciser, comme l'affirme le rapport, que l'économie nationale s'est affermie. Il prévoit que les forces d'expansion se poursuivront, tout en évoquant l'éventualité d'une légère régression, de faible durée, au cours des prochains cinq ans. Le bilan des cinq dernières années est facile à confirmer. Quant aux perspectives des cinq prochaines années, elles sont également confirmées par les pronostics de la plupart des économistes. Ne prévoit-on pas en 1966 une légère pause de l'expansion?

Au sujet de l'expansion économique, le rapport émet des remarques qui méritent de retenir l'attention. Il recommande d'éviter l'instabilité croissante qui tend à ralentir le taux moyen de croissance économique. En termes plus précis, cela équivaut à affirmer que les hausses spectaculaires suivies de baisses marquées sont moins souhaitables qu'une progression plus équilibrée. Et, il appartient à l'Etat de veiller à mieux doser l'évolution des cycles économiques. Il faut pour en arriver là qu'il prenne bien le pouls de l'économie nationale et que l'Etat central ait les moyens d'agir, à temps et avec efficacité.

L'autorité étatique est la seule à pouvoir contrecarrer les mouvements inflationnistes. Le Conseil d'orientation économique lui fixe à cet égard trois grands objectifs: 1) des programmes de planification à plus long terme des dépenses gouvernementales (cela impliquerait certainement une coordination fédérale-provinciale); 2) le renforcement de la concurrence intérieure et extérieure, par l'entremise des politiques commerciales, tarifaires, etc.; 3) une meilleure sensibilisation de l'opinion publique aux dangers et aux remèdes au sujet de l'inflation.

Ce second rapport revient sur la nécessité d'un enseignement mieux adapté à la société industrielle moderne. Il signale, entre autres la pénurie de main-d'oeuvre possédant un degré relativement élevé de formation professionnelle. Il suggère de relever l'enseignement post-universitaire à travers le pays, d'accroître les ressources de l'enseignement et la mise en oeuvre de programmes plus vastes destinés à adapter la formation de la main-d'oeuvre aux besoins de l'heure. L'enseignement relevant des provinces, il est certain qu'une coordination des programmes provinciaux s'impose à travers le pays si l'on veut éviter des écarts qui ne seraient pas souhaitables.

Ce rapport fait constater que de façon globale nos problèmes économiques nationaux sont sensiblement les mêmes que ceux de la plupart des sociétés développées: enseignement correspondant aux besoins d'une société "technicienne", utilisation de l'Etat pour contre-balancer les seules forces aveugles des lois économiques, prévisions à plus long terme, etc.

Mais ici, comme ailleurs, le principal point est peut-être celui qui consiste à rechercher l'extension d'un marché de consommation nationale limité à un peu moins de vingt millions d'habitants. Le rapport recommande d'étendre notre échelle de production, ce qui permettrait une plus grande spécialisation. Il voit dans les négociations du "Kennedy Round" le moyen qui permettra d'avoir accès à de plus vastes marchés. Dans un tel contexte, il serait ridicule que les provinces canadiennes tendent à agir comme des Etats plus ou moins fermés les uns aux autres. D'où l'avertissement du rapport à l'effet que les mesures restrictives de provinces à provinces entraveraient un libre mouvement souhaitable entre elles.

A l'instar du premier, ce second rapport est en mesure de rendre de précieux services à l'économie nationale en fixant des objectifs à court et à long terme. On ne peut plus laisser les forces économiques à elles-mêmes. Il ne s'agit pas de les brimer mais de les canaliser pour le plus grand bien de toute la société.



La sélection des immigrants

S'il y a pénurie de travailleurs spécialisés au Canada, notre pays ne manque pas de manoeuvres, d'ouvriers non spécialisés. Tant que nous aurons des chômeurs, des travailleurs sous-employés auxquels il faut donner accès à l'instruction et à la formation dont ils ont besoin pour profiter des occasions d'emploi offertes, il nous faudra adopter et appliquer une politique de sélection des immigrants. Cela ne veut pas dire que notre pays ne doit pas accueillir ou ne peut absorber chaque année un certain nombre d'immigrants comme il l'a toujours fait dans le passé. Les portes du Canada sont ouvertes à toute personne pourvu qu'elle remplisse les exigences qui lui facilitent son adaptation à la vie sociale et économique du Canada, indépendamment de sa race ou de sa couleur.

On en trouve la preuve dans le fait qu'en vingt ans, le Canada a accueilli deux millions et demi de nouveaux venus. De janvier à la fin de novembre, il est arrivé au Canada 136,996 immigrants, ce qui représente une augmentation de 30 pour cent comparativement à la même période l'an dernier. Des 63,493 immigrants qui sont entrés dans les rangs de la main-d'oeuvre, 39,882 étaient de la catégorie des travailleurs spécialisés, tandis que 11,513 étaient semi-spécialisés. Les catégories spécialisées comprenaient 1,924 ingénieurs; 654 médecins et chirurgiens; 72 économistes, 2,355 infirmières et 4,384 machinistes

Les hauts fonctionnaires du ministère de l'Immigration estiment qu'il en aurait coûté au Canada plus de $17 millions de plus pour assurer la formation universitaire de quelque deux mille ingénieurs venus au pays. Comme on ne peut dialoguer sensément au sujet de l'immigration sans tenir compte de l'émigration des cerveaux canadiens qui s'en vont aux Etats-Unis ou ailleurs après avoir reçu une formation adéquate au Canada il est facile de constater qu'il y a un revers à la médaille. D'après un rapport publié par l'université McGill et transmis à la Commission sur le financement de l'éducation à Ottawa, les frais de formation des savants, des ingénieurs, des médecins et autres professionnels qui préfèrent s'établir aux Etats-Unis s'élèveraient entre $50 et $75 millions par année.

Il est certain que l'économie du Canada a reçu une forte contribution de capitaux et d'intelligence apportée par les immigrants dans le passé et qu'il en sera ainsi à l'avenir. Un bon nombre d'immigrants ont acheté ou lancé leurs propres manufactures, commerces ou entreprises agricoles et ils ont ainsi accru les occasions d'emploi. L'immigration sélective constitue une force dynamique dans une économie en expansion, si elle s'accompagne d'une politique de main-d'oeuvre conçue pour assurer l'emploi optimum de notre potentiel humain, comme vient de le déclarer le nouveau ministre de l'Immigration, M. Jean Marchand.

L'utilisation la plus complète possible de nos ressources humaines nécessite la coopération de plusieurs ministères fédéraux et provinciaux. La création d'un nouveau ministère fédéral de la main-d'oeuvre devrait faciliter la liaison entre services d'immigration et services de la main-d'oeuvre, de la formation technique et du placement. Ottawa et toutes les provinces devraient continuellement se consulter dans ce domaine. Le Québec, qui a ignoré pendant plusieurs années ce problème, doit établir ce qu'il attend de l'immigration, des conditions idéales dans lesquelles elle devrait s'accomplir. La loi de l'immigration requiert des rajustements. L'immigration commanditée et par arrêtés ministériels n'a plus sa raison d'être. Normes et responsabilités doivent être clairement établies.

L'OPINION DU LECTEUR

L'hypocrisie se meurt

On a élevé des protestations déplacées parce que le ministère de l'Education s'est décidé à réformer les manuels. On se scandalise parce qu'on se sert de concepts pédagogiques pour élaborer des manuels scolaires au lieu de se servir d'artifices religieux. Les critiqueurs ne s'attaquent pas aux lacunes du système parce que ce serait une critique constructive. Mais quand on n'est pas qualifié c'est si facile de secouer la peur de l'irréligieux, d'exploiter la "Bonne croyance" du peuple.

Mais, entre nous, je crois que le ministère de l'Education est formé peut-être de gens un peu plus qualifiés que certains critiqueurs... Mais s'ils veulent prétendre le contraire; ils sont bien libres... Mais c'est bien, bien difficile de s'en prendre et de contester les doctorats et les maîtrises en éducation des pédagogues du ministère... Mais certaines raisons les portent à critiquer. De ces raisons, il y a l'animosité ou le parti pris politique: ces pantins se fichent de l'éducation nationale, ils ne sont pas satisfaits parce qu'on ne leur a pas demandé leur avis ou ils cachent leur incompétence devant un nuage religieux. Ces chers messieurs me font penser aux bérets blancs": Ils mêlent la religion à tout. Est-ce qu'on les prend au sérieux? Ne sourit-on pas lorsqu'on les écoute? Il faut s'en tenir à un juste milieu, si l'on ne veut pas tomber dans le loufoque. D'ailleurs voici ce qu'en dit le clergé dans le Devoir et je cite l'article en entier pour nos Don Quichotte d'une époque révolue. Selon le centre de catéchèse de Montréal: Les "Infiltrations" religieuses dans les matières profanes sont néfastes à l'EDUCATION DE LA FOI. Le Centre de catéchèse de Montréal se réjouit de la disparition des "infiltrations religieuses" que contenaient les manuels de lecture de première et de deuxième.

Ces éléments "étaient pour la plupart en contradiction flagrante avec l'esprit du renouveau catéchétique et néfastes pour l'éducation chrétienne des enfants', soutient le centre dans une déclaration remise à la presse.

Le Centre considère que ces infiltrations de la catéchèse dans les matières profanes proposées à l'enfant sont "contraires à une authentique éducation chrétienne."

Le communiqué précise que "la vie de l'enfant chrétien peut-être entièrement inspirée par la foi sans qu'il y ait envahissement d'allusions religieuses et d'histoires moralisantes dans les manuels et dans les cours."

Le Centre de catéchèse de Montréal révèle pourtant qu'il a encouragé l'abbé Cléroux, du service de pastorale de la Commission des écoles catholiques de Montréal, à son désir de rédiger un mémoire à ce sujet. "Nous pouvons dire ici que le centre de catéchèse de Montréal est entièrement d'accord sur le contenu du mémoire que l'abbé Cléroux a présenté. Par conséquent le clergé est pour ces réformes scolaires.

D'après René Jutras: "Une nation est avant tout éducatrice. Cette éducatrice a pour devoir de préparer ses sujets à devenir citoyens du monde à part entière, tout en leur conférant une identité dont la dignité devrait égaler celle des autres familles nationales. A défaut de quoi, il y aura des complexes, et Dieu sait si nous en avons eu notre lot."

L'éducation a passé le stade aliénant d'une administration qui voulait garder le peuple dans l'ignorance pour mieux le diriger... Mais avec le rapport Parent et le Bill 60, la compétence fit place aux théories d'aliénation nationale. Maintenant on essaie de nous fournir les moyens de nous imposer dans des domaines qui pourront nous assurer notre contrôle national.

Le syndicalisme étudiant est exprimé clairement sur l'éducation.

Dans la revue Relation No 300 Lucien Lelièvre (Jésuite) souligne le problème sans ambiguité dans son article intitulé: "L'avenir de la liberté dans l'éducation." "C'est pourquoi, par exemple, l'humanisme que doit favoriser l'école en 1965 doit être à tendance scientifique et technique sans, pour autant, que cette tendance soit exclusive de toutes les autres. Il est clair que l'école contemporaine ne peut plus préparer "l'honnête homme" du XVII siècle. L'école démocratique est celle qui se situe dans l'axe des traits fondamentaux de notre époque, qui est active, les intensifie tout en les purifiant, en les décantant. L'école n'éduque pas à côté du monde contemporain pour une vie idéale qui n'a jamais existé, mais elle éduque dans notre monde, pour lui et par lui. Elle ne rêve pas du paradis terrestre et n'imagine pas le grand soir. Elle assure l'aujourd'hui des hommes... L'école d'aujourd'hui manquerait gravement à son devoir si elle se donnait d'autres missions. Il faut croire en ceux qui réalisent la démocratie bien qu'elle leur coûte des efforts, des avantages, des positions anciennes."

Claude Dulac

PROPOS D'ACTUALITE

Le parc du mont Sainte-Anne

Parmi les réalisations régionales auxquelles l'A.R.D.A. a contribué, il convient certes de relever l'aménagement du mont Sainte-Anne. Une fois décidé, le projet s'est concrétisé rapidement. Grâce à une saison avantageuse pour les sports d'hiver le ski y a cours — on pourrait même dire qu'il y "fait rage" tant l'attente des Québécois était fébrile depuis quelques années — de telle sorte que la montagne du mont Sainte-Anne donne à certains points de vue tous les résultats qu'elle promettait.

Voilà pour le côté strictement sportif. Mais, avant qu'il ne soit trop tard, il faudrait veiller à ne pas gâcher l'aspect merveilleux que pourrait prendre ce centre de sports d'hiver. Il faudrait surtout veiller avec un soin particulier à l'urbanisme des environs. C'est d'autant plus urgent qu'il n'est pas du tout certain qu'on en soit véritablement conscient.

Maintenant qu'on "pratique" le mont Sainte-Anne, on se rend compte qu'il a toutes les qualités voulues pour devenir l'un des grands centres sportifs les mieux pourvus et les plus achalandés de la province. En fait les deux aspects paraissent liés. Ils ne le sont pas toujours.

• • •

Comme centre de ski, le mont Sainte-Anne combine les qualités naturelles suivantes: la dénivellation des pentes les conditions de neige et la situation géographique. La dénivellation est à peu près équivalente, lorsqu'elle n'est pas légèrement supérieure, à deux autres centres de ski les mieux connus de l'Est de l'Amérique du Nord: le mont-Tremblant et Stowe (Vermont). Mais les conditions de neige sont supérieures à celles de ces deux endroits, ce qui signifie entre autres, que la saison de ski est ici plus longue, donc financièrement plus rentable. Enfin, le mont Sainte-Anne est situé à une vingtaine de milles d'une ville importante, Québec, ce qui lui donne encore un avantage géographique incontestable.

A l'heure actuelle, bien que le mont Sainte-Anne ne compte qu'une dizaine de pistes (ce qui est bien compréhensible à sa première saison), on constate déjà que celles-ci peuvent rivaliser en qualité avec celles de nos meilleurs centres de ski. Il va sans dire que le développement du flanc nord de la montagne ajoutera plus de variété et permettra d'allonger la saison de ski au printemps (la neige étant de ce côté moins exposée au soleil). On constate également que les pistes ont été bien tracées.

Il serait cependant à souhaiter qu'un certain nombre parmi les prochaines pistes descendent à mi-chemin du sommet de la montagne (afin de profiter de la plus belle partie de la montagne et des meilleures conditions de neige). Il faudrait pour cela prévoir l'installation de nouveaux remonte-pentes afin d'éviter la congestion qui se dessine déjà au pied des pentes actuelles qui aboutissent aux "gondoles". Mais, si des pistes actuellement tracées se dégage un aspect positif, il n'en est pas toujours de même de l'ensemble de l'aménagement du mont Sainte-Anne.

Disons d'abord que la construction servant de point de départ aux skieurs qui montent dans les "gondoles" a un aspect extérieur minable. Son style est affreux et le papier brique à l'extérieur n'enjolive rien, loin de là. Cette cabane, au sens littéral du mot, ne donne pas l'atmosphère qu'on s'attend d'un centre de ski de cette importance. Le bois rond et un toit en comble, par exemple, auraient pu dégager une toute autre impression. Faut-il ajouter que l'exiguité de cette construction, surtout là où l'on vend les billets, n'a rien de fonctionnel.

Passons maintenant aux chalets. Celui du sommet en particulier est parfaitement bien situé, parmi les grands sapins d'où la vue donne sur le fleuve. Contrairement à la cabane des "gondoles" l'architecture de ces chalets n'est pas affreuse. Mais elle est assez banale. Dans un site tel que le mont Sainte-Anne, on aurait pu s'attendre à mieux. La côte de Beaupré fourmille pourtant d'exemples de vieilles maisons canadiennes qui auraient pu servir ici. D'autre part, en plus moderne, le chalet de Stoneham, pour ne citer que celui-là, reste un cas d'architecture chaleureuse et gaie où le bois a été abondamment utilisé.

• • •

Voilà pour les constructions déjà existantes. Il en faudra d'autres. Les deux chalets actuellement construits visent uniquement à accommoder les skieurs. Le mont Sainte-Anne ne devra pas en rester là s'il vise véritablement à devenir le centre qu'il peut devenir. Pour cela, il sera nécessaire de construire des auberges au pied même des pentes. Et ces auberges pourraient facilement avoir un style supérieur aux quelques constructions existantes, sinon, on risque de gâter le paysage et de détruire l'atmosphère qu'on est en droit d'attendre d'un tel site.

L'organisation du mont Sainte-Anne ferait une grossière erreur si elle prétendait, comme on lui prête l'intention, ne rien construire sur le terrain même de la montagne pour accueillir les skieurs étrangers. Rien n'attirerait plus ces skieurs que des auberges construites dans le style des maisons canadiennes (dont on trouve probablement les plus beaux spécimens sur la côte de Beaupré et sur l'Ile d'Orléans voisine).

A cet égard, la plus grande illusion serait de croire que les skieurs étrangers logeront tous dans les motels des municipalités avoisinantes Ceux qui prennent des vacances d'hiver recherchent la neige, le voisinage de la montagne, l'atmosphère, d'une auberge en pleine nature. Le mont Sainte-Anne peut leur offrir tout cela. Les motels n'offrent rien de très différent des autres du même genre ailleurs. Si l'organisation du mont Sainte-Anne ne fait pas d'efforts pour accueillir les étrangers (on sait que sur semaine au mont-Tremblant la majorité des skieurs viennent des autres provinces et des Etats-Unis), il se privera d'une nombreuse clientèle nécessaire à alimenter sur semaine ses remonte-pentes. Songe-t-on aussi à donner des noms français aux pistes? plutôt qu'à une sèche énumération: pistes 1, 2, 2A, etc.

Il y aurait deux manières de construire ces auberges au pied des pentes. Que l'organisation du mont Sainte-Anne les construise elle-même ou qu'elle loue ou vende des terrains sur lesquels des particuliers construiront. Ce qu'il y a d'important, dans les deux cas, c'est qu'on fixe des conditions précises quant à l'architecture des constructions (l'unité et le bon goût sont indispensables) et quant à la place qu'elles occuperont.

Par ailleurs, outre ces auberges appelées à faire partie intégrante de l'organisation du mont Sainte-Anne, il est à peu près certain que d'autres centres d'accueil pour les étrangers s'édifieront dans le voisinage de la montagne dans les municipalités les plus proches. Cela paraît devoir s'appliquer notamment à Saint-Ferréol.

Compte tenu des développements futurs, il apparaît de la plus grande importance de tracer dès maintenant un plan d'urbanisme rigoureux d'adopter des règlements de construction, sans lesquels le fouilli et la laideur envahiront le mont Sainte-Anne. Même hors du mont Sainte-Anne proprement dit, il faudrait que les municipalités environnantes s'entendent afin d'établir des conditions précises que devront remplir les propriétaires éventuels d'auberges et de motels pour skieurs. Le mont Sainte-Anne est un endroit si magnifique qu'on ne peut se permettre de le gâcher par imprévoyance. On se demande même si le gouvernement de la province, qui a souscrit des fonds à ce projet, ne pourrait intervenir afin de conserver tout son cachet à ce site touristique.

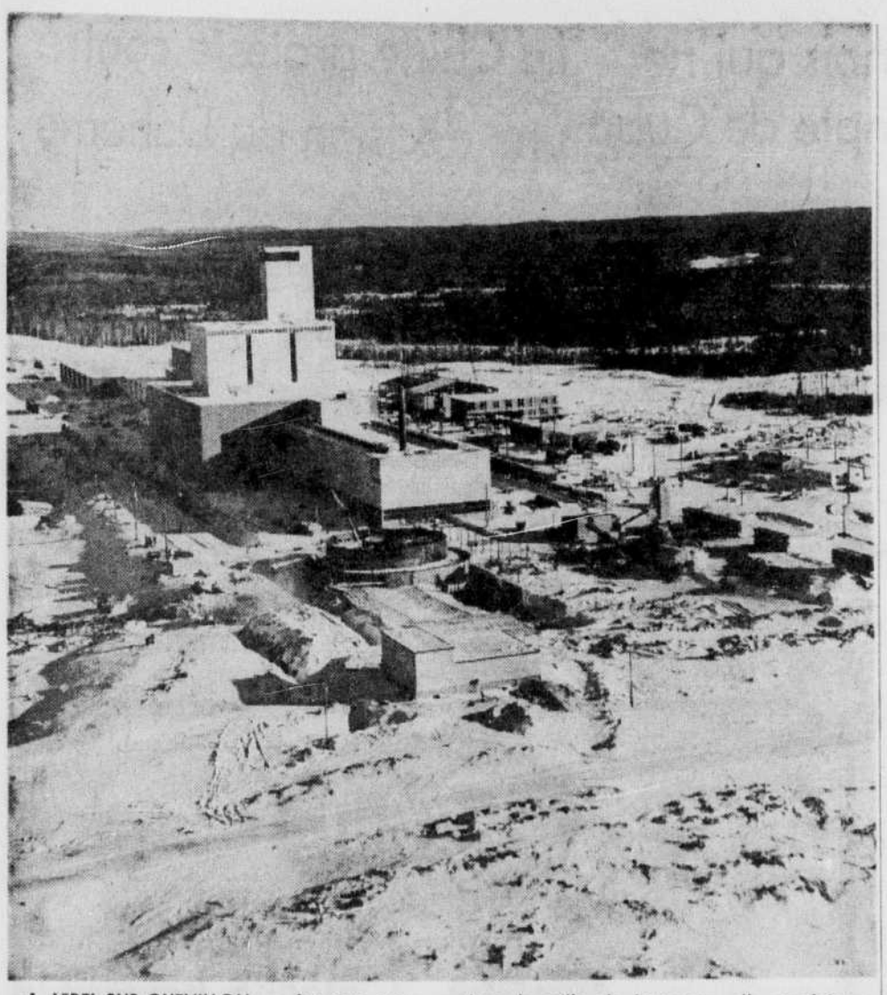
Quant à refuser de construire des auberges ou tout autres centres d'accueil du même genre pour les vacanciers au mont Sainte-Anne même, on se fait illusion si l'on pense que cela pourrait aider les motels du boulevard Sainte-Anne, sous prétexte que l'A.R.D.A. doit relever une région sous-développée. C'est tout le contraire qui se produira. Des auberges au pied des pentes (où les prix seront nécessairement plus élevés que dans les motels du boulevard Sainte-Anne) emploieraient la main d'oeuvre locale (filles de chambres, serveuses, barmen, etc.). Ensuite, ces auberges elles-mêmes contribueraient à créer une grande publicité au mont Sainte-Anne; les étrangers moins fortunés viendraient en plus grand nombre loger aux endroits où les prix seraient moins élevés. Ce qu'il faut, c'est créer au mont Sainte-Anne l'atmosphère d'un grand centre de sports d'hiver. C'est à cette condition que la publicité fera le reste.

• • •

Les centres de ski de l'Est de l'Amérique du Nord qui peuvent compter sur autant d'avantages naturels que le mont Sainte-Anne — le mont Logan n'étant pas encore aménagé — sont peu nombreux. On peut même dire que le mont Sainte-Anne est celui qui combine le plus grand nombre d'avantages naturels. Il s'agit d'abord de ne pas les gâcher. Il faudrait en outre, par une organisation minutieuse et une gestion avisée, exploiter pleinement tous les atouts que nous avons à notre portée.

Il faut savoir gré à Beaupré et à son maire d'avoir fait preuve d'un esprit d'initiative, qui aurait dû depuis longtemps s'être manifesté au mont Sainte-Anne. Maintenant que le projet est lancé, il serait sage de ne pas répéter les erreurs commises ailleurs et d'imiter leurs succès. Ainsi, avant qu'il ne soit trop tard, l'urbanisme et l'architecture qui entoureront ce centre touristique devraient particulièrement retenir l'attention. Malheureusement, jusqu'à maintenant rien n'indique qu'on s'en soit tellement préoccupé.

GILLES BOYER



A LEBEL-SUR-QUEVILLON — La tour carrée, au centre, s'élève à la hauteur de l'édifice Sun Life, et contiendra un gigantesque lessiveur. L'usine de la société Domtar, à Lebel-sur-Quévillon, a près d'un tiers de mille de longueur; elle produira 850 tonnes de pâte kraft blanchie par jour. Le projet coûtera 71 millions de dollars et sera complété dans un an.

Lebel-sur-Quévillon

La construction de la fabrique de pâte progresse

Quelque 1,300 employés travaillent à la construction de la fabrique de pâte kraft blanchie, à Lebel-sur-Quévillon, un point situé à une cinquantaine de milles au nord de Senneterre, dans l'Abitibi. L'usine de la société Domtar doit commencer à fonctionner dans un an, et produira au rythme de 850 tonnes par jour.

L'industrie, qui sera installée au coût de $71,000,000, emploiera de 350 à 400 personnes pour la fabrication de la pâte. Par ailleurs, de quatre à cinq cents travailleurs forestiers seront requis pour couper et transporter quelque 500,000 cordes de bois.

Cette activité donne naissance à un nouveau poste avancé dans le nord - ouest québécois, déjà renommé pour ses riches gisements miniers. Déjà, les fondations de plusieurs habitations ont été commencées, mais c'est ce printemps que l'on entreprendra la construction de quelque 200 maisons. On croit que la population de la nouvelle ville pourra passer de 2,500 âmes, la première année, à environ 4,000 lorsque la production aura atteint son rythme normal.

Les ouvriers ont complété le revêtement extérieur des immeubles, et doivent parachever, ces jours-ci, l'installation du tiers de l'équipement de la fabrique. Celle-ci commencera son activité à l'automne.

Pour la Défense

L. B. J. demandera des crédits supplémentaires de $13 milliards

WASHINGTON (AFP) — Le président Johnson présentera au Congrès d'ici la fin janvier une demande d'autorisation de dépenses supplémentaires, au titre de la défense pour l'année fiscale en cours, de 12 à 13 milliards de dollars, déclarait-on hier dans les milieux informés de la capitale américaine.

Cette somme, qui portera le budget de la défense pour 1965-66 à plus de 62 milliards comparé à une estimation de 48 milliards en janvier 1965, est largement supérieure aux prévisions qui avaient été faites jusqu'à présent. Les observateurs estimaient en effet que le président présenterait un additif budgétaire de 5 milliards qui s'ajouterait aux 2.4 milliards de dépenses militaires supplémentaires déjà votées par le Congrès en mai et en août derniers.

Dans les milieux informés, on précise cependant que sur les 12 ou 13 milliards que demandera le chef de l'exécutif, il est probable que 5 ou 6 milliards seulement seront dépensés pendant l'exercice en cours, ce qui est à peu près conforme aux prévisions. Le reste sera utilisé en 1966-67 et peut-être en 1967-68.

La bureaucratie de l'habitation

TORONTO (P.C.) — Un rapport sur la construction domiciliaire qui a été rendu public hier s'attaque à la bureaucratie que l'on rencontre dans ce genre de construction et recommande que l'on nomme un superintendant pour la coordination des efforts de la ville dans le but de se débarasser des taudis.

Selon le comité établi par le Conseil du Toronto Métropolitain, la Corporation de logement de l'Ontario n'a pas mieux réussi que les autres agences à débarasser le secteur de la construction domiciliaire de toute la paperasserie superflue. Il serait plus utile, selon le comité, de laisser l'initiative à quelqu'un d'autre qu'une agence provinciale.

CHEZ VOS MARCHES ALIMENTAIRES
EXCEL - NB
SPRAY NET
HELEN CURTIS
1/3 EN PLUS
Rég. : .89 .79
2¾ oz – Rég. : .69 .63



JEAN XXIII
Grande reconnaissance à Jean XXIII pour faveur obtenue.
L. D.

Maurice Lépine & Fils
BOUCHER
FRUITS ET LEGUMES
632 rue du Roi, Québec - Tél.: 522-6438 - 522-6439

Gagnez de
MAGNIFIQUES CADEAUX
d'une valeur de $5.00 à $50.00 avec tout achat de $3.00 et plus de viande.
Demandez vos bons de caisse.

SPECIAUX DE LA SEMAINE

BOEUF HAUT DE COTE lb .35
BARBECUE "A" FRAIS 2 à 3 lbs. lb .35
FOIE DE LARD Jeune et tendre lb .31
STEAK DE RONDE ou rosbif lb .77
T-BONE sans pertes. lb .79
STEAK HACHE MAIGRE 3 lbs .99
LARD HACHE maigre. 3 lb 1.53
PATTES DE LARD lb .27
STEAK DELICATISE ou steak minute sans pertes. lb .71
COTELETTES DE LARD Maigre ou rôti lb .79
ROTI DE LARD épaule du soc Maigre. lb .57
JAMBON FESSE entier ou demi. Fumé à l'érable

LIVRAISON GRATUITE PARTOUT
DANS UN RAYON DE 25 MILLES
STATIONNEMENT GRATUIT

VENTE Pollack
SPECIALE POUR HOMMES

30% à 43% de rabais !
Cagoules de ski en térylène
DE MARQUE REPUTEE UTEX

A. Modèle "Prince". Réversible. Avec capuchon repliable dans le col. Poignets de laine. Fermeture-éclair. 2 poches avec fermeture-éclair. Un côté piqué, l'autre uni. Choix de couleurs. 36 à 44. Rég. 19.98 ..... 13.99

B. Modèle "Tyrol". Entièrement doublé en simili-fourrure d'orlon. Avec capuchon prolongeant la veste. Poignets de laine. Deux poches en biais. Fermeture-éclair et attaches de boutons de bois. Choix de couleurs. 36 à 44. Rég. 24.99 ..... 16.99

C. Modèle "Revere". Avec capuchon repliable dans le col. Manches télescopiques. Poignets de laine. Fermeture-éclair. Deux poches en biais avec fermeture-éclair. Choix de couleurs. 36 à 44. Rég. 24.98 ..... 16.99

D. Modèle "Convoy". Grandeur 3/4. Doublé en simili-fourrure d'orlon. Fermeture-éclair. Avec capuchon. 4 poches avec fermeture-éclair. Choix de couleurs. 36 à 44. Rég. 29.98 ..... 16.99

Aussi, pantalons de ski, extensibles, pour hommes. "Super-Flex". Pattes d'attache. 2 poches avec fermeture-éclair. Elastique sous le pied. Noirs. 30 à 44. Rég. 19.98 ..... 15.99

ECRIVEZ C.P. 1277 - TELEPHONEZ 529-9292
Québec - sport pour hommes (rayon 600) - rez-de-chaussée.
Sainte-Foy, étage Laurier



POLLACK SAINTE-FOY, STATIONNEMENT INTERIEUR GRATUIT
HEURES D'AFFAIRES: A Québec: 9h.30 à 5h.30 — Ouvert jusqu'à 9h.30 p.m. jeudi et vendredi soir. A Sainte-Foy: lundi et samedi: 10h. a.m. à 6h. p.m. Mardi, mercredi, jeudi et vendredi: 10h. a.m. à 10h. p.m.

Réouverture de l'usine Vachon à Saint-Joseph de Beauce

Par Paul-Henri DROUIN

SAINT-JOSEPH — Depuis hier après-midi, la compagnie J.-L. Vachon (1965) Ltée s'est portée acquéreur de l'usine Vachon, à Ville Saint-Joseph de Beauce. Cette usine, dont la valeur est de plus de $160,000, avait fermé ses portes il y a quelques semaines.

Après Montréal, la compagnie J.-L. Vachon "1965" Ltée, dont le président est M. Bernard-J. Lande, de Montréal, ouvre sa deuxième manufacture dans la province de Québec pour la fabrication de portes et châssis en bois ouvré et en aluminium, à Saint-Joseph de Beauce, dans le but de desservir le marché du Québec et d'une partie des Etats-Unis. Le gérant général de cette nouvelle compagnie est M. Robert Vachon, de Ville Saint-Joseph de Beauce.

La venue de cette nouvelle industrie a été obtenue avec l'aide apportée par le conseil municipal de ville Saint-Joseph, dont le maire est M. Gilles Beaudoin. Le fonds industriel de cette municipalité y a contribué pour un montant de $88,000.

Pour la population des trois municipalités de Saint-Joseph, il s'agit d'une heureuse nouvelle pour la deuxième fois depuis la mi-octobre 1965. A cette date, M. R.-L. Thorn, industriel de Strathroy, Ontario, annonçait la construction d'une nouvelle manufacture pour la fabrication de maisons mobiles et de roulottes.

La compagnie J.-L. Vachon "1965" Ltée, dont la manufacture est située au centre de la municipalité de Ville Saint-Joseph, procurera de l'ouvrage à 40 personnes. D'ici un an, ce nombre sera porté à 75 employés.

SIGNATURE DU CONTRAT

A la signature du contrat, qui eut lieu hier après-midi, le maire de la municipalité de Ville Saint-Joseph de Beauce, M. Gilles Beaudoin, a laissé entendre que ce projet a été obtenu avec la collaboration de MM. Martin Caron et Raymond Duffour, délégués régional du ministère de l'Industrie et du Commerce, de Québec; de la Chambre de Commerce de Saint-Joseph, par l'entremise de son président M. Guy Poulin; du député provincial M. Paul Allard; de MM. Jacquelin Giguère, Germain Vachon et du notaire Jean-Claude Morin, ainsi que de la population et des dirigeants municipaux de Ville Saint-Joseph de Beauce.

Les décisions et les avis...

(Suite de la première page)

janvier, sans donner de congé aujourd'hui. On a prévu cependant une période pour que tous les élèves puissent assister à la messe célébrée par les aumôniers des écoles.

A ceux qui se sont élevés contre le fait qu'il y ait des classes le jour des Rois, certains directeurs-généraux ont rétorqué que le climat religieux ne souffrirait aucunement de cette décision et que peut-être dans quelque cas, il serait plus facile d'accomplir les devoirs religieux.

A la suite de protestations de parents, certaines commissions scolaires régionales ont reconsidéré leur décision, mais finalement ne l'ont pas modifié. On a préféré raccourcir le congé des fêtes et allonger celui de Pâques, qui tombe à une période où les élèves sont très fatigués et se préparent à passer leurs examens de fin d'année. On a décidé en plus de ne pas accorder de congé à l'Epiphanie, parce que cette interruption des cours au cours d'une semaine signifie généralement un dérangement pendant toute la semaine.

La période des fêtes...

(Suite de la première page)

missions scolaires régionales, les élèves ont fréquenté la classe aujourd'hui, comme d'habitude. Tout au plus, quelques professeurs ont-ils décidé de donner congé de devoirs et de leçons à leurs élèves.

COMMERCES

La plupart des magasins sont ouverts également, à part les quincailleries. Les succursales des banques, elles, n'ont pas ouvert leurs portes ce matin, ainsi que les magasins de la Régie des Alcools.

Mais il semble bien que les commerçacts ne feront pas des affaires d'or aujourd'hui. Ce matin, les rues étaient désertes dans la ville de Québec, comme pour un dimanche et les centres d'achat étaient peu fréquentés.

SERVICES ADMINISTRATIFS

Les édifices du gouvernement provincial sont déserts aujourd'hui. Comme nous le disions plus haut, tous les fonctionnaires ont congé.

Également à l'hôtel de ville de Québec n'a pas ouvert ses portes. Il en est ainsi dans la plupart des villas du Québec Métropolitain: Notre-Dame de Lorette, Beauport, Charlesbourg Giffard, Orsainville, Québec-Ouest, Loretteville, Sainte-Foy, Sillery, Duberger, Les Saules, Notre-Dame des Laurentides, Courville, Neufchâtel, Montmorency et Cap-Rouge.

On sait que depuis quelques années, les Rois n'est plus une fête religieuse chômée et que l'Eglise permet le travail mais ne dispense pas les fidèles de l'obligation d'entendre la messe.

Assemblée dissoute

ABIDJAN (AFP)—La constitution du 30 novembre 1960 de la Haute-Volta est suspendue et l'Assemblée nationale est dissoute, a annoncé hier, à la radio de Ouagadougou captée à Abidjan le lieutenant colonel Lamizane, chef d'état-major de l'armée qui assume les fonctions de chef de l'Etat.

Cette mesure est prise, a-t-il précisé, en attendant que les circonstances permettent le retour à la normale des institutions républicaines. C'est le chef de l'Etat qui exercera dans l'intervalle les pouvoirs législatif et exécutif en prenant des ordonnances et des décrets. Ces ordonnances seront diffusées par radio et publiées au journal officiel de la Haute-Volta.

Le temps

Régions de Québec, de la Mauricie et du Lac-St-Jean: nuageux avec chutes de neige légère commençant dans la soirée; un peu plus doux; vents légers. Minimums et maximums à Québec 5 et 25; La Tuque zéro et 20, Chicoutimi 15 sous zéro et 10 au-dessus.

Régions de Baie Comeau, Rimouski et Sept Iles: ensoleillé se couvrant tard dans la journée; plus doux, vents légers. Minimums et maximums à Baie Comeau 30 sous zéro et cinq au-dessus, Sept-Iles 20 sous zéro et cinq au-dessus.

Région de Gaspé: clair, froid, vents légers. Minimum et maximum à Gaspé zéro et 15.

Zambie: La participation du Canada au pont aérien devra être prolongée

LEOPOLDVILLE (PC) — Les autorités canadiennes au Congo croient que l'aide canadienne apportée au pont aérien du pétrole vers la Zambie devra être prolongée au-delà de la période d'un mois déjà prévue.

La décision dépendra de l'importance du mouvement des barges qui transportent le pétrole en Zambie, sur le fleuve Congo, et des besoins du pays. Une équipe de terre de l'A.R.C., composée de 51 personnes, est arrivée, hier, à Léopoldville, venant d'Ottawa, à bord d'un avion de transport Yukon, après un voyage de 27 heures. Le total des troupes canadiennes s'élève maintenant à 106 qui conduisent quatre appareils Hercule entre Léopoldville, Ndola et Lusaka, en Zambie.

L'A.R.C. effectue trois voyages par jour, transportant un total de 316 barils d'huile quotidiennement. Un seul avion américain participe au pont aérien.

Depuis le début de l'opération, les équipes de terre et de l'air sont cantonnées dans des hôtels de Léopoldville, ce qui cause un problème de transport en commun, l'aéroport se trouvant à 15 milles en-dehors de la ville.

Les Canadiens s'attendent à demeurer au Congo environ six semaines au minimum. Parmi les nouveaux arrivants canadiens, 27 viennent d'Edmonton où il faisait 28 dégrés sous zéro quand ils sont partis. A leur arrivée à Léopoldvilla, il pleuvait à plein ciel et le thermomètre se tenait à 90 degrés au-dessus de zéro.

Congédiements imputés à l'accord sur l'auto

WASHINGTON (U.P.I.) — L'accord canado-américain sur l'automobile, adopté l'automne dernier par le Sénat américain, aurait coûté à la ville de Muncie, en Indiana, 400 emplois et des pertes de $2,500,000.

C'est ce que vient de révéler le sénateur démocrate de l'Indiana, M. Vance Hartke, qui avait été l'un des principaux opposants à l'accord canado-américain, lors d'un débat, au Sénat, qui avait donné lieu à une controverse.

Hartke, qui avait affirmé que cette mesure spéciale, donnant au Canada un traitement de faveur vis-à-vis de l'industrie américajne des pièces d'automobiles, causerait "de sérieux bouleversements dans l'emploi" aux Etats-Unis, s'est basé sur un congédiement effectué à Noël dans une usine de la Borg-Warnger Corp., à Muncie, où l'on fabriquait des transmissions d'automobiles.

"Atteinte sérieusement par une baisse de production à l'American Motors, la compagnie n'a pu trouver, a dit Hartke, d'autres clients chez les fabricants d'automobiles qui produisent maintenant les transmissions et d'autres pièces au Canada.

"Même dans le contexte d'une économie puissante comme la nôtre, a-t-il ajouté, c'est une tâche difficile de trouver du travail pour des ouvriers qui ont travaillé dans ce domaine depuis 15 ou 20 ans."

Il a également fait remarquer que le Secrétariat d'Etat avait rejeté la possibilité de pertes d'emploi aux Etats-Unis et avait démenti le viol d'une clause pour "le pays le plus favorisé" dans les accords sur les échanges internationaux.

"Mais le Département a obtenu, le 20 décembre, un acte de renoncement couvrant ces accords qui établit la justesse de mes premières accusations", a ajouté le sénateur Hartke.

Le rapport du Conseil...

(Suite de la première page)

le rapport pour ses vues clairement exprimées au sujet des besoins des provinces Atlantiques. "Le conseil, a-t-il dit, semble approuver presque entièrement les recommandations impartiales de notre conseil."

En revanche, le maire de Halifax, M. Charles Vaughan, s'est demandé "ce qu'il peut bien falloir encore de plus au gouvernement pour qu'il change d'attitude?" Le maire faisait allusion au fait que le gouvernement fédéral avait exclu Halifax et trois autres villes de son programme de développement de la région. Pourtant, dit-il, le Conseil économique recommande, de concert avec les autorités municipales et les économistes, la création de centres économiques forts et durables.

L'Union canadienne des étudiants a déclaré mercredi que le second rapport annuel du Conseil économique du Canada "est fort encourageant, à cause de l'importance primordiale qu'il donne au développement de l'éducation."

Les représentants de l'U.C.E. réclament que le gouvernement donne à l'éducation la priorité dans l'élaboration des programmes de la prochaine décennie."

Rappelant que leur union préconise l'institution de la gratuité des cours universitaires, les étudiants affirment que l'éducation est un investissement qui rapportera d'énormes dividendes dans les années à venir. "L'U.C.E. a déjà fait remarquer l'écart existant entre le capital humain du Canada et des Etats-Unis, poursuivent les étudiants, et c'est ce qui explique notre grand étonnement devant les inexactitudes du rapport Bladen sur le financement de l'éducation supérieure."

La déclaration de l'U.C.E. rapporte que le coût moyen de l'éducation au Canada est le deuxième plus élevé au monde, alors que notre pays se classe en onzième place quant au pourcentage de jeunes qui entreprennent les études post-secondaires.

Eau de mer

Certains oiseaux de mer peuvent boire de l'eau salée. La nature a pourvu ces oiseaux d'une glande spéciale située près de l'oeil et qui a la propriété de dessaliniser l'eau.

Abolir le péage sur les voies...

(Suite de la première page)

En cela, la Great Lakes favorise le retour à la tradition nord-américaine de gratuité des voies de navigation.

L'Administration de la Voie maritime et la Saint-Lawrence Seaway Development Corporation, des Etats-Unis, font présentement une révision des péages sur la Voie maritime du Saint-Laurent, de Montréal au lac Erié.

La date limite pour en arriver à une décision à ce sujet, concernant la Voie maritime et le canal Welland, a été fixée au 1er juillet 1966.

Signé par M. Stuart Arbour, président et directeur de la Great Lakes, le mémoire expose abondamment les raisons selon lesquelles le Canada devrait en revenir à sa ligne de conduite traditionnelle de gratuité de la navigation sur les voies navigables intérieures.

"Le présent mémoire et sa très importante conclusion démontrent que le coût de la Voie maritime est largement compensé par les contributions de celle-ci à l'économie canadienne, a déclaré M. Arbour. Par conséquent, on ne devrait adopter aucune mesure qui compromette la poursuite de son efficacité, particulièrement à cause de l'arrivée continuelle de nouveaux facteurs de concurrence."

Fondée en 1959, la Great Lakes Waterways Development Corporation est entièrement canadienne.

Elle fut constituée lorsque le Canada et les Etats-Unis firent part de leur intention d'imposer des péages sur la Voie maritime du Saint-Laurent, en dépit du traité des eaux limitrophes de 1909, qui recommandait ce qui suit: "La navigation dans toutes les eaux limitrophes doit toujours être gratuite et ouverte pour fins commerciales aux habitants, au navires, aux vaisseaux et aux bateaux des deux pays."

Début du procès de Yvon Dupuis...

(Suite de la première page)

le, que représentait M. Dupuis jusqu'aux dernières élections.

M. Dupuis s'est présenté aux dernières élections comme libéral indépendant, mais a été battu par le candidat progressiste-conservateur Paul Beaulieu.

Le premier ministre Pearson avait signifié à M. Dupuis qu'il devait quitter le cabinet fédéral le 20 janvier dernier, après qu'une enquête eut été ouverte dans cette affaire.

Après une enquête préliminaire tenue à Saint-Jean, le juge Philippe Lamarre, de la Cour supérieure du Québec, avait accordé à la Couronne que le lieu du procès soit changé de Saint-Jean à Sherbrooke, où les assises débutent ce mois-ci.

Pour le gallois

Quatre membres de l'Association pour le gallois ont commencé une grève de la faim, à Merthyr Tydfil, en pays de Galles, pour "obtenir un statut officiel de la langue galloise". Cinq témoins et un médecin se tiennent auprès des jeunes gens pendant cette démonstration, prévue pour durer cinq jours.

Un bilan chinois qui ne tient pas compte de Cuba

PEKIN (AFP)—La presse chinoise a publié hier un bilan des "luttes révolutionnaires anti-américaines" en Amérique latine sans parler une seule fois de Cuba.

Même dans une "note" publiée par l'organe officiel, le "Quotidien du Peuple," il n'est à aucun moment question du castrisme et de l'exemple qu'il pourrait fournir aux autres Etats latino-américains. Pour les Chinois qui ont appris à lire entre les lignes, cette omission va servir de signal d'alarme: "Quelque chose ne va pas dans nos relations avec Cuba".

La presse chinoise n'a pas publié non plus le texte du discours prononcé lundi par Fidel Castro et elle n'a accordé qu'un minimum d'espace à l'ouverture de la conférence des trois continents.

Ce refroidissement avec Cuba, qui occupait naguère une place de choix dans les amitiés chinoises, avait déjà commencé à se faire sentir l'année dernière avec la participation de Cuba à la conférence des partis communistes de Moscou au mois de mars, puis avec la publication de déclarations de Fidel Castro favorables au point de vue soviétique dans l'affaire vietnamienne. Il avait été mis en évidence le 1er janvier lorsque la participation chinoise à la réception donnée à l'occasion de l'anniversaire de la "libération de Cuba" à l'ambassade cubaine à Pékin n'avait comporté que des hommes de deuxième rang.

Le tableau dressé par l'agence Chine Nouvelle mentionne l'existence de guérillas dans plusieurs pays d'Amérique latine, exalte surtout l'exemple de la République dominicaine et note la création de plusieurs partis fidèles à la ligne révolutionnaire tracée par Pékin.

La "note de rédaction" du "Quotidien du Peuple" est pessimiste sur les perspectives à court terme de ces différents mouvements. Il se peut, prévient la note, que, dans son développement, la lutte révolutionnaire connaisse des "zigzags". Certaines tentatives ne seront peut-être que des "répétitions" en vue de mouvements plus importants. "La révolution populaire ne peut être un flux ininterrompu, écrit le journal. Il en sera également ainsi pour les luttes de libération nationale en Amérique latine".

La note conclut cependant en affirmant que "le courant historique de la volonté de libération des peuples opprimés du monde entier est irrésistible".

La Chine proteste contre une décision du Dahomey

PEKIN (AFP) — Dans une déclaration qu'il a publiée hier à Pékin, le gouvernement chinois a protesté contre la décision du gouvernement du Dahomey de rompre ses relations diplomatiques avec la Chine populaire, annonce l'agence "Chine Nouvelle".

Le gouvernement de Pékin s'élève contre l'ordre intimé le 3 janvier à l'ambassade chinoise au Dahomey de quitter le pays dans les trois jours, et qualifie cette mesure de "déraisonnable". Il souligne qu'il pouvait fort bien rejeter cette décision pour des motifs valables, mais que néanmoins il a décidé de "rappeler tout le personnel de l'ambassade chinoise au Dahomey".

ANNONCE

Ce jour-là, nous avons rendu la vie à une enfant!

Un chirurgien célèbre raconte comment il fut amené à pratiquer sur "une enfant bleue", une opération n'ayant été effectuée, jusque-là, que sur des chiens. Décision courageuse qui allait améliorer le sort de tous ces enfants! L'opération réussit et la générosité des parents s'en trouva récompensée. Ne manquez pas de lire cet article dans le numéro de janvier de Sélection du Reader's Digest!

BOUCHERIE WEISBERG'S
TEL.: 522-2785
862, St-Joseph Est

3 lbs boeuf haché	.95
3 lbs saucisses fraiches	.95
4 lbs ragnons de lard	.95
4 lbs foie de boeuf	.95
3 lbs saucisson tranché	.95
3 lbs saucisses fumées	.95
Lard haché, lb	.45
3 lbs de boudin	.95
Oeufs, larges, doz	.65
A petits, 1 doz.	.55
Poule "A" vidée, lb	.24 .29
Epaule de veau, lb comp.	.49
Fesse de veau, à partir de	.49
Bas côte	.19
Steak T-Bone	.69
Steak minute, lb	.69
Steak délicatisé, lb	.69
Steak de ronde, lb	.89
Talon de ronde (comp.)	.69
Lard frais,	.55
Côtelettes de lard, lb	.65
Steak de lard, lb	.89
Côtelettes de veau, lb	.49
Devant de veau,	.29
Dindes "A" 10 à 14 lbs, lb	.47
20 lbs et plus, lb	.45
Boeuf haut de côte, lb	.39
Boeuf haché spécial, lb	.59
Beurre No 1, lb	.59
Boeuf pr bouillir dés., lb	.29
Saucisson - complet	.25

Pollack
Offre avantageuse aux durs d'oreille

Le nouveau et tout petit appareil auditif 'TROPHY' de ZENITH
SE PORTE SUR L'OREILLE

EPARGNEZ JUSQU'A $100.00 sur le prix que vous vous attendiez de payer pour un appareil de qualité ZENITH

VENEZ EN FAIRE L'ESSAI

De plus, nous vous offrons ces avantages:

ZENITH LES APPAREILS AUDITIFS AU SON VIVANT

- test audiométrique donné sans frais ni obligation
- entrevue privée
- cordons et piles pour tous genres d'appareils
- réparation d'appareils de la plupart des marques connues.

Pour plus amples renseignements, utilisez ce coupon

Appareils auditifs ZENITH, M. Pollack Limitée, C.P. 1277
J'aimerais recevoir gratuitement des renseignements sur les fameux appareils auditifs Zenith.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél.: .....

Rendez-vous à domicile sur demande. Tél.: 529-9111 pos. 337

Pollack — APPAREILS AUDITIFS — Rez-de-Chaussée

TUILES - TAPIS - PRELARTS
N'achetez pas vos couvre-planchers sans demander nos prix . . .
EXEMPLES
TUILES VINYL AMIANTE épaisseur 0.80 LA TUILE .10
PRELARTS de VINYL solide REDUITS à 1/2 PRIX
PLUSIEURS MODELES DE TAPIS réduits de 30%
Pour un estimé gratuit à domicile, tél.: 683-0462
ROBERT SIMARD
COUVRE-PLANCHERS
614 rue Christophe-Colomb Ouest, Qué.
25 ans d'expérience à votre service.
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HRES
credico
AUX PERSONNES DE L'EXTERIEUR:
Pour avoir notre représentant à domicile, avec échantillons et un estimé gratuit, remplissez ce coupon.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Comté .....

Pollack
"Filet de mèche bouclé" par Algo Original
Vous pouvez porter ces charmantes robes n'importe où, n'importe quand; elles sont merveilleuses pour la danse, le concert ou les réceptions d'après-midi. Teinte gruau.



Nouvelle vogue du tout-aller
A. Modèle fourreau avec encolure ronde. Garniture de laine noire au bas de la jupe et autour des manches. 7 à 15 ..... 25.00
B. Style empire, ligne A. Sans manches. Col de dentelle noire. Grandeur "petite", junior 5 à 15 .....
ECRIVEZ C.P. 1277 - TELEPHONEZ 529-9292
Québec - robes pour dames (rayon 531) - deuxième - Sainte-Foy, étage Laurier
POLLACK SAINTE-FOY, STATIONNEMENT INTERIEUR GRATUIT
HEURES D'AFFAIRES: 9h.30 à 5h.30 - Ouvert jusqu'à 9h.30 p.m. jeudi et vendredi soirs. A Sainte-Foy: lundi et samedi: 10h. a.m. à 6h. p.m. Mardi, mercredi, jeudi et vendredi: 10h. a.m. à 10h. p.m.

Deux grands prix seront attribués à des journalistes

OTTAWA (PC)—Ross Munro, éditeur du périodique The Canadian, et Stuart Keate, éditeur du Vancouver Sun, recevront les grands prix pour contribution notoire à la cause du journalisme, alors que le Cercle national des journalistes tiendra sa deuxième réunion annuelle pour honorer ses membres méritants.

Les deux vétérans du journalisme recevront leurs prix lors du bal annuel du Cercle des journalistes, le 11 février, à Ottawa.

M. Munro a passé les premières années de sa carrière à l'emploi de la Presse Canadienne. Il s'est joint à la coopérative nationale de nouvelles en 1937.

Après avoir été correspondant de guerre pendant la deuxième Grande Guerre, Ross Munro a été correspondant de la P.C. en Europe, avant de passer à l'emploi de Southam News Services, en 1948.

Il devint rédacteur en chef d'un des journaux de la chaine Southam, le Vancouver Province, en 1951, puis devint ensuite éditeur du Winnipeg Tribune, un autre journal de Southam.

L'an dernier, il fut nommé à la direction de The Canadian, un supplément hebdomadaire publié par Southam et le Toronto Star.

M. Keate, président de la Presse Canadienne, a été à l'emploi du Vancouver Province et du Toronto Star avant la guerre.

Il fut attaché au service de l'information de la marine canadienne pendant la guerre, puis fut à l'emploi du magazine Time, à son bureau de Montréal, jusqu'en 1950, alors qu'il fut nommé éditeur du Victoria Times. Il passa au Vancouver Sun en 1964.

Même si les grands prix du journalisme ne sont pas accordés annuellement, ils ont été institués l'an dernier, alors que les gagnants ont été George Ferguson, rédacteur en chef du Star de Montréal, et Claude Ryan, directeur du quotidien montréalais Le Devoir.

Nouvelle année ! Nouvelles aubaines ! Nouvelles épargnes !



EPARGNEZ $1.00 en janvier seulement sur la "MAGIC LADY" par EXQUISITE FORM

Idéale pour les sportives. Gaine-culotte en fibres élastiques: la plus légère et la plus résistante au monde. Vous vous sentirez vraiment libre et à l'aise avec cette gaine-culotte qui maintient vraiment et amincit la silhouette. Profitez de cette aubaine extraordinaire pour vous la procurer à un prix incroyablement bas. P.M.G.

A. A jambes longues, blanc ou noir: Rég. 5.95 **4.95**

B. et C. Grandeur moyenne ou extra-courte, blanc, bleu, rose ou noir: Rég. 4.95 **3.95**

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292

Québec - lingerie pour dames (rayon 380) - deuxième
Sainte-Foy, étage Laurier

Pollack

Vente de JANVIER



Splendides occasions de vêtements-sport pour dames et demoiselles

A. Jupes en blin-blin, texture Bruyère et worsted. Modèle droit. Plis creux. Ligne A. Entièrement doublées. Marine, brun, noir, bleu pâle, jaune, rose. 10 à 20 ans.

REG. 9.98 10.98 et 12.98 **5.99**

2ième Lot Jupes en lainage. Modèle droit ou à plis creux. Ligne A. Brun, bleu royal, rouille, noir. 10 à 20 ans.

REG. 6.98 7.98 et 8.98 **3.99**

B. Blouses tailleurs. Manches courtes ou longues. Coton uni ou imprimé. 10 à 20 ans.

REG. 3.98 et 4.98 **1.99**

C. Vestes de ski en nylon, doublées, avec ou sans capuchon dans le lot. Couleurs assorties. P.M.G.

REG. 14.98 à 29.98

5.00-10.00

15.00

D. Pantalons de ski extensibles "Cortina" Laine et nylon. Elastique sous le pied. Noir, brun, bleu, vert, or. 8 à 20 ans.

AU MAGASIN DE QUEBEC SEULEMENT

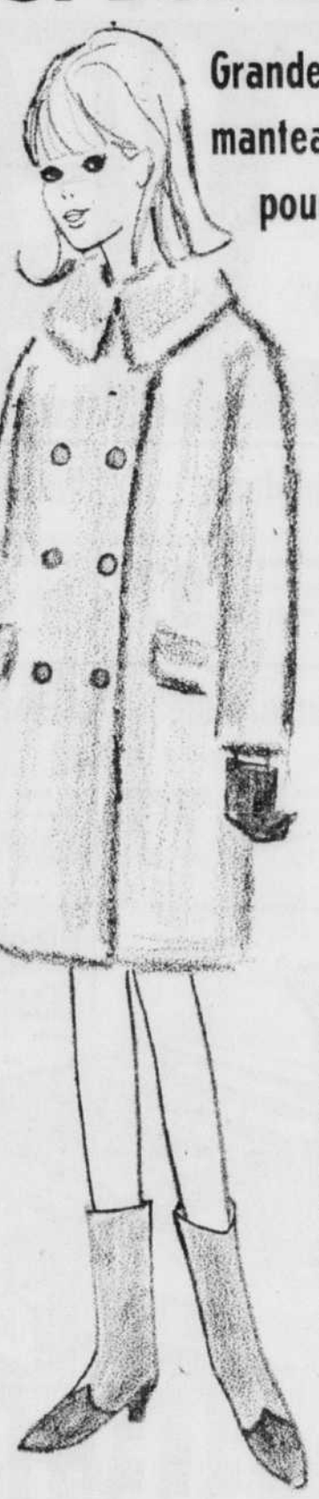
REG. 16.98 **9.99**



ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292

Québec - sport pour dames (rayons 540 et 542) - deuxième — Sainte-Foy, étage Laurier

SPÉCIAL



Grande vente de manteaux d'hiver pour fillettes

Fillettes 7 à 12 ans: Manteaux en suédine doublés de simili-fourrure, avec casquette. Tweed ou fin lainage. Fourrure au col.

REG. 29.98 **15.00**

Fillettes 7 à 12 ans: Manteaux en velours cordé, avec capuchon. Doublés "pile" Tweed de belle qualité, sans fourrure. Modèle sport. Réversible. Camel, beige ou marine. Manteaux "canadiennes", longs avec capuchon. Doublés plaid. Camel ou marine.

REG. 34.98 **20.00**

Pre-teen 10 à 14x Choix de manteaux: en simili-fourrure "Borg" teinte beige. Simili-cujr "Aerpel", doublé "pile", rouge, brun, noir - Modèle sport en tweed anglais à large pied de poule - Modèles 3/4 ou 7/8, en suédine entièrement doublés de "pile", à col large.- Velours cordé avec col de chat sauvage.

REG. 39.98 **25.00**

Québec fillettes (rayon 550) - 3e étage
Sainte-Foy, étage Laurier

Belles aubaines pour tout-petits

Ensembles de neige, 2 morceaux, en simili-fourrure, lavables à la machine. Capuchon prolongeant la veste. Dessins formant contraste. Marine, brun, rouge, beige. 4 à 6x.

REG. 19.98 **10.00**





Formidables réductions

Liquidation de stock d'hiver. Tweed, simili-fourrures, garnitures de fourrures dans le lot. Couleurs variées. 2 à 6x. Manteaux pour fillettes, paletots pour garçons et ensembles de neige.

1er lot valant régulièrement jusqu'à 27.98 pour **15.00**

2e lot valant régulièrement jusqu'à 32.98 pour **20.00**

Québec - enfants de 2 à 6x (rayon 430) - 3e étage
Sainte-Foy, étage Du Mail

Gants et mitaines pour enfants

Très épais. En laine ou orlon. Tricot de fantaisie. Couleurs assorties: vert, blanc, rouge, marine. Grandeurs: enfants jusqu'à 6 ans.

AU MAGASIN DE QUEBEC SEULEMENT

Enfants de 2 à 6x (rayon 430) - 3e étage

REG. .69 **.49**

A QUEBEC, 2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT AVEC TOUT ACHAT DE $2.00 OU PLUS

HEURES D'AFFAIRES: A Québec: 9h.30 à 5h.30 - Ouvert jusqu'à 9h.30 p.m. le jeudi soir et le vendredi soir. — A Sainte-Foy: lundi et samedi: 10h. a.m. à 6h. p.m. Les mardi, mercredi, jeudi et vendredi: 10h. a.m. à 10h. p.m.

Saisie de viande

Le consulat américain n'a pas été informé

Le consulat des Etats-Unis à Québec n'a pas été informé officiellement de la saisie de viande en provenance de son pays par suite d'un interdit appliqué par le Service de santé de la ville de Québec.

Le consul américain, M. Francis Cunningham, a révélé hier qu'il avait été informé de l'incident par les journaux de Québec, comme tout le monde et que jusqu'à maintenant aucun commentaire relativement à cette affaire ne lui avait été communiqué.

D'autre part, le représentant de l'une des maisons d'affaires de la Vieille Capitale, qui a été l'objet de la saisie de viande de verrat, a révélé à notre reporter que la perte financière encourue dans cette affaire serait supportée par la firme qui a servi d'intermédiaire pour écouler le produit en question au Canada.

Notre interlocuteur a dit que depuis quelque temps la viande de porc était plu tôt rare et c'est, selon lui, la raison pour laquelle il a été nécessaire d'en importer des Etats-Unis. En temps normal, la production canadienne suffirait aux besoins de la consommation.

La ville complète les saisies

Le Dr Bertrand Rousseau, chef de la division des aliments au service de la santé de la ville de Québec, a déclaré hier que son service continue de récupérer quotidiennement de la viande de porc impropre à la consommation qui a envahi le marché, la semaine dernière

Le service de santé a saisi la semaine dernière 20,000 livres de viande de verrat à la suite de plaintes venant des consommateurs québécois.

En plus des 20,000 livres saisies chez les grossistes, le service de santé espère récupérer la majeure partie d'un autre 10,000 livres qui avait été écoulé par les grossistes chez divers commerçants de Québec et la région. Une autre quantité de 10,000 livres de viande est entreposée dans une chambre froide de propriété du Fédéral.

La viande, portant le sceau d'approbation du secrétariat d'Agriculture des Etats-Unis, provenait de St-Paul, Minnesota. On évalue ainsi à environ 40,000 livres la quantité de viande de porc qui est venue jusqu'à Québec.

CHAIR DE VERRAT

Cette viande est rendue impropre à la consommation parce qu'elle dégage une forte odeur d'urine à la cuisson. C'est de la viande de porc mâle qui a servi à la reproduction avant d'être abattu.

Le gouvernement canadien ne défend pas la mise en marché de cette viande, à condition cependant qu'elle ait subi certains tests, démontrant qu'elle peut cuire sans répandre d'odeur.

Le Dr Rousseau a expliqué que la consommation de cette viande ne constitue aucun danger pour la santé, mais il a précisé que peu de gens se risquent à en manger après avoir respiré l'odeur qu'elle dégage en cuisant.

Les quantités de viande qui sont récupérées à l'heure actuelle par le service de santé constituent en fait des retours faits par des commerçants qui avaient acheté la viande des grossistes québécois.

"Les commerçants vendent la viande à leurs consommateurs dans leur région, mais ils sont forcés de la retourner à Québec quand les consommateurs se plaignent de l'odeur qu'elle dégage en cuisant," a dit le Dr Rousseau.

Le Dr Rousseau a également déclaré que quelque 10,000 livres de cette viande sont présentement entreposées dans une chambre froide à Québec.

Cette chambre froide, propriété du gouvernement canadien, sert d'entrepôt de transit et est à la disposition des importateurs.

"Nous ne pouvons pas toucher à cette viande qui appartient à l'importateur, qui, lui, peut en faire ce qu'il veut, sauf la mettre sur le marché," a expliqué le chef de la division des aliments.

Il a précisé que le service de santé ne pourrait intervenir que si la viande était mise sur le marché.

La viande qui a déjà été saisie par le service de santé est détruite sous la surveillance de vétérinaires de ce service. Elle est transformée en engrais alimentaire pour les animaux.

MAGASINS À RAYONS STEINBERG

VENTE de BLANC

Tout le mois de janvier

SOLDE DE CHANDAILS !



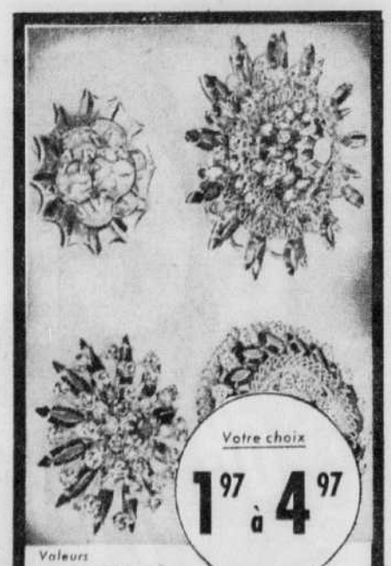
Rég. 6.95 à 9.95

$4 ch.

Une aubaine incroyable! Des économies sans précédent! Une vente inespérée de chandails importés d'Europe ou provenant de nos meilleurs fournisseurs canadiens. Venez tôt pour avoir la primeur du choix.

Voici l'occasion au jamais de faire provision de tous les chandails que vous désirez. Nous vous offrons à prix économique un vaste assortiment de cardigans, pull-overs et cosaques de modèles dernier cri coupés et cousus ou à mailles entièrement diminuées. Tous les styles sont représentés depuis les gros tricots sport jusqu'aux tricots fins à point uni, de fantaisie ou jacquard, dans une grande variété de modèles et de coloris Tailles P.M.G. (14 - 20) dans le groupe.

Vêtements pour dames



Votre choix 1.97 à 4.97

Valeurs exceptionnelles

Broches importées d'Europe

Une note d'élégance pour compléter vos toilettes: ces magnifiques broches en formes de coeurs, d'étoiles, de fleurs ou de gerbes, avec améthystes, topazes, aquamarines et autres pierres synthétiques serties de métal or ou argent. Plusieurs modèles qui conviendront parfaitement à vos robes ou vos tailleurs.

Comptoir des bijoux



Spécial 2.47 ch

Pour votre Confort et votre élégance au foyer

Peignoirs en satinette

Peignoirs frais et pimpants en satinette peignée. Modèles de confection soignée, à col Claudine et poche arrondie bordés d'un cordonnet; manches à revers. Imprimés variés aux coloris gais et typiquement féminins. Le vêtement idéal pour le petit déjeuner et les travaux du matin. Tailles Petite, Moyenne, Grande.

Lingerie pour dames



Aubaines de Janvier

Plusieurs sortes de tissus pour jupes, robes, ensembles, robes de chambre, pyjamas et vêtements de bébés.

Ils servent également à de nombreux autres usages domestiques.

Venez constater ces aubaines uniques.

VENTE de TISSUS

Réalisez des économies importantes pendant notre Vente de tissus

Imprimé "Polylawn" — Rég. 1.67 la ver. — Tissu de fibre 100% polynosique traité infroissable. Imprimés et coloris variés parfaitement lavables. Largeur: 45 po. — 97c

Toile "Salerno" — Rég. 1.77 et 1.97 — Mélange de viscose et coton lavable, traité infroissable. Imprimés et unis pour harmoniser. Largeur: 45 po. — 97c La verge

Imprimés "Cam Cam" — Spécial — Mélange de rayonne et coton fini satiné; lavable. Motifs et coloris vifs pour peignoirs et shifts. Largeur: 45 po. — 67c la ver.

Denim à rayures — Rég. 1.07 la ver. — Pour les vêtements de sport, tentures, etc., denim en coton lavable, extra large: 44/45 po. Rayures de tons variés sur fond pâle ou foncé. — 87c

Crêpe "cashmerlaine" — Rég. .97 la ver. — Tissu de rayonne viscose lavable dont le fini rappelle celui du crêpe de laine. Nouvelles teintes printanières. Largeur: 36". — 77c

Finette de 36 po. — Rég. .47 la ver. — Pour vos vêtements de nuit et ceux des enfants, finette tissée serré offerte dans les coloris unis les plus recherchés. Largeur: 36 po. — 3 ver./97c

Broadcloth uni — Rég. .57 la ver. — 100 x 60 fils au pouce carré, traité "Sanforized" et/ou "Drip-Dry". Teintes pastel et foncées: rose, bleu, jaune, vert et blanc. Largeur: 44/45 po. — 47c

Finette imprimée — Rég. 2 ver./.97 — Parfaitement lavable. Choix d'imprimés et de rayés; coloris variés. Motifs pour vêtements de nuit. Largeur: 41/42 po, — 2 ver./87c



Gingham brodé — Rég. 1.27 la ver. — 100% coton lavable, traité "Sanforized" et infroissable. Petits motifs de fleurs. Largeur: 36 po.; bleu, rose, vin, vert, aqua. — 77c

Tricot populaire — Rég. 1.37 la ver. — Lavable, traité "drip-dry" et infroissable. Un tissu de choix pour les vêtements de sport. Imprimés et unis pour harmoniser. Largeur: 45 po. — 77c

"Seersucker" importé — Rég. 1.27 la ver. — 100% coton lavable, traité "drip-dry" Rayés populaires dans de nouveaux agencements de rose, bleu, aqua, jaune, et lilas. Largeur: 36 po. — 67c

Cordana imprimé — Rég. .87 la ver. — Cordana de coton lavable, traité infroissable. Pour parures de lit ou vêtements d'intérieur. Choix d'imprimés. Largeur: 42/44 po. — 47c

Popeline "Playtone" — Rég. 1.17 la ver. — Fine popeline 100% coton lavable, traitée "Drip-dry" et infroissable. Choix de tons unis et imprimés harmonisés; largeur: 45 po. — 67c

COUSSINS ELECTRIQUES INFRA-RAY

Chargeurs de batteries

Soyez prêts à circonvenir les pannes de moteur dues à une batterie déficiente. Procurez-vous un chargeur de batterie muni d'un dispositif automatique pour redonner au moteur de votre voiture l'énergie électrique indispensable à son bon fonctionnement. Pinces de contact de fort calibre conçue pour éviter toute surcharge. 12 volts amp. ou 6 volt 3 amp.



Seulement 7.97 ch.

Le coussin "miracle" qui vous assure le plus grand confort en auto au cours de l'hiver. Il se branche sur l'allume-cigarettes du tableau de bord et vous procure bientôt une bienfaisante chaleur. La fiche s'illumine lorsque le coussin fonctionne. En vente à prix réduit pendant quelques jours seulement.

Rég. 8.87 — 6.97 ch.



TIMBRES PINKY AVEC TOUS VOS ACHATS

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI JUSQU'À 10 H. P.M.

PLACE STE-FOY BOULEVARD LAURIER

Les statuaires de la ville de Québec n'ont presque plus de travail depuis un an

"Nous devons tout de même sentir que les saints sont avec nous", avait déclaré Son Em. le cardinal Roy lors d'une conférence de presse donnée en mars. Cette conférence avait porté sur un sujet de plus en plus d'actualité: le renouveau liturgique vise-t-il à faire disparaître la dévotion envers les saints? Une déclaration du cardinal affirmait que "L'Eglise n'a rien voulu supprimer et n'a indiqué que la hiérarchie à observer dans l'ordre des valeurs."

Si au cours de cette conférence il a été rappelé que le renouveau liturgique "suggère" que l'on diminue le nombre des images et des statues, il n'en a pas pour autant été décidé qu'ima-



Nos pères affirment que ces statues les aident à prier. Les artistes d'aujourd'hui croient que celles qu'ils créent aideront à penser . . .

ges et statues devaient disparaître complètement des églises du Québec.

Pourtant bon nombre de curés ont, dès les premières rumeurs de "renouveau", descendu de leur piédestal vierges, saints, saintes et anges et décroché les cadres enfermant l'image de ces mêmes sujets. Que s'est-il donc passé ?

Nous avons eu connaissance, dernièrement, que le commerce d'ornements d'église était en difficulté. Nous avons pensé que les statuaires — il y en a plusieurs à Québec — pourraient nous dire où ils en sont à la suite de certaines décisions prises par le Concile. Avec quelques-uns d'entre eux nous avons essayé de faire le point.

LE STATUAIRE . . .

"On a été attaqué, mais il faut dire qu'il y a eu souvent de l'abus . . ."

La décision brutale qui a poussé bon nombre de membres du clergé à retirer toutes les statues de leur église a donné un coup, peut-être irréparable, aux statuaires. Statuaires-artisans, comme s'identifient la plupart d'entre eux.

AUJOURD'HUI QUE FONT-ILS ?

"On continue . . . au ralenti, nous a dit un maître-artisan installé à Québec — le premier — depuis 1909. Il y a encore quelques mois nous étions six à travailler à l'atelier dit-il. Aujourd'hui nous ne sommes plus que deux. Depuis qu'a été lancée la rumeur qu'on ne mettrait plus de statues dans les églises. De fait, depuis déjà plusieurs mois, nous n'avons plus de commandes. Aujourd'hui, nous faisons de la réparation et de la redécoration car il reste que bon nombre de statues étant des dons faits par des paroissiens, les curés ne peuvent tous les faire disparaître."

M. Roger Prévost, il s'agit de lui, nous dit quand il a eu ses dernières grosses commandes. "Il y a environ dix ans. Deux églises à décorer presque en même temps, Saint - Vincent - de - Paul et Saint-Esprit, depuis . . . de la statue, oui, mais pas de grande décoration. C'est pourtant de nos ateliers que sont sortis les sculptures d'églises et les ornements en plâtre qui décorent la Basilique de Québec et l'église Saint-Jean-Baptiste."

"Aujourd'hui nous sommes tombés à rien; ça ne nous est pas particulier, les grands ateliers de Montréal sont dans la même situation. Ils réduisent le nombre de leurs employés, quelques-uns tiennent en espérant que ça aille mieux quand les esprits seront replacés, d'autres envisagent de faire autre chose ou de tenir la ligne de la statuaire en secondaire et de créer une ligne nouvelle. Nous en sommes là nous aussi. Nous avons déjà cessé la création et la reproduction Comme je vous l'ai dit, nous faisons de la réfection. . . "

La situation est sensiblement la même dans un autre atelier de Québec, avec cette différence qu'il y avait, il y a encore quelques mois, au moment où furent rapportés les premiers échos du Concile, quinze employés. Aujourd'hui même, ils sont cinq et au début de janvier ils ne seront plus que trois. Pourquoi?

"On n'est plus dans le vent, nous a dit un porte-parole de cet atelier qui a vu passer à ses tours, à ces moules, trois générations. Avec les constructions d'églises modernes on ne veut plus nous voir. On pourrait faire du moderne. Mais aujourd'hui tout est laissé à l'architecte. . . alors! Alors, on ne passe plus par nous. A une époque, mon père avait vendu parce qu'on manquait d'hommes sachant travailler, aujourd'hui on a les hommes mais on ne trouve plus de travail à leur donner."

Par quel travail cet atelier peut-il encore maintenir cinq hommes?

"Nous faisons de la réparation, toute sorte de réparations, pour les églises et pour les particuliers. Nous avons encore, par-ci par-là, quelques commandes, le public venant chercher à l'atelier ce qu'il ne trouve plus dans les églises. Ce grand changement dans les églises s'est fait trop brusquement. Oh! croyez-moi, je ne blâme pas le clergé . . . Il faut dire qu'il y a eu des abus et alors ce sont tous les statuaires qui ont été attaqués. Pourtant un grand nombre des statues les plus chromos ne venaient pas d'ici mais souvent d'Espagne. Le clergé importe beaucoup ou achète beaucoup dans les maisons d'importations. On ne peut pas lutter contre la concurrence des prix. En Espagne, un ouvrier en statuaire gagne $1.00 par jour; ici et ce n'est pas pourtant un gros prix, mais on ne peut donner plus, l'ouvrier gagne environ $1.75 de l'heure.

Là-bas les matériaux sont aussi moins chers . . . . Que faire? Il a été donné l'ordre de supprimer les peinture criardes, réalistes. Tout peindre en teintes pastels. On l'a fait, on le fait. . . Mais un vent a soufflé. On veut tout changer, tout enlever. Il faut laisser la place aux "artistes" et aujourd'hui, tout le monde se dit artiste. . ."

Sauf peut-être, comme nous le disait M. Prévost, certains membres du clergé à qui revient la tâche de veiller à la décoration de leur église. "Aujourd'hui, l'archevêché a un décorateur d'église, M. Marcel Gagnon, professeur aux Beaux-Arts, alors on fait appel à d'autres, pas à nous."

Comme on le constatera, le renouveau liturgique pris au pied de la lettre touche et parfois profondément bon nombre de corps de métiers. Pensons aux brodeurs et brodeuses de chasubles, de surplis, d'aubes, aux fabricants de lustres, de chandeliers, etc.

Qui va prendre la responsabilité de l'épuration des églises? Qui, sous le prétexte de l'aggiornamento, va prendre la responsabilité de contraindre au chômage, peut-être plus, d'ouvriers, d'ouvrières, d'artisans spécialisés dans tous ces travaux désormais condamnés par on ne sait trop qui, du moins jusqu'à ce jour?

Ne pourrait-on essayer d'intégrer ces hommes et ces femmes au renouveau liturgique? Ils sont pleins de courage et de bonne volonté.



NOUVEAU DIRECTEUR — M. Gérald Fortin assumera la relève au directorat du département de sociologie et d'anthropologie de la faculté des sciences sociales de l'université Laval pour la durée du congé sabbatique que vient d'obtenir M. Fernand Dumont. On sait que M. Dumont poursuivra des travaux de recherches au cours des prochains douze mois.

Nouvelles religieuses

La partie la plus populaire de la Sainte Bible serait le premier psaume, selon le secrétaire-traducteur de la Société américaine de la Bible. Cet organisme qui favorise la lecture des livres sacrés, célèbre incidemment son 150e anniversaire de fondation, cette année.

Le Rév. John J. O'Brien qui fut missionnaire en Amérique du Sud durant près de 20 ans et qui est, au surplus, un ancien journaliste, vient d'être nommé directeur du Centre d'information, récemment établi à Lima, au Pérou, par la Société catholique des Missions étrangères d'Amérique.

Membre des Missionnaires de Maryknoll, il aura pour rôle principal de faire connaître les missions de sa communauté en Bolivie, au Chili, Pérou, Guatemala, El Salvador et Mexico.

Plus de 300 délégués canadiens, américains et sud-américains des Conseils américain et canadien des Eglises participeront, du 13 au 16 janvier, à la conférence nord-américaine sur le laïcat dans le monde. Celle-ci aura lieu à Chicago.

La faculté de Théologie (Divinity school) de l'université de Chicago a élaboré un nouveau programme d'études de quatre ans et demi, à l'intention des futures ministres protestants.

Le nouveau programme qui doit familiariser les jeunes lévites au renouveau apporté dans plusieurs domaines du protestantisme, conférera le titre de docteur en ministère, destiné à remplacer l'actuel doctorat en divinité (théologie).

Les étudiants luthériens des écoles de théologie, séminaires, collèges et écoles secondaires sont actuellement de 95,494 en Amérique du Nord.

DAMAX PACKERS

590, RUE DU ROI, QUEBEC - PRES DE LA CHAPELLE

Tél.: 523-1029 (PRES DE L'EGLISE ST-ROCH) Tél.: 523-8531

● Pourquoi payer plus cher! ● Achetez au prix du gros!
● Vaste stationnement en face de la boucherie

EXTRA SPECIAL

DINDES "cry-o-vac"	6 à 10 lbs lb	.47
	12 à 14 lbs lb	.45
	20 lbs et plus lb	.43
DERRIERE DE BOEUF	de l'Ouest. 110 à 130 lbs lb	.45
CANARDS FRAIS	la lb	.42
STEAK DE RONDE	par 5 lbs lb	.71
ROSBIF DANS L'EPAULE	par 10 lbs lb	.39
HAUT DE COTE	par 10 lbs - (par 5 lbs .39) lb	.33
T-BONE STEAK	lb	.69
STEAK MINUTE	par 5 lbs lb	.69

Boeuf haché	3 lbs .99	Foie de veau, 3 à 4 lbs	la lb .79
Lard haché	2 lbs .99	Epaule de lard frais	à partir de lb .59
Fesses de veau 10 à 12 lbs	la lb .59	Haut de pattes de lard	lb .39
Poules "Cry-O-Vac" 4 à 5 lb	.35	Bal de creton, 10 onces	3 pour .99
Rosbif surlonge désossé	lb .79 .89	foie de boeuf, lard	4 lbs .99
Rôti haut de ronde	lb .79 .89	Coeurs de boeuf, lard et veau	la lb .29
Filet mignon 2 à 3 lbs	lb .99	Cuisses de poulet	lb .41
Faux filet	lb .79 .89 .99	Beurre	La lb .58
Oeufs "A" gros	douz. .69	Saucisson tranché	3 lbs .95

LIVRAISON GRATUITE

CN

CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA

APPEL D'OFFRES

CONSTRUCTION D'UN PASSAGE INFERIEUR SOUS LES VOIES DE LA COMPAGNIE SUR LA ROUTE NO 6 PRES D'ESCUMINAC, P.Q., AU MILLE 27.3 DE LA SUBDIVISION DE CASCAPEDIA

Les soumissions devront être présentées sous enveloppe cachetée portant l'inscription "Document confidentiel - soumission relative au passage inférieur d'Escuminac, P.Q.", et adressées à Monsieur R.P. Puddester, ingénieur régional, Chemins de Fer Nationaux du Canada, Moncton, N.-B. Elles seront reçues jusqu'à 2 heures de l'après-midi, heure normale de l'Atlantique, le 8 février 1966.

On peut prendre connaissance des directives relatives à cet appel d'offres au bureau de l'ingénieur régional à Moncton, N.-B. ou de l'ingénieur de secteur à Campbellton, N.-B. Les plans, les cahiers des charges et la formule de contrat peuvent être obtenus contre remise d'un chèque visé au montant de cent dollars, à l'ordre du trésorier, Chemins de Fer Nationaux du Canada, Moncton, N.-B. Ce dépôt sera remboursé contre remise des plans et du cahier des charges en bon état dans un délai de trente jours après l'adjudication.

Pour être acceptables, les soumissions doivent être présentées sur des formules fournies par le chemin de fer et conformément à ses directives. Le CN ne s'engage à accepter aucune soumission, fut-ce la plus basse.

H.C. Grayston
Vice-président, Moncton, N.-B.

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

DOSSIER NO: 200-800

PROJET: Fournir et planter de grands arbres - Emplacement de l'Exposition Universelle de 1967, Montréal, Québec.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu, et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.N.E.)

Le MARDI 25 janvier 1966

On peut consulter les plans, devis et formule de soumission aux bureaux de l'Association des Entrepreneurs en bâtiment, à Montréal, Québec, Sherbrooke, Ottawa, Toronto, Kitchener, ainsi qu'à la salle des plans de la C.C.E.U. à Montréal. Les entrepreneurs paysagistes peuvent s'en procurer auprès du Service des plans de la C.C.E.U., au 24e étage de la Place Ville-Marie à Montréal, ou du Service des plans, 225 rue Metcalfe à Ottawa 4, moyennant le versement à la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 d'un dépôt remboursable de $100.00.

Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionnée dans les formules de soumissions.

La Compagnie ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

JEAN-CLAUDE DELORME
Secrétaire
24e étage
Place Ville-Marie,
Montréal, Qué.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE LA PAROISSE DE ST-AUGUSTIN DE DESMAURES,
COMTE DE PORTNEUF

REGLEMENT NUMERO 70 AUX FINS D'ABROGER LA PROHIBITION ET D'AUTORISER L'EMISSION DE CERTAINS PERMIS DE VENTE DE BOISSONS ALCOOLIQUES PAR LA REGIE DES ALCOOLS.

1. Le règlement de prohibition en vigueur dans la municipalité est abrogé.
2. La Régie des Alcools est autorisée à émettre dans la municipalité des permis de vente de bière dans les épiceries ou permis d'épiceries, et des permis d'hôtels.
3. Le présent règlement entrera en vigueur suivant la Loi.

Adopté à la séance du 6 décembre 1965.

Le Règlement ci-dessus du Conseil Municipal de la paroisse de St-Augustin de Desmaures sera, sur l'ordre dudit Conseil Municipal, soumis à l'approbation des électeurs municipaux de ladite paroisse de St-Augustin de Desmaures, les 19, 20, 21, et 22 janvier 1966 à compter de 10 heures du matin jusqu'à 5 heures de l'après-midi, à la salle paroissiale, pour être par eux approuvé ou désapprouvé selon le cas, conformément aux termes de la Loi de Tempérance, Statuts Refondus 1941, chapitre 207.

Lucien Petitclerc, médecin,
Maire
Ludger Girard,
Sec.-Trésorier.

CE COUPON VAUT

20% D'ESCOMPTE

SUR TOUTES NOS

CHAUSSURES

EN MAGASIN

VALABLE JUSQU'AU 8 JANVIER 1966 A 5H 30 P.M.

Achetez . . . et ensuite présentez ce coupon

Vente no ..... Montant ..... (S)



Attention !! Pas d'escompte sans ce coupon

Attention !! Pas d'escompte sans ce coupon

LES PLUS GRANDS DETAILLANTS DE CHAUSSURES A QUEBEC

260, ST-JOSEPH-E. | 896, ST-JOSEPH-E. | 180, ST-VALLIER-O. | 568, 3e AVENUE

Le cardinal Roy aux éducateurs

Respecter Dieu et l'enfant

Le cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec, a déclaré, hier soir, que les éducateurs ont le double devoir de respecter l'enfant avec ce qu'il a de bon et ses faiblesses, et de respecter Dieu, en tant que maître de l'Eglise et du monde entier.

Le prélat prenait la parole devant les membres de l'Association des instituteurs et institutrices du diocèse de Québec, venus lui présenter leurs hommages à l'occasion de la nouvelle année.

"Vous êtes au nombre des plus importants collaborateurs de l'évêque", a dit le cardinal Roy aux instituteurs en soulignant qu'en plus du rôle confié à chacun des laïcs du diocèse, ils ont été mandatés par l'Eglise pour disperser l'éducation chrétienne et religieuse, en collaboration avec le clergé.

Le prélat a dit que la tâche des éducateurs d'aujourd'hui n'est pas facile, comparativement à ce qu'elle était autrefois, les jeunes étant aux prises avec l'inquiétude et une diversité de pôles d'attractions, ainsi que des méthodes pédagogiques plus scientifiques qui invitent l'étudiant à travailler personnellement à sa formation.

Il a dit que cette tâche est plus exigeante et qu'elle pose pour l'instituteur l'obligation de respecter l'enfant tel qu'il est, avec ses qualités et ses défauts.

Le cardinal Roy a déclaré que respecter l'enfant consiste, par exemple, dans le cas des méthodes dites progressives ou actives, à respecter son activité naturelle; diriger cette activité avec prudence ainsi que la protéger contre la dispersion et le gaspillage d'énergies intellectuelles.

"Il faut le prendre avec ses qualités et savoir s'effacer autant qu'il le faut" a-t-il dit. "Il faut aussi savoir respecter l'enfant dans ses faiblesses, et ne pas exiger de lui la patience et d'autres qualités d'adultes."

"Avec compréhension, vous devez le prendre là où il est pour le conduire là où il doit aller" a dit le cardinal.

"Vous devez aussi respecter Dieu" a-t-il ajouté en rappelant que le schéma 13 du Concile a montré d'une façon sans équivoque que les hommes doivent tous se faire les collaborateurs de Dieu.

Le cardinal Roy a dit que s'il est noble pour les instituteurs de permettre à la jeunesse d'atteindre un idéal, ils doivent en plus lui apprendre à collaborer avec Dieu, dans un christianisme vécu et rayonnant.

"Cette collaboration qui s'exprime souvent par la prière et la souffrance acceptée, s'affirme aussi dans les gestes les plus ordinaires tels qu'écrire et construire" . . . a dit le prélat.

"Nous ne devons pas voir Dieu comme une réalité lointaine, mais comme une présence qui nous charge de continuer son oeuvre dans le monde" a-t-il dit.

Prenant la parole au nom des instituteurs et institutrices du diocèse de Québec dont il est le président, M. Aimé Brochu a d'abord présenté les hommages de ces derniers au nouveau Prince de l'Eglise à l'occasion de son élévation au cardinalat.

CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE DE STE-FLAVIE.
COMTE MATANE

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Corporation municipale de la paroisse de Ste-Flavie demande des soumissions :

1—Pour la construction d'un réservoir incendie, capacité de cent cinquante mille gallons d'eau.

2—Pour la construction d'aqueduc et d'égout avec protection contre les incendies à l'intérieur de leur limite.

Les intéressés devront se procurer copie du plan, devis, formules de soumission au bureau de Charles E. Rochette et Associés, ingénieurs-conseils, à 1066, Route de l'Eglise, Ste-Foy, case postale 548. La Malbaie, en faisant un dépôt de cinquante dollars ($50.00), qui leur sera remboursé sur remise en bon état des documents, à ceux qui auront présenté une soumission.

Toute soumission devra être conforme au devis et faite sur les formules fournies par les ingénieurs-conseils.

Trois formules de soumission dûment remplies devront être remises pour que la soumission soit considérée.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, à l'ordre de la corporation municipale de Ste-Flavie, égale à 10 pour cent de la soumission.

Les soumissions seront reçues au bureau du soussigné jusqu'à 8 heures p.m., le dix-huit janvier, mil neuf cent soixante-six, heure normale de l'Est et l'ouverture sera faite publiquement le même jour dans la salle de délibération du conseil à huit heures et trente p.m.

La Corporation municipale de Ste-Flavie ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Victor Pelletier, sec.-trés.
Ste-Flavie, Cté Matane
28 décembre 1965.

Vente Annuelle

Exposition du meuble inc.

1285 OUEST, BOUL. CHAREST TEL.: 683-3675

DE JANVIER

SUR TOUS NOS MEUBLES - RABAIS DE

33 1/3% à 60%

GRANDE VENTE AVANT INVENTAIRE

$100,000.00 de marchandise réduite de 10% à 75%



COMPLETS 'VECUNA' 2 paires de pantalons. Valeur de $69.50 pour **52.50**

COMPLETS "WORSTED ANGLAIS" 100% laine Valeurs jusqu'à $69.50 pour **39.95**

COMPLETS "WORSTED" 2 paires de pantalons. Valeurs jusqu'à $39.95 pour **24.95**

PALETOTS D'HIVER
CACHEMIRE $19.95
DRAP VELOURS $35.00
TWEED $49.50

Grand spécial PALETOTS DESASSORTIS Valeurs jusqu'à $55.00 pour **$8.** COMPLETS DESASSORTIS Valeurs jusqu'à $49.50 pour **$15.**

credico

Vêtements sport réduits de 25%

QUEBEC MODERN CLOTHING MFG CO LTD

Deux entrées: 475 RUE ST-ANSELME, 100 ST-VALLIER EST

La Bourse de New York enregistre sa meilleure avance depuis six mois

Par Marcel BOUTIN, rédacteur financier — La décision de l'U.S. Steel Corporation le plus important producteur d'acier au monde, d'augmenter d'environ $2.75 la tonne les prix de ses poutrelles d'acier a été bien vue du monde des investisseurs, hier, à la Bourse de New York si l'on en juge par le comportement des valeurs transigées sur le marché. L'ensemble de la cote s'est orienté clairement vers la hausse après que M. Gardner Ackley, président du comité des conseillers économiques de la Maison blanche, eut affirmé que le geste posé par l'U.S. Steel était généralement conforme aux normes de prix et de salaires recommandées par l'administration américaine pour éviter l'inflation.

Cette déclaration a soulevé une vague d'enthousiasme au point que le téléscripteur a été à certains moments en retard dans l'enregistrement des transactions. Pas moins de 9,650,000 actions ont été échangées durant cette séance à comparer à 7,540,000 mardi. Fait à mentionner, 88 stocks ont marqué de nouveaux sommets pour l'année 1965-66 alors qu'il n'y eut que 11 nouveaux bas. La vigueur des aciéries s'est communiquée rapidement aux autres compartiments de la liste mobilière si bien que la moyenne des industrielles de Dow Jones marquait, en fermeture, une avance impressionnante de 12.36 points à 981.62, un nouveau sommet historique. Incidemment, ce fut la meilleure avance enregistrée depuis le 30 juin 1965 alors que l'indice DJ avait grimpé de 16.16 points à 868.03. La Bourse avait alors amorcé une reprise pour récupérer ses lourdes pertes subies le printemps dernier.

Selon les milieux financiers, la hausse de $2.75 la tonne annoncée par l'U.S. Steel représente en quelque sorte un compromis visant à écarter la menace d'un conflit entre les pouvoirs publics et l'industrie en cause. Les milieux financiers se souviennent fort bien des conséquences à Wall Street d'une crise de cette nature entre le président Kennedy et les aciéries en 1962.

Rappelons que la Bethlehem Steel a donné le ton, vendredi dernier, en relevant de $5.00 la tonne le prix de ses poutrelles d'acier. Cette décision avait fort déplu à l'administration Johnson qui n'a pourtant pas empêché les sociétés Inland Steel et Colorado Fuel de rajuster à leur tour leurs prix. Toutefois, cette dernière entreprise a fait savoir ensuite qu'elle suspendait la hausse de ses prix. L'U.S. Steel et la Bethlehem dominent le marché des poutrelles d'acier qui sont utilisées principalement pour la construction des routes et des ponts.

Lundi dernier, le secrétaire à la Défense, M. Robert McNamara, avait annoncé que les commandes d'acier de son département seraient retirées aux compagnies qui relèveront leurs prix. M. McNamara avait fortement critiqué la Bethlehem Steel pour avoir augmenté ses prix de $5.00 la tonne.

Il semble bien que les efforts de l'administration pour limiter la hausse des prix aient porté fruits puisque les sociétés Bethlehem Steel et Inland Steel ont annoncé hier qu'elles rajusteront leurs prix face à la décision de l'U.S. Steel de s'en tenir à une hausse de $2.75 la tonne.

Steinberg étend son champ d'activité à la France

Une société québécoise de supermarchés et de magasins à rayons bien connue, Steinberg Limitée, a décidé d'étendre son champ d'activité à un nouveau pays — la France en l'occurence.

A cette fin, la compagnie Steinberg vient de former avec un groupe d'hommes d'affaires français une nouvelle société qui, sous la raison sociale des "Supermarchés Montréal", établira en France une chaîne de supermarchés modernes. Steinberg, avec 40 p.c. des actions souscrites, devient ainsi le principal actionnaire de la société.

Les détails de cette entreprise unique dans l'industrie canadienne de l'alimentation a détail ont été révélés, au cours d'une conférence de presse tenue conjointement par M. H. Arnold Steinberg, vice-président et admin-strateur de Steinberg Limitée et représentant officiel de la compagnie auprès de la nouvelle société française, et M. François Béraut, de Paris, président et directeur général des Supermarchés Montréal.

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Frm.	Chan.
Abitibi	3865	$13	12¾	12⅞	— ⅛
Algoma	1285	$65¾	64¾	65	+ ¼
Alliance	2206	$6⅝	6⅝	6⅝	
Alumin	6835	$34¼	34	34½	+ ⅝
Alumin pr	5420	$43¼	42	43¼	+1¼
Ang 4½ PC p	50	$41	40½	41	+1
Arg C pr	100	$12¾	12¾	12¾	
Asbestos	440	$24½	23½	23½	—1
Bank Mont	1020	$65¾	64¾	65	
Banq CN	202	$70	70	70	
Banq Deprgn	725	$17⅞	17¼	17¾	+ ⅛
Banq PC	155	$51	50¾	51	
Bell Phone	3110	$39⅝	39½	39½	+ ⅛
Bowmer pr	100	$50½	50½	50½	— ⅝
Brazil	1096	$9¾	9¾	9¾	— ⅛
BA Oil	500	$29¼	29½	29⅝	+ ⅛
BC Forest	425	$23¼	23	23¼	+ ¼
BC Phone	200	$69¼	68¾	69¼	+ 2¾
Brinco	16140	$6⅝	6¼	6¼	— ⅛
CAE	1705	$12⅞	12½	12⅝	+ ⅛
Cai Pow	550	$28¼	28	28¼	+ ¼
Can Cem	2670	$46¾	46½	46½	+ ⅛
C Dom Sug	2500	$23¼	23	23	— ⅛
Can Iron	285	$64	63½	64	+ ⅝
CBI	550	$37⅝	37½	37⅝	+ ⅛
Cdn Brew	21465	$8	7¾	7¾	
Cdn Brew pr	350	$42	42	42	
Cdn Brw S p	100	$50½	50½	50½	+1¼
C Chem wts	900	730	715	730	+35
C Imp Bk C	3440	$67	66⅝	67	+ ⅛
CIL	160	$19⅝	19¾	19½	— ⅛
CI Pow	330	$29	28½	28⅝	
CI Pow pr	50	$49⅝	49¼	49¾	— ⅛
C Marconi	2250	$6⅝	6½	6⅝	+ ⅛
CPR	1875	$66	66	66	
CPR pr	100	$9¼	9¼	9¼	+ ⅛
Cdn P Fina	100	$11⅞	11⅞	11⅞	+ ⅛
C Refractors	200	$17¼	17¼	17¼	
Cent Del	100	$11¼	11¼	11¼	
Chemcell	5970	$13¾	13¾	13¾	+ ⅛
Col Cell	700	$7¼	7¼	7¼	
Con MS	2840	$50¼	49¾	50	+ ⅛
Con Paper	920	$41¾	41	41⅜	+1¼
Con Text	50	$22	22	22	+ ⅛
Corpt A	100	$21½	21½	21½	+ ⅛
Coronation	100	310	310	310	+10
Crain RL	510	$29¾	29	29¾	+1¼
Credit F	40	$66	66	66	+1
Cr Cork	15	$138	138	138	+10
Cr Zell A	250	$27	26½	27	
Crush Int	600	$14¼	14	14¼	+ ⅛
Denison	250	$36⅜	36⅜	36⅜	— ⅝
Dist Seag	550	$39½	39⅝	39½	+ ⅛
D Bridge	400	$27½	27½	27½	+ ⅛
Dofasco	604	$28	27⅞	27⅞	+ ⅛
Dosco	550	$15	15	15	
D Stores	450	$25	24⅞	25	+ ⅛
Dom Text	225	$34	33⅝	34	+1½
Dom Tar	6542	$19¼	19⅛	19⅜	
Donohue	1650	$8	8	8	+ ⅛
Du Pont	150	$43	42⅝	42⅝	
Fam Play	50	$26	26	26	
GMC	213	$112½	112½	112½	—7½
Gr B Co I pr	100	$48¾	48¾	48¾	— ⅛
GL Paper	225	$22½	22½	22½	+ ⅛
Harc Carp	25	$37¼	37¼	37¼	
Hawk Sid	1975	$6½	6⅜	6⅜	+ ⅛
Hollinger	500	$27¼	26¾	27¼	+1¼
Home A	100	$18	18	18	+ ⅛
Horne Pf	1400	325	325	325	+10
Hud Bay	2145	$81½	79	81½	+2½
Husky Oil	260	$13⅜	13½	13½	— ⅛
Imp Oil	538	$52¾	52¼	52½	
Imp Tob	1500	$14¼	14½	14⅝	+ ⅛
Ind Accep	4910	$23½	23¼	23½	
Inglis	400	$9	9	9	
Int Nickel	5414	$100½	98¾	100	+2¼
Int Util	1600	$30⅝	30	30	
Inter PL	810	$86½	86	86	— ½
Inv Group A	100	$14⅝	14¾	14⅝	+ ⅛
Int Util pr	55400	$25⅝	25⅜	25⅝	
Lobiaw A	1950	$10½	10½	10⅝	+ ⅛
Lobiaw B	2590	$11	10⅞	10⅞	— ⅛
Loeb M	350	$17	16⅝	17	+ ⅜
Maclaren A	100	$24	24	24	
MB PR	1995	$26⅜	26	26⅜	+ ⅜
Maritime T	755	$22	22	22	
Mass-F	11875	$33⅜	32¼	33	—1
Met Stores	500	$11⅛	11⅛	11⅛	+ ⅛
Mitch R A	50	$13	13	13	+ ⅛
Molson A	200	$23½	23½	23½	
Molson p	115	$33½	33½	33⅝	
Mont Loco	250	$14	14	14	
Moore Corp	2250	$84	83	83	
Morse R A	750	$17⅞	17	17	
Morse R B	400	$14¼	14⅛	14⅛	+ ⅛
Mtg Invs	100	$8⅜	8⅜	8⅜	— ⅛
Nfld Light	125	$11⅝	11⅝	11⅝	+ ⅛
Noranda	4295	$55⅝	55⅜	54⅜	+1
Ocean Fish	300	$12½	12½	12½	
Ogilvie	9490	$15½	15⅜	15⅜	
Ont Steel	50	$37	37	37	+ ⅛
Pac Pete	4275	$12¼	11⅝	12	+ ⅜
Placer	2525	$25⅛	25¼	25⅛	+ ⅛
Pow Corp	875	$13	12¾	13	+ ⅛
Price Br	525	$42	41⅜	41⅜	— ⅛
QN Gas	5460	$14¼	14	14	+ ⅛
Que Phone	3640	$25⅝	25½	25⅝	
Reitman -	100	$11	11	11	— ¼
Rio Algom	400	$19½	19¾	19⅝	+ ⅛
Rockwell	50	$40¼	40½	40½	+ ⅛
Rolland A	2425	$11¼	11	11¼	+ ⅛
Rothmans	500	$24¼	24	24	— ⅛
Royal Bank	599	$75⅝	75½	75⅝	+ ⅛
Stl Cem A	275	$35¼	35	35¼	+ ⅛
Scott Las	100	$15	15	15	+ ⅛
Shell Can	200	$19⅝	19⅜	19⅝	+ ⅛
Shell In P	525	$25¼	25¼	25½	+ ¼
Sicard	100	$6½	6½	6½	
Simpsons	725	$28⅜	28½	28¾	+ ⅛
SS Steel	500	$13	13	13	— ⅛
Steel Can	11900	$27	26¼	26⅝	+1
Steinbg A	1118	$54	53	53½	— ¼
Tate Lyte	400	475	475	475	—38
Texaco C	700	$34½	34½	34½	
Tor-Dom	1630	$66¼	66¼	66¼	+ ⅛
T Fin A	25000	$12⅜	12⅜	12⅜	+ ⅛
TT Fin PL	100	$39	38⅝	39	
Tr Mt PL	475	$18⅝	18⅝	18⅝	— ⅛
Un Carbide	225	$28½	28	28¼	+ ⅛
Walk GW	1200	$36½	36⅜	36⅜	+ ⅛
Weldwood	100	$10¼	10¼	10½	— ⅛
Wcoast Tr	2525	$21¼	21½	22⅝	+ ⅜
Weston A	500	$20⅝	20⅝	20⅝	
Zellers	480	$23⅝	23⅝	23⅝	+ ⅛
Asbestos	540	$24½	23½	24½	
Bath AP	50	$55	55	55	—1
Bell Phone	7646	$59⅝	59¼	59⅜	+ ⅛
Can Cem	2720	$46½	46¼	46¼	+ ⅛
C Imp Bk C	4440	$67	66⅝	67	+ ⅛
Con MS	2040	$50¼	49⅝	49⅝	+ ⅛
D Glass	200	$14¾	14⅝	14⅞	+ ⅛
H B C	275	$14¾	14⅝	14⅝	
Met Stores	600	$12	11⅞	12	+ ⅛
Noranda	4835	$55¼	55¼	54¼	+ ⅛

BOURSE CANADIENNE

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Frm.	Chan.
Ajax	1919	$9½	9	9½	
Alscope	900	200	197	197	
Alset	3000	10	10	10	
Arno	500	4½	4½	4½	— ⅛
Augustus	800	50	50	50	
Agassiz	65300	41	35	41	+11
Baker	1000	7	7	7	+ ½
Band Ore	8000	21	19	19	—1
Bateman	13500	7⅛	6½	7½	+ ½
Beauce	63000	5	4	4	
Black Hk	2000	300	299	300	+5
Black Riv	66500	28	25½	28	+2
Blue Bon	400	340	340	340	+10
Bruce Pre	28500	14	13	13	
Bruneau	9000	23	22	23	
Burnt Hill	8000	25	23	25	—2
C Magnite	500	75	75	75	—7
C Sec A	1900	300	285	300	+15
Carbec	1000	12½	12½	12½	+2
Cassiar	500	44¼	14¼	14¼	
Castle O	1000	21	21	21	+5
Cessland	583	780	750	780	—5
Chemalloy	3800	133	126	131	—9
Chipman	4000	15	14	14	—1
Coastal W	4000	28	27	27	—3
C Holdings	500	80	80	80	
Com O Gas	2000	30	29	29	—6
Comodore	1850	160	145	160	+15
Cominga	2000	12	12	12	
C Manitoba	9000	42	40	42	+2
C Mogador	1000	23½	23½	23½	+1
C New Pac	3000	18	17	17	+ ½
C Que Smelt	1100	70	70	70	+3
Copstrm	6000	9	9	9	+1
Couvrette A	200	8½	6½	8½	
Cr Bridge	12000	31	30	30	
Dauphin	2000	23	23	23	
Delta Elec	2500	230	220	230	+5
Delta Min	3000	15	15	15	+ ½
Denault	300	$11	11	11	
Dolsan	20200	61	57	60	+2
D Explors	15000	16	13½	15½	
D Lease	300	22	22	22	
D Oilcloth	1125	$26½	25	26½	+1
Dumont	1200	38	38	38	
Drum Weld	100	$9	9	9	
East Sull	800	900	800	900	+20
E Vents	2000	29	29	29	+1
Emp Oil	6000	7	7	7	
Equity Ex	54700	79	76	78	—1
Fab	47000	25	23½	23½	+ ½
Fabi	100	$5½	5½	5½	
Fano	40000	9½	9	9½	+ ½
Flint Rock	500	18½	18½	18½	+1
Fontana	11500	7¼	7	7¼	+ ⅛
Ft Reliance	1000	47	47	47	
Fox Lake	20000	25	23½	24½	+1½
Frigistors	900	40	37	40	
Futurity	15400	80	78	79	+1
Garney	2000	64	62	64	—1
Ghislan	4000	22½	22½	22½	
Gilchrist	200	375	375	375	—25
Glen Lake	12200	183	180	180	
Gr W MS	2700	135	130	130	—9
Greenberg	200	5½	5½	5½	
Grissol	200	250	250	250	
Gul Por Ur	1000	22	22	22	
Imbrex	100	390	390	390	—10
Inspiratn	350	180	180	180	
Int Dredg	7000	19	19	19	—1
James B	26000	42	38	38	—3
Jubilee	1010	300	275	300	
K Desmond	1000	56	53	53	—2
Kellie	60500	44	39	44	+4
Kenting Av	400	8½	6½	8½	+ ¼
Klena	5100	135	126	135	+9
Kodiak P	1347	325	310	325	+20
Kontiki	6000	10	9½	10	
Lorenna	34000	27	25½	26	
M Hygrade	12334	14	12¾	14	—1
Matach D	55200	125	94	106	—21
Merrill	6000	69	68	69	+1
Midpesa	600	385	385	385	+15
Miro	2500	22	22	22	+2
Mistango	114030	36	31	34½	+3½
Monpre	2000	8	7½	7½	— ⅛
Mt Pleast	3600	50	49	49	—1
Mr Rice	100	$17⅜	17⅜	17⅜	—1
Native M	8500	11	10½	11	+1
N Ferma	1200	4½	4½	4½	
N Imperial	8800	149	142	148	+4
Newrich	2000	17	17	17	
Nocana	51500	16	14	15	— ½
NA Ash	7500	10	9	9	—1
NA Rare	95300	78	74	78	
NW Canalk	13656	17	16½	17	+ ½
Norvalle	2750	9½	9	9½	+ ⅛
Opem Expl	2000	11½	11½	11½	
Opemiska	100	935	935	935	—5
Pat Silv	169750	146	136	138	—6
Paudash	5500	8	8	8	+ ½
Peace River	1825	800	790	790	—10
Pennbec	14000	20	19	20	—1
Pitt Gold	2500	4½	4½	4½	+ ⅛
Porcup	10700	19	18	18½	+ ½
Que Cobalt	100	172	172	172	—3
Que Ind M	8500	17	16	16½	+1½
Queenston	1000	9½	9	9½	
Rancher	20800	58	56	58	
Red Cre	500	2½	2½	2⅝	— ⅛
Texspar	5000	5	5	5	
Tete R	6700	149	123	130	+11
Rusty L	44500	28	23	26	+4
Stl Colum	200	194	194	194	—1
St Lucie Ex	6000	21	20	21	+1
Supawe	32000	38½	37	37½	+1½
Satellite	12000	54	42	54	+9½
Select Fin	600	210	210	210	
Silver Reg	11200	32	30	31	—2
Silver Sum	37000	24	22	24	+ ½
Silver T	71800	45	42	45	+2
Sobey	200	$19½	19½	19½	— ¼
S Dufault	23000	14	13½	14	+1
Spartan	3600	50	46	50	+3
Stairs Expl	8400	50	50	50	
Std Gold	3500	51	50	50	
Superpack	630	510	490	510	+80
Suriuga	9000	58½	57	58	
Tache	12500	12	12	12	
Tallaman	500	54	54	54	+1
Transter	20200	37	36	37	
Un Obalski	2000	22	22	22	+3
Van D Hout	200	300	300	300	—10
Vanguard	10000	5	5	5	+ ½
Waconnah	5500	28	25	25	—4
Western T	34800	59	52	60	—2
Westairs	7500	28	26	26	—2

Valeurs américaines non inscrites.

Bliss E W	100	$21	21	21	
Burl Ind	100	$41⅞	41⅞	41⅞	
Crowell Col	400	$43	42⅝	42⅝	
Com Sat	100	$44⅝	44⅝	44⅝	
Comty Pub	1000	$43½	43½	43½	
Com Solvnt	100	$41	41	41	
Control Data	300	$32⅜	32½	32⅜	
East Airlns	200	$44¼	44¼	44¼	
Fair Cam	200	$146½	141⅝	141⅝	
Gruman Air	500	$50⅜	50½	50½	
Pan Am A	200	$49¾	49¼	49¾	
Texas Gulf	800	$88⅝	87¼	87¼	
Ward Foods	300	$19⅝	19⅜	19⅝	

Volume des ventes: 2,003,200 actions comprenant 261,700 actions industrielles et 1,735,300 actions minières et pétrolières.

Nouveau sommet atteint par la moyenne des titres industriels de Dow Jones

NEW YORK (AFP - PA) — L'indice des industrielles dépasse mercredi de plus de 12 points son niveau record retrouvé la veille. La hausse, qui est la plus importante depuis le 30 juin dernier, intervient dans une atmosphère très active; elle est due au relèvement, accepté par le président Johnson, des barèmes de la compagnie U.S. Steel pour les poutrelles d'acier.

MONTREAL (PC) — La cote a progressé hier pour la sixième séance d'affilée à la Bourse de Montréal, faisant des gains considérables. Les métaux senior ont fait l'objet d'une forte activité toute la séance, quatre valeurs progressant d'un point ou plus. Parmi les banques, qui étaient à la hausse de 0.22, la Banque de Toronto-Dominion a gagné 1-2, la Banque Royale et la Banque Impériale de Commerce 1-8.

TORONTO (PC) — Les métaux de base ont stimulé les cours hier à la Bourse de Toronto à la suite d'une hausse du prix du cuivre. L'activité a été la plus forte enregistrée depuis le 24 novembre 1964. La Noranda et la Hudson Bay Minning ont annoncé une hausse des prix du cuivre, dont la livre passe de 40 à 44 cents à 45 cents.

Un emprunt de l'Hydro-Québec

TORONTO (PC) — Les prix étaient mixtes au cours d'une séance modérément active hier, sur le marché canadien des obligations. Les fonds d'Etat canadiens à court terme ont gagné de 5 à 10 cents. L'émission portant intérêt à 3 3-4 pour cent et venant à maturité le 1er octobre 196- a terminé la séance à $97.60 à l'offre et $97.70 à la demande. L'émission portant intérêt à 4 1-4 pour cent et venant à échéance le 15 janvier 1968 a terminé à $98.05 à l'offre et $98.15 à la demande. Les fonds d'Etat à long terme étaient calmes et généralement inchangés. Les bons du trésor étaient stables, les bons d'une durée de 91 jours terminant la séance à 4.54 pour cent et ceux d'une durée de 182 jours, à 4.75 pour cent. L'argent au jour le jour est resté stable à 4 1-4 pour cent. Les obligations des provinces variaient d'inchangées à légèrement à la baisse, en raison de l'arrivée d'une nouvelle émission, une émission de l'Hydro-Québec, portant intérêt à 6 pour cent et échéant le 1er février 1991.

MONTREAL (PC) — Les fonds d'Etat canadiens à court et à long terme, les obligations des provinces et les émissions industrielles étaient inchangés hier, sur le marché des obligations de Montréal.

NEW YORK (PA) — Les prix des bons du Trésor américain et ceux des émissions industrielles étaient généralement inchangés hier.

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Frm.	Chan.
HUILES					
All Rox	500	21	21	21	+1
Alminex	1850	420	415	415	— 15
Am Leduc	69000	19	17	19	+1½
Anchor	4000	14	14	14	—1
Asamera	6000	255	244	245	— 16
Banff	4000	830	820	820	
Calvert	12000	33	31	31	—1
CS Pete	2825	287	282	282	— 1
C Dehi	1300	285	281	285	+239
C Delhi w	z100	76	76	76	
C Ex Gas	1200	260	256	260	
C High Cr	4050	29½	28	28	—2
C Ll Pete	3653	19	18	19	+1
Cdn Sup O	2025	$19¾	19¾	19¾	+ ¼
Cent Del	1900	$11¼	10¾	11¼	
C East Cr	z166	78	78	78	
C West P	1300	150	135	135	— 3
Dev-Pal	100	103	103	103	+ 3
Dome Pete	1000	$15½	15⅜	15½	
Dynamic	97108	150	141	150	+ 9
French Pt	500	400	400	400	
Iron Bay	200	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ⅛
Gridoil	6500	86	85	85	— 2
Midcon	z200	59	59	59	
Mill City	30900	92	87	92	+ 2
Murphy	900	570	550	550	— 10
N. Davies	15823	28	27	27	
NC Oils	1500	445	440	440	— 10
NCO pr	z40	$40½	40½	40½	
Numac	700	147	146	146	— 2
Okalta	1320	17	17	17	— ½
Permo	18300	25½	25	25½	
Petrol	z1100	71	66	66	
Place G	18350	163	160	162	+ 4
Ponder	1000	50	50	50	+ 1
Provo Gas	3950	235	234	235	— 2
Scurry Rn	4665	$19½	19½	19¼	+ ¼
Spooner	51400	37	32	35	—2
Stanwell	500	34	34	34	+2
Triad Oil	6233	241	238	239	+ 1
Union Oil	680	$23⅝	23⅜	23¾	+ ⅛
Unispher	5500	15	15	15	+1
U Canso	7025	385	380	385	
Un Reef P	9500	30	27½	29	+3
Vandoo	5000	5	5	5	+ ½
Wespac	500	15	15	15	
Wsburne	1000	120	120	120	— 5
W Decalta	13483	360	355	360	+ 5
W Decit w	6825	185	176	185	+ 10
MINES					
Acad Uran	7000	5½	5	5	— ½
Accra	2500	20	19½	19½	— ½
Acme Gas	5000	21	20½	20½	
Advocate	585	495	490	490	— 10
Agnico	200	129	121	129	
Akaitcho	2000	65	65	65	— 4
Ali Pitch	7300	20½	20	20	— ½
Am Larder	1000	24	24	24	—1
Aam Moly	3100	160	160	162	— 3
Ang Ruyn	40800	255	238	248	+ 10
Anz U Dev	33600	75	70	71	— 1
Ansil	25000	17½	17	17	
Area	4200	77	76	76	— 3
Arjon	4500	9½	9	9	
Armore	21033	27	25	26	+1½
A Arcadia	8000	26	25	25	—1
A Arcd Rw	9500	6	5	5	—1
Argosy	39700	59	54	57	+ 4
Atl U Cop	6900	172	167	167	— 3
Aunor	1200	335	335	335	
Bankeno	3000	40	38	38	—4
Bankfield	17000	14	13	13	
Barnat	1800	66	65	66	+ 1
Bary Expl	500	30	30	30	+1
Baska	40000	13	12½	13	
B-Dqu	3000	18	17½	18	+3
Belletere	1500	32½	32½	32½	+ ½
Bethlm	5500	600	585	590	
Bidcop	36320	10	9	10	+ ½
Big Nama	13350	57	54	55	+ 1
Black Bay	3500	10	9½	9½	— ½
BL Hawk	3900	305	297	303	+ 15
Bralorne	2700	410	390	410	+ 10
Brunswk	5450	$16¾	16½	16¾	+ ½
Bounty Ex	3000	23	22½	23	+1
Bunker H	12700	40	37	38½	—1½
Cadamet	19500	11	9½	11	+1½
Cam Mine	1016	21	21	21	+ ½
Camflo	4425	365	355	360	— 5
Camp Chib	11337	800	785	785	— 5
C Tung	136250	169	150	167	+ 17
C Faraday	125	320	320	320	— 5
C Jamieso	4200	115	110	114	+ 5
Cdn Keely	72600	16½	13½	15½	+2
C Lencourt	13250	19	18	19	+ ½
C Malart	5000	14½	12	12	—2
Candore	19000	15	13½	14	+ ½
Cantre	4500	38	35	35	—1
Capt	242000	51	42	47	+ 4
Cariboo	1500	45	45	45	
Cassiar	2025	$14¾	14⅜	14⅜	+ ⅛
Cent Pat	6200	185	171	185	+ 10
Chest	217800	25	23	23	
Chib Kay	12000	22	20	22	
Chib M	20100	72	66	71	+ 3
Chimo	3700	157	154	155	+ 1
Chrom	100	150	150	150	— 15
Coch Will	5510	455	445	445	— 15
Coin Lake	92100	47	41	42	—2
Comb Met	51011	28½	27	28	
Conagas	3300	89	86	88	
Consatr	9950	25	24	24	—1
Conizo	7100	26	24½	25	—2
Con-Key	13000	12½	10	11½	+ ½
Con Shaw	7080	25	22	22	
C Bellck	36500	12	10	11½	+1
C Callinan	7500	10½	9½	10½	+ ½
Con Gillies	1200	5½	5½	5½	
CG Arrow	4000	24	24	24	+ ½
C Halli	28000	54	48	54	+ 5
C Marben	3900	360	355	355	— 5
C Marcus	2000	51	49	51	+ 2
C Mogul

Un bref déposé pour annuler les élections dans Shefford

MONTREAL (PC) — Un bref demandant l'annulation des résultats des élections fédérales du 8 novembre dans le comté de Shefford a été déposé devant la Cour supérieure du Québec, a-t-on appris hier.

Le bref cite "le nombre de votes illégaux" déposés et le "nombre extraordinaire des irrégularités" commises comme motif de l'allulation des élections dans Shefford, gagnées, après un recoptage judiciaire, par le libéral Louis Neveu.

Le candidat conservateur, Paul-O. Trépanier, avait perdu dans cette circonscription par 27 voix. Après le recomptage, il avait déclaré qu'il exigerait une annulation.

Le bref a été déposé le 31 décembre à Sweetsburgh, siège de la Cour supérieure pour le district de Bedford. C'est Me Jean Lacoste qui a révélé la nouvelle hier, à Montréal.

Me Lacoste représente Philippe Kennes, au nom duquel le bref a été déposé. M. Kennes, journaliste de profession, habite Granby, ville dont M. Trépanier est le maire.

Le bref dit que l'élection dans Shefford a été "marquée d'actes illégaux et de manoeuvres frauduleuses".

A la suite du recomptage judiciaire, M. Neveu avait 9,494 voix, M. Trépanier 9,467, le candidat créditiste Gilbert Rondeau 9,447 et le candidat libéral indépendant, Lucien Pearson, 518. Le nombre de bulletins rejetés se chiffrait par 424.

C'est le candidat créditiste Rondeau qui représentait Shefford à Ottawa avant les élections.

M. Neveu n'a pu être rejoint à la suite de l'annonce de la déposition de ce bref d'annulation. D'habitude, le candidat dont il est fait mention dans un bref d'annulation demande au plaignant des détails sur les "irrégularités". La Cour décide ensuite s'il y a matière à procès.

MANOEUVRES FRAUDULEUSES

Le bref dit entre autre que le nombre de votes déposés illégalement est plus grand que la majorité obtenue par M. Neveu.

Parmi les irrégularités et les manoeuvres frauduleuses dont il est fait mention dans le document, on trouve des votes déposés par des individus n'ayant pas le droit de vote.

"Dans plusieurs bureaux de votation, le nombre de bulletins déposés dépasse le nombre de personnes éligibles à voter".

Le bref donne de plus les détails des allégations.

La Sûreté provinciale a lancé sa première campagne de recrutement

MONTREAL (P.C.) — La Sûreté provinciale du Québec a lancé, hier matin, sa première campagne de recrutement qui lui permettra de porter ses effectifs à plus de 2,500 hommes d'ici un an.

Le nouveau directeur de la Sûreté provinciale, M. J.-Adrien Robert, au cours d'une conférence de presse, a révélé que la Sûreté devra engager d'ici un an au moins 450 nouveaux policiers afin de pouvoir répondre aux exigences du travail policier dans la province.

La Sûreté compte actuellement 112 postes extérieurs, et 2,152 policiers.

Pour être admis aux examens, les candidats doivent être âgés de 19 à 30 ans, de citoyenneté canadienne, posséder au moins une dixième année et ne posséder aucun casier judiciaire, en plus d'avoir une bonne réputation.

A l'occasion de cette campagne, la Sûreté à lancé un slogan de recrutement qui dit: Une carrière aux cent exigences, une carrière aux mille satisfactions.

Au cours de cette conférence de presse, M. Robert a aussi annoncé que les employés de son service bénéficieront bientôt d'un rajustement de salaire, mais n'a pas voulu en révéler plus long à ce sujet.

A la même occasion, le chef de la Sûreté provinciale a révélé qu'au printemps, les agents chargés de patrouiller certaines routes de la province seront munis de motocyclettes équipées d'un moyen de communications dernier cri.

Le chef de la Sûreté s'est dit convaincu de la grande utilité de ces motocyclettes sur les routes de la province, en particulier sur la route 9, la route Transcanadienne et les principales routes entourant la métropole et la ville de Québec.

L'Université de Montréal songe à acquérir un immeuble d'Outremont

MONTREAL (PC) — L'Université de Montréal songe à acquérir le vaste édifice de l'Institut Jésus-Marie, à Outremont, pour y installer progressivement l'une de ses facultés au cours des prochaines années.

L'immeuble, construit il y a sept ans au coût de $7,000,000, est situé à la limite est de la cité universitaire, dont il n'est séparé que par une rue.

Il loge à l'heure actuelle quatre institutions dirigée par les religieuses de la congrégation des Saints Noms de Jésus et de Marie. Les quatre institutions sont le collège Jésus-Marie d'Outremont, fréquenté par 630 élèves; l'Institut de pédagogie familiale, 200 élèves; l'école normale Sainte-Marie des Anges, 130 élèves; et un collège commercial fréquenté par 93 étudiantes.

Le recteur de l'université, M. Roger Gaudry, a confirmé que des pourparlers avaient été engagés avec la direction générale de la congrégation pour explorer les termes d'une utilisation progressive des locaux de l'Institut Jésus-Marie.

Ces pourparlers ne sont cependant à l'heure actuelle que "très préliminaires", selon M. Gaudry.

Les religieuses n'abandonneraient pas, avec leurs immeubles, leurs institutions d'enseignement, qui seraient logées ailleurs.

Une entente à ce sujet ne pourra être conclue avant plusieurs mois, a expliqué M. Gaudry, l'université ayant besoin d'autorisation dans cette affaire puisque c'est à l'aide d'une subvention provinciale qu'elle pourrait acquérir l'immeuble.

L'Université de Montréal n'est pas encore fixée sur l'usage précis qu'elle ferait des locaux de l'institution. Il est possible qu'ils soient réservés à la faculté des Sciences de l'éducation, faculté actuellement mal logée et qui est appelée à prendre une rapide expansion dans quelques années.

Malgré ses projets d'expansion et de construction, l'université prévoit une pénurie sérieuse de locaux dans les années à venir.

Il n'est pas question que les étudiantes qui fréquentent à l'heure actuelle l'institution ne puissent y terminer leurs études. Mais, advenant la conclusion de l'entente, on cesserait de recevoir les nouvelles inscriptions à compter de cette année, ce qui permettrait l'évacuation des locaux dans quatre ans.

Des téléphones qui parlent sans arrêt

MONTREAL (PC) — Pour la 13e année consécutive, les Canadiens ont remporté le titre des plus grands usagers du téléphone au monde.

D'après les données statistiques de l'édition 1965 de "The World's Telephones" fournies par l'American Telephone and Telegraph Company, les Canadiens ont fait une moyenne de 622.8 appels en 1964.

Les Etats-Unis détiennent la deuxième position avec une moyenne de 591.0 appels par personne, suivis par la Suède, avec une moyenne de 449.6.

En 1954, le nombre de téléphones dans le monde a augmenté plus qu'en toute autre année de l'histoire. L'augmentation de 11,500,000-soit un taux de croissance de 6.7 pour cent par rapport à l'année précédente-a porté le total à 182,500,000, le 1er janvier 1965.

Les Etats-Unis se classent encore bons premiers quant au nombre total de téléphones en service avec 88,410,000, suivis du Japon avec 12,250,841, et du Royaume-Uni avec 9,960,000.

Le Canada détient la 6e position quant au nombre de téléphones avec 7,021,000, après la République fédérale allemande qui en compte 8,168,188, et la Russie où on estime qu'il y en a 7,200,000.

Chose significative, la plus grande contribution à l'augmentation du nombre total des téléphones est provenue de l'hémisphère oriental, le Japon, l'Inde et la Russie venant en tête avec des augmentations respectives de 14.7, 11.1 et 10.7 pour cent.

D'autre part, le Canada conserve la quatrième position quant au nombre total de téléphones par centaine d'habitants avec 36.12. Les Etats-Unis sont encore premiers avec 45.88, suivis de la Suède avec 44.01, et de la Nouvelle-Zélande avec 36.52.

L'année 1964 termine une décade au cours de laquelle le nombre de téléphones dans le monde a presque doublé. L'Amérique du Nord seulement, avec 95,502,500 téléphones, en a autant en service qu'il y en avait dans le monde entier en 1955. La plupart des téléphones de l'Amérique du Nord se trouvent aux Etats-Unis, mais d'autres pays hors du continent nord-américain ont eu un taux relatif d'augmentation plus élevé.

LE Syndicat DE QUÉBEC

offre des réductions sur sous-vêtements

Harvey Woods

● Camisoles athlétiques
Valeur régulière 3.50
2.19 ch. 2 pr 4.25

En 90% laine et 10% nylon. Modèle sans manche. Toutes grandeurs.

● Camisoles avec manches
Valeur régulière 5.50
3.59 ch. 2 pr 7.00

En 90% laine et 10% nylon. Manches courtes. Toutes grandeurs.

● Camisoles avec manches
Valeur régulière 6.50
3.98 ch. 2 pr 7.50

En 90% laine et 10% nylon. Manches longues. Toutes grandeurs.

● Combinaisons d'hiver
Valeur régulière 12.50
7.98 ch. 2 pr 15.00

En 90% laine et 10% nylon. Manches courtes et jambes longues.

SYNDICAT, REZ-DE-CHAUSSEE. AU COMPTOIR SEULEMENT.

S

ST-ROCH ET PLACE LAURIER

LE Syndicat DE QUÉBEC

Pour trois jours seulement! Epargnez sur luxueux complets et paletots d'hiver à nos rayons de confection pr hommes.



Rabais de 25%
sur tous nos
PALETOTS D'HIVER
de marques reconnues.

Plus de 400 paletots d'hiver confectionnés dans les plus nouveaux tissus importés vous sont offerts à prix réduits. Choisissez parmi les marques les plus réputées. Qualités: cachemire, 100% Saxony, worsted anglais. Tons de gris, brun, bleu. Grandeurs: 35 à 46, toutes tailles: courte, régulière ou élancée.

SYNDICAT, 2e ETAGE ET PLACE LAURIER. COMMANDES ACCEPTEES. C.P. 1217, QUEBEC 2. TEL.: 529-7351.



Rabais de 15%
sur tous nos
COMPLETS DES FÊTES
de marques reconnues.

Dès maintenant, épargnez sur complets de qualité luxueuse reçus pour les Fêtes. Confection en tissus de qualité, tels que worsteds importés, vénitiens, soie et laine, fine flanelle anglaise, etc. Motifs délicats ou teintes unies: gris, brun, bronze, bleu. Grandeurs: 36 à 48, toutes tailles: courte, régulière ou élancée.

SYNDICAT, 2e ETAGE ET PLACE LAURIER. COMMANDES ACCEPTEES. C.P. 1217, QUEBEC 2. TEL.: 529-7351.

LE Syndicat DE QUÉBEC ST-ROCH ET PLACE LAURIER: OUVERT CE SOIR ET DEMAIN SOIR JU

Les Grecs orthodoxes de Québec célèbrent la "Théophanie"

Par J.-Claude RIVARD

La fête de l'Epiphanie que l'on célèbre aujourd'hui dans le monde chrétien, est l'une des plus importantes de l'année pour les Eglises de rites orientaux.

Cette fête que l'on appelle aussi "Théophanie", et qui signifie manifestation de Dieu à l'humanité, rappelle la visite des saints mages Gaspar, Melchior et Balthazar à l'Enfant-Dieu. Elle est célébrée avec beaucoup de solennité aujourd'hui chez les Grecs orthodoxes de Québec.

La célébration liturgique de la Théophanie chez les Grecs de Québec a débuté hier matin avec la bénédiction solennelle de l'eau.

Au cours d'un office religieux marqué de nombreux encensements, signes de la croix, et du chant en grec de psaumes et textes bibliques, le Père Constantin Halkias a béni l'eau que l'on conserve précieusement au foyer pour l'utiliser en cas d'épreuve ou d'affliction, et que l'on offrira à boire aux agonisants, au cours de l'année.

Durant l'après-midi d'hier, le pasteur grec est allé visiter le foyer de ses ouailles. Chantant un cantique grec, vêtu d'un habit liturgique, et tenant en main un crucifix-reliquaire, il a aspergé l'intérieur des demeures avec des tiges de "stavro louloudo".

Cette plante familièrement appelée "fleur des rois" a pour nom véritable "fleur de la croix", du fait que la tradition populaire dit qu'elle croissait en abondance à l'endroit du Calvaire où sainte Hélène, mère de l'empereur Constantin, découvrit la vraie croix de Notre-Seigneur, en l'an 325 de notre ère. C'est une Grecque de Québec, Madame Dan Shilakos, qui, depuis de nombreuses années, cultive en permanence de ces plantes à son domicile, et dont les graines de semence proviennent du Moyen-Orient.

Des tiges de cette plante qui a une forte odeur de menthe, mais qui ne porte pas de fleurs, ont aussi été distribuées aux familles grecques - orthodoxes après la bénédiction du foyer et celle de chacun de ses membres.

La coutume veut par ailleurs, dans les pays où il fait chaud, que le pasteur grec-orthodoxe aille bénir la mer, au matin du 5 janvier. Il le fait avec un crucifix, symbolisant le Christ, qu'il laisse dans celle-ci, la cérémonie liturgique terminée. De jeunes gens qui se tiennent sur la plage plongent aussitôt dans l'eau pour en retirer le crucifix qu'ils apportent en souvenir, à leur domicile. La coutume veut aussi que le 5 janvier en Grèce et ailleurs dans le monde, les enfants aillent par les foyers et les restaurants pour y chanter les "calendes grecques", un "petit concert" qui s'échange habituellement contre des friandises et quelquefois... des sous..., comme à notre Mardi gras. Mais comme les enfants studieux et sages tels que le sont tous les enfants grecs, étaient en classe hier, il n'y a pas eu de calendes...





BENEDICTION — Le desservant de l'Eglise grecque de Québec, le Père Constantin Halkia (ci-dessus) est allé visiter et bénir les foyers de ses paroissiens. Sur le front de chacun d'eux, il a posé le bouquet de "fleur des rois" utilisé pour la bénédiction de l'eau et fait vénérer son crucifix. Cette fête, que l'on appelle aussi "Théophanie", est célébrée avec beaucoup de solennité par les Grecs orthodoxes de Québec, étant l'une des plus importantes de l'année pour les Eglises de rites orientaux.

Une sexagénaire succombe à ses brûlures

Mme Cécilia Robichaud a succombé, hier soir, à l'hôpital Saint-François d'Assise. Agée de 64 ans et demeurant dans un hangar en arrière du 960 rue d'Artigny, Québec, elle avait subi des brûlures par tout le corps, mardi après-midi. Le fourgon de la maison Hubert Moisan a transporté la dépouille mortelle à la morgue provinciale où le Dr Claude Drouin tiendra son enquête du coroner.

L'investigateur - chef Benoit Lafrance et son adjoint Henri Bédard, du Commissariat municipal des incendies, ainsi que les détectives Claude Roy et Marcel Paradis, de la brigade judiciaire de la police de Québec, ont effectué des recherches, hier, pour établir la cause de l'incendie qui a ravagé tout l'intérieur du hangar transformé en logis où Mme Robichaud habitait seule. La victime n'a pu être interrogée avant de mourir.

Il semble qu'un mégot de cigarette soit à l'origine du feu. Les enquêteurs croient que Mme Robichaud s'est endormie dans un fauteuil en fumant. Les vêtements de la victime et le fauteuil se sont enflammés.

L'attention d'un voisin a été attirée par la fumée se dégageant du bâtiment. M. Jean-Yves Chouinard est parvenu à s'approcher de Mme Robichaud, en se traînant sur le plancher, et il a pu ainsi la sortir hors de son logi. L'hypothèse d'une explosion a été éloignée.

un autre gagnant
des BONIS DE PETIT DÉJEUNER
du GRUAU OGILVIE



$100.00 EN ARGENT vont à Mme Reine Picard, de Sherbrooke, pour avoir dégusté au petit déjeuner le délicieux et nourrissant gruau Ogilvie.

Des centaines de boîtes de gruau Ogilvie (ordinaire ou instantané) contiennent des certificats-boni de $50.00 et $100.00! Savourez le gruau Ogilvie au petit déjeuner ...vous pourriez gagner $100.00 en argent la prochaine fois que vous achèterez du gruau Ogilvie!



LE Syndicat DE QUÉBEC

Pour les jeunes, c'est

Deb Twin par Gossard

Très souple à porter...

answer®-deb



Vous voulez une silhouette naturelle? Deb Twin est fait pour vous. Gaine amincissante avec panneaux qui se croisent. Longueur de 19" qui vous donne une ligne fine sous vos vêtements. En nylon et rayonne. Blanc ou noir. P.M.G.

Valeur 13.00

9.95

SYNDICAT, 4e ETAGE.
COMMANDES ACCEPTEES.
TEL.: 529-7351.

Le Syndicat de Québec Ltée. C.P. 1217, Québec 2

Quant.	Coul.	Grs	Description	Prix
.....	.....	.....	..... (Plus taxe de vente s.v.p.)	.....

Nom .....
Adresse .....

La distribution des billets de stationnement

Tâche que des femmes pourraient assumer à Québec

Par Lucien Bouchard

L'ingénieur en circulation de la ville de Québec, M. Marcel Laliberté, a lancé l'idée, hier, de confier la distribution des billets de stationnement à une équipe indépendante du service de police et qui serait tout spécialement composée de représentants de la gent féminine.

Cette innovation, si elle était appliquée dans la Capitale, aurait, de l'avis de M. Laliberté, un double effet. D'abord, cela enlèverait aux policiers l'odieux de cette tâche de distribuer des billets qui font voir les membres de la force constabulaire dans une fonction bien secondaire les rendant antipathiques au lieu d'en faire les amis et les protecteurs de la population.

Ensuite, les automobilistes qui ont la désagréable surprise de se faire coller une contravention, l'accepteraient de meilleure grâce si elle leur était servie par des mains féminines. M. Laliberté dit qu'il n'a pas encore formulé cette suggestion officiellement en haut lieu mais qu'avant de le faire, il était désireux de connaître les réactions du public devant une telle innovation.

Ce système est à l'honneur dans plusieurs villes américaines et quelques villes du Canada. On se souvient qu'à Montréal, notamment, l'administration Drapeau - Saulnier avait confié à une agence spécialisée, cette tâche de semer dans les pare-brise les billets de stationnement.

A Cape Cod, notamment, ce sont des jeunes filles motocyclistes, en uniforme, qui assument cette tâche. A New York, où semble-t-il, ce système remporte beaucoup de succès, les autorités municipales viennent de doubler les effectifs de "jolies motocyclistes" dont la tâche consiste justement à distribuer des cartes de stationnement. En 1964, elles en ont servi 400,000.

Ce système est également à l'honneur à Chicago, à Toronto et autres villes qui y trouvent moult avantages. Selon M. Laliberté, en outre d'enlever aux policiers la partie la plus odieuse de leur tâche actuelle, les constables demeurent disponibles pour leur rôle plus important qui est d'assurer la protection du public, de maintenir l'ordre et la paix et de contribuer aux mieux —être des citoyens.

S

Epargnez sur ces confortables matelas de marque reconnue

SEALY

Epargnez durant le 85e Anniversaire de SEALY sur trois modèles.

LE Syndicat DE QUÉBEC



Confortable
SEALY GOLDEN CLASSIC
Seulement $39.88
matelas ou sommier-caisse
- Surface douce sans piqûre ou bouton
- Tissu à motifs fleuris très gais
- Edge Guards prévenant l'affaissement
- Duro-Flange garde une surface unie.

Très confortable
SEALY QUILT SUPREME
Seulement $49.95
matelas ou sommier-caisse
- En tissu damassé or dessiné par Anne Fogarty
- Modèle solidement construit, de luxe
- Bord exclusif à ce modèle.

Confort de luxe
SEALY GOLDEN LUXURY
Seulement $59.95
matelas ou sommier-caisse
- En caoutchouc mousse très profond
- 624 ressorts accouplés pour double support
- Bordure Edge Guards contre l'affaissement
- Très léger avec tissu de luxe.

LE Syndicat DE QUÉBEC ST-ROCH ET PLACE LAURIER. OUVERT CE SOIR ET DEMAIN SOIR JUSQU'A 9H.30

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★★

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

69e ANNEE — No 8 QUEBEC, JEUDI 6 JANVIER 1966 PAGE TREIZE

L'expansion du Québec métropolitain

Projet de fédération des corps intermédiaires de la région

Par Gilbert ATHOT

Une fédération régionale des corps intermédiaires qui centraliserait tous les efforts pour le développement rationnel de la région métropolitaine de Québec serait créée d'ici quelques semaines.

A ce sujet, le notaire Antoine Hamel, ex-président de la Chambre de commerce de Québec-Montmorency - Portneuf - Charlevoix et membre du comité chargé de mener à bien l'idée d'une Commission intermunicipale d'urbanisme (retardée indéfiniment), nous a confié hier qu'une décision en ce sens doit être prise ces jours-ci au cours d'une réunion du conseil d'administration du corps intermédiaire dont il fait partie.

Il a rappelé par ailleurs que l'idée d'une telle fédération régionale des corps intermédiaires (Chambres de commerce, sociétés Saint-Jean-Baptiste, organismes s'intéressant à l'industrie tel le Bureau de l'Industrie et du Commerce du Québec métropolitain, etc.) avait été recommandée lors du dernier congrès annuel de la Chambre de commerce régionale.

A ce moment, on a précisé que chaque organisme qui ferait partie de la fédération se verrait attribuer une tâche bien précise et qui lui serait tout à fait particulière.

Ainsi, avait-on expliqué, le B.I.C.Q.M. continuerait à graviter dans un domaine où il excelle, soit la stimulation de l'industrie dans la région, une Chambre de commerce s'occuperait d'étudier la question de l'urbanisme, une autre, des services publics, etc.

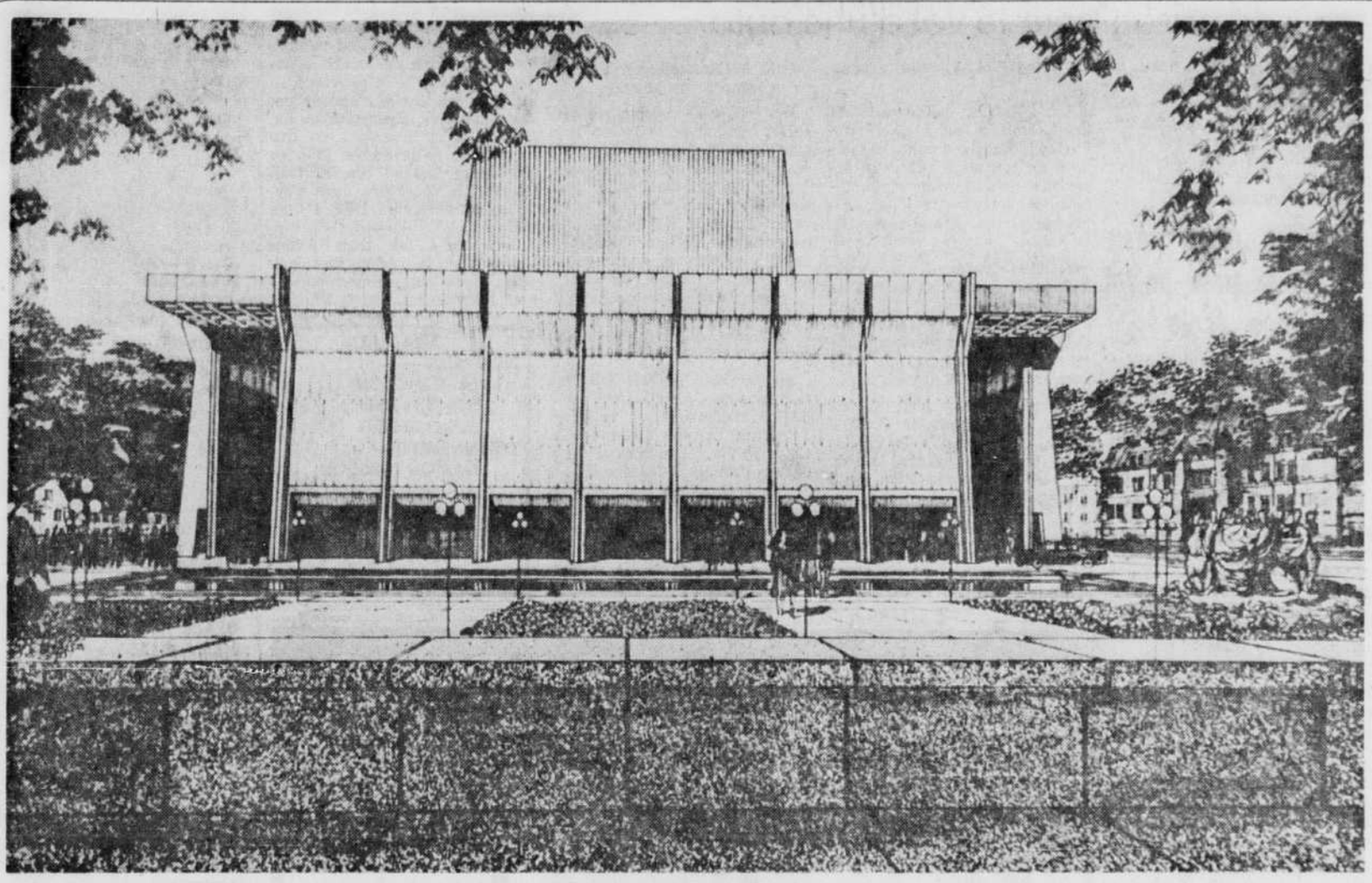
CHAMBRE DE COMMERCE DU DISTRICT DE QUEBEC

Par ailleurs, M. Pierre Talbot, secrétaire de la Chambre de commerce du district de Québec, a fait récemment allusion à la création d'une telle fédération des corps intermédiaires.

Le 29 décembre dernier, il déclarait au "Soleil" que les corps intermédiaires ont résolu de s'entendre sur des objectifs précis afin d'éliminer le chevauchement et la dispersion des efforts. "On en arriverait sans délai à l'institution d'un véritable conseil économique régional, fondé sur l'une des institutions déjà en place", avait-il ajouté.

De plus, on sait que le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne sera reçu par la Chambre de commerce du district de Québec au cours d'un dîner-causerie qui pourrait bien être suivi d'un dialogue assez nourri sur les problèmes touchant l'économie régionale: industrie, regroupement, voies routières, etc.

Enfin, plusieurs dirigeants municipaux de la région de Québec ont laissé entendre au cours de 1965 qu'ils souhaiteraient voir les différents organismes s'intéressant à l'expansion économique du grand Québec métropolitain grouper leurs efforts afin d'éviter que les initiatives ne tombent à l'eau à cause d'une trop grande multiplicité de projets.



GRAND THEATRE DE QUEBEC — Accompagné de plusieurs membres de son gouvernement, le premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, lèvera, cet après-midi à 3 h, la première pelletée de terre à l'endroit où sera construit le Grand théâtre de Québec. Ce monument commémoratif du centenaire de la Confédération sera érigé à Québec dans le quadrilatère délimité par le boul. Saint-Cyrille, la rue Maisonneuve, l'avenue Turnbull et la rue Claire-Fontaine. L'édifice, dont on voit ci-dessus une esquisse, logera le Conservatoire de Québec ainsi qu'une salle de 1,800 sièges qui sera le centre de manifestations de grande envergure.

Commission intermunicipale d'urbanisme

Projet retardé indéfiniment

La création d'une Commission intermunicipale d'urbanisme devant grouper 29 municipalités de la région, dont l'idée a été lancée en mars 1965 par la Chambre de commerce régionale de Québec - Montmorency - Portneuf - Charlevoix et dont les bases devaient être jetées en décembre dernier, sera retardée indéfiniment pour trois raisons.

Selon le notaire Antoine Hamel, membre du comité chargé de mener à bien le projet, cette décision a été prise à la suite d'une réunion récente du conseil d'administration de la Chambre de commerce régionale.

Les motifs mentionnés par M. Hamel veulent tout d'abord que le ministère des Affaires municipales prépare actuellement une législation qui toucherait le domaine de l'urbanisme.

Quant au contenu de cette législation, le notaire nous a déclaré qu'il n'avait pu en connaître les grandes lignes, mais s'est dit d'avis qu'elle serait présentée lors de la prochaine session provinciale.

En second lieu, il a expliqué que le corps intermédiaire dont il fait partie veut éviter une multiplication d'efforts diversifiés de la part des corps intermédiaires de la région de Québec en urbanisme.

Enfin, a-t-il ajouté, les initiatives prises tout récemment par les maires de Québec et de Ville les Saules, MM. Gilles Lamontagne et Romain Langlois, afin de faire naître un dialogue à l'échelle métropolitaine ont aussi milité en faveur de cette décision.

M. Hamel a toutefois tenu à préciser que l'idée d'une commission intermunicipale d'urbanisme n'était pas abandonnée, mais qu'elle était retardée pour le moment afin que les efforts faits par MM. Lamontagne et Langlois soient concentrés.

Il a ajouté que les dirigeants de la Chambre de commerce régionale se pro- (Suite à la page 4, 3e col.) mettent cependant de collaborer le plus étroitement possible avec les deux magistrats et avec tous les autres pour revaloriser la région métropolitaine de Québec.

Selon lui, à la suite d'une réunion entre les deux magistrats et les dirigeants du corps intermédiaire, MM. Lamontagne et Langlois ont exprimé le désir que la Chambre de commerce joue d'informateur et d'éducateur afin d'orienter tous les efforts.

La Commission d'urbanisme, dans l'esprit des dirigeants, aurait compris quatre comités devant étudier les problèmes de voirie, de division des secteurs, des services publics et de la protection publique.

Le Canadien Pacifique et les passages à niveau

Une solution: des voies élevées

Par Lucien Bouchard

Comme solution au problème que pose l'obstruction des rues aux passages à niveau aux heures de pointe, M. J.-A. Morency, agent général du Canadien Pacifique, dans une lettre adressée au maire Gilles Lamontagne, suggère la construction d'une voie élevée aux rues Du Pont et Henderson.

M. Morency dit qu'il regrette d'être dans l'impossibilité d'appliquer la suggestion d'arrêter toute manoeuvre et tout passage de trains aux heures de pointe "car, dit-il, nous avons en circulation pendant ces heures des trains cédulés, incluant des trains de voyageurs".

Le représentant du Canadien Pacifique, en réponse à la lettre du maire datée du 23 décembre dernier, admet que les embouteillages aux passages à niveau, constituent un problème qui prend de l'ampleur graduellement et qui a déjà trop duré. "Aussi, dit-il, il est encourageant de constater que vous ayez pris l'initiative de vouloir le résoudre.

De ce fait, vous gagnerez à nouveau l'admiration de tous, et veuillez croire que le Pacifique Canadien, aussi bien que les autres compagnies ferroviaires concernées, vous assisteront le plus possible".

M. Morency explique ensuite que les opérations d'un chemin de fer sont très complexes et sont souvent incomprises du public, ce qui explique qu'en certaines circonstances, il y voit une attitude d'indifférence ou de négligence de la part des employés, ce qui, à son avis, n'est pas la vérité.

Il dit que des instructions ont été renouvelées à tous les employés afin d'éviter tout retard et c'est alors qu'il a exprimé l'opinion personnelle que le problème ne peut être solutionné que par la construction d'une voie élevée pour desservir le trafic routier.

Sur ce, il souhaite l'appui des gouvernements supérieurs et offre la collaboration de la compagnie qu'il représente.

M. Lamontagne: Ce que nous voulons, c'est l'élimination des passages à niveau

Commentant la réponse de l'agent général du Pacifique Canadien à sa lettre du 23 décembre, le maire Gilles Lamontagne a déclaré, hier: "Ce n'est pas un viaduc que nous voulons, mais l'élimination totale des passages à niveau dans la ville de Québec".

On sait que le projet caressé par l'administration municipale, consiste à détourner la circulation des trains par la voie du C.N.R. en direction nord-sud "Des viaducs, dit-il, à ce compte, nous pourrions en mettre partout". Le maire s'est demandé quel effet esthétique cela aurait s'il devait y avoir des voies aériennes un peu partout, le long de la rivière Saint-Charles que l'on veut aménager. Si l'on construisait des tunnels, il semble également que la proximité de la Saint-Charles aurait pour effet de causer de sérieux embarras.

Le maire a dit qu'il profiterait certainement d'un voyage qu'il projette de faire à Ottawa en février prochain pour rencontrer les autorités des deux compagnies de chemins de fer pour discuter plus longuement du problème.

Le maire dit que ce voyage aura pour but d'entretenir les autorités gouvernementales de plusieurs problèmes importants concernant la capitale du Québec.

Le monde de la finance

Par Marcel Boutin, rédacteur financier

La chronique de Marcel Boutin intitulée "Le monde de la finance" ne sera pas publiée aujourd'hui, notre journal allant sous presse plus tôt qu'à l'accoutumée. Il est donc impossible de fournir les commentaires habituels sur l'activité boursière.

Les Saints

Demain, jour de la féerie de Noël, sera le premier, vendredi du mois dédié au Sacré-Coeur.

Le soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
7.30	4.11	8.41

Plusieurs nominations au ministère du Revenu

Le ministre du Revenu, Me Richard Hyde, continue la mise en place des nouvelles structures de son ministère et il a annoncé, hier après-midi, diverses nominations.

M. Philippe Gimael devient directeur technique du service de la taxe de vente. Me Robert Cousineau et M. Gloribert Bibeau, l.s.c., assument les fonctions de directeurs régionaux du même service, à Québec et à Montréal.

Au service des impôts, MM. Armand Guimont, l.s.c., et Gaston Deschamps, c.a., occuperont les fonctions de directeurs régionaux, à Québec et à Montréal, et M. Roland Brodeur, c.a., en sera le directeur technique.

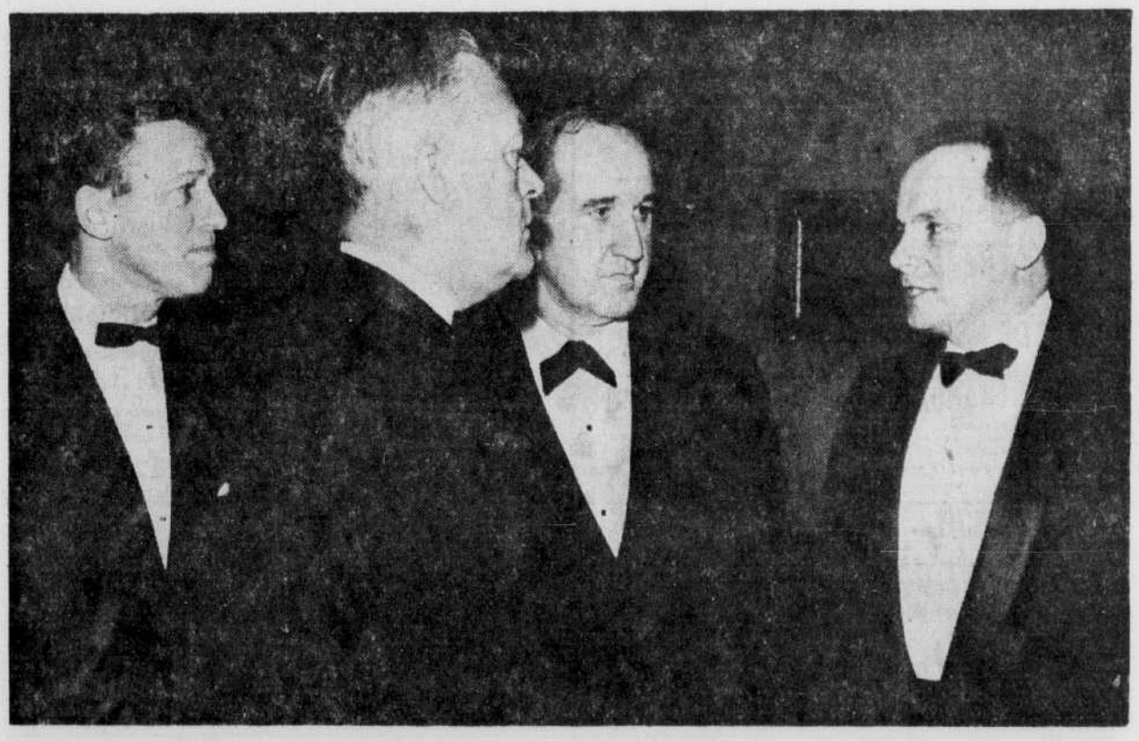
Me Walter Guillery, c.r., et Me Guy Tremblay, sont nommés officiers seniors du Contentieux, le premier à Montréal et le second à Québec. Au service des enquêtes spéciales, M. Yves Morissette devient chef enquêteur à Québec, et M. Roger Couillard occupera le même poste à Montréal.

Démographie futuriste

TORONTO (PC) — M. Fred Gardiner, ancien président du Conseil métropolitain de Toronto, a prédit hier qu'en l'an 2,000 un cinquième de la population du Canada vivra dans une lisière de terrain de 15 milles de largeur entre Oshawa et Niagara Falls.

"Toronto métropolitain sera l'axe de cette agglomération de population," a prédit M. Gardiner.

M. Gardiner, qui est maintenant à sa retraite, a prédit des "changements incroyables" pour la région métropolitaine au cours des 35 prochaines années.



RETROSPECTIVE MORRICE — "Choix de la rétrospective Morrice", c'est ainsi que s'intitule l'exposition du peintre James Wilson Morrice, qui se tient au Musée du Québec depuis hier soir. L'inauguration qui s'est faite sous la présidence d'honneur du premier ministre du Québec et de madame Jean Lesage, a également été marquée par une allocution du ministre des Affaires culturelles, M. Pierre Laporte, sur le pionnier de l'art moderne au Canada. De gauche à droite : MM. Gilles Lamontagne, maire de Québec ; Jean Lesage, Pierre Laporte et Guy Viau, directeur du Musée du Québec.

Précédent en médecine

TORONTO (PC) — Les écoles de médecine de London, Ont., et de Calgary offriront l'été prochain, pour la première fois en Amérique, un cours post-universitaire de trois ans en pratique générale.

MAGASINIER OUTILLEURS MECANICIENS
demandés
A BEAUPORT, Tel.: 663-7871

2 STENODACTYLOS
bilingues
Avec experience, demandées.
A BEAUPORT
Tél.: 663-7871

Votre fournisseur d'Huile à Chauffage
MADDEN
vous présente les
PRÉVISIONS
pour les quatre jours à venir.

Vendredi
Beau et Froid

Samedi
Chute de neige, ensoleillé en fin d'après-midi

Dimanche
Nuageux avec bourrasques

Lundi
Neige intermittante, plus froid en soirée.

Beau temps, mauvais temps...

MADDEN
Votre fournisseur d'Huile à Chauffage
est à votre service
JOUR ET NUIT
pour votre "super confort" et votre sécurité
653-4015

La piste de courses

Demande d'incorporation sous le nom de huit clubs

Le nouveau concessionnaire de la piste de courses de Québec, M. Paul Murdock et ses associés, a demandé l'incorporation de son entreprise sous le nom de huit clubs différents "afin de satisfaire aux exigences de la loi fédérale", a commenté hier M. Georges Larouche, l'un des associés de M. Murdock.

Selon M. Larouche, une organisation n'a le droit de présenter que 14 programmes de courses dans l'année. Or le nouveau contrat stipule que le concessionnaire devra présenter un minimum de 90 programmes. Habituellement, la saison comprend environ 110 programmes. Ainsi, en obtenant l'incorporation de huit clubs au lieu d'un seul, le nouveau concessionnaire, tout en se conformant à la loi, pourra présenter le nombre de programmes requis.

Des avis en ce sens ont été publiés dans les journaux, mentionnant les noms de MM. Paul Murdock, de Laterrière, comté de Chicoutimi; Georges Larouche, de Sillery, et Gérard Lapointe, de Sillery également, comme étant les requérants.

Les noms mentionnés pour les huit clubs en question sont: Club de Courses québécois; Club de Courses Laurentien; Club de Courses Laval; Club de Courses Murdock; Club de Courses Saint-Laurent; Club de Courses Citadelle; Club de Courses Montcalm; Club de Courses de la Capitale.

Délai accordé aux unions pour choisir des délégués au sein de la Commission de l'Exposition

Le Comité exécutif de la ville de Québec accorde au Conseil des syndicats nationaux et à la Fédération des travailleurs du Québec un délai qui prendra fin le 11 janvier pour faire l'unanimité sur le choix d'un délégué qui représentera ces deux centrales syndicales à la Commission de l'exposition provinciale.

Cette décision a été prise au cours de la séance du comité exécutif, hier. Si, une fois le délai écoulé, les deux centrales syndicales n'ont pu s'entendre sur le choix d'un représentant, alors les édiles municipaux se réservent le privilège d'en désigner un de leur choix.

On sait que les deux centrales avaient été invitées par la ville à désigner un représentant commun, mais il semble que cette demande ait été mal comprise puisque toutes deux avaient désigné un représentant de leur propre centrale, soit M. Joseph Parent pour le C.S.N. et M. Majella Perron pour la F.T.Q.

Si les deux groupes ne parviennent pas à s'entendre, la ville considère qu'alors ils perdront leur privilège de nommer eux-mêmes leur représentant et que le comité exécutif pourra désigné un syndiqué pour devenir membre de la commission, lequel ne sera pas nécessairement choisi parmi les deux proposés.

Les Echos de l'Hôtel de Ville

Retour au silence

Le comité exécutif donnera des instructions au chef Gérard Girard de faire cesser l'usage abusif des haut-parleurs dans les rues jusqu'au Carnaval. On sait qu'en dépit du règlement qui prohibe cet usage, les autorités municipales tolèrent l'usage de appareils par les maisons d'affaires qui font entendre des chants de Noël pendant la période des Fêtes. La même tolérance s'applique pour la période carnavalesque. Plusieurs contribuables ont formulé des plaintes à ce sujet.

Service des achats

Pour donner suite à la décision du comité exécutif d'éliminer les influences possibles des membres du conseil dans l'achat d'équipement ou d'autres services, le Service des achats de la ville de Québec a soumis à l'exécutif hier un projet de lettre pour les fournisseurs de la ville et de formule qui doit l'accompagner demandant maintes informations: raison sociale, adresse, genre de commerce ou d'industrie, description des marchandises offertes, nombre d'employés, taxes d'affaires. On sait qu'autrefois c'étaient les conseillers qui recommandaient les entreprises à inscrire sur la liste officielle des fournisseurs.

Reprise du service normal

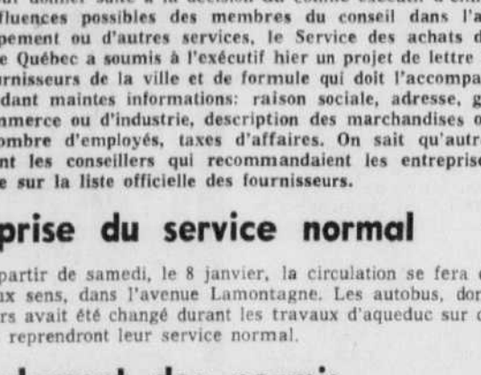
A partir de samedi, le 8 janvier, la circulation se fera dans les deux sens, dans l'avenue Lamontagne. Les autobus, dont le parcours avait été changé durant les travaux d'aqueduc sur cette artère, reprendront leur service normal.

Règlement des permis

Le Comité exécutif a demandé à l'avocat en chef et au service de perception de préparer un projet de refonte du règlement des permis qui doit être soumis au conseil le plus tôt possible, ce qui signifie environ dans deux mois.

à 10 h. P.M. CE SOIR AU CANAL 11

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE PRÉSENTE
UNE ÉMISSION SPÉCIALE
POUR LE JOUR DES ROIS



Michel Legrand

chanteur, compositeur et chef d'orchestre

en compagnie de

Claire Gagnier, Colette Devlin,
Elaine Bédard et Andrée Lachapelle

Cette émission spéciale d'une heure vous est offerte par
votre compagnie de téléphone

Au palais de justice

Par André BELLEMARE

Deux journaliers accusés d'un vol par effraction

Deux journaliers domiciliés au 416 de la rue Arago est, Albert Roy, 42 ans, et Gilles Lirette, 23 ans, ont été accusés du même vol par effraction, hier.

Le juge Alphonse Garon, devant qui ils comparaissaient, les a renvoyés à leur enquête préliminaire fixée au 13 janvier. Roy demeurera en prison, où il doit déjà purger en cinq ans des sentences concurrentes d'emprisonnement totalisant 39 ans; quant à Lirette, tout cautionnement lui a été refusé, puisqu'il est en détention préventive en vertu de plusieurs accusations similaires portées antérieurement contre lui.

Lirette et Roy sont accusés de s'être introduits par effraction, dans la nuit du 18 au 19 juillet 1965, dans le garage de Robert Beaulieu, à Duberger, et d'y avoir volé des cigarettes, de l'argent, des pneus et d'autres objets divers, le tout d'une valeur de $1,000.

Une femme nie sa culpabilité à 3 tentatives d'avortement

Une Québécoise de 38 ans, mère de sept enfants, a nié sa culpabilité à l'accusation d'avoir tenté d'avorter trois jeunes femmes de la région. Elle comparaissait devant le juge Alphonse Garon, des Sessions de la paix, hier, après que des agents de la Sûreté municipale de Québec eurent procédé à son arrestation.

Elle subira son enquête préliminaire le 12 janvier et sera détenue en cellule jusqu'à cette date.

Me Jean-Louis Plante a demandé que sa cliente soit remise en liberté provisoire sous cautionnement pour qu'elle puisse "s'occuper de ses enfants". C'est alors que le procureur de la Couronne, Me Jean Drouin, a fait valoir que les trois chefs d'accusation portés contre elle sont très graves et qu'elle est passible de l'emprisonnement à vie si jamais elle est trouvée coupable de ces crimes.

Les trois jeunes femmes à qui elle aurait tenté de procurer l'avortement, seraient âgées de 20 à 30 ans. Selon un enquêteur, l'une d'elles est actuellement hospitalisée, son état de santé ayant été gravement compromis par les suites d'une tentative d'avortement; ce serait elle qui aurait révélé le "pot aux roses" aux policiers.

L'enquêteur a aussi laissé entendre que d'autres accusations similaires seraient bientôt portées contre un présumé complice de l'accusée, et contre d'autres individus de la province.

Selon les chefs d'accusation, les tentatives d'avortement auraient respectivement eu lieu entre juin et novembre 1964, en décembre 1964 ou janvier 1965, et dans le cours des mois d'octobre ou novembre 1965, à Québec.

Les noms des trois jeunes femmes de la région sont indiqués dans les plaintes portées par les policiers.

Projection de films obscènes

Le juge Alphonse Garon a fait comprendre à un accusé, hier, que la justice n'était pas conditionnée au temps ou à l'argent, mais à la culpabilité ou à l'innocence d'un individu.

Ce magistrat des Sessions de la paix s'est opposé à ce que l'accusé se reconnaisse coupable de possession et de mise en circulation de films obscènes, quand l'accusé lui a demandé "si ça coûterait moins cher et si ça prendrait moins de temps de plaider coupable."

Selon le juge, à qui l'inculpé venait d'expliquer pourquoi il ne se considérait pas comme coupable, il arrive trop souvent que des accusés fassent des aveux pour se soustraire aux procédures et aux frais judiciaires, même s'ils savent que leurs aveux de culpabilité constituent un dossier.

L'individu de Loretteville, qui comparaissait en même temps que trois présumés complices, a déclaré qu'il avait assisté à une projection de films obscènes, mais que jamais ces derniers n'avaient été en sa possession et qu'il n'a jamais voulu en faire la distribution.

Deux des trois personnes mises en accusation quant à cette affaire ont reconnu leur culpabilité par l'entremise de leur avocat. Le juge Garon a ordonné la confiscation des films obscènes saisis le 9 décembre, et a condamné les deux coupables à $25 d'amende chacun. Les deux autres subiront bientôt leur enquête préliminaire.

Un jeune homme est condamné à un mois de prison pour le vol d'une auto

Un jeune homme accusé de vol d'automobile a tenu "mordicus", hier, à se reconnaître coupable de l'offense qu'on lui a imputée allant même jusqu'à sacrer parce que son avocat, lui, tenait "mordicus" à ce qu'il nie sa culpabilité à cette accusation.

Earl Knight, peintre de 26 ans, domicilié au 8 de la rue Ferland, n'a pas voulu "démordre" de son idée, aux deux occasions qu'il a eues de comparaître devant le juge Alphonse Garon, des Sessions de la paix.

Le magistrat, qui a conseillé à l'accusé de nier sa culpabilité après avoir écouté ses "aveux avec explications", l'a enfin condamné à un mois d'emprisonnement. Knight possède un lourd dossier judiciaire.

Quand on l'a accusé d'avoir volé, dans la nuit du 2 au 3 janvier, l'automobile de Validor Otis, Knight a expliqué, lors de sa première comparution, qu'il avait emprunté cette automobile pour aller reconduire un ami à Charlesbourg. Il devait remettre l'automobile, à 8h. le lendemain matin, mais il aurait été retenu à Charlesbourg à cause de la tempête de neige.

Il a tenu à se reconnaître coupable, laissant entendre que son expérience passée des procédures judiciaires lui faisait craindre la lenteur habituelle avec laquelle procèdent les tribunaux. Le juge lui avait plutôt conseillé de nier sa culpabilité, faisant valoir qu'on trouverait peut-être pas matière à procès, au cours de l'enquête préliminaire, et qu'il éviterait ainsi peut-être d'augmenter son dossier judiciaire.

Au moment de sa deuxième comparution, Knight a "expliqué à nouveau" les incidents entourant ce vol d'automobile. Cette fois-là, il a raconté qu'il devait remettre l'automobile à 8h. du matin, le 3 janvier, mais que les policiers l'avaient arrêté à 50 milles de Québec, à 11h. du soir; il était retenu à cet endroit, dit-il, à cause de la tempête de neige...

Sentence avec sursis de 2 ans pour un vol dans une école

Un cinquième individu a été arrêté par la police de Québec en rapport avec une série de vols par effraction commis récemment dans des écoles du bas de la ville.

Il s'agit d'un chauffeur de 18 ans, de Limoilou, qui s'est reconnu coupable de s'être introduit par effraction, dans la nuit du 6 au 7 novembre, dans l'école Marie-de-l'Incarnation et d'y avoir volé un magnétophone d'une valeur de $250, la propriété de la Commission des écoles catholiques de Québec.

Le juge Alphonse Garon, des Sessions de la paix, devant qui le jeune homme comparaissait hier, l'a fait bénéficier d'une sentence avec sursis de deux ans, à charge pour lui de fournir un cautionnement de $500 de garder la paix durant cette période.

Le magistrat a expliqué au jeune chauffeur qu'il lui donnait cette chance de se réhabiliter parce qu'il est jeune, qu'il n'a aucun dossier antérieur et que le butin du vol a été retrouvé.

RIVE-SUD
NOUVELLES—
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ABONNEMENT—
GASTON TURGEON,
81A Boul. Jacques-Cartier
Lauzon, 837-5936.
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

La Silhouette
4 corsetières diplômées
48 Ave Bégin, Lévis, P.Q. - Tél.: 837-4517
Mme C. Barette, prop.

SPECIAUX
JUSQU'AU 31 JANVIER INCLUSIVEMENT

BABY DOLL CAPRI en coton, flanellette, terylène et nylon; petit, moyen, grand. Rég. 1.98 à 12.98 — .99 à 6.49
PYJAMA en coton, soie, nylon ou flanellette; petit, moyen, grand. Rég. 2.98 à 19.98 — 1.49 à 9.99
JUPON LONG nylon noir, blanc, rose, bleu ou beige; 32 à 46. Rég. 2.98 à 14.98 — 1.49 à 7.49
JUPON en coton, grandeurs variees; blanc seulement. SPECIAL .99
ENSEMBLE en nylon et coton, modèles variés; petit, moyen, grand. Rég.: 14.98 à 29.98 — 7.49 à 14.99
COUVRE-TOUT en ratine. SPECIAL 7.99
COUVRE-TOUT en coton égyptien; teintes assorties; petit, moyen, grand, extra grand. Rég. à partir de 10.98 à 14.98 — 5.49 à 7.49
COUVRE-TOUT en nylon Rég.: 14.98 — 7.49
ROBE DE CHAMBRE en Viyella Rég.: 39.95 — 19.99
LOT DE CHANDAILS en coton, avec ou sans bonnet. SPECIAL 1.49
ROBE DE NUIT en crêpon SPECIAL 1.49
LOT DE CHANDAILS en Banlon; teintes variées; grandeurs variées. SPECIAL 1.99
BLOUSE couleurs et grandeurs variées. SPECIAL .99
ROBE DE NUIT en nylon. SPECIAL 2.49

HEUREUSES GAGNANTES DES BONS D'ACHATS de $5.00 distribués en décembre 1965.

Mme Reine Gagnon
Mme Robert Powers
Mme F. Fournier
Mme Francine Pelletier
Mme Andrée Soucy
Mme Aimé Picard
Mme Roy
Mme Oscar Carrier
Mlle Claire Auger
Mlle Madeleine Laliberté
Mme D. Blais
Mlle Doris Labrie
Mlle Nicole Nadeau
Mlle Claudette Hallé
Mlle Colette Roussel
Mme Nicole Fortin
Mme Charles Falardeau
Mme Gilles Demers
Mme Leonce Dionne
Mme Gérard Poulin

FUTURS MARIES,
HATEZ-VOUS...
Nous liquidons nos MEUBLES
Date Limite: Le 8 janvier inclusivement
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 HEURES — DECORATEUR A VOTRE SERVICE

Les Nécessités ameublement domestiques LIMITÉE
43 ROUTE TRANS-CANADA ROND-POINT de LEVIS — 837-9381

à la T.V.
Tous pour un marabout pour tous

JEUDI

CFCM-TV — Canal 4

11.00 Mire et musique
12.00 Dessins animés
12.15 Horaire commenté
12.20 Nouvelles météo
12.30 De tout de tous
1.00 Palmarès
1.30 TV Bingo
2.00 Féminité
2.30 La sieste: "Chaque jour a son secret" avec Jean Marais, Danièle Delorme et Françoise Fabian
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Télé-Popeye
5.30 Ici Interpol
6.00 Télé-Québec
6.36 Nouvelles sportives
7.00 Sur demande
7.30 Qui dit vrai
8.00 A la Catalogne
8.30 Cinéma Kraft: "Section des disparus"
10.00 Adam ou Eve
10.30 Arrêtez-les
11.00 Nouvelles
11.12 Météo
11.14 Nouvelles sportives
11.20 Heure exquise: "Héros dans l'ombre" avec Alan Ladd
1.07 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV — Canal 5

8.50 Mire et musique
9.58 Opening
10.00 Ivanhoé
10.30 Friendly Giant
10.45 Chez Helene
11.00 Butternut Square
11.20 Across Canada
11.50 CBC-TV News
2.30 Mire et musique
2.55 Opening
3.00 To tell the truth
3.25 Take Thirty
4.00 The Bonnie Prudden Show
4.31 Razzle Dazzle
5.00 Cartoons
5.30 Music hop
6.00 Winter edition
6.30 "Commanche"
8.00 Seaway
9.00 I dream of Jeannie
9.30 Telescope
10.00 F.B.I.
11.00 CBC-TV News
11.14 Viewpoint
11.20 Late scores
11.25 FIN DES EMISSIONS

CBVT-TV — Canal 11

9.00 Mire
10.00 Mire et musique
10.58 Aujourd'hui à CBVT
11.00 Télévision scolaire: "Promenade dans la nature"
11.30 Long métrage: "Le chant du bonheur"
1.00 Téléjournal
1.05 Long métrage: "Lola Montès" avec Martine Carol
3.00 Femme d'aujourd'hui
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Roquet, belles oreilles
5.30 Les croquignoles
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.45 Supplément régional
6.50 Rond point
7.01 Aujourd'hui
8.00 Tous pour un
8.30 Rocambole
9.01 Sextant
9.30 Deux millions de femmes
10.01 L'heure du concert: Michel Legrand
11.00 Téléjournal
11.19 Supplément régional
11.24 Bulletin météorologique
11.26 Nouvelles du sport
11.31 Théâtre Dick Powell

VENDREDI

CFCM-TV — Canal 4

11.00 Mire et musique
12.00 Dessins animés
12.10 Horaire commenté
12.15 Nouvelles — Météo
12.20 De tout de tous
1.00 Palmarès
1.30 T.V. Bingo
2.01 Féminité
2.30 La sieste: "L'amour n'est pas un péché"
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Télé-Popeye
5.30 Histoire du Far-West
6.00 Télé-Québec
6.46 Nouvelles
7.00 La famille Stone
7.31 En première: "Ma cousine Rachel" avec Olivia de Havilland et Richard Burton
9.30 M. Banco
10.00 Arrêt
11.00 Nouvelles
11.12 Météo
11.13 Nouvelles sportives
11.20 Heure exquise: "La foire aux femmes" avec Etchika Choureau et Dora Doll
11.50 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV — Canal 5

9.00 Test patern and music
9.28 Opening
9.30 Quebec schools
10.20 Mr. Piper
10.30 Friendly Giant
10.45 Chez Helene
11.00 Butternut Square
11.20 Across Canada
11.50 CBC-TV News
2.30 Test patern and music
2.55 Opening
3.00 To tell the truth
3.25 Take Thirty
4.00 The Bonnie Prudden Show
4.31 Razzle Dazzle
5.00 Cartoons
5.30 Music hop
6.00 News & Sports
6.30 Hullaballo
7.00 12 O'Clock High
8.00 Get Smart
8.30 The Tommy Hunter Show
9.00 Friday night at the movies: "Divorce Italian Style" avec Marcello Mastroianni, Daniella Rocca et Stefania Sandrelli
11.00 CBC-TV News
11.14 Viewpoint
11.20 Late scores
11.25 Penthouse 5: "Daughter of Rosie O'Grady" avec Debbie Reynolds
1.09 FIN DES EMISSIONS

CBVT-TV — Canal 11

9.30 Mire
10.30 Mire et musique
10.58 Aujourd'hui à CBVT
11.30 Long métrage: "Manouk"
1.00 Téléjournal
1.05 Long métrage: "Rio Bravo" avec John Wayne et Dean Martin et Annie Dickinson
3.00 Femme d'aujourd'hui
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Les cadets de la forêt
5.30 Nos frères les hommes
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.45 Supplément régional
6.50 Rond Point
7.01 Aujourd'hui
8.00 Du côté de Québec
8.30 Cinéma international: "Les dimanches de Ville d'Avray" avec Nicole Courcel
10.15 Les couche-tard
10.45 Micheline
11.00 Téléjournal
11.19 Supplément régional
11.24 Bulletin météorologique
11.26 Nouvelles du sport
11.31 Cinéma: "Les malfaiteurs"

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

J.-P. BEGIN VIANDE

Livraison:
SILLERY
STE-FOY
QUEBEC

ROTI BOEUF
HAUT-COTE DE CENTRE .49

COTELETTES PORC
SEMI-DESOSSEES .99

ROSBIF FRANCAIS
TENDRE AUCUNE PERTE 1.29

POULET FRAIS TUE
GRADE "A" DE 5 A 6 LBS . .51
CHAPONS DE 6 LBS PLUS .59

JAMBON BEGIN
DELICIEUX FRAIS - FUME
FESSE SANS JARRET OU MOITIE .79

STEAK DE BOUVILLON
T-BONE SANS BOUT 1.09
SURLONGE TRES BIEN TRIMEF 1.29

VEAU FRAIS
FESSE ENTIERE .89
MOITIE 6 A 7 LBS .89

JAMBON CUIT BRAISE
PETITE FESSE DE 2 A 3½ LBS 1.19
COTTAGE 1.29
FESSE SANS OS 1.49

GARDONS ASSORTIMENT DE POISSON FRAIS

J.-P. BEGIN VIANDE
1588 CH. ST-LOUIS
527-2548
STE-FOY
527-2913

La direction du carnaval fonde de grands espoirs sur le nouveau défilé de nuit du mardi gras

La direction du carnaval de Québec compte énormément sur le défilé de nuit du mardi gras pour permettre à la population de participer d'une façon vraiment active au carnaval et pour mettre en pratique d'une manière réelle le slogan "carnavalons à l'unisson".

Ce défilé, auquel prendront part les chars allégoriques des deux autres défilés de nuit, permettra à tous ceux qui le désirent d'entrer dans la danse et de clôturer d'une façon vraiment active deux semaines de réjouissances.

Le long cortège se rassemblera sur le terrain du Patro Roc-Amadour, à 7h30, mardi le 22 février. Le défilé empruntera ensuite la 1ère avenue, la rue du Pont-Drouin, la rue Dorchester, la côte d'Abraham, la rue Saint-Jean est, la Côte de la Fabrique, la rue Buade, la rue du Fort, et le démembrement aura lieu au palais de glace, à la Place d'Armes.

BAL POPULAIRE

Ce nouveau défilé de nuit du mardi gras remplacera le bal populaire qui avait lieu à chaque année. Comme à l'occasion de ce bal, des prix en argent seront accordés pour les meilleurs costumes, tant individuels que de groupes. Plus de $2,725 sont réservés pour ces prix.

Il n'en coûtera rien pour participer à ce défilé et le nombre de personnes qui le composeront n'est pas limité. La seule formalité à observer, pour pouvoir être éligible aux prix, est de s'inscrire aux bureaux du Carnaval de Québec, rue Joly, avant le 12 février. Un numéro sera alors remis aux personnes inscrites, numéro qui devra être en évidence, afin que les juges, placés à trois endroits différents sur le parcours, puissent faire leur choix.

Pour les travestis individuels, un premier prix de $100 un deuxième prix de $75 et un troisième prix de $50 avec un quatrième prix de $25 et deux prix de $10. Pour les couples, premier prix de $200; deuxième de $[illegible] troisième de $100; quatrième et cinquième de $50 et dix prix de $20.

Pour les participations de groupes, un premier prix de $400; un deuxième de $300; un troisième de $200; un quatrième et un cinquième de $100 et dix prix de $50.

Les gagnants recevront leurs prix au [illegible] de glace après le démembrement du défilé.

De plus, les autorités du carnaval accorderont un trophée au fabricant [illegible] char allégorique de fabrication domestique. Au sujet de ces chars, il n'y a aucune limite quant au nombre, à la dimension et au genre.

Les esquisses des chars allégoriques devront être approuvées au préalable par le comité des parades du carnaval dont M. Léon Lyonnais est le président.

DECORATIONS DES FETES

Comme par les années passées, le président du carnaval, M. J.-Arthur Bédard, a lancé un appel à la population pour que l'on conserve les décorations extérieures qui ont servi durant le temps des fêtes pour toute la durée du carnaval.

"Ce sont ces décorations qui donnent un air de gaieté à la ville et qui montrent aux visiteurs que les Québécois ont un esprit de réjouissances durant leur carnaval."

Entre autres choses, M. Bédard a suggéré que les lumières multicolores des sapins extérieurs soient changées pour des lumières blanches.

Selon un marchand de Québec

La majorité des armes vendues dans le Québec proviennent des E.-U.

"Des armes civiles provenant de pays autres que le Canada et les Etats-Unis, certainement nous en avons, mais elles ne viennent pas pour autant de pays communistes. De toute façon, ce sont des armes impeccablement montées et très appréciées des amateurs de tir".

C'est ce que nous a dit un marchand d'armes à feu de Québec lorsqu'à la suite d'une dépêche en provenance d'Ottawa mentionnant que plus de 16,000 armes à air ont été importées des pays "communistes" durant les premiers six mois de l'année 1965 nous avons été lui demander si "Québec était envahie par ce genre d'importation".

"La majorité des armes de chasse et des armes genre "shotguns" (armes à air et à un plomb) proviennent des Etats-Unis. Que dans l'Ouest du pays ils aient plus d'armes civiles en provenance de la Chine, du Japon ou d'autres pays, c'est possible. Personnellement nous avons un excellent fusil à air importé de Tchécoslovaquie et très apprécié des amateurs de tir. Ces armes sont impeccablement fabriquées, c'est avant tout, ce qui les rend populaires, car elles ne sont pas meilleur marché que d'autres. Nous avons des armes de toutes marques, françaises, belges, italiennes et même . ..canadiennes. Mais comme je vous l'ai dit la majorité proviennent des Etats-Unis."

Ce qui confirmerait certaines déclarations relevées dans la dépêche: "Un marchand d'articles de sport (de l'Ouest probablement) déclare qu'un article très populaire, est un fusil "pellet" à air, clairement étiqueté "Made in People Républic of China". Ils sont remarquablement précis, dit un amateur de fusils, et ils sont acceptés par les clubs de tir pour des exercices à la cible".

De plus, lisons-nous dans cette dépêche: "Les statistiques "commerciales" indiquent en outre des importations pour $39,159 d'armes à feu civiles et de parties d'armes autres que les fusils, carabines, pistolets et revolvers, introduits au Canada dans les premiers six mois de l'année 1965 en provenance de Tchécoslovaquie. Ce pays occupe le 4ème rang sur la liste des pays fournisseurs de ces articles après les Etats-Unis, L'Angleterre et la Belgique. La Tchécoslovaquie occupe d'autre part la 5e place parmi les importateurs de "shotguns" et particulièrement de fusils. Les sources commerciales (marchands) révèlent que nombre de ces armes sont considérées comme article de collection quoiqu'elles ne soient pas des pièces d'antiquités."

Un autre marchand québécois questionné nous a dit que "les chiffres avancés ne lui semblaient vraiment pas importants vu le nombre de marchands d'articles de sport autorisés dans tout le Canada à vendre ces armes. D'autre part, il a ajouté qu'il a actuellement en vente un fusil à compression de marque japonaise parmi beaucoup d'autres armes du même genre en provenance des Etats-Unis et du Canada, spécialement de l'Ontario."

Devons-nous rassurer le public québécois en lui disant que les entrepôts de nos armuriers n'ont rien de commun avec ceux de M. Samuel Cummings en Floride... Ce dernier se vante de pouvoir équiper avec des armes allemandes une division de l'ex-Wehrmacht et une division russe avec des armes provenant du même pays... A Québec, nous n'en sommes pas encore là...



Lendemain



des Fêtes



La période d'euphorie passée, Carl Dubuc vous parle, cette semaine, dans **Perspectives**, de ce qui en reste après les Fêtes: retours pâteux au bureau, l'arbre de Noël dont il faut se débarrasser, les questions que l'on se pose parfois à la suite d'un certain party, etc.

SAMEDI, avec

LE SOLEIL

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

VENTE annuelle de FOURRURES en janvier

OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H.30

Epargnez $100. $200. $300. et même davantage en achetant votre nouveau manteau de fourrure maintenant, au plus bas prix!...

FAITES-LE MAINTENANT

MANTEAUX EN MOUTON RASE TEINT BRUN - HAUTE QUALITE "IMPERIAL" VALEUR $250.

Populaire agneau traité. Peaux classifiées séparément, par la souplesse et l'uniformité inégalée. Modèles classiques ou junior.

$197

SOMPTUEUX MANTEAUX EN VISON CANADIEN
naturel pastel ou d'élevage foncé

Considérez votre économie! C'est le meilleur temps pour choisir votre manteau de Vison dans cette collection. Peaux allongées. Riche ton de beige foncé ou brun. Coupe enveloppante.

VALEUR $1995.

$1237

MANTEAUX EN MOUTON RASE TEINT BRUN - ORNES DE VISON GRIS ACIER NATUREL VAL. $295.

Agneau traité, qualité supérieure. Choix de 6 modèles dernier cri, réguliers ou junior, plusieurs exclusifs. Grandeurs à partir de 7 ans.

$227

MANTEAUX EN PATTES DE MOUTON DE PERSE TEINT NOIR
unis ou garnis

Choix de 4 ravissants modèles, dont plusieurs garnis de Vison naturel ou teint noir. Grandeurs jusqu'à 44.

VALEUR $275.

$187

MANTEAUX EN DOS DE RAT MUSQUE TEINT NOIR OU VISON VALEURS JUSQU'A $495.

Superbe Rat Musqué teint noir ou Vison Pastel, Baum Marten, Ranch. Peaux choisies, soigneusement taillées à dessin égal. Séduisants modèles, avec col châle, tailleur ou chemisier.

$337

MANTEAUX EN MOUTON DE PERSE GRIS NATUREL ornés de Vison

Choix de 7 modèles très séduisants, richement ornés de Vison naturel saphir ou teint noir. Qualité remarquable. Couleurs gris argent ou foncé.

VAL. JUSQU'A $650.

$377

MANTEAUX EN PATTES DE VISON NATUREL DE COULEUR PASTEL (CHEVRONS) VALEUR $495.

Fourrure mince, mais durable, d'un chic particulier. Peaux taillées verticales ou horizontales. Tous des manteaux dernière mode.

$377

MANTEAUX EN MOUTON DE PERSE TEINT BRUN ORNES DE VISON - VAL. $725.

Choix de 5 ravissants modèles 1966 ornés de Vison gris métal naturel. Peaux choisies à caractère moyen ou broadtail. Couleur très recherchée: brun moyen.

$577

MANTEAUX EN MOUTON DE PERSE TEINT NOIR
garnis de Vison

Superbe fourrure à caractère roulé ou plat genre broadtail. Peaux lustrées, qualité remarquable. Choix de 6 modèles richement garnis de Vison naturel ou teint noir.

VAL. JUSQU'A $625.

$377

RICHES MANTEAUX EN PHOQUE AFRICAIN OU DE L'URUGUAY
teint brun

Coupe enveloppante convenant idéalement à cette fourrure veloutée et durable. Choix de modèles somptueux, dont quelques-uns avec ceinture ajustable.

VAL. JUSQU'A $1595.

$797

MANTEAUX EN LOUTRE CANADIENNE RASEE LUSTREE NATURELLE - VALEUR $1150.

Duvet pâle contrastant, remarquable par sa beauté naturelle et sa richesse incontestable. Créations exquises par des dessinateurs canadiens.

$727

MANTEAUX EN CASTOR CANADIEN RASE ET LUSTRE

Fourrure très recherchée pour son confort, sa durabilité et son apparence luxueuse. Plusieurs manteaux de coupe exclusive.

VAL. JUSQU'A $595.

$377

Malgré ces prix réduits, vous obtenez les mêmes avantages:
- GARANTIE D'UN AN contre toutes défectuosités
- POLICE D'ASSURANCE tous risques pour un an
- ENTREPOSAGE GRATUIT pour la saison suivant la livraison

SERVICE MISE DE COTE ET FACILITES DE PAIEMENT — J.-B. LALIBERTE LTEE, QUEBEC

La hausse du prix du cuivre dans notre pays ne serait pas justifiée

OTTAWA (PC) — Un porte-parole du gouvernement fédéral a déclaré hier que l'augmentation majeure du prix du cuivre au Canada semble injustifiée du point de vue du coût de la production.

Il a ajouté que cette augmentation découle des conditions du marché international. Le cuivre sur le marché international y est en petite quantité à la suite des conditions incertaines qui prévalent dans les autres pays qui produisent normalement de ce métal en abondance.

Les réserves de cuivre sont à la baisse depuis plusieurs mois à cause de grèves en Amérique du Sud et d'une interruption dans les approvisionnements en provenance de l'Afrique.

Les producteurs de cuivre de la Zambie ont dû récemment augmenter leurs prix sur leur principal marché, la Grande-Bretagne, à cause des difficultés de transport occasionnées par les sanctions prises contre la Rhodésie.

Un porte-parole du gouvernement a qualifié de "ridicule" la décision annoncée hier par la compagnie Noranda Sales Corporation Limited de Toronto de porter de 40.75 à 45 cents la livre le prix de son cuivre produit pour la vente au Canada.

"Il n'en coûte pas tant que ça pour produire du cuivre," a-t-il déclaré, "et il y a de vastes réserves qui ne sont pas utilisées."

Le Bureau fédéral de la statistique a estimé mardi que la valeur du cuivre produit au Canada en 1965 s'est élevée à $388,905,000 par rapport à une production de $324,468,000 en 1964. Pendant les huit premiers mois de 1965, il s'est produit au Canada 339,735 tonnes de cuivre, en comparaison de 321,918 tonnes pour la période correspondante de 1964.

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adanac Mutual	2.98	3.26
Andreae Equity	3.31	3.62
All Cdn Com	7.13	7.81
All Cdn Div	9.76	10.15
American Growth	5.59	6.11
Assoc Investors	5.87	5.93
Beaubran	41.41	44.97
Canada Growth	6.18	6.79
Canada Security	4.94	5.43
Cdn Gas Energy	9.58	10.50
Cdn Investment Fund	4.19	4.60
Cdn Trusteed	4.88	5.33
Canafund	52.93	56.65
Champion Mutual	7.49	8.14
Collective Mutual	6.25	3.79
Commonwealth Intl	10.79	110.82
Commonwealth Intl Lev	10.10	11.11
Corporate Investors	5.84	6.38
Diversified Income A	29.75	..
Diversified Income B	5.95	6.54
xDividend Shares	3.88	4.25
Dominion Compound	4.42	4.80
Dominion Dividend	3.40	3.70
xDreyfus	25.93	28.30
Dominion Equity	23.85	24.86
Entarea Investment	14.90	15.05
European Growth	6.33	6.92
Federated Financial	5.28	5.77
Federated Growth	6.91	7.55
First Oil and Gas	5.66	6.19
Fonds Collectif A	7.28	7.92
Fonds Collectif B	5.43	5.78
Fods Collectif C	8.28	9.00
Fraser	10.26	10.31
Group Inc	4.28	4.68
Growth Equity	5.13	5.61
Growth Oil and Gas	11.81	..
Guardian Growth	4.27	4.65
Investors Growth	9125	10.05
Investors Intl Mutual	5.92	6.44
Investo. Mutual	5.11	5.56
xKeystone Cust S-1	24.62	26.86
xKeystone Cust S-4	6.71	7.33
xKeystone Cust K-2	6.66	7.28
Molson M Fund	7.69	7.97
Mutual Accumulating	5.22	5.71
Mutual Bif	5.62	5.88
Mutual Income	6.43	7.03
One William Street	17.09	..
Pret et Revenue Mutuel	7.30	7.98
Provident Mutual	6.28	6.83
xPutnam Growth	12.40	13.16
Radisson	4.76	5.23
Regent Fund	8.21	8.97
Research Investing	16.60	18.13
1962 Exec Fund of Cda	6.92	7.58
xTV Electronics	9.94	10.83
Timed Investment	6.97	7.66
United Accumulative	9.61	10.50
Univ Svgs Equity	5.36	5.87
Western Growth	5.72	6.25

(x) En monnaie américaine.

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Affil Fund	9.20	9.95
American Bus Shares	4.17	4.51
Boston Fund	10.50	11.48
Bullock Fund	15.86	17.32
Mass Inv Grwth Stock	10.80	11.80
Wellington Fund	14.80	16.13

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec :

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points en motte $0.55½
Québec, 93 points en solide $0.56½
Québec, No 1 moule d'une livre $0.57

PRIX DES OEUFS

Catégorie grosseur	A	B	C	D
A-Ex-Gr	37-37½	42-43½	49-51	61-63
A-Gros	35-35½	41-41½	47-49	59-61
A-Moyens	30½-31	36½-37	43-45	54-56
A-Petits	27½-28	33½-34	39-41	51-53
B	29-30	35-36	42-43	53-55
C	24-25	30-31	—	—

Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en cartons.
A — Prix aux producteurs (Saint-Anselme)
B — Prix aux postes enregistrés
C — Prix aux détaillants
D — Prix aux consommateurs
N.-B. — Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux de la semaine finissant le 4 janvier.

TABLEAU DES VOLAILLES
PRIX AUX PRODUCTEURS
Poids vivants

POULETS

Moins de 5 livres	20½
5 à 6 livres	21-23
6 à 7 livres	24-26½
7 livres et plus	27

POULES

Moins de 5 livres	7-9
5 à 6 livres	12-15
6 livres et plus	17-20

DINDONS

Moins de 12 livres	26
12 à 20 livres	29
20 livres et plus	26

PRIX AUX DETAILLANTS
Poids éviscérés

POULETS

Moins de 4 livres, catégorie "A"	33-35
4 à 5 livres catégorie "A"	39-41
5 à 6 livres, catégorie "A"	46-48
6 livres et plus, catégorie "A"	48-51

POULES

Moins de 4 livres, catégorie "A"	25-29
4 à 5 livres, catégorie "A"	37-38
5 livres et plus catégorie "A"	39-40

DINDONS

Moins de 10 livres, catégorie "A"	43-46
De 10 à 16 livres, catégorie "A"	44-46
16 livres et plus, catégorie "A"	42-45

N.-B. — Les prix des volailles sont ceux de la semaine finissant le 4 janvier.

Prix des pommes de terre payés par les marchands de gros aux producteurs.

Locales, No 1, $1.05 à $1.10 les 50 livres ; Nouveau-Brunswick, No 1, $1.15 à $1.20 les 50 livres.

MARCHE DU QUEBEC

Le marché des oeufs accuse une nouvelle baisse variant de $0.02 à $0.03 la douzaine dans toutes les catégories. Les grossistes croient que le marché devrait se stabiliser au niveau actuel car la demande semble vouloir reprendre son cours normal.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture :

OEUFS — Prix de gros des commerçants aux points de la campagne, en caisses de fibre : A-Extra Gros $0.40 la douzaine ; A-Gros, $0.38 ; A-Moyens, $0.33 ; petits, $0.30 ; B, $0.33 ; C, $0.30. L'offre correspondait à une bonne demande.

BEURRE — Arrivages courants, prix admissibles, 92 points, $0.54½ ; 93 points, $0.55½.

FROMAGE — Livré à Montréal, cité, arrivages courants : prix de gros blanc du Québec $0.40 ; coloré $0.40½.

POMMES DE TERRE — Prix de vente en gros, Québec, nouvelles, $1.25 à $1.35 les 50 livres ; N.-B., $1.35 à $1.45 les 50 livres ; N.-B., $0.33 à $0.35 les 10 livres.

POUDRE DE LAIT ECREME — Procédé de vaporisation, No 1, en sacs, $0.15½ à $0.16½ la livre ; procédé au rouleau, No 1 en sacs, $0.13½ à $0.15 ; autre catégorie pour nourrissage, $0.13 ; poudre de lait de beurre destinée aux animaux, $0.11 ; poudre de lait clair, $0.04½ à $0.04¾.

MONTREAL (PC) — Les prix étaient à la baisse de $0.01 à $0.07 la douzaine hier, sur les marchés de gros des produits agricoles. L'offre était croissante et la demande légère. Les prix du beurre étaient stables.

Les prix des pommes de terre étaient inchangés. Les arrivages par voie ferrée s'élevaient à 23 wagons et l'on en comptait 48 sur voie.

Prix ferme du grain à Chicago

CHICAGO (PA) — Malgré un ralentissement du marché en début d'après-midi hier, la majorité des contrats ont conservé à peu près les gains réalisés plus tôt.

Fléchissement de la Bourse de Londres

LONDRES (Reuter) — Les valeurs industrielles avaient en général tendance à fléchir hier à la Bourse de Londres, tandis que les valeurs de tout repos, peu demandées, demeuraient fermes.

CARRIERES et PROFESSIONS

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR ?

Consultez régulièrement

"CARRIERES et PROFESSIONS"

TECHNICIEN

En réparation de lessiveuses ou poêles électriques, demandé. Salaire élevé, auto fournie, semaine de 44 heures, ouvrage à l'année, bénéfices marginaux.

Giguère Electrique
Tél.: 529-0781

REPRESENTANT AUPRES DES ARCHITECTES

demandé par important manufacturier de contre-plaqué et distributeur de matériaux de construction. L'applicant devrait: être âgé de 25 à 40 ans; être parfaitement bilingue; avoir l'expérience de la lecture des plans et devis et de la promotion auprès des architectes; être libre de voyager dans la province; être diplômé d'une école secondaire, institut technologique ou université. Nous offrons: bon salaire établi selon le mérite, automobile fournie, bénéfices sociaux usuels.
L'applicant intéressé devrait donner une description complète de ses emplois précédents à:

DEPT 1979, LE SOLEIL

STENOGRAPHE BILINGUE

Société d'exploration minière requiert les services d'une stenographe bilingue expérimentée et compétente. Seules les candidates désirant faire carrière seront considérées. Salaire proportionnel aux qualifications. Bénéfices marginaux usuels. Ecrire ou se présenter à:

M. Claude Genest,
Soquem (Société Québécoise d'exploration minière)
2383, Chemin Ste-Foy, Tél.: 683-4466

IMPORTANTE COMPAGNIE D'APPAREILS ELECTRIQUES

Requiert un gérant de service. Le candidat doit être bilingue et posséder connaissance technique sur réfrigérateurs, congélateurs, cuisinières électriques, lessiveuses et sécheuses. Doit posséder automobile et être prêt à voyager. Bon salaire, dépenses de voyages et d'automobile payées, fonds de pension et vacances.

Ecrire à dépt 1989, Le Soleil

PROFESSEUR demandé

La Commission Scolaire Régionale Henri-Bourassa requiert les services d'un professeur pour enseigner les matières commerciales au niveau des 10e et 11e années à Maniwaki.

S'adresser à:
M. Gilbert Joly, Directeur Général des écoles, C.P. 1410, Mont-Laurier,
Tél.: 623-1525

REPRESENTANT DES RELATIONS PUBLIQUES

Une entreprise d'envergure nationale recherche un représentant de relations publiques bilingue qui exercera ses fonctions dans une région dont la majorité est francophone. Les candidats doivent avoir de l'expérience dans le journalisme et pouvoir rédiger des communiqués, des articles, des discours et divers documents en excellent français. Le titulaire sera aussi appelé à travailler avec les cadres supérieurs de son entreprise et à représenter celle-ci auprès des hommes d'affaires et des chefs de file. Traitement correspondant à la compétence et à l'expérience. Adresser son curriculum vitae à:

DEPT 1987 LE SOLEIL

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

complets VENTE paletots

Pour hommes et jeunes gens



PALETOTS A SACRIFIER

Une occasion exceptionnelle que vous ne devez pas manquer messieurs! Venez voir ces magnifiques paletots soigneusement confectionnés de riches tissus 100% laine, fini velours, tweed, cachemire, etc; etc. Modèles dernier cri, à épaules régulières ou semi-raglan, avec doublure entière ou demi-doublure. Teintes en vogue: marine, beige, noir, brun, gris moyen ou charcoal, etc. Grandeurs désassorties: 34 à 46 dans les trois lots.

PREMIER LOT VAL. JUSQU'A 39.95 — $22

DEUXIEME LOT VAL. JUSQU'A 49.50 — $32

TROISIEME LOT VAL. JUSQU'A 69.50 — $42

FAITES-LE MAINTENANT

COMPLETS A SOLDER

Vous trouverez sûrement un complet à votre goût et à votre taille, dans ces 2 lots spéciaux, provenant de balances de nos lignes régulières. Hâtez-vous de venir faire votre choix, car à des prix aussi réduits, ils s'enlèveront rapidement. Excellente confection en beaux tissus tout laine, laine et soie, worsted, fin twist, flanelle, etc; etc. Style 3 boutons, aux épaules naturelles. Couleurs et grandeurs désassorties.

PREMIER LOT VAL. JUSQU'A 85.00 — $44

SECOND LOT VAL. JUSQU'A 89.50 — $57

Service mise de côté et facilités de paiement.

J.-B. LALIBERTE LTEE, OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H.30

Commission scolaire de Sainte-Foy

L. Pelletier demeure à la direction des services pédagogiques

M. Léonce Pelletier demeure à la direction des services pédagogiques de la commission scolaire de Sainte-Foy.

Devant le refus des commissaires d'accepter sa démission et aussi à la suite de pressions faites par l'Association des instituteurs et institutrices de la banlieue de Québec et par la fédération parents-maitres de Sainte-Foy, M. Pelletier a décidé de demeurer à son poste.

On se rappelle que le directeur des services pédagogiques avait reproché aux autorités scolaires de Sainte-Foy de ne pas faire confiance à son personnel académique, qui devait par conséquent travailler dans des conditions très difficiles.

L'affaire a pris des proportions graves avec la démission de deux directeurs au pavillon Marie-Victorin. Par la suite, M. Pelletier lui-même remettait sa démission, qui devait entrer en vigueur le 1er janvier.

La formation d'une fédération parents-maitres et des réunions entre les parties intéressées devaient amener un climat un peu plus serein. On proposa alors la formation de deux comités d'étude, l'un par le ministère de l'Education, l'autre à caractère tripartite avec la participation de la fédération parents-maitres de Sainte-Foy, de la fédération des commissions scolaires et de la corporation des instituteurs catholiques du Québec.

On sait que le ministère a accusé réception de la demande de Sainte-Foy, sans dire s'il acceptait ou refusait la proposition. Quant au comité tripartite, une contre-proposition a été faite par la C.I.C.; il s'agirait d'en confier l'étude à une compagnie privée. On discute sur cette proposition pour le moment.

Bref, M. Léonce Pelletier continue d'agir comme directeur des services pédagogiques; il en sera ainsi au moins jusqu'à la fin de l'année scolaire. Il a retiré sa démission, parce qu'il a confiance qu'il sera possible de travailler dans un meilleur climat.

Il a révélé que la commission scolaire se proposait d'établir dans un avenir rapproché un service d'entretien des édifices scolaires et un service des achats. Il a avoué finalement que l'on comptait sur le rôle actif et justifié de la fédération parents-maitres.

Municipalités de la banlieue de Montréal invitées à contribuer

MONTREAL (PC) — Le président du Comité exécutif de la ville de Montréal, M. Lucien Saulnier, a déclaré que la Commission des Transports de Montréal demandera aux municipalités en banlieue de la métropole de payer une taxe de 16 cents par $100 d'évaluation pour aider à payer le coût d'exploitation du réseau.

Lors d'une conférence de presse, M. Saulnier a ajouté que lors de la dernière session du Conseil législatif, les municipalités avaient accepté de payer une partie du coût d'exploitation de la C.T.M. et de financer en partie également la construction du métro.

DINDE	3 à 24 LB	53		
STEAK HACHE	45 - 53 et 69			
ROTI DE BOEUF	49	DESOSSE	59	
ROSBIF EPAULE	SANS OS	87		
STEAK DE RONDE		107		
STEAK	FILET T-BONE	127	PORTERHOUSE	123
STEAK DE CLUB	OU EN ROSBIF	165		
STEAK DE VEAU		187		
ROTI	FILET DE PORC 87		CHOPS DE PORC	87
SPARE RIBS PORC	39 et 77			
LARD SALE	47	BACON ½ LB	47	
JAMBON FESSE	3 A 16 LB PRESQUE DESOSSEE	87		

W.E.BÉGIN

SERVICE DE LIVRAISON — PARKING

500 ST-JEAN
524-5271

520 DE LA SALLE
545 DE LA REINE
529-1331

VENTE DE MANTEAUX
pour dames et demoiselles

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE



4 LOTS DE MANTEAUX GARNIS DE FOURRURE

Tous des manteaux de la dernière nouveauté, à sacrifier tant qu'il y en aura. Tous sont richement garnis de précieuses fourrures: Vison, Renard, Mouton de Perse, Rat Musqué teint, plusieurs garnis au bas des manches. Superbe doublure de satin, entredoublure et chamois au dos. Choix de brun, gris, vert, rouge, noir, etc., mais non dans toutes les grandeurs.

1er LOT — VALEURS JUSQU'A 39.98 — $22

2e LOT — VALEURS JUSQU'A 59.98 — $37

3e LOT — VALEURS JUSQU'A 99.98 — $77

4e LOT — VALEURS JUSQU'A 139.98 — $97

MANTEAUX DE SUEDE A LIQUIDER

Une chance unique de vous procurer un beau manteau de suède à bas prix d'économie. Choix de 4 modèles populaires, avec pratique doublure détachable. Choix de bleu, brun, tan, charcoal. Grandeurs petites et régulières: 5 à 15 et 8 à 20 pour dames et jeunes filles.

1er LOT — VALEUR 69.98 — $57

2e LOT — VALEUR 79.98 — $67

AUTRES MANTEAUX EN CUIR OU SUEDE DE QUALITE SUPERIEURE

Choix de plusieurs modèles à la mode, avec ou sans ceinture, tous avec doublure détachable. Teintes recherchées: brun, noir, gris, bleu, marron. Grandeurs désassorties: 8 à 20.

VALEURS JUSQU'A $115.

$97

J.-B. LALIBERTE LTEE, OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H.30

Chicago a raison du Canadien, 4-2

AU CARREFOUR DES SPORTS



PAR CLAUDE LAROCHELLE

HULL SONGE DEJA A LA RETRAITE

MONTREAL — Bobby Hull qui a eu 27 ans il y a trois jours est l'athlète le plus adulé du hockey professionnel. On n'est pas encore arrivé à la mi-saison et Hull a déjà une pochetée de buts, ce qui lui procure la quasi-assurance de renverser une fois pour toute le record de 50 buts.

Alors que la célébrité et les honneurs sont une chose acquise et que des salaires fabuleux s'annoncent, l'étoile des Black Hawks de Chicago songe à prendre sa retraite. Il a même réfléchi à la date et il pense sérieusement à déserter le hockey à l'expiration du pacte de trois ans qu'il a signé avec Chicago en octobre dernier.

Ce qui voudrait dire en d'autres termes que Hull disparaîtrait de la circulation pour se réfugier sur sa ferme de l'Ontario au printemps de 1968.

"L'argent n'est pas tout, dit-il. Je n'ai pas l'ambition de devenir millionnaire."

Personne ne voudra croire à ces propos de Hull qui prévoit sa retraite à l'âge de 29 ans pas plus qu'on a voulu attacher de l'importance à son ambition claironnée de toucher $100,000 par année. Hull n'est pas un Carl Brewer. Ce n'est pas un intellectuel au comportement ambigu. C'est un homme simple et peu compliqué.

Au moment où il est au sommet de sa carrière il peut penser à la retraite dans trois ans. Cela lui apparaît encore lointain. Mais dans trois ans il aura changé d'idée.

D'ailleurs à ce moment, l'expansion sera venue et on aura besoin de lui pour vendre le produit par tout le continent. Il y a des signes de piastre irrésistibles.

BOBBY ET L'IMPORTANCE DE L'ARGENT

Bobby toucherait dans les environs de $40,000 cette année et Jim Norris peut encore améliorer ce traitement. Il est même probable que Bobby n'est pas le joueur le mieux payé du grand circuit. Il y a des types comme Gordie Howe et Jean Béliveau qui ne font pas grand bruit quand vient l'heure de signer leur contrat mais qui sont des experts dans la négociation. Gordie Howe serait mieux payé que Hull.

Et Stan Mikita le sera bientôt. Stan n'a pas voulu d'un pacte couvrant plusieurs saisons. Il a signé un contrat d'un an.

Non pas que Bobby Hull n'apporte pas certains arguments pour parler de retraite. Ses arguments concernent ses fils. Son fils Bobby junior a 4 ans et il voudrait qu'il ait lui aussi l'opportunité de chausser les patins. De là cet accrochage à l'entraînement parce que l'on avait refusé à ses fils l'accès du vestiaire du Chicago.

"Personnellement je ne pense pas qu'une grande ville soit la place pour élever des enfants," dit-il.

Hull est très attaché à la terre, aux vastes espaces de la campagne et il est très fier des taureaux Hereford qu'il a élevés sur sa ferme. Il voudrait que ses enfants grandissent sur la ferme, qu'ils aient l'opportunité de chausser quotidiennement les patins.

Une retraite prise dans trois ans signifierait pour la vedette du Chicago la perte de sommes fabuleuses. Carl Brewer a quitté les lieux à l'âge de 27 ans et un officiel de la Ligue Nationale s'est livré à un petit calcul et il a estimé que Brewer abandonnait $250,000 sur une période de huit ans. Le salaire de Hull pouvant atteindre des sommets beaucoup plus élevés on a une petite idée par là des pertes que consentirait la "Comète Blonde".

"L'argent n'a pas toute cette importance" affirme Hull.

Il l'a prouvé dernièrement. Il a posé un geste quasi incroyable qui n'a pas été sans étonner ses confrères du grand circuit. Il a rejeté de lui-même un poste de $10,000 par année avec une fabrique de récipients parce qu'il s'accompagnait de quelques heures de préoccupations chaque semaine. Le vil métal apparaît peut-être moins important quand on en a en abondance.

Mais Hull réfléchira plus longuement dans trois ans quand viendra l'heure de dire non à une offre de $50,000 par année sans compter une multitude de produits à endosser qui en feront le joueur le plus riche de l'histoire du hockey.

CARNET DE CHASSE

L'ordinairement calme Billy Reay était exubérant à la conclusion du match d'hier soir... "C'est une merveilleuse façon de commencer l'année, fit-il, de battre ces Canadiens sur leur propre glace et de les tenir à distance de la première position." Pierre Pilote a eu des mots sarcastiques: "Je n'ai jamais vu autant de journalistes dans notre chambre à Montréal. Il y a des figures que je n'ai jamais vues. Je vais te gager qu'ils craignent d'affronter la colère de Blake."

Pilote a ajouté: "Cette victoire à Montréal est un bon présage. Je crois bien que nous allons finir par le gagner ce fameux championnat. Il y a un esprit d'équipe sur ce club présentement comme je n'en ai jamais vu."... Pat Stapleton a joué régulièrement et avec aplomb... Don Johns a fait son apparition à la troisième période après une couple de gaffes de Jean-Guy Talbot... Bobby Hull a révélé qu'il avait été sonné sur l'assaut concerté de Claude Provost et Ted Harris... "J'étais en désiquilibre quand le deuxième m'a frappé, a-t-il dit, j'ai été cloué sur le vitrail et je porte une marque derrière la tête."

Hull était grandement satisfait de ses deux filets... "Ce soir, fit-il, j'ai suivi la formule de les laisser partir vite et sur le filet et cette formule est infaillible." Tom Johnson du Boston a assisté à la joute... Glenn Hall a confirmé que cette rondelle qu'il a saisie de la main alors que le filet était ouvert contre Henri Richard a été son meilleur arrêt. "J'ai été un peu surpris moi-même, a-t-il admis. J'ai lancé ma main vers l'endroit qu'il visait et j'ai été assez chanceux pour l'attraper au vol. Il faut de la chance pour réussir dans ce métier."... Les Hawks qui jouent à New York samedi séjournent dans la métropole jusqu'à demain.

Joute nulle de 3-3 entre Canada et Tchécoslovaquie

WINNIPEG (PC) — Les équipes nationales canadienne et tchèque ont annulé 3-3 lors d'un match hors concours fort terne hier soir.

Un joueur de défense tchèque a aidé les Canadiens à annuler lorsqu'il a poussé la rondelle dans ses propres filets dans la première période, but crédité à Roger Bourbonnais.

John Russell et Raymond Cadieux ont complété le total des Canadiens qui ont ainsi porté à un gain et un match nul leur record aux dépens des Tchèques cette saison, à la suite de leur victoire de 3-2 dans le tournoi international de Colorado Spring la semaine dernière.

Joseph Cvach, Joroslav et Jiri Holik ont réussi les buts des visiteurs dans le deuxième engagement alors que la troisième reprise n'a produit aucun pointage.

Première période

1—Canada: Bourbonnais 17:13
Punition: Hargreaves 5:01.

Deuxième période

2—Tchécoslovaquie: Cvach (Cerny) :45
3—Tchécoslovaquie: Jirik 1:31
4—Canada: Russell (Bourbonnais) 3:45
5—Canada: Cadieux (Huck, Begg) 6:39
6—Tchécoslovaquie: Jirik (Holik) 18:45
Punitions: Hargreaves 1:38, Pryl 3:45, Moadell 6:35, Smid 6:35, 15:01, Conlin 16:13.

Troisième période

Aucun but.
Punition: Jaroslav Holik 9:45.

Une victoire à Bolzano

BOLZANO (AFP) — L'équipe canadienne de hockey "Tout-Etoiles" a battu mardi l'équipe de Gardena par 4 à 2, au cours d'un match qui s'est déroulé à Ortisei, province de Bolzano.



GRANDE AFFLUENCE — Le gardien de but du Chicago, Glenn Hall, est très attentif au jeu alors que Robert Rousseau (à l'extrême gauche) des Canadiens et Stan Mikita (21) des Hawks se disputent la rondelle dans cette joute de la ligue Nationale hier à Montréal. On aperçoit également les joueurs du Chicago Matt Ravlich (étendu sur la glace), Pat Stapleton (12) et Doug Mohns (2). Dick Duff des Canadiens tente de contourner Stapleton. (Téléphoto P.C.)

Deux autres buts au crédit de Bobby Hull

MONTREAL (PC) — Grâce aux 30e et 31e buts de Bobby Hull et à une brillante performance de Glenn Hall, les Black Hawks de Chicago ont vaincu les Canadiens de Montréal 4-2 hier soir en prenant une avance de trois points au sommet de la ligue Nationale de hockey.

Les autres compteurs du Chicago ont été les ailiers droits Kenny Wharram et Eric Nesterenko, qui ont pris Lorne Worsley en défaut sur des lancers identiques tandis que les compteurs des locaux étaient Yvan Cournoyer sur un jeu de puissance et Gilles Tremblay.

Hall a d'autant plus brillé que les Canadiens ont déclassé leurs rivaux dans les lancers par la marge de 38-24, dont 16-8 dans le second engagement, alors que Hull réussissait presque la moitié des lancers des visiteurs, soit 7 sur 16, au cours des deux premières reprises.

Hull a compté son premier but alors que Montréal avait un joueur au pénitencier, mais Cournoyer l'a imité à 14:36 du deuxième engagement, puis Hull a redonné l'avance aux visiteurs avant la fin de la reprise grâce à un brillant jeu offensif de Matt Ravlich.

Hull a ainsi compté son cinquième but aux dépens des Canadiens cette saison, y compris quatre sur des jeux de puissance tandis que Cournoyer en était à son cinquième, tous sur des jeux de puissance aux dépens des Hawks, qui ont écopé de cinq des neuf mineures imposées par l'arbitre.

Première période:

1—Chicago: Hull (30e); (Mikita, Mohns) 8:55
Punitions: Wharram 2:33, Harper 8:30, Hodge 12:01, Mohns, Duff 16:27.

Deuxième période:

2—Montréal: Cournoyer (10e); (Béliveau, Duff) 14:36
3—Chicago: Hull (31e); (Ravlich, Mak) 17:06
Punitions: Balon 5:29, Richardson 12:27, Mikita 13:33.

Troisième période:

4—Chicago: Wharram (11e) 2:50
5—Chicago: Nesterenko (8e); (Pilote, Hall) 16:57
6—Montréal: G. Tremblay (10e); (Richard, Provost) 18:39
Punitions: Larose 11:18.

Lancers:

Chicago	8	8	8-24
Montréal	13	16	9-38

Assistance: 14,982.

Les Hawks répondent: "un effort d'équipe"

MONTREAL (PC)—Les Black Hawks de Chicago, qui ont augmenté à trois points leur avance en tête de la LNH hier soir en triomphant des Canadiens de Montréal 4-2, ont décrit leur victoire comme "un effort d'équipe".

Pour sa part, le pilote Billy Reay ne tarissait pas d'éloges à l'endroit de son gardien Glenn Hall, qui a repoussé 38 lancers des locaux.

"Hall a affiché une tenue digne de lui-même, mais toute l'équipe a bien joué", a précisé Reay.

Bobby Hull, qui a compté ses 30e et 31e buts de la saison, a révélé que son mal de dos l'avait repris dans la troisième période à la suite d'une double mise en échec par Terry Harper et Ted Harris.

"Mon dos me faisait mal à la suite d'une blessure antérieure à New York", a précisé Hull, qui a ajouté que son premier but avait été réussi sur un lancer qui avait à peine quitté la glace.

De son côté, Ken Wharram, qui a compté le but victorieux, a révélé qu'il l'avait réussi après avoir volé la rondelle à Jean-Guy Talbot, qui a d'ailleurs réchauffé le banc pendant la balance de la partie après son erreur.

Chez les Canadiens, le pilote Toe Blake s'est contenté de dire brièvement: "Vous perdez lorsque vous faites des passes à l'aveuglette".

Blake a révélé que Dave Balon avait perdu le souffle quand il avait été atteint à l'estomac par un bâton.

Dick Duff prétendait que le deuxième but de Hull avait été le point tournant du match, car les Canadiens avaient tenu leur bout jusque là.

Enfin, Jean Béliveau, inactif depuis la première période samedi soir dernier à la suite d'une blessure à l'aine vendredi, a révélé qu'il n'avait pu patiner à son aise pendant tout le match, "car mes jambes ne répondaient pas à mon effort de volonté".

Pittsburgh triomphe du Hershey, par 5-3

PITTSBURGH (PA) — Normand Beaudin est devenu hier soir le troisième joueur à compter 20 buts cette saison dans la ligue Américaine de hockey quand les Hornets de Pittsburgh ont triomphé des Bears de Hershey 5-3.

Beaudin a réussi les deux premiers filets des vainqueurs et Billy Harris, à sa première partie avec les Hornets, a ajouté le troisième.

Les Bears ont répliqué à chaque reprise par l'entremise de Mike Nykoluk, Bruce Cline et Ralph Keller, mais Murray Hall a compté le but victorieux dans la deuxième reprise, puis Ted Hampson a ajouté le but d'assurance dans la dernière période.

Première période:

1—Pittsburgh: Beaudin; (Pronovost, Hall) 0:28
2—Hershey: Nykoluk; (Hamilton) 5:28
3—Pittsburgh: Beaudin; (McCord) 11:04
4—Hershey: Cline; (Ubriaco, Nykoluk) 12:17
Punitions: Keller 3:02, Goegan 13:38

Deuxième période:

5—Pittsburgh: B. Harris; (McKenney, Deak) 2:20
6—Hershey: Keller; (Hamilton) 13:38
7—Pittsburgh: Hall; (Beaudin, Wall) 19:46
Punitions: Popiel 9:39, Ashbee 15:14, Rivers et Goegan 18:57.

Troisième période:

8—Pittsburgh: Hampson; (Kassian) 3:35
Punitions: Ashbee 4:17, Laforge 11:02.

Arrêts:

Dufour	8	11	6-25
Gardner	10	6	4-20

Assistance: 3,038.

Milt Schmidt semonce Red Fleming et Tom Williams pour leur nonchalance

DETROIT (PC-PA) — Milt Schmidt, pilote des Bruins de Boston, a nié hier avoir fait réchauffer le banc à deux joueurs, Reg Fleming et Tom Williams, mais a admis que les deux joueurs avaient été retirés d'une séance d'entraînement lundi et avaient été l'objet de vertes remontrances.

Les Bruins étaient alors à Detroit en vue de la joute contre les Wings ce soir, car, le Garden de Boston est occupé par une revue sur glace.

Un porte-parole de Schmidt a déclaré que Williams et Fleming avaient été retirés de la pratique pour s'y être montrés nonchalants et avaient été l'objet de vertes remontrances.

Schmidt a ensuite refusé aux deux joueurs la permission de poursuivre la séance d'entraînement.

Un journal de Toronto avait rapporté que Schmidt avait fait réchauffer le banc à ses deux joueurs, mais Schmidt a précisé qu'il ne s'agissait que de la pratique.

Williams, né aux Etats-Unis, est le troisième meilleur compteur de l'équipe. Il a cédé sa place à Gary Dornhoefer, originaire de Kitchener, à Chicago dimanche soir.

Compteurs dans la Nationale

	B	A	Pts
Bobby Hull, Chicago	31	20	51
Bob Rousseau, Montréal	16	24	40
Stan Mikita, Chicago	18	21	39
Norm Ullman, Detroit	15	22	37
Gordie Howe, Detroit	16	19	35
Jean Béliveau, Montréal	12	22	34
Alex Delvecchio, Detroit	12	21	33
Bob Nevin, New York	17	15	32
Roy Pulford, Toronto	15	15	30
Murray Oliver, Boston	11	16	27
Andy Bathgate, Detroit	11	16	27
Don Marshall, New York	11	16	27
Henri Richard, Montréal	10	16	26
Doug Mohns, Chicago	10	16	26
Claude Provost, Montréal	10	16	26

Voulez-vous
PARLER ANGLAIS
Bilingue en
6 mois
grâce à la
METHODE
AUDIO-VOCALE
RESULTATS GARANTIS
Pour informations appelez
525-5134
ou remplissez le coupon ci-dessous:

LES ECOLES AUDIO-VOCALES NANTEL INC.
20, rue St-Jean, Suite 328
Québec
Nom .....
Adresse .....
Tél.: .....Comté.....



Vendredi, 7 janvier 1966
La plus importante
VENTE
de complets et paletots
sur mesure
à Québec
RÉDUCTION
20%
chez
ET COULOMBE
Tous les complets et paletots sont dessinés, coupés et confectionnés dans nos ateliers. L'essayage est fait par un tailleur professionnel.
Ouvert vendredi soir et samedi toute la journée.
Plan budgétaire (Credico). Stationnement à nos frais.
295, de l'Église, Québec 2, Tél: 529-9404 (à St-Roch)

Dans le monde du Sport



par LEONCE JACQUES

RECORD DONT IL NE SE VANTE PAS

Tout le monde, du moins ceux qui s'intéressent le moindrement à la vie sportive, sait que les Black Hawks de Chicago n'ont jamais, au cours de leur histoire, remporté le championnat de la saison régulière dans la ligue Nationale de hockey.

A quatre reprises différentes au cours des quelque trente dernières saisons, les Hawks ont réussi à terminer le calendrier régulier en deuxième position mais ils n'ont jamais connu la première place au classement final et n'ont jamais eu le plaisir de boire le champagne à même le trophée "Prince de Galles".

C'est une sorte de record dans le monde du hockey professionnel dont James D. Norris n'aime pas trop à se vanter, et ce n'est un secret pour personne qu'il serait prêt à donner beaucoup pour s'en débarrasser.

En 62-63 ainsi qu'en 63-64, les Black Hawks manquèrent le championnat de la saison régulière par la marge d'un seul point, le perdant aux mains des Leafs et des Canadiens, et l'on se demande à l'heure actuelle s'ils ne finiront pas par "casser la glace".

Les Hawks, pour des raisons que l'on ignore, semblent posséder le don de ralentir sur les derniers milles et il n'est pas dit qu'ils ne feront pas la même chose cette saison même si on les retrouve aujourd'hui au premier rang avec une avance de trois points sur les Canadiens, leurs plus dangereux adversaires de l'heure, tout en ayant joué une partie de plus que ces derniers.

Ironie du sort, la victoire remportée hier soir au Forum par les Hawks n'était que leur deuxième de la saison en cours aux dépens des détenteurs de la coupe Stanley. Les Canadiens et les Hawks se sont rencontrés à trois reprises à Chicago depuis le début de la saison et les Montréalais ont connu la victoire chaque fois. Le match d'hier soir au Forum était le troisième de la campagne entre les deux clubs à Montréal et il s'agissait du deuxième gain des Hawks contre une défaite.

Cela signifie que les Hawks n'ont récolté que quatre points sur un maximum possible de douze aux dépens des Montréalais, fiche peu enviable peut-être mais qui ne les empêche pas de surmonter tout le monde.

Réussiront-ils à se maintenir au premier rang jusqu'au 3 avril prochain? Il faut répondre non, si l'on jette un regard sur l'histoire du club mais il n'est pas dit que les Hawks ne feront pas exception à la règle pour ce qui est de la saison 1965-66.

ICI ET LA DANS LE SPORT

Rencontrés hier midi, Paul Murdock et ses associés, les nouveaux locataires de la piste de courses de Québec, ont affirmé que rien ne sera négligé au cours de la prochaine saison pour offrir encore un meilleur service au public et pour améliorer la qualité des courses sous le harnais à Québec... Aucune date officielle n'a été mentionnée pour ce qui est de l'ouverture de la prochaine saison de courses mais il est fortement question de dimanche, le 1er mai...

Les directeurs de la Piste de Courses de Québec Inc., ont ajouté qu'ils travailleront avant tout en vue de la satisfaction du public et que leur objectif est de faire de la piste de Québec l'un des principaux centres des courses sous le harnais non seulement au Canada mais en Amérique du Nord...

Le club C.T.R. a dû se contenter d'un match nul contre le Montmorency hier soir dans la ligue Junior Québec - District mais il s'agissait tout de même d'une dix-septième partie sans défaite pour les meneurs du circuit...

Félicitations à Georges Roy et à tous ses joueurs des Castors de Sherbrooke qui viennent de remporter à Stockholm les honneurs du tournoi de hockey "Bunny Ahearne"...

Les Canadiens de Montréal recevront la visite des Bruins samedi soir avant d'aller jouer à Detroit dimanche soir tandis que les Black Hawks joueront à New York samedi après-midi avant de recevoir la visite des Maple Leafs de Toronto, dimanche...

Les As de Québec feront en avion, demain, le voyage de Québec à Cleveland et c'est de nouveau en avion qu'ils feront le parcours entre Toronto et Québec lundi matin après avoir joué à Buffalo dimanche soir...

C'est aujourd'hui, à New York, que les représentants de chaque club de la ligue Américaine de hockey discuteront des prochaines séries éliminatoires de la coupe Calder mais on doute que des changements seront apportés au système adopté au cours des saisons antérieures... Pourtant, il est ridicule d'opposer en partant les champions de la section Est à ceux de la section Ouest puisque l'une des deux meilleures équipes du circuit est automatiquement éliminée au départ... Il serait tellement facile de faire en sorte que les champions de chacune des deux sections aient la chance de se rencontrer en finale...

Depuis qu'il a accepté le poste d'instructeur avec les Packers de Green Bay, Vince Lombardi a conduit le club à quatre championnats de la section Ouest de la Ligue Nationale de football et à trois championnats du circuit... un excellent record... Les Americans de Rochester joueront à Providence et à Hershey demain et samedi et inutile de dire que des victoires des Reds et des Bears feraient l'affaire des As.





NOUVELLE ADMINISTRATION — M. Paul Murdock, à droite, photo du haut, président de la nouvelle administration des courses sous harnais à Québec, donne un sérieux avertissement à son gérant Claude Brissette, à gauche, en présence de MM. Marius Fortier et Gérard Lapointe. En bas, c'est M. Georges Larouche, à droite, qui accueille Guy Cloutier, secrétaire des courses, en compagnie de Jean Brousseau, de la publicité.

Une meilleure classe de coursiers à Québec

par Roland SABOURIN

Lors d'une première rencontre avec les membres de la Galerie Sportive de Québec, hier midi, M. Paul Murdock, président du nouveau groupe qui administrera les courses sous harnais à Québec, a fait savoir que le premier but de son organisation était d'amener ici une meilleure classe de chevaux.

"Nous croyons que contrairement à certaines rumeurs, ceci pourra se faire sans être au détriment des propriétaires de chevaux de la région de Québec, et c'est notre intention de les aider dans la mesure du possible", a déclaré M. Murdock.

Faisant remarquer qu'il y a à peine une semaine que la ville de Québec avait confirmé à son organisation l'administration de la piste de courses, M. Murdock a dit "nous ne pouvons vous révéler pour le moment les détails de la politique que nous envisageons d'adopter pour notre première saison qui débutera en mai".

Il a souligné qu'il appartenait d'ailleurs à d'autres officiers de l'organisation, dont la tâche sera spécifiquement plus près de ces questions, d'en faire part aux représentants de la presse, de la radio et de la télévision.

L'EQUIPE

M. Murdock a profité de cette réunion pour présenter officiellement les membres de son équipe.

En plus de ses partenaires, MM. Gérard Lapointe et Georges Larouche, le nouveau président a confirmé la nomination de M. Claude Brissette, comme gérant-administrateur.

Il a également annoncé le retour de Guy Cloutier comme secrétaire des courses. Le nouveau directeur de la publicité est M. Jean Brousseau. M. Marius Fortier s'occupera également de l'administration avec la nouvelle équipe.

AMELIORATIONS

En plus de confirmer de meilleures bourses pour les propriétaires de coursiers, M. Murdock a annoncé qu'il y aurait d'autres améliorations pour les amateurs.

"Nous espérons pouvoir leur offrir dans un avenir prochain des estrades chauffées ainsi qu'un système de haut-parleur amélioré", a dit M. Murdock.

Egalement il en a profité pour rendre hommage à ceux qui les avaient précédés comme locataires de la piste du Parc de l'Exposition Provinciale. "Ici, je me dois de rendre hommage aux administrateurs précédents qui eux aussi ont fait leur possible pour satisfaire le public", a-t-il déclaré.

"En ce qui nous concerne, avec les hommes compétents qui nous entourent, opérant chacun dans des sphères où leur responsabilité respective est bien définie, nous viserons tous les mêmes buts, la satisfaction du public et celle des propriétaires de chevaux", a continué M. Murdock.

"Nous sommes assurés que le progrès des courses sous harnais, à Québec, pourra se mesurer à l'échelle que ce sport connaît présentement dans toutes les grandes pistes de l'Amérique du Nord", a conclu le nouveau président.

Aucune date officielle n'a été fixée pour l'ouverture officielle de la saison 1966, mais M. Brissette a fait part que l'on étudiait présentement la possibilité de se mettre en marche dès le 1er mai, un dimanche.

Lou Mogul est décédé

REGINA (PC) — Lou Mogul, ancien bloqueur étoile avec les Blue Bombers de Winnipeg, de la Conférence de football de l'Ouest, est mort mercredi dans un hôpital de Regina. Il était âgé de 56 ans. Il avait fait partie de l'organisation des Alouettes de Montréal à leurs débuts, dans les années '40.

Patineurs de Québec aux épreuves du Lac Placid

La ville de Québec sera représentée cette année dans un circuit international des épreuves du patinage de vitesse et cela à compter de samedi et dimanche prochain à Lake Placid lors des championnats des Etats-Unis.

Les patineurs de vitesse du Patro Roc-Amadour désigneront des représentants dans ces épreuves réparties du 8 janvier au 3 avril et comprenant, outre Lake Placid, les centres de Edmonton, Ottawa, Québec, Greenwood, Winnipeg et Toronto.

Les Québécois qui abordent cette année un plus grand nombre de rencontres avec les plus rapides patineurs nord-américains, ont terminé 3 mois de préparation à la patinoire de l'Aréna de l'O.T.J. de Québec. Leur entrainement sur la piste Roc Amadour (patinage de vitesse extérieur) est actuellement en cours et quelques-uns ont de plus réalisé une préparation de base, effectuée au cours de l'été dernier.

Voici le calendrier des épreuves auxquelles participeront les patineurs de Québec.

8-9 janvier, Lake Placid N.Y. (extérieur); 22-23 janvier, Edmonton, Alta. (extérieur-style olympique); 19-20 février, Greenwood (style olympique); 5-6 mars, Lake Placid (intérieur); 26-27 mars, Winnipeg (championnats canadiens fermés-intérieurs); 2-3 avril, Toronto (championnats canadiens fermés-intérieurs).

Victoire des Etoiles sur la Suède 8-5

TORONTO (PC)—Une équipe d'Etoiles de la ligue Junior A de l'Ontario a compté à trois reprises en moins de deux minutes dans la troisième période hier soir et a ainsi vaincu l'équipe de Suède 8-5 lors d'un match hors concours.

Les visiteurs avaient auparavant comblé un déficit de 2-5 et égalé les chances 5-5 avant la poussée dramatique des Canadiens.

Le joueur de défense Bart Crashley, du Hamilton, a dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux buts et trois aides, tandis que Walt Traczuk, du Kitchener, Gary MacMillan, du St. Catharines, Barry Watson, Mike Byers, Gerry Meehan et Wayne Carleton, du Toronto, complétaient leur total.

Hans Lindberg, Hakan Nygren, Henric Hedlund, Bjorn Larsson et Folke Bengtsson ont compté les buts des visiteurs.

Première période

1—Suède: Linberg, (Sjoberg, Wickberg) 5:17
2—Etoiles O.H.A.: Byers, (Imlach, Carleton) 6:40
3—Etoiles O.H.A.: Crashley, (Osborne, Watson) 19:56
Punitions: Sjoberg 12:44, MacMillan 14:16.

Deuxième période

4—Etoiles O.H.A.: Crashley, (Meehan) 1:46
5—Suède: Nygren, (Palmqvist) 4:06
6—Etoiles O.H.A.: Watson, (Crashley) 8:03
7—Etoiles O.H.A.: Traczuk, (Byers, Crashley) 10:49
8—Suède: Hedlund, Palmqvist, Bulund) 12:31
9—Suède: Larsson, (Bengtsson) 18:22
Punition: Carlton, 15:53.

Troisième période

10—Suède: Bengtsson, (Larsson, Johnsson) 6:39
11—Etoiles O.H.A.: MacMillan, (Ahovlich) 12:19
12—Etoiles O.H.A.: Meehan, (Osborne, Watson) 12:53
13—Etoiles O.H.A.: Carleton, (Crashley) 14:05
Punitions: Kannegiesser 1:32, Bylund 9:46.



VENTE de COMPLETS SUR MESURES

Valeurs jusqu'à $135.00

$70.00
$80.00
$85.00

Nous honorons la carte credico

RAYMOND CÔTÉ INC.

Aux 2 magasins:

Place Ste-Foy — 901 rue St-Jean

EXCLUSIVITÉS LATULIPPE



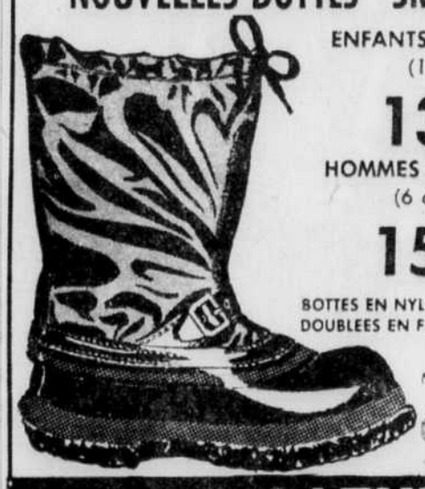
HABITS D'ENVOL
FLYING SUITS
GARANTIE 60 SOUS ZERO
100% NYLON
ENTREDOUBLURE ANTIGEL
Seul à avoir ces authentiques habits d'envol. Confectionnés tel que les habits utilisés par l'armée ou l'aviation dans l'Arctique.

HOMMES
Petit, Moyen, Grand 32.50
Extra-Grand 35.50
FEMMES 30 à 36 32.50
ENFANTS 8 à 14 ans 22.50

NOUVEL HABIT D'ENVOL
Doublé en imitation de peau de mouton
Confectionné en popeline de nylon. Très résistant et imperméable.
SPECIAL 34.95
GRANDEURS 36 A 46.

Enfin Mesdames NOUS POUVONS VOUS CHAUSSER

NOUVELLES BOTTES "SKI-MO"



ENFANTS ET FEMMES (1 à 5) 13.95
HOMMES ET FEMMES (6 à 12) 15.95
BOTTES EN NYLON TRES LEGERES DOUBLEES EN FEUTRE TRES EPAIS
Nous honorons la carte credico

LATULIPPE
SURPLUS DE GUERRE ENR.
637 ST-VALLIER OUEST
DEUX STATIONNEMENTS GRATIS A VOTRE DISPOSITION

DEMARREZ et PARTEZ avec MOR-POWER SUPER SERVICE



Mor-Power SUPER SERVICE

Plein rendement et puissance garantis pour 48 mois; allie le "fort pouvoir" de faire tourner le moteur plus rapidement et plus longtemps, par des temperatures sous zéro, à l'avantage du "haut niveau d'eau", qui protege les plaques produisant le pouvoir, quand vous oubliez d'ajouter de l'eau. Egalement, la caracteristique exclusive d'une charge seche a puissance scellee, qui assure le bon état de l'accumulateur. Surpasse la qualite des équipements de voitures neuves.

6 volts — Pour les Chev., 1950-54; Dodge, 1935-55 (la plupart); Plymouth, 1939-55; Pontiac, 1949-54 (serie 20-22) et plusieurs autres. 15.95 avec échange CHARGE SECHE

12 volts — Pour les Chev., 1955-65; les produits Chrysler, 1956-65 (la plupart); les produits Ford (la plupart), 1956-65; Pontiac, 1955-65; et plusieurs autres modeles recents. 19.95 avec échange CHARGE SECHE

Installation, 50 cents

Conditions faciles — 3% D'ESCOMPTE EN COUPONS SUR ACHATS AU COMPTANT



BATTERIE KEYSTONE flambant neuf
CHARGE SECHE DE 6 VOLTS
6.95 AVEC ECHANGE
CHARGE SECHE DE 12 VOLTS
9.95 AVEC ECHANGE
INSTALLATION, 50 CENTS

CTC CANADIAN TIRE CORP'N — ECONOMIE SECURITE

CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE
200, RUE DORCHESTER, Québec
BOULEVARD STE-ANNE, Québec
ROND-POINT, LEVIS

HOCKEY

MARDI

Ligue Internationale
Des Moines 4, Toledo 3

HIER

Ligue Américaine
Hershey 3, Pittsburgh 5

Ligue Nationale
Chicago 4, Montréal 2

Ligue Centrale
Minnesota 4, Saint Louis 4
Tulsa 4, Houston 3

Ligue de l'Ouest
Victoria 6, San Francisco 1

Ligue de l'Est des Etats-Unis
Johnstown 2, New Haven 7
Nashville 4, New Jersey 6
Knoxville 2, Jacksonville 8

Joute Junior Québec-District
Montmorency 3, C.T.R. 3
Lévis 2, Québec-Ouest 5

Joute hors-concours
Etoiles (OHA) 8, Suède 5
Tchécoslovaquie 4, Canada 3

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Aucune joute.

Ligue Nationale
Boston à Detroit

Ligue de l'Est des Etats-Unis
New Haven à Long Island
Greensboro à Charlotte

Ligue Interuniversitaire
Western à Waterloo

Ligue Junior de l'Ontario
London à Hamilton
Toronto à Peterborough

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicago	32	20	9	3	120	75	43
Montréal	31	18	9	4	110	77	40
Detroit	32	16	12	4	106	85	36
Toronto	31	15	11	5	86	87	35
New York	33	7	19	7	90	123	21
Boston	31	6	22	3	70	134	15

LIGUE AMERICAINE

Section Est

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	31	21	7	3	138	86	45
Hershey	29	13	14	2	90	80	28
Providence	31	12	16	3	84	112	27
Baltimore	31	12	18	1	87	117	25
Springfield	29	12	17	0	81	90	24

Section Ouest

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Rochester	31	22	6	3	134	88	48
Pittsburgh	31	17	13	1	109	94	35
Cleveland	31	13	17	1	91	94	27
Buffalo	30	10	19	1	75	95	21

LIGUE DE L'OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Victoria	31	20	[illegible]		122	89	43
Portland	31	19	[illegible]		111	79	41
Vancouver	33	14	18	1	107	116	29
San Francisco	29	12	15	2	83	97	26
Seattle	32	12	19	1	98	120	25
Los Angeles	30	12	18	0	99	152	24

LIGUE CENTRALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Memphis	30	16	10	4	103	90	36
Oklahoma City	29	12	10	5	98	84	29
Minnesota	29	12	12	5	87	86	29
Houston	29	13	14	2	92	97	28
St. Louis	29	11	13	5	86	93	27
Tulsa	30	11	16	3	94	91	25

LIGUE DE L'EST DES E.-U.

Division Nord

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Long Island	34	21	12	1	144	111	43
Clinton	35	18	16	1	125	109	37
Johnstown	38	18	20	0	163	157	36
New Jersey	38	16	21	1	128	157	33
New Haven	38	15	22	1	165	209	31

Division Sud

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Charlotte	36	22	14	0	164	120	44
Nashville	35	20	9	4	128	80	44
Greensboro	30	17	12	1	125	102	35
Knoxville	34	15	19	0	127	141	30
Jacksonville	34	8	25	1	100	196	17

LIGUE JUNIOR "A" DE L'ONTARIO

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Oshawa	28	16	7	5	143	99	37
Peterborough	28	18	8	5	135	103	35
Niagara Falls	26	14	6	6	118	83	34
Canadien Jr	25	12	9	4	112	91	28
Hamilton	28	12	12	4	125	134	28
Toronto	27	10	10	7	117	126	27
Kitchener	25	7	12	6	81	88	20
St. Catharines	27	7	16	4	99	140	18
London	30	7	20	3	91	157	17

LIGUE JUNIOR "A" DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Shawinigan	27	22	4	1	156	88	45
Thetford	26	15	10	1	106	72	31
Tr-Rivières	28	11	16	1	124	142	23
Sorel	29	9	19	1	97	158	19
St-Jérôme	26	9	17	0	102	128	18

LIGUE JUNIOR QUEBEC-DISTRICT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
C.T.R.	19	16	1	2	91	39	34
Québec-Ouest	19	9	9	1	78	89	19
Lévis	19	7	12	0	54	86	14
Montmorency	19	3	13	3	50	89	9

LIGUE PROVINCIALE SENIOR

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Hyacinthe	28	17	8	3	107	89	37
Sherbrooke	27	14	13	0	111	103	28
Drummville	27	11	13	3	89	93	25
Victoriaville	26	9	17	0	98	120	18

LIGUE LAURENTIDE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
T.-Lévis	10	8	2	0	62	30	16
Montmagny	11	6	4	1	41	35	13
Beauport	12	6	5	1	40	38	13
Inst. T. Lauzon	11	4	5	2	45	51	10
Giffard	11	3	7	1	41	56	7
St-Joseph	11	3	7	1	37	56	7

Championne poignardée

MOSCOU (AFP) — On confirme à Moscou que la championne du monde de patinage de vitesse, Inga Voronina, a été mortellement poignardée par son mari, l'entraîneur Serge Voronine.

Le drame s'est déroulé au domicile de la mère de la jeune femme, à Moscou, où elle était revenue depuis une huitaine de jours, après avoir quitté le toit conjugal. Son mari vint la trouver, et, à la suite d'une explication orageuse et sans doute après son refus de reprendre la vie commune, il la poignarda. La jeune femme ne devait mourir qu'une demi-heure plus tard.

L'assassin était arrêté deux heures plus tard chez son frère, où il s'était réfugié. Il est passible de plus de 10 ans de prison ou de privation de liberté.

Le corps d'Inga Veronina sera exposé au stade Dynamo de Moscou et les obsèques auront probablement lieu demain.

Un instructeur pour les Astros

HOUSTON (PA)—Gordon Jones s'est joint à Jim Busby et Nellie Fox hier comme membre du personnel des instructeurs des Astros de Houston. Le gérant Grady Hatton a révélé qu'un quatrième instructeur serait nommé incessamment. Jones a lancé pendant 17 ans chez les professionnels.

Dans le rallye de Monte-Carlo

PARIS (AFP) — Deux cent quarante - quatre équipages disputeront le 35e rallye international automobile de Monte-Carlo, qui aura lieu du 14 au 22 janvier.

Le C.T.R. annule; gain du Québec-Ouest

(Par Jacques ARTEAU)

Le Canadian Tire and Repair a vu la défaite de près hier soir alors qu'il dut venir de l'arrière à trois reprises pour finalement faire match nul 3-3 avec le Montmorency et ainsi enregistrer sa 17e joute d'affilée sans échec. C'est la deuxième joute nulle de la saison entre ces deux équipes.

De son côté le Québec-Ouest a décroché une victoire coûteuse, 5-2 sur le Lévis dans la deuxième joute du programme double au Colisée, puisqu'il a perdu les services de Jean-Charles Hamel qui dut être transporté à l'hôpital après s'être apparamment disloqué un genou.

JOUTE NULLE

Bien que privé d'un joueur au pénitencier à la neuvième minute de la troisième période, le C.T.R. a évité la défaite de justesse lorsque Jean Bruneau a profité d'un relâchement de la défensive du Montmorency pour enfiler son deuxième but de la joute et assurer une joute nulle à son équipe. Bruneau a enregistré le but égalisateur avec un faible coup de revers au cours d'une mêlée devant les buts du Montmorency.

Une minute plus tôt, Allen Nadeau avait redonné l'avance au Montmorency, 3-2 après que Bruneau eut égalé le pointage à la troisième minute, peu de temps après une sortie audacieuse du cerbère Jacques Audy jusqu'à la ligne bleue. Gilbert Tremblay avait ouvert le pointage pour le Montmorency à 12.35 minutes dans l'engagement initial mais Steve Monroe riposta pour le C.T.R. douze secondes plus tard. Tremblay revint à la charge avec son deuxième but du match alors que son club était à court d'un homme pour redonner l'avance au Montmorency dans la deuxième période. Quatorze punitions furent distribuées dont deux majeures et une punition de banc au C.T.R.

JOUEUR BLESSE

Le trio Rioux-Genois-Lachance a produit trois buts tandis qu'André Pelchat en a marqué deux pour conduire le Québec-Ouest à une victoire de 5-2 sur le Lévis et ainsi raffermir son emprise en deuxième place derrière le C.T.R. Avec cette victoire son avance à cinq points sur le toire, le Québec-Ouest consolide Lévis.

Seulement quatre punitions mineures furent imposées dans cette joute alors que le Québec-Ouest a enfilé deux buts dans les deux dernières périodes après que Luc Tessier eut égalé le compte 1-1 au début de la seconde reprise, pour remporter une victoire plutôt facile. Les Lévisiens ont tenté en vain de se racheter dans les cinq dernières minutes en multipliant les attaques mais il était trop tard.

Première joute

Montmorency 3, C.T.R. 3

Première période

1—Montmorency: Tremblay (A. Nadeau) 12.35
2—C.T.R.: Monroe (Huot-Marcotte) 12.47
Punitions: Walsh 1.40, Genest 13.52.

Deuxième période

3—Montmorency: Tremblay (Bonneau) 12.17
Punitions: Filion 0.03, Roy 5.20, Massicotte, min., maj., Filion, min., maj., 6.02, Latouche 10.41, Bergeron, pun. de banc, 13.55.

Troisième période

4—C.T.R.: Bruneau 2.38
5—Montmorency: A. Nadeau (Beaulieu) 7.22
6—C.T.R.: Bruneau 8.23
Punitions: Théberge, Bergeron 5.22 Gagné 7.03, Théberge 12.36.

Deuxième joute

Québec-Ouest 5, Lévis 2

Première période

1—Québec-Ouest: Rioux (Genois-Lachance) 13.41
Punition: Tessier 8.06.

Deuxième période

2—Lévis: Tessier (Guay-P. Gosselin) 2.50
3—Québec-Ouest: Genois (Rioux) 3.49
4—Québec-Ouest: Lachance (Genois-Rioux) 14.21
Punition: D. Hamel 8.23.

Troisième période

5—Québec-Ouest: Pelchat (Rioux-Genois) 6.30
6—Québec-Ouest: Pelchat (Robitaille) 12.40
7—Lévis: Morency (R. Gosselin-J. Nadeau) 13.06
Punitions: Genois, Samson 10.49.

Ici et là

COURSE DE CHIENS

En fin de semaine prochaine se tiendra à Lauzon, la deuxième course de traîneaux à chiens présentée par le Stadacona Sled Dog Club Enr. Cette course aura lieu les 8 et 9 janvier prochain, avec premier départ à 2 heures p.m. chaque jour.

Les départs et arrivées de cette compétition, se feront l'Hôtel Trans-Canada, à Lauzon, d'une distance de 9 milles à répéter. Plus de 25 participants accepteront le signal du départ.

Le favori est nul autre que Marcel Plante, la vedette incontestée de cette localité. Plante, évoluant sur son terrain, désire remporter la victoire pour plaire à ses nombreux partisans de la région.

D'autre part, ses adversaires sont déterminés à lui faire connaître sa première défaite cette année. Et ils redoubleront d'ardeur pour la lui infliger devant ses partisans, et le priver ainsi d'un second gain consécutif. Qui l'emportera? Les avis sont partagés car plusieurs compétiteurs ont renforcé leurs équipes ces derniers temps.

COURS DE SKI

Les membres du club de ski Redskins sont priés de prendre note que les cours de ski pour cette saison commenceront samedi prochain, le 8 janvier, au Centre de Ski Le Relais. Le rendez-vous se fera au pied de la pente No 2 à 1 heure de l'après-midi.

L'équipe de moniteurs, pour cette année, est encore sous la direction de Lisette Filteau, institutrice au cours pour la formation de moniteurs à la Zone de ski de la Vallée du Saint-Laurent. Cette équipe pourra donner durant toute la saison les techniques de ski afin d'avoir une meilleure condition dans la pratique de ce sport.

Les inscriptions seront acceptées par les moniteurs de l'école au cours de cette première clinique et ils pourront donner des renseignements sur l'équipement de ski.

Cinq boxeurs élevés au Temple de la boxe

NEW YORK (PA) — Billy Conn, l'ancien champion mondial des mi-lourds qui a affronté le champion poids lourd Joe Louis à deux reprises, a été élu au Temple de la Renommée de la boxe, a fait savoir, hier, Ring Magazine.

Quatre autres boxeurs ont ainsi été honorés lors d'un scrutin mondial au sein des rédacteurs et commentateurs sportifs.

Il s'agit des anciens Jake Kilrain, Johnny Coulon, Young Corbett II et Owen Moran, ce qui porte à 87 le nombre des membres au panthéon.

Conn s'est assuré le titre mondial des mi-lourds en 1939 à la suite de victoires aux dépens de Melio Bettina et Gus Lesnevich dans des matches éliminatoires. Il a abandonné la couronne l'année suivante afin de se lancer dans la division lourde.

Il a vaincu Bob Pastor, Lee Savold et Al McCoy en se méritant son premier match titulaire contre Louis en juin 1941.

Louis l'a mis K.O. au 13e round, mais Conn avait pris une forte avance aux points jusqu'à ce moment. Cinq ans plus tard, au retour des deux boxeurs de l'armée, ils s'affrontèrent de nouveau et Louis l'emporta par K.O. au 8e round. Conn a ensuite pris sa retraite, mais il revint livrer deux matches professionnels en 1948.

Coup d'oeil sur le fil

DETROIT (UPI) — Les Tigers de Detroit ont mis sous contrat hier le vétéran lanceur Bill Monbouquette et trois autres joueurs pour porter à 11 le nombre des joueurs qui ont signé pour la prochaine saison. Les autres signatures viennent de Jerry Lumpe, Dick Tracewski et Jim Northrup.

MOBILE, Alabama (UPI) — Mme Lula Coleman Paige, âgée de 104 ans, mère du vétéran du baseball Satchell Paige, est décédée à sa demeure hier. Mme Paige était née le 17 août 1861.

PITTSBURGH (UPI) — Les pirates de Pittsburgh ont annoncé hier que le joueur de troisième-but Bob Bailey en était venu à une entente pour son contrat de la saison de baseball 1966. Il est le deuxième joueur à signer pour la saison 1966.

LONDRES (UPI) — Trois boxeurs sont arrivés hier pour en rencontrer trois autres de Grande - Bretagne au Royal Albert Hall, mardi prochain. Les visiteurs sont Felipe Gonzales du Mexique, Johnny Torres de Paterson, N.J., et Jose Stable de Cuba.

JOHANNESBURG (UPI) — Le champion poids mi-moyen Emile Griffith a offert à Willie Ludick de l'Afrique du Sud, aspirant No 3, un combat pour le titre mondial. Aucune date n'a été choisi, mais le match prendrait place à Sydney, Australie.

Ligue de l'Ouest

VICTORIA 6 SAN FRANCISCO 1

Première période

1—San Francisco: Topoll (Brisson-Thuriby) 18.39
Punitions: S. Hucul 0.57, Erickson 2.23, Odrowski 11.29, Topoll 13.30.

Deuxième période

2—Victoria: Barlow (Shvetz-Hebenton) 7.18
3—Victoria: Jankowski (Keenan-F. Hucul) 17.40
Punitions: Erickson 3.44, Schock (mineure et mauvaise conduite) 8.47, Picard 10.40, Maxner 17.32, Erickson 18.39.

Troisième période

4—Victoria: Redahl (F. Hucul-Jankowski) 4.27
5—Victoria: Jankowski (Shvetz) 9.25
6—Victoria: Hebenton (Barlow) 12.58
7—Victoria: Parentvau (Jankowski-Sleaver) 14.27

Arrêts:

Millar	5	9	10—24
McCartan	9	14	10—33



Demandez votre 'Marc'

Vous ne pourrez dépenser ces fausses pièces empreintes de souvenirs de ski (légalement).

Toutefois, il existe un groupe de collectionneurs avides, dans les épatantes montagnes du Maine, qui en offrent 30c. Ce sont les propriétaires aux monte-pente, chalets, halls, motels, boutiques de ski et restaurants du Maine.

Alors, faites venir votre 'Marc' et le nouveau dépliant en couleurs sur le ski. Ensuite, venez skier dans les épatantes montagnes du Maine, où votre argent a aussi plus de valeur.

Pour 'Marc' et dépliant sur le ski, écrire au:
Maine Ski Service
716 Gateway Circle, Portland, Maine.

Des jeunes adeptes du judo font leurs preuves

A l'occasion de la période des Fêtes, les élèves de l'école de judo de Saint-Denys ont voulu profiter des circonstances récemment pour inviter leurs parents à une démonstration de leur savoir-faire. Nos futurs champions ont fait preuve de leur habileté devant une foule qui a paru très intéressée.

La soirée a débuté par quelques mouvements d'assouplissement dirigés par le professeur de l'école, Yvan Gagnon.

Par la suite, Albert Dehem du studio Karaté Do a donné une conférence sur le judo et il en a profité pour souligner la grande maîtrise que ce sport exige de la part de ceux qui le pratiquent. A la fin de cet exposé, les parents des élèves ont assisté dans la salle où se donnent habituellement les cours, à une démonstration par les plus jeunes du groupe (10 et 12 ans) qui ont démontré la technique pour se défendre contre des hommes beaucoup plus gros qu'eux. En plus de MM. Dehem et Gagnon, MM. Tabourin, DeBlois, Brochu et Blouin, tous des judokas de grande expérience, ont participé aux démonstrations.

La soirée a pris fin par un buffet qui a été servi aux parents ainsi qu'aux élèves. Plusieurs personnes bien connues dans le domaine des loisirs à Sainte-Foy étaient présentes dont MM. Victor Dumais, président de la Fédération des O.T.J. de Sainte-Foy, Denis Gagné, Jean Lavoie, directeur du Service Municipal des Loisirs, J.J. Langlois et R. Cardinal ainsi que le curé Fortier et des abbés F. Marois et R. Auger.

A LA MI-HIVER

SOLDE PAR TOUT LE MAGASIN

épargnez JUSQU'À 1/3

Sur le stock courant de prêt-à-porter — rabais à ne pas manquer

$53.30 REG. $79.95
COMPLETS 1 PANTALON
Vaste choix de modèles, tissus et teintes. Chaque complet est soigneusement façonné, suivant nos normes rigoureuses, de l'un des meilleurs tissus disponibles. Venez choisir dès maintenant celui que vous désirez.

$26.60 REG. $39.95
VESTONS SPORT
Le meilleur temps de l'année pour ajouter à votre garde-robe cet autre veston sport. Jamais vous ne trouverez meilleure valeur qu'actuellement dans cet assortiment de tissus de merveilleuse confection, offerts dans une gamme de teintes et de modèles.

$13.30 REG. $19.95
PANTALONS DE TOILETTE
Pantalons tout laine en une variété de modèles et teintes. D'aucuns à coupe fuselée et devant uni, d'autres à plis au devant. Ceinture avec ganses ou à même. Tous à rabais exceptionnel durant cette vente de liquidation.

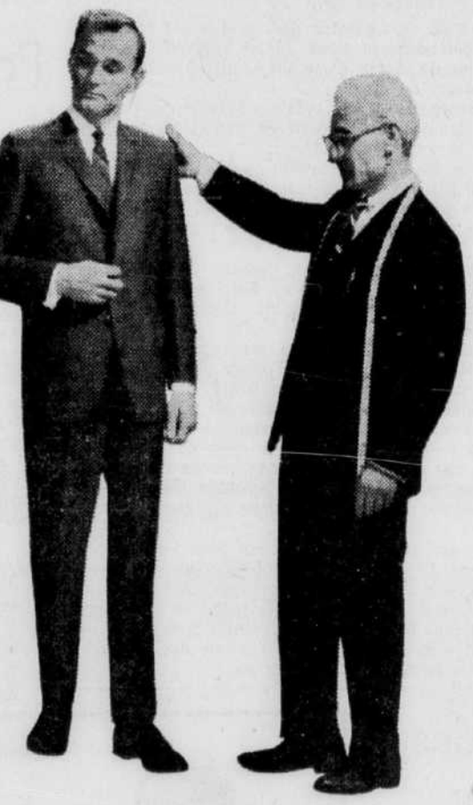


Compte Tip Top facultatif
Ouvert les mardis, jeudis et vendredis soirs jusqu'à 9h.30 p.m.

TIP TOP TAILLEURS

Nous honorons la carte credico

Place Fleur de Lys — 529-8131-32



UNE FOIS L'AN
COMPLETS SUR MESURE
Liquidation

Venez choisir et commandez tôt — à prix d'épargne hors pair — parmi notre épatante et exclusive collection de tissus à complets. Il nous faut faire place à la nouvelle collection printanière et vous épargnez actuellement sur notre réputée qualité Fleet Street. Chaque complet est taillé à la main et soigneusement façonné sur mesure exacte et au modèle de votre choix. Venez tôt alors que l'assortiment est complet.

$77.90 Au prix régulier de $95 après la vente

COMMANDEZ 2 COMPLETS POUR $150.00 ET EPARGNEZ $40.00

Fleet Street
COMPLETS SUR MESURE

TIP TOP TAILLEURS

Tip Top Tailleurs vous vêtira à la perfection — ou vous remboursera!

Un seul magasin à Québec, unique en son genre, maintenant à Place Fleur de Lys.

credico

● Compte Tip Top facultatif
● Ouvert les mardis, jeudis et vendredis soirs jusqu'à 9h.30 p.m.

Cassius Clay serait rappelé par l'armée

LOUISVILLE (PA)—Le champion mondial des poids lourds Cassius Clay, qui a failli à deux occasions les tests d'aptitude de l'armée américaine, sera peut-être rappelé bientôt.

En effet, le directeur du service sélectif du Kentucky a révélé hier que son bureau procédait présentement au rappel de gens tels que Clay, ayant failli les tests physiques ou mentaux.

On sait que Clay avait failli aux deux examens en janvier 1964 même si, selon l'armée, il avait fait son possible.

A Miami, Clay a ignoré l'affaire et a dit qu'il ne songeait qu'à un seul genre de combat, soit dans l'arène.

Il veut affronter les trois premiers aspirants à son titre, Ernie Terrell, Doug Jones et Brian London dans l'intervale de trois mois.

"Je me battrai dans deux ou trois mois", a poursuivi le champion avant de se livrer à une dure séance d'entraînement. "Terrell a droit à la première chance, je crois, puis je veux Jones et London afin de me tenir occupé".

Par ailleurs, Clay, qui avoue parler trop, s'est refusé à tout commentaire au sujet de son rappel par l'armée et de son opinion religieuse en tant que musulman noir en ce qui a trait au service militaire.

REACTIONS

Clay est présentement à Miami en raison de son divorce avec son épouse Sonja, cause qui doit être entendue à partir du 8 janvier. Cependant, il continue de s'entrainer sous la direction de son entraîneur Angelo Dundee.

Enfin, Clay est encore ennuyé au sujet des réactions soulevées par sa victoire en 12 rounds aux dépens de Floyd Patterson. Certains experts ont prétendu qu'il avait fait preuve de sadisme en étirant le match aussi longtemps alors qu'il aurait pu le terminer auparavant.

"Il en est ainsi, a dit Clay. Vous mettez un gars K.O. rapidement, comme je l'ai fait aux dépens de Liston à deux occasions, et tout le monde crie "arrangé". Puis vous pratiquez l'art de la boxe et votre rival dure pendant que vous êtes cruel. Vous n'avez jamais raison".

Grand Prix de Nouvelle-Zélande

AUCKLAND (AFP) — Le 13e Grand Prix automobile de Nouvelle-Zélande, qui sera disputé, le 8 janvier, sur le circuit de Pukekohe près d'Auckland sur une distance de 177 km. sera dominé par le duel entre le Britannique Graham Hill, vainqueur l'an dernier et second du championnat du monde des conducteurs, et ses compatriotes Jim Clark, et Jackie Stewart, respectivement premier et troisième meilleurs conducteurs mondiaux.

Labossière reste en tête avec 43 points

ROCHESTER, New York (UPI) — Gordon Labossière des As de Québec a conservé son emprise en tête des compteurs de la ligue Américaine à la suite des outes de la dernière semaine mais il a vu son avance réduite à un point en tête. Ces statistiques n'incluent pas cependant la joute de mardi contre Cleveland à Québec.

Dick Gamble des Americans de Rochester a compté quatre buts dans une joute tandis que Labossière en a récolté un et amassé une aide. Labossière possède actuellement un total de 43 points dont 18 buts et 25 assistances tandis que Gamble a 20 buts et 22 assistances pour un total de 42 points.

Claude Dufour des Bears de Hershey domine chez les gardiens de but avec une moyenne de 2.62 en 17 joutes mais George Gardner des Hornets de Pittsburgh mène toujours pour les blanchissages avec cinq à son actif.

Bob Courcy des Barons de Cleveland a devancé Labossière pour le plus grand nombre d'assistances, portant son total à 26. Labossière, qui était en tête dans ce département ces dernières semaines, a 25 assistances.

Les As de Québec dominent pour le plus grand nombre de buts avec 136 et les assistances avec 230 tandis que les Reds de Providence ont écopé le plus grand nombre de punitions avec 417 minutes.

Voici les meilleurs compteurs:

	Pj	B	A	Pts
Labossière, Québec	30	18	25	43
Gamble, Rochester	31	20	22	42
Courcy, Cleveland	30	13	26	39
Hall, Pittsburgh	30	16	22	38
Horvath, Rochester	30	14	24	38
Ehman, Rochester	29	16	21	37
Blackburn, Québec	30	16	20	36
Pappin, Rochester	23	18	17	35
Hoekstra, Québec	28	12	23	35
Hicks, Québec	30	12	23	35

Bonne journée des E.-U. dans le tennis australien

PERTH, Australie (UPI) — Arthur Ashe a dirigé un balayage pour les Américians dans le simple, le double masculin et le double mixte, hier, dans les championnats de tennis de l'Ouest de l'Australie.

Ashe, le joueur No 2 des Etats-unis qui réside à Richmond, Virginie, s'est ressaisi après avoir perdu le premier set pour vaincre Richard Coulthard de l'Australie, 0-6, 6-1, 6-3, dans une rencontre de la deuxième élimination.

Ceux qui se sont joints a Ashe pour des victoires contre des joueurs australiens ont été Marty Riessen, d'Evanston, Illinois, 2-6, 6-1, 6-1, contre Wayne Millan; Jim McManus, de Berkeley, Californie, 6-2, 5-7, 6-3, contre Bill Bowman; Herbert Fitzgibbon, de Garden City, N.-Y., 6-3, 6-2, contre Tim Clayton; et Cliff Richey, de Dallas, 6-1, 6-2, contre D. Menzies.

Nancy Richey de Dallas et Carole Graebner de Beachwood, Ohio, ont atteint la phase semi-finale dans les simples féminins. Mlle Richey a eu le meilleur contre M. Salfati, de France, 6-0, 6-1, et Mme Graebner a défait G. Don, de l'Australie, 6-3, 7-5.

Fitzgibbon et McManus ont atteint la troisième élimination des doubles masculins en éliminant W. Millen et R. Cadwallader de l'Australie, 5-7, 6-3, 6-4, tandis que Mlle Richey et Ashe ont remporté un match de double mixte contre R. D'Orsogan et M. L. Griffiths, de l'Australie, 6-3, 6-3.

Sept de plus pour Philadelphie

PHILADELPHIE, (UPI) — Sept autres joueurs des Phillies de Philadelphie ont signé hier leurs contrats pour la saison 1966, portant le total à 16 jusqu'à présent.

Les joueurs sont les lanceurs Dave Bennett, Mike Wegener, Barry Lersch, Gary Schlieve et Mike Everett. Les autres sont l'arrêt-court Warren Halverson et le receveur Manuel Muniz.

Les Cubs veulent vendre plus de billets de saison

CHICAGO (PA) — Les Cubs de Chicago tenteront de mousser la vente des billets de saison en entreprenant une tournée dans quatre Etats avec Léo Durocher comme principale attraction de cette caravane.

Cette tournée d'une semaine par autobus débutera lundi.

Le but de cette excursion publicitaire consiste à présenter aux rédacteurs et chroniqueurs sportifs de la presse écrite et parlée de l'extérieur de la ville Léo Durocher et plusieurs joueurs clés.

JACKSONVILLE, Floride (UPI) — Solly Hemus, ancien gérant des Cardinals de Saint-Louis, a été nommé lundi pour diriger les Suns de Jacksonville, dans la ligue Internationale de baseball.

Au Safari d'Afrique

NAIROBI (AFP) — Soixante-douze équipages ont déjà fait parvenir leurs engagements pour l'East African Safary qui se disputera du 7 au 11 avril prochain.

Citroën ne participera pas à l'épreuve mais les firmes françaises Peugeot, qui se classa en seconde position l'an dernier avec l'équipage Jaffray - Bathurst, et Renault et la firme japonaise Nissam ont d'ores et déjà fait parvenir leurs candidatures. On sait également que le Suédois Erik Carlsson et son épouse Pat participeront à l'épreuve.

Quant aux frères Singh, vainqueurs, l'an dernier, sur Volvo PV-544, ils n'ont pas encore fait connaître leur décision, mais la liste des engagements n'est pas encore définitivement close, les candidats ayant la possibilité de se faire inscrire jusqu'au 23 février.

L'an dernier, 88 équipages s'étaient alignés au départ de l'East African Safary.

Palmer est déterminé à reprendre son prestige

LOS ANGELES (PA) — Alors que les meilleurs golfeurs américains se préparaient en vue de l'omnium de Los Angeles, Arnold Palmer envisageait une meilleure saison.

Palmer, qui était le golfeur le plus respecté au monde il n'y a pas tellement longtemps, envisage la saison avec détermination, car il veut reconquérir la gloire de ses beaux jours.

L'omnium, qui débutera aujourd'hui et prendra fin dimanche, présentera des concurrents sérieux à Palmer, entre autres Bill Casper, Tony Lema et le vainqueur de l'an dernier Paul Harney.

Toutefois, personne ne néglige les chances de Palmer même s'il n'a remporté qu'un tournoi important au cours des 18 derniers mois, soit celui des Champions à Las Vegas le printemps dernier.

Par contre, le champion boursier du golf Jack Nicklaus et le champion de l'Omnium américain Gary Player seront absents.

Palmer a gagné $56,712 l'an dernier et s'est classé au 9e rang seulement chez les boursiers du golf, mais il a admis que ses intérêts étrangers au sport lui avaient nui.

Auparavant, Palmer ne se rendait sur les lieux d'un tournoi que quelques heures avant l'événement, mais il pratique depuis lundi sur le terrain municipal de Los Angeles.

Le skieur américain Billy Kidd triomphe à Hindelang

HINDELANG, Allemagne (UPI) — Billy Kidd, de l'Université du Colorado, a vaincu ce que pouvaient offrir de mieux la France et l'Autriche, hier, en gagnant le slalom spécial qui a inauguré la saison de ski alpin.

Kidd a eu des temps de 40.97 et 41.95 secondes pour un total de 82.92 secondes, ce qui a été presque deux secondes de mieux que le temps de 84.74 secondes obtenu par Jules Melquiond, de France, et le temps de 84.79 par Karl Schranz de l'Autriche.

La course était la première dans la série de la Fédération Internationale de Ski qui attribue des points pour des positions de départs dans les championnats du monde qui auront lieu au Chili plus tard cette année.

Kidd, un athlète de 22 ans qui a gagné une médaille d'argent aux Jeux Olympiques d'hiver de 1964 à Innsbruck, Autriche, était seulement troisième après la première manche sur une piste longue de 450 mètres avec dénivellation verticale de 180 mètres. Il a été le meilleur de la deuxième manche.

Jean-Claude Killy, de France, a été le plus rapide de la première manche avec un temps de 40.28 secondes, mais il a eu des difficultés dans la deuxième manche et il a été forcé d'abandonner.

En tout, la France et l'Autriche ont placé huit hommes parmi les dix premiers.







Le maire de Saint-Benoît-Labre est disqualifié pour une période de 5 ans

Par Paul-Henri Drouin

SAINT-JOSEPH — Pour une période de cinq ans, le maire de la municipalité de Saint Benoit - Labre, de Beauce, M. Noël Veilleux, commerçant, ne pourra remplir aucune charge publique dans le conseil de la dite municipalité ou toute autre charge sous son contrôle.

Ce jugement a été rendu, hier, par l'Hon. Juge Léon Casgrain, de la Cour supérieure, au palais de justice de Saint-Joseph de Beauce.

Les demandeurs dans cette cause, M. Lucien Frenette, a invoqué la loi concernant les manoeuvres frauduleuses et la corruption dans les affaires municipales pour obtenir la disqualification du maire Noël Veilleux pour une période de 5 ans. M. Veilleux était accusé de s'être fait voter un montant de $1,010 pour défrayer apparemment les dépenses qu'il aurait encourues dans le but d'obtenir une remise de $15,000 que le gouvernement de la province de Québec retenait à la Corporation municipale de Saint-Benoît-Labre sur les travaux d'hiver 1963-64, à cause d'irrégularités.

Dans son jugement, l'Hon. Juge Léon Casgrain dit "Il ne fait aucun doute, après avoir entendu M. Noël Veilleux et examiné ce qu'il appelle ses pièces justificatives, à savoir, un calepin produit ici la pièce D-1, qu'il a profité de sa positior comme maire pour faire des dépenses exagérées et qu'il a fait payer ses démarches et réalisé un profit appréciable. Son manque de mémoire, ses réticences, le défaut de donner des précisions sur son compte en ont convaincu le président du tribunal. Il suffit d'examiner la pièce D-1 pour en arriver à cette conclusion. Contre-interrogé, M. Noël Veilleux a affirmé qu'il allait à Québec pour ses affaires personnelles 3 ou 4 fois par année seulement, contredisant ainsi son propre témoin M. Wilfrid Pépin, qui travaille pour lui depuis 12 ans et est loin de lui être antipathique, et qui a dit que le défenseur allait à Québec pour ses affaires personnelles tous les 15 jours. De plus, M. Veilleux se retirait à l'hôtel Paul Baillargeon et admet que ça lui coûtait $5 pour le coucher.Cependant, nous notons, sur la pièce D-1 qu'il a chargé:

7 janvier 1964, repas et coucher hôtel $47; 5 mars 1964 coucher et repas hôtel $38; 19 mai 1964 voyage à Québec deux jours. Consultations repas et coucher hôtel $57; 14 juillet 1964 voyage à Québec deux jours consultation repas et coucher hôtel $53.

"Le 11 février, dans le calepin D-1, nous voyons: Voyage à Québec, consultation avec les sous-ministres: $25. Il a déclaré, en contre-interrogatoire, qu'il ne se rappelle pas quel sous-ministre il a vu et n'a pu donner le nom d'un seul.

"Même chose pour le 5 mai et le 19 mai, il ne sait pas avec qui il a eu des consultations.

"Ils est évident a dit l'Hon. Juge Léon Casgrain qu'il s'agit d'un compte fait après coup. D'ailleurs, le défendeur a admis en examen en chef qu'il était très difficile de se rappeler les dates que des fois il a pris des notes et que des fois il n'en a pas pris. Il prétend avoir dicté ce qu'il y a dans le calepin à un de ses garçons; il a commencé par dire qu'il l'avait fait en une seule fois et ensuite il s'est repris pour affirmer qu'il avait pu dicter des notes en plus d'une circonstance. Son fils n'a pas été entendu par la défense

"Lors de la séance spéciale du 30 novembre 1964, M. Noël Veilleux avait le chèque de $15,000 en sa possession: cependant, il a dit devant le conseil qu'il essayerait de faire payer ce montant par le gouvernement dans les 48 heures si on acceptait de payer son compte de dépense. Ceci démontre, a dit l'Hon. Juge Léon Casgrain, que le défendeur M. Noël Veilleux n'était pas de bonne foi, comme il l'allègue".

"De plus, M. Veilleux prétend que la municipalité de Saint - Benoît - Labre a profité de ses démarches, mais après bien des hésitations et pressé de questions, M. Veilleux a fini par admettre que la somme de $15,000 n'avait pas été remise à la Corporation, mais qu'elle avait été appliquée aux travaux d'hiver de l'année suivante, soient ceux de 1964-65.

"Dans les circonstances, a dit l'Hon. Juge Léon Casgrain, la Cour n'a aucune hésitation à déclarer que le défendeur a contrevenu aux dispositions de la loi et qu'il doit être disqualifié pour une période de 5 ans. Le tout avec dépenses contre les défendeurs, mais sans frais contre la mise en cause qui n'a pas produit de contestation.

Au Québec, plus de 600 instituteurs en grève

MONTREAL (PC) — Un total de 639 professeurs laiques catholiques du Québec sont en grève et plusieurs autres songent à les imiter.

En grève et en quête de meilleures conditions de travail sont les professeurs de six municipalités suburbaines de Montréal et d'une commission scolaire de la région de Hull, près d'Ottawa.

Quelque 330 instituteurs à l'emploi de la commission scolaire de Vaudreuil-Soulanges, à quelques milles à l'ouest de Montréal, doivent voter l'acceptation ou la réfutation du nouveau contrat que leur proposent les autorités scolaires. 10,000 écoliers fréquentent ces écoles.

Dans la région de Hull, la grève a débuté hier, soit 24 heures après celle des banlieues scolaires à l'est de Montréal, connues sous le nom de Le Gardeur.

La grève de Hull dans 23 écoles supérieures sous la direction de la commission scolaire régionale Outaouais-Ottawa, affecte 7,300 étudiants. Les écoles sont situées dans les comtés de Hull, Pontiac et Gatineau.

Une quatrième grève semble se dessiner dans le comté de Papineau, à l'est de Hull, où 123 instituteurs songent à déclencher une grève lundi prochain, 10 janvier.

A Le Gardeur, 8,000 élèves sont privés d'enseignement.

DE MEILLEURS SALAIRES

Les instituteurs de la région de Hull réclament de meilleurs salaires. Après 14 années de services, disent-ils, nos professeurs qui ont un diplôme supérieur gagnent $9,140.

Les 74 religieux et religieuses employés par cette commission scolaire de Hull respectent la grève.

Rappelons qu'une loi approuvée par la législature du Québec, l'an dernier, permet aux fonctionnaires et aux instituteurs, de se mettre en grève après un préavis de huit jours adressé au ministère provincial du Travail.

Les employés de Le Gardeur veulent de meilleurs salaires, de meilleures conditions de travail et les privilèges qui tiennent compte de leurs années de service.

Pourquoi payer plus cher? Vérifiez nos prix!

Carrier & Goulet inc.

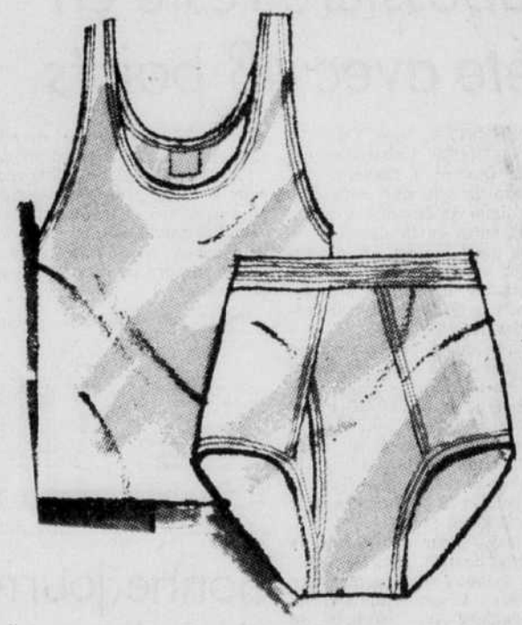
345 rue du Pont - Tél.: 522-5291

STEAK DE RONDE	LB 78¢	POITRINES de POULET EMBALLAGES DE 2½ LBS LA BOITE	1.59
T BONE STEAK BIEN TRIME	LB 89¢	POULES FRAICHES CAT. A, 5 LBS ET PLUS, EVISCEREES	44¢
CROUPE DE BOEUF FRAICHE TANT QU'IL Y EN AURA	LB 29¢	DINDES ROULEES POUR BUFFETS FROIDS ET SANDWICHES	LB 1.39
ROSBIF EPAULE	LB 45¢	BARBECUE EVISCERE CATEGORIE "A" 3 A 4 LBS	LB 41¢
FILET MIGNON 2 A 3 LBS	LB 99¢	CUISSES DE DINDE	45¢
GROSSE FESSE DE VEAU GELEE, COMPLETE OU MOITIE	LB 59¢	CUISSES DE POULET GELEES	LB 48¢
ROSBIF TALON GELE ET SPENCER	LB 64¢	DINDES FRAICHES CATEGORIE "A" 15 LBS ET PLUS	LB 42¢
DEVANT DE VEAU DE LAIT ENVIRON 15 LBS	35¢	POULET CUIT 3 A 4 LBS AVEC SAUCE	LB 48¢
COTELETTES DE VEAU GELEES	59¢	POULET FRAIS CAT. A, 6 LBS ET PLUS	47¢
ROSBIF DE SURLONGE OU ENTRECOTE	83¢	SAUCISSE FRAICHE	3 LBS 1.00
FOIE DE BOEUF ROGNONS	25¢	COTTAGE ROLL COMPLET	LB 78¢
ROULE VEAU COMPLET LA LB	49¢	SAUCISSON COMPLET	22¢
BOUDIN FRAIS	LB 25¢	JAMBON EPAULE GENRE PICNIC	LB 59¢

STATIONNEMENT GRATUIT POUR 2 HEURES
à tous les parcs de stationnement du Centre d'Achats St-Roch avec achat de $3.00 et plus sur présentation de votre coupon.

SIMPSONS-SEARS Grande Vente JANVIER





GRAND SOLDE SOUS-VETEMENTS!

COMBINAISONS

Confortables et chaudes combinaisons! Coton de pesanteur moyenne pour le modèle à manches courtes et qualité "Arctic Weight" pour le modèle à manches longues. Grandeurs: P.M.G.TG.

Manches courtes! Rég. 3.98 — 1.99 ch.

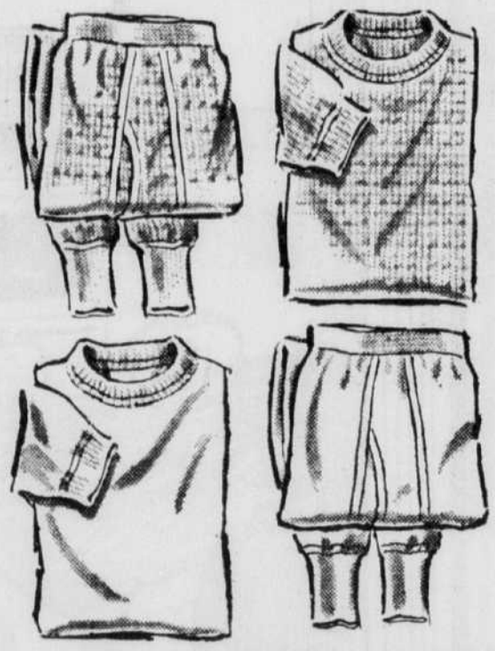
Manches longues! Rég. 4.98 — 2.99 ch.

GILET ATHLÉTIQUE CALEÇON COURT!

Gilet athlétique et caleçon en coton peigné blanc de bonne qualité. Caleçon à siège double. Grandeurs: P. M.G.TG.

Rég. $1 ch. — 3 pour $2

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P.
Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33), au Rez-de-Chaussée.



SOUS-VETEMENTS "THERMAL"

pour garçons de 6 à 12 et 14 à 20!

Rég. 1.59 à 2.49 ch. — 99¢ ch.

"Thermal" pour froids au-dessous de zéro! 75% coton peigné et 25% nylon extensible; ces sous-vêtements d'hiver sont entièrement lavables et résistent au rétrécissement. Ils sont doux et absorbants. Ils gardent la chaleur du corps en isolant du froid. Choix de gilets à manches courtes et de caleçons longs. Blanc. Grandeurs de 6 à 12 ans ou 14 à 20!

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P.
Simpsons-Sears - Vêtements pour Garçons (Rayon 40), au Rez-de-Chaussée.

PLUS RÉSISTANTS QU'À L'ORDINAIRE!

BAS MICRO-FILET

Rég. 79¢ pai.

63¢ pai.

3 paires 1.79

Bas de micro-filet de 1re qualité, 400 aiguilles et 15 deniers. Sans coutures et de longue durée...ils vous feront doublement économiser! Epices, taupe, brun, noir ou blanc. Pointures: 9 à 11.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811
Simpsons-Sears - Bas pour Dames (Rayon 75), au Rez-de-Chaussée.





BOTTES D'HIVER!

Grand solde de bottes d'hiver pour dames! Choix de cuir noir ou de cuir brun. Talons "plat" ou "bottier". Chaude doublure et semelles de caoutchouc. Pointures 5 à 8½.

Rég. 10.98 — 7.99 pai.

Rég. 9.98 — 6.99 pai.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P.
Simpsons-Sears - Chaussures pour Dames (Rayon 54), au Rez-de-Chaussée.

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

SIMPSONS-SEARS

VOUS PARTICIPEZ À NOTRE CONCOURS HEBDOMADAIRE?



PLUS DE $15,000 en argent ont été gagnés par nos clients depuis le 5 juin dernier.



PATINS TYPE "JR. PRO." OU "COLLEGIAL"

POUR LE HOCKEY!

Modèles pour Garçons! Modèles pour Hommes, rég. 12.99..... 9.99 pai.

Lame d'acier chromé. Bottine en cuir grené. Semelle intérieure coton mousse. Languette 2-pièces en feutre. Pointures variées.

Rég. 11.99 **8.99** pai.

POUR LA FANTAISIE!

Modèles pour Fillettes! Modèles pour Dames, rég. 12.99..... 9.99 pai.

Tiges d'acier supportant bien lors de virages...etc! Contreforts en fibre rigide. Bottine en cuir grené avec doublure en suède. Languette doublée mousse. Pointures variées.

Rég. 11.99 **8.99** pai.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**
Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6) au Rez-de-Chaussée.

SKIS METALLIQUES

Rég. 89.95 **$55** pai.

Mensualités $6

Réputée marque "Quebeckers" de qualité exceptionnelle. Profitez de ce bas prix renversant pour vous les procurer. Attrayant fini rouge et noir. Longueur 5'6" à 6'9".

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**
Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6) au Rez-de-Chaussée.



VESTES D'HIVER

Rég. 6.50 **3.25** ch.

Modèles exécutés dans un nylon résistant; ces vestes vous gardent bien au chaud par les plus grands froids. Pratique capuchon. Rouge ou bleu. Tailles: petite, moyenne ou grande.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**
Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6) au Rez-de-chaussée.



PANTALONS EXTENSIBLES

Rég. 29.98 **19.98** ch.

Modèles confortables laissant liberté de mouvement pour pratiquer le ski. Coupe proportionnée. Mélange laine et rayonne résistant à l'eau. Noir, brun, ou bleu marine. Tailles 30 à 42. Pour Hommes.

Articles de Sport, au Rez-de-Chaussée.

PNEUS D'HIVER



'Winter Grip" de Allstate!

10.99 ch.

sans échange

Modèles sûrs, résistants et efficaces offerts à prix d'économies! Pneus 4 plis nylon avec semelle à dessin standard. Ce pneu est garanti 12 mois contre l'usure; garantie pour toute sa durée contre tout défaut de fabrication.

Dimensions	Prix sans échange	Spécial sans échange
6.70-15 type chambre-à-air, paroi noire,	14.95	10.99
7.50-14 sans chambre-à-air, paroi noire	16.95	10.99
7.50-14 sans chambre-à-air, paroi blanche	18.95	10.99

Hâtez-vous car la quantité est limitée!

PNEUS D'HIVER "PREMIUM TRACTION"

Dimensions	Spécial à l'achat de deux, sans échange!
TYPE CHAMBRE-A-AIR — PAROI NOIRE	
6.70-15 - 7.75-15	16.95 ch.
SANS CHAMBRE-A-AIR — PAROI NOIRE	
6.00/5.90/5.60-13	16.50 ch.
6.50/6.40-13	17.95 ch.
7.00-13	17.95 ch.
6.50-14 - 6.95-14	18.45 ch.
7.00-14 - 7.35-14	18.45 ch.
7.50-14 - 7.75-14	18.95 ch.
8.00-14 - 8.25-14	22.95 ch.
8.50-14 - 8.55-14	24.50 ch.
6.70-15 - 7.75-15	18.95 ch.
7.10-15 - 8.15-15	21.50 ch.
7.60-15 - 8.45-15	23.95 ch.
SANS CHAMBRE-A-AIR — PAROI BLANCHE	
6.00/5.90/5.60-13	18.50 ch.
6.50/6.40-13	19.95 ch.
7.00-13	19.95 ch.
6.50-14 - 6.95-14	20.95 ch.
7.00-14 - 7.35-14	20.95 ch.
7.50-14 - 7.75-14	21.95 ch.
8.00-14 - 8.25-14	24.95 ch.
8.50-14 - 8.55-14	26.95 ch.
9.00-14 - 8.85-14	26.95 ch.
6.70-15 - 7.75-15	21.95 ch.
7.10-15 - 8.15-15	23.95 ch.
7.60-15 - 8.45-15	25.95 ch.
8.85/8.20/8.00-15	27.50 ch.

ACHETEZ-EN 2 ET ECONOMISEZ!

6.70-15 Type chambre-à-air; paroi noire **16.95** ch. à l'achat de deux! Sans échange.

Voici le fameux pneu à neige "Premium Traction" de Allstate, conçu pour vous donner entière satisfaction dans la neige ou sur la glace. Il est garanti contre tout défaut durant 30 mois. De plus, ce pneu est garanti sans limite de temps contre tous les risques de la route!



Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques s.v.p.
Simpsons-Sears — Pneus (Rayon 95) au Centre de l'Automobile!

BATTERIES "GUARDSMAN 44"



6 volts	12 volts
14.45 ch.	17.95 ch.
avec échange Groupe 1	avec échange Groupe 2SN et 4N

INSTALLATION GRATUITE!

Cette batterie est supérieure aux batteries d'origine des voitures neuves. C'est pourquoi nous la garantissons pendant 44 mois!

Batterie Allstate "50", la meilleure que vous puissiez acheter. **6 volts**, groupe 1, 16.95 ch. avec échange. Installation gratuite.
16 volts, groupe 2SN et 4N, 20.95 ch. avec échange, installation gratuite.

Pour tout renseignement, composez: **529-9841** loc. 321
Simpsons-Sears — Accessoires d'Auto (Rayon 28) au Centre de l'Automobile.



CHAUFFERETTE D'INTERIEUR

Rég. 11.95 **9.99** ch.

Robuste modèle compact de 750 watts fonctionnant sur courant 110 volts, 60 cycles. Ventilateur de 4 pouces. Dispositif de sécurité prévenant la surchauffe.

téléphoniques exécutées: **529-9811**
Simpsons-Sears — Accessoires d'Auto (Rayon 28) au Centre de l'Automobile.



CABLES DE RENFORT!

Pour 12 volts seulement! Câbles de 8 pieds en aluminium de calibre 4. Indispensable pour toute voiture à transmission automatique.

Rég. 2.59 **1.88** pai.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: **529-9811**
Simpsons-Sears — Accessoires d'Auto (Rayon 28) au Centre de l'Automobile

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

L'esprit communautaire de l'Eglise s'est accru

CITE DU VATICAN (AFP)— "L'Eglise sort du concile animée d'un esprit communautaire accru, d'une plus grande charité, la charité qui rend frères les fidèles, qui porte à l'union, à l'amitié, qui assume des aspects sociaux positifs, de concorde et de solidarité" a déclaré le pape au cours de l'audience générale d'hier.

Paul VI a souligné que les preuves concrètes de cet esprit communautaire sont consignées dans les décrets conciliaires, notamment dans la constitution sur la liturgie et dans le décret sur la hiérarchie de l'Eglise.

Dans le premier de ce document les fidèles sont associés par une participation communautaire aux célébrations du culte. Dans le deuxième décret, "le caractère communautaire de l'Eglise, a souligné le pape, trouve une nouvelle illustration dans la "collégialité" de l'épiscopat qui, en confirmant la fonction unique du successeur de Saint Pierre, révèle le dégré d'autorité solidaire et suprême qu'à dans l'Eglise l'épiscopat pris dans son ensemble en tant qu'un ordre, un corps, c'est-à-dire le collège des successeurs des apôtres".

Recommandant enfin de rester fidèle à l'esprit communautaire, le pape a dit en terminant: "Tout ce qui diminue et porte atteinte au sens communautaire est hors de la ligne que le concile a tracée pour la rénovation et l'expansion de l'Eglise: les particularismes, les séparatismes, les égoismes qui pénètrent parfois même dans les esprits ou les cénacles de catholiques distingues, ou encore l'ennui et le désintéressement envers les frères proches ou lointains, devraient faire place, après le concile, à l'esprit de plus grande charité fraternelle dont le Christ a voulu qu'il soit le signe de ses disciples".

Horoscope

par Francesco Waldner

VENDREDI LE 7 JANVIER

BELIER (21 mars - 19 avril) Surveillez-vous, vous aurez aujourd'hui une surprise des plus agréables. Vous aurez plaisir à rencontrer vos amis et possibilité de faire un voyage. Faites attention cependant lorsque vous discutez avec vos supérieurs.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) Vous avez besoin de beaucoup de patience et de compréhension car tout ne va pas comme vous le désireriez. Occupez-vous avec quelque chose d'autre et oubliez les difficultés présentes.

GEMEAUX (21 mai - 20 juin) Restez calme. Vous êtes actif et vous devriez organiser votre travail de manière à faire face aux difficultés. Ne perdez pas votre temps.

CANCER (21 juin - 20 juillet) Une nouvelle attendue arrive par lettre et vous devez y répondre immédiatement. Surveillez votre santé et prenez plus de repos. Ne vous en faites pas à cause de petites divergences d'opinion car elles peuvent être éliminées.

LION (21 juillet - 22 août) Certaines situations peuvent vous tomber sur les nerfs et vous feriez bien de penser à autre chose jusqu'à ce que tout s'arrange. Un ami influent vous aidera.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Sortez et rencontrez des gens. Vous avez besoin de changement d'entourage. Des perspectives fort prometteuses en général et de très bonnes nouvelles.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Restez calme et faites attention à ce que vous dites. Vos idées sont originales et au point. Vos problèmes personnels sont importants et doivent être réglés le plus tôt possible. Temps propice pour faire des aubaines.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Vous prenez les choses trop au sérieux et vous êtes facilement blessé. Vos affaires personnelles requièrent une attention toute particulière. Evitez les malentendus.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre) Une surprise et une romance sont dans l'air. Cela vous remontera le moral. Occupez-vous de votre correspondance.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) Vous retrouverez la quiétude de l'esprit aujourd'hui et par conséquent, il vous sera plus facile de faire votre travail. Surveillez votre santé et n'en faites pas trop.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Vous devez exercer un parfait contrôle sur vous-même et faire attention à votre apparence. Ne prenez pas trop au tragique certaines petites difficultés. Tout ira beaucoup mieux une fois que vous saurez exactement ce que vous désirez.

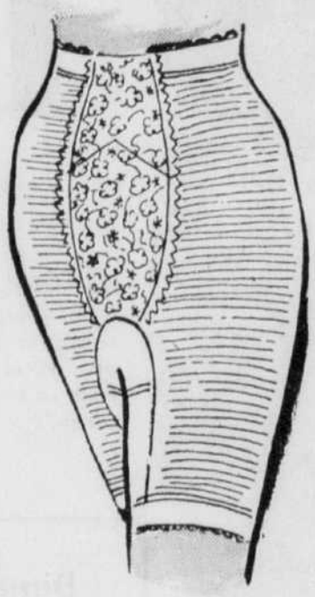
POISSONS (19 février - 20 mars) Des influences diverses et vous devriez tirer profit de toutes les chances qui s'offrent à vous. Soyez plus actif et occupez-vous de votre correspondance.

SIMPSONS-SEARS **Grande Vente JANVIER**

POUR UNE SILHOUETTE BIEN EQUILIBREE ET PLEINE D'AISANCE!

VETEMENTS DE BASE A PRIX SPECIAUX!

UNE COLLECTION HORS PAIR... CHOISIE AVEC SOIN AFIN DE REPONDRE AUX EXIGENCES DES PLUS ELEGANTES! VOUS REALISEREZ AUSSI DES ECONOMIES FANTASTIQUES! N'HESITEZ PAS A FAIRE VOTRE CHOIX!



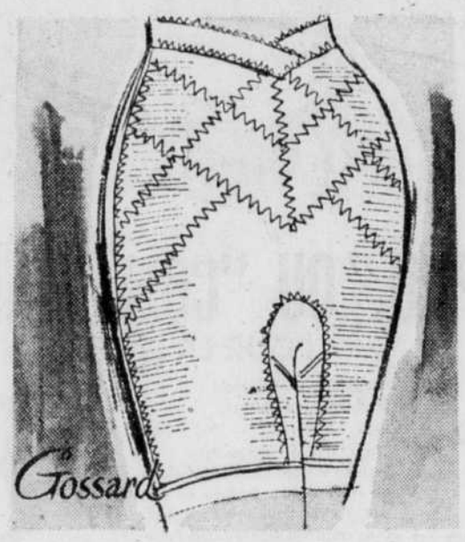
RABAIS $3

A) GAINE-CULOTTE renforcée à l'abdomen. Jambes longues. Taille courte. Blanc. Grandeurs: P.M.G. **Rég. $6**..... **2.99 ch.**



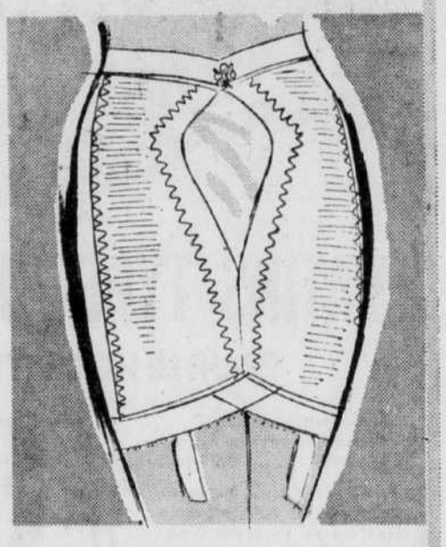
RABAIS $8

B) GAINE-CULOTTE avec panneau en satin. Jambes longues. Taille courte. Aussi renforcée sur les côtés. Blanc. P.M.G. **Rég. $17**..... **8.88 ch.** (modèle discontinué)



RABAIS $6

C) GAINE-CULOTTE renforcée sur les côtés. Devant croisé. Courté à la taille. Beige. P.M.G. **Rég. $15**..... **$9 ch.**



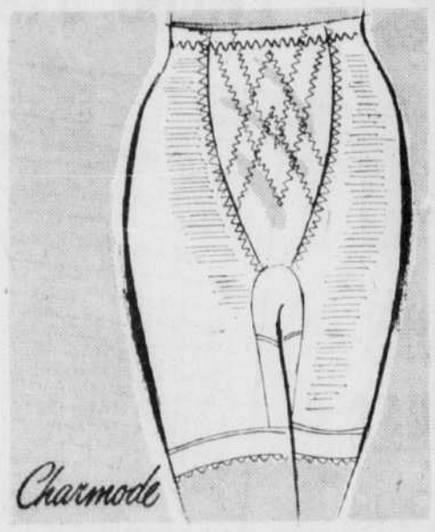
RABAIS $1

D) GAINE renforcée sur les côtés. Panneau de satin à l'avant. Blanc. P.M.G. **Rég. $5**..... **3.99 ch.**



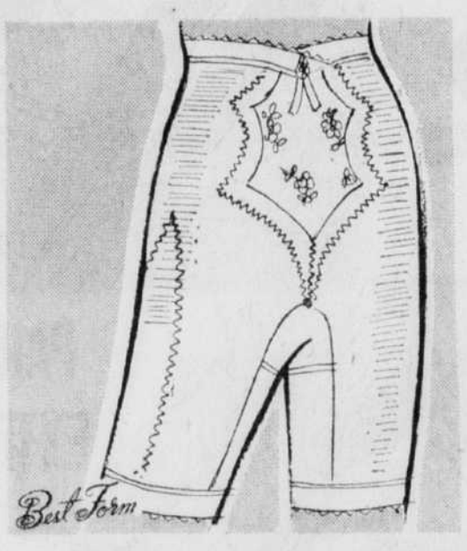
RABAIS $2

E) GAINE en Lycra. Courte à la taille. Panneau de satin pour l'abdomen. Rehaussée de dentelle. Blanc. P.M.G. **Rég. $5**..... **2.99 ch.**



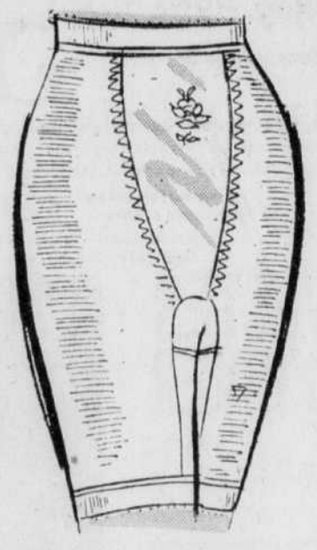
RABAIS $2

F) GAINE-CULOTTE à jambes longues. Sans bande de taille. Panneau de satin à l'avant. Blanc. P.M.G. **Rég. $5**..... **$3 ch.**



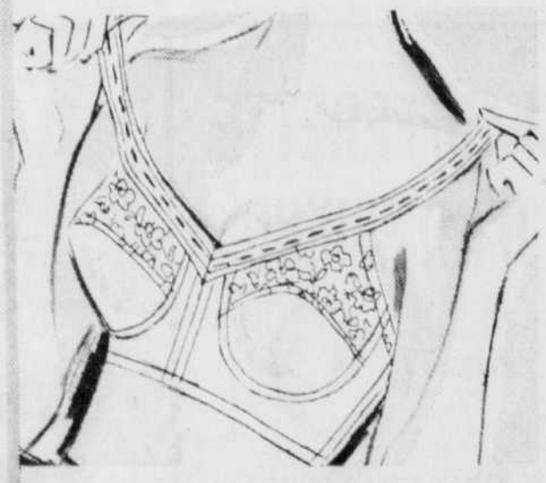
RABAIS $3

G) GAINE-CULOTTE à jambes longues, renforcée à l'abdomen. Taille courte. Aussi panneaux sur les hanches. Blanc. P.M.G. **Rég. $8**..... **4.99 ch.**



RABAIS $3

H) GAINE-CULOTTE à jambes longues. Taille courte. Panneau à l'abdomen pour un meilleur soutien. Jarretelles amovibles. Blanc. P.M.G. **Rég. $8**... **4.99 ch.**



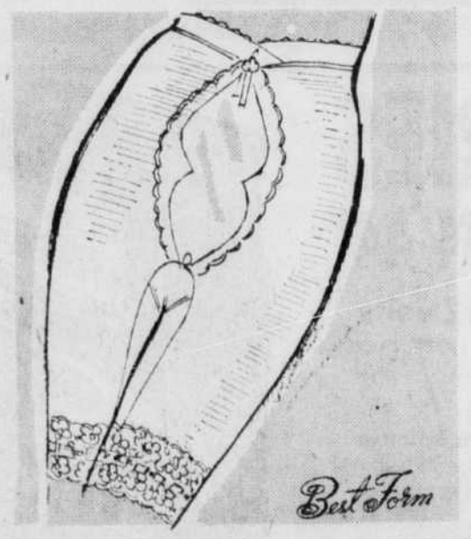
RABAIS 20%

J) SOUTIEN-GORGE coton/dentelle. Soutien-gorge court en coton et dentelle. Bretelles extensibles. Grandeurs: A - 32 à 36, B - 32 à 38, C - 34 à 38. **Rég. 2.50**..... **1.99 ch.**



RABAIS $5

K) GAINE-CULOTTE à jambes longues avec ligne de taille renforcée au dos et à l'abdomen. Blanc. M.G. **Rég. $13**..... **7.99 ch.**



RABAIS $3

L) GAINE-CULOTTE à jambes longues. Taille courte. Fine dentelle. Blanc. P.M.G. **Rég. $8**..... **4.99 ch.**



Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées:

529-9841
local 238

Simpsons-Sears — Corseterie (Rayon 18), au Rez-de-Chaussée.

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★★

LE SOLEIL

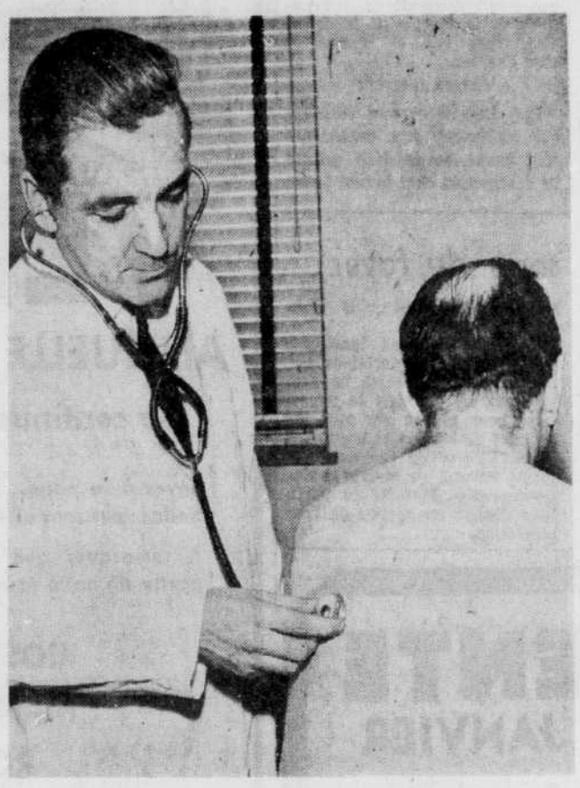
69e ANNEE — No 8 QUEBEC, JEUDI 6 JANVIER 1966 PAGE VINGT-CINQ

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

Les soins des maladies pulmonaires

Il est faux de croire que l'asthme ne se guérit pas

Par Francine ROBERT



TOUTE PERSONNE SOUFFRANT D'ASTHME a le devoir de se traiter . . . dit le Dr Gérard Paradis, médecin attaché à l'hôpital Laval et à la Ligue antituberculeuse.

Il est faux de croire que l'asthme ne se guérit pas. Actuellement un traitement symptomatique, c'est-à-dire l'élimination d'une crise s'opère par voie de médication et parfois après une hospitalisation. mais le traitement étiologique, celui de la recherche des causes afin de les enrayer, fait appel à l'hyposensibilisation lorsque la cause est de nature allergique, à un traitement psychiatrique, lorsque la cause est psychique et finalement à une intervention chirurgicale dans d'autres cas.

Le Dr Gérard Paradis, médecin attaché à l'Hôpital Laval et à la Ligue Antituberculeuse de Québec soulignait lors d'une récente entrevue, qu'on parvenait maintenant selon les cas à guérir l'asthme ou tout au moins à soulager considérablement le patient.

Depuis trois ans, l'Hôpital Laval pratique une intervention chirurgicale mise au point par les savants japonais. Il s'agit d'enlever un tissu nerveux au niveau de la carotine, tissu qui agit sur la musculature de l'arbre bronchique. Il faut pourtant préciser, selon le Dr Paradis, qu'on n'a obtenu de bons résultats que dans certains cas diagnostiqués comme extrêmes, c'est-à-dire comme étant des échecs sur le plan médical. Il ne faut donc pas croire à une opération-miracle, mais plutôt à une intervention chirurgicale qui a pu contribuer dans des cas rebelles à une amélioration convenable.

HYPOSENSIBILISATION

Outre l'intervention chirurgicale récente mise au point, il est possible lorsque la cause de l'asthme réside dans une allergie provoquée par un inhalant ou encore l'absorption d'un aliment de procéder à une hyposensibilisation. Le traitement d'une durée assez longue consiste à injecter des allergènes à doses progressives au patient afin de neutraliser les réactions à l'absorption de cet allergène par voies respiratoires. On parvient ainsi à réduire la fréquence et l'intensité des crises.

De toute façon toute personne souffrant d'asthme, selon le Dr Paradis, a le devoir de se traiter. Sur le plan individuel, le patient se doit de conserver sa santé et son maximun de capacités. Des crises fréquentes d'asthme réduisent en effet considérablement les heures de travail, affaiblissent l'organisme et ont des répercussions désastreuses au sein de la société.

Un traitement adéquat permet au père de famille, par contre, de continuer à être le soutien des siens, empêche l'avénement de complications ultérieures pouvant mener à l'invalidité totale et permanente, qui priverait par le fait même les autres membres de la cellule familiale et de facto, la société de ses services.

L'ENFANT ASTHMATIQUE

L'asthme n'est pas une maladie héréditaire, bien qu'on retrouve souvent des prédispositions héréditaires. Elle frappe donc n'importe qui et à n'importe quel âge. Les enfants sont parfois atteints. Or, le Dr Paradis croit qu'il faille alors d'abord traiter les parents... Car, l'enfant ne connait pas la panique. Il n'a pas la sensation qu'il va mourir lorsqu'il fait une crise d'asthme.Ce sont les parents qui s'affolent autour de lui et qui au lieu de créer l'atmosphère de sécurité et de confiance nécessaires à la détente, seul gage d'élimination d'une crise, ne font qu'aggraver la situation.

Il est aussi dangereux que l'enfant développe en vieillissant un complexe d'infériorité. Il s'apercevra que si on s'est occupé de lui c'était souvent d'une façon excessive comme pour compenser une infirmité, alors qu'il serait beaucoup plus logique de le laisser vivre normalement. D'ailleurs, les attentions particulières dont il sera l'objet auront tôt fait de susciter la jalousie des enfants qui ne comprendront pas la portée des actes des adultes.

On sait aussi combien l'enfant profitera de l'occasion pour devenir le centre d'attraction. Il obtiendra ce qu'il voudra sous prétexte qu'il est malade. Ces remarques, il va de soi, s'appliquent aussi bien aux enfants atteints de toute autre maladie.

SYMPTOMES GENERAUX

L'asthme se définit comme une difficulté respiratoire accompagnée de spasmes, d'oedème et de secrétions dans les bronches. L'asthmatique aura plus de difficulté à expirer qu'à inspirer, sa respiration sera bruyante accompagnée de sifflements et se produira aussi bien au repos qu'au travail. Des douleurs dorsales, diaphragmatiques et costales accompagnent la crise puisque les muscles doivent alors fournir un plus grand effort. Une toux d'irritation précède habituellement la crise alors qu'une toux d'expectoration, par conséquent libératrice, met fin à la crise.

PRECAUTIONS

Il est important que les lieux où évolue le malade soient propres, qu'il y ait une bonne humidification et qu'on éloigne les animaux de la personne qui y est allergique. La cigarette n'est évidemment pas non plus recommandée à cause de la toux. Le surmenage est aussi un ennemi reconnu de tout malade.

Il est important de se rappeler que l'asthme n'est pas contagieux mais que l'infection qui peut l'accompagner elle se communique facilement à l'entourage.

Un gagne-pain pour les handicapés

TORONTO (PC) — La fondatrice et directrice d'une industrie visant à aider les personnes handicapées à gagner leur vie, doit se rendre à New York cette semaine. Ce voyage constituera la première étape d'un projet visant à étendre ses activités dans d'autres pays.

Mme George C. Marshall, de Toronto, avait inauguré les Créations Marina, en 1955, sous les auspices de la Société canadienne pour les handicapés civils.

L'entreprise s'occupe de la vente des articles confectionnés à la maison par des infirmes, fournit le matériel et patrons pour la coupe et emploie des bénévoles pour recueillir les objets finis.

Mme Marshall déclarait à Toronto qu'elle rencontrerait les représentants du gouvernement fédéral américain et s'entretiendrait aussi avec des délégués des Etats de New York et du Connecticut, au sujet du développement de cette industrie.

Le 15 avril, elle se rendra à Lima, au Pérou, pour ouvrir une filiale sous les auspices du gouvernement péruvien.

"Marina Creations", dont les ventes annuelles au Canada sont de l'ordre de $50,000, possède maintenant des filiales à Edmonton, Regina, Saskatoon, Sault Sainte-Marie, London et Toronto. Les villes de Montréal, Halifax et Winnipeg ont fait parvenir des demandes de renseignements à ce sujet, a souligné Mme Marshall.

Vieille méthode

Les barques utilisées dans le Golfe Persique sont encore fabriquées par des artisans, qui utilisent exclusivement le bois du dattier et assemblent toutes les planches sans un seul clou.

Aide-maman



La télévision est un passe-temps normal pour la famille mais lorsqu'un enfant unique se colle à l'écran et oublie comment s'amuser, il est temps pour vous d'agir. Cela se peut qu'il s'ennuie et qu'il cherche une compagnie artificielle. Essayez de lui lire des contes. Suggérez-lui des jeux récréatifs ou des amusements créateurs qu'il peut poursuivre près de l'endroit où vous travaillez. C'est votre compagnie qui importe!

Un budget pour la protection de l'Enfance devrait tenir compte des soins préventifs

Par Anne-Marie VOISARD

"Le gouvernement du Québec devrait envisager un budget destiné aux besoins courants, actuels et futurs, touchant la protection de l'Enfance dans la province', tandis que la responsabilité de cette protection "serait partagée entre le gouvernement et les oeuvres bénévoles de la communauté désignées à cette fin".

Cette double recommandation est contenue dans le mémoire présenté il y a quelques mois, au ministère de la Famille et du Bien-être social, par le comité de la Protection de l'Enfance du Montreal Council of Social Agencies.

Le mémoire déplore que le manque de fonds dont disposent les agences sociales apporte parfois une limite à leur action auprès des enfants et de leurs familles. Un exemple, tiré de dossiers sociaux, illustre ici le cas d'un enfant qui a dû être retourné à sa famille sans que l'agence puisse intervenir. Il s'agit de John, qui est présentement âgé de neuf ans.

"John fut placé dans un foyer nourricier à l'âge d'un an lors que sa mère était, au même moment, admise dans une institution de personnes souffrant de troubles mentaux. Elle avait une longue histoire de maladie mentale et d'hospitalisations; le père était, pour sa part, une personne anxieuse et inquiète. John a plusieurs frères et soeurs aînés et, à l'exception d'un seul, ils ont tous comparu en Cour. Deux des garçons ont même été condamnés. Les disputes, les abus physiques, la maladie mentale et le manque total de surveillance rendaient le milieu familial intolérable. John, cependant, retourna à la maison à deux reprises sans qu'il ait été suivi et surveillé comme cela était nécessaire par une agence. Maintenant, à l'âge de 9 ans, il est dans une institution pour enfants atteints de troubles émotifs. Quoique l'agence ait jugé les parents incapables d'assumer leurs droits et responsabilités de parents, il lui fut impossible d'empêcher que l'enfant fut rendu à sa famille".

Dans ce cas précis, un personnel trop restreint à l'agence de service social a empêché les travailleurs sociaux d'exercer auprès de la famille une action à long terme. Cette pénurie de personnel était attribuable à un manque de fonds.

Le mémoire souligne également, en dehors des questions de ressources financières, la limitation des heures d'ouverture des agences sociales. Les familles ne peuvent avoir recours au travailleur social en soirée ou les fins de semaine.

Un autre problème attire également l'attention des auteurs du mémoire: le nombre trop restreint d'agences sociales spécialement affectées à la protection de l'Enfance. Très souvent d'autres agences, lorsqu'elles le peuvent, se chargeront de ces cas. A ce sujet, le mémoire précise qu'un Service social scolaire a fait un rapport "mentionnant que, pour une période de plus de trois mois, en 1963, 41.5 pour cent des cas qui lui furent confiés nécessitaient un service de protection. Ces agences, poursuit le mémoire, doivent bien souvent accorder leur service de protection à l'enfance car il n'y a personne d'autre pour le faire et elles doivent également fournir d'autres services".

Considérant ces difficultés, le mémoire recommande "que les oeuvres sociales de la communauté revisent le service de la protection de l'Enfance qu'elles offrent actuellement afin de procurer à chaque communauté, quelle qu'elle soit, une oeuvre centrale de la Protection de l'Enfance".

Pour atteindre son but, une telle oeuvre devrait, selon le mémoire, "endosser seule la responsabilité désignée et officielle pour la coordination des services de la Protection de l'Enfance, tandis qu'elle reconnaîtrait la responsabilité coordonnée de toutes les oeuvres sociales de la communauté afférentes au bien-être et aux soins à donner aux enfants maltraités et à leurs familles".

Le mémoire insiste aussi sur la nécessité de recruter un personnel compétent chargé de cette oeuvre de Protection de l'Enfance. Il faudrait aussi qu'une telle oeuvre soit bien connue du public qui pourra y recourir au besoin. On demande également que ce service soit ouvert à tous 24 heures par jour et les sept jours de la semaine.

Enfin le mémoire attire l'attention sur la nécessité, pour cette oeuvre centrale de protection de l'Enfance, de "pratiquer une politique essentiellement préventive destinée à sauvegarder l'unité de la famille dans la mesure du possible". Ce point a d'ailleurs retenu les auteurs du mémoire dans leurs recommandations touchant la répartition du budget destiné à la protection de l'Enfance. "Le budget devrait être établi", souhaite-t-on entre autres, "en tenant compte de la reconnaissance du fait que les mesures préventives requièrent une aide financière qui se justifie par une diminution de mesures plus coûteuses à prendre en dehors du foyer par la suite".

On a aussi demandé que les fonds, alloués aux oeuvres sociales et gouvernementales, soient basés sur le nombre d'enfants mal soignés ou maltraités dont s'occupent de telles oeuvres . . . sans oublier d'inclure les enfants bénéficiant de soins de nature préventive, donnés au foyer.

MONSIEUR
Pierre
présente en grande exclusivité
au profit des oeuvres de charité du
CLUB ROTARY de Québec
SA COLLECTION
PRINTEMPS '66
EN LA SALLE DE BAL de
Le Château Frontenac
jeudi le 20 janvier à
8h.30 p.m.
BILLETS A 738 ST-JEAN
TEL.: 524-3278

20% à 50% sur les MONTRES marques réputées.
20% à 50% sur tout le stock
Vente ANNUELLE commençant vendredi matin à 9h.
33⅓% sur toutes les LAMPES
25% sur les BAGUES de tous genres
33⅓% sur la BIJOUTERIE COSTUME
30% SUR BAGUES DIAMANT
20% SUR ARGENTERIE
25% VERRE TAILLE
LE CHASSEUR ENR.
"JOALLIERS" — 1165 RUE ST-JEAN — QUEBEC

Jours d'aubaines CHEZ SINGER*
MACHINE À COUDRE ZIGZAG DE SINGER*
$98 MACHINE À COUDRE SEULEMENT
MACHINE À COUDRE ZIGZAG STYLE-MATE* DE SINGER
Les Cercles *Singer* vous offre encore une fois les "Jours d'Aubaines". La vente de cette année met en vedette tout un assortiment d'appareils. Vous épargnerez sur le coût des appareils d'entretien du foyer et sur les nouveaux appareils de divertissement chez soi.
• Fait tous les points zigzag pour le reprisage et la pose des pièces
• Idéale pour faire des boutonnières
• Navette à chargement par l'avant
• Temps limité seulement (Modèle 337)
CERCLES DE COUTURE SINGER
*Marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Ltée ou compagnies associées
324 EST, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC — TEL.: 522-8129
1027, 3e AVENUE, LIMOILOU, TEL.: 522-7397
847 RUE ST-JEAN, QUEBEC. TEL.: 525-6141
75 COTE DU PASSAGE, LEVIS. TEL.: 837-4181
304, 1ère AVENUE, ST-GEORGES DE BEAUCE. TEL.: 228-3942
52 RUE ST-JEAN-BAPTISTE, MONTMAGNY. TEL.: 248-3734
156 SUD RUE N.-DAME, THETFORD MINES SUD. TEL.: 335-3959
FACILITÉS DE CRÉDIT À TOUS LES CERCLES SINGER

LES DUCHESSES DU CARNAVAL

Le hockey captive la duchesse de Montcalm

Par Francine ROBERT

Si vous désirez rencontrer la duchesse de Montcalm, vous feriez bien de vous rendre au Colisée de Québec . . . ou encore au Forum de Montréal. Vous auriez plus de chance de la trouver bien concentrée sur le jeu qui se déroule devant ses yeux, sur la patinoire. Oui, Carole Cloutier est une mordue du hockey.



UNE ENTHOUSIASTE DU HOCKEY — La duchesse de Montcalm, Carole Cloutier, suit de près les As à Québec, et les Canadiens à Montréal.

Et si vous ne venez pas la trouver à une joute de hockey, c'est alors qu'elle est en train de vocaliser chez son professeur de chant. Car, Carole étudie le chant depuis trois ans déjà, bien qu'elle fit ses premières armes dans le domaine artistique à l'âge de 10 ans.

JOURNALISME

Et pourtant cette jeune fille de 20 ans à peine ne nous cachait pas, lors d'une récente entrevue, son faible pour le journalisme. "Je travaille à la Corporation des Instituteurs Catholiques de Québec comme sténo-secrétaire au rédacteur du Bulletin d'Information Syndicale" nous dit-elle. "J'espère pouvoir enfin faire une carrière dans le journalisme. J'aime aussi me produire comme diseuse soit à la radio, soit à des soirées d'amateurs. Mais je crois vraiment que mon goût pour la découverte de domaines nouveaux serait mieux servi dans le journalisme"

JEUNE FILLE DECIDEE

La duchesse qui règne sur le plus grand duché — le duché de Montcalm couvre en effet 55 milles de superficie — est l'aînée d'une famille de quatre: deux garçons, deux filles. Et Carole est une jeune fille décidée. "J'ai résolu il y a trois ans déjà de me présenter comme duchesse au Carnaval. Mon père surtout est bien fier de voir sa petite fille, duchesse de Montcalm" déclare-t-elle avec l'aplomb qui la caractérise si bien.

Carole, duchesse de Montcalm, est une sportive "invétérée" avons-nous dit. Hockey, ski, natation, golf, équitation ne sont là que quelques-uns des nombreux sports qu'elle pratique régulièrement. Mais elle aime aussi beaucoup se divertir en écoutant ses chansonniers préférés: Léveillée, Vigneault, Aznavour et Bécaud.

A Carole Cloutier souhaitons donc de devenir la "Marcelle Auclair" du Québec, la "Lucille Dumont" de la Vieille Capitale mais surtout . . . la reine du Carnaval de Québec 1966.



ROSE DU PRINTEMPS — Un pied de coq géant en deux tons de rose caractérise cet ensemble formé d'une jupe et manteau semi-ajusté, portés avec une surblouse ceinturée.

aide-maman

Au début, cela peut vous sembler difficile d'établir une routine pour votre bébé. Mais c'est important pour votre bien-être et celui du bébé. Donc essayez de garder l'horaire des bains, siestes et boires aussi consistant que possible. Au commencement, il peut être utile d'écrire un programme quotidien et de l'épingler à l'intérieur d'un porte de placard. N'oubliez pas de réserver une heure ou deux pour vous-même.

Nouveaux moyens de prévention

On peut reconnaître très tôt l'enfant qui risque de devenir délinquant

HARVARD, Mass. (PA)—Dès l'âge de deux à trois ans, on peut reconnaître les enfants qui risquent de devenir des délinquants.

Le Dr Eleanor Turoff Glueck, qui effectue des recherches scientifiques à l'université Harvard, en est arrivée à cette conclusion après des années d'étude sur les caractéristiques de l'enfant et la famille.

Selon le Dr Glueck, cette découverte offre une nouvelle possibilité de moyens préventifs dans chaque cas avant l'âge de la délinquance juvénile.

Le mari du Dr Glueck est professeur de droit criminel à l'université Harvard. Ensemble ils ont établi les données de cette constatation sociale basée sur une étude faite en 1950 chez les enfants en bas âge. Le Dr Glueck a maintenant ajouté deux caractéristiques qui permettraient de dépister la délinquence éventuelle chez des enfants encore plus jeunes.

Les premières données s'appuyaient sur trois facteurs. En premier lieu, l'étude soulignait les traits héréditaires, tels que l'alcoolisme, la criminalité, les troubles émotifs et l'arriération mentale. Le second facteur se basait sur le degré d'affection que l'enfant reçoit de ses parents et le troisième, le degré d'agitation qui se manifeste chez l'enfant.

Autres facteurs

Les deux nouveaux facteurs qui s'ajoutent aux précédents sont basés sur le désir poussé de destruction chez le tout jeune enfant, et sa résistance à l'autorité.

Le Dr Glueck déclare que les mères qui négligent de prendre les moyens adéquats en regard des soins physiques et émotifs de leurs enfants sont responsables du nombre croissant de délits dans la société d'aujourd'hui.

Cette théorie est applicable à tous les parents, riches ou pauvres, ajoute Eleanor Glueck. Toutefois, elle précise que des enfants possédant certaines caracteristiques sont plus enclins à subir l'influence d'un milieu néfaste pour devenir des délinquants.

Difficile de les sortir du foyer

SASKATOON (PC) — Une jeune et jolie femme de 28 ans, domiciliée à Saskatoon, déclare que l'ancienne formule voulant que la place d'une femme soit à la maison, est encore trop souvent de mise, surtout quand il s'agit de politique.

Betty Klein a travaillé à plein temps comme organisatrice d'un secteur du Nouveau parti démocratique de la Saskatchewan, durant plus d'un an.

Pour remplir ses fonctions, elle se rend dans certaines circonscriptions fédérales et provinciales où elle fait le nécessaire pour mettre sur pied les bureaux de scrutin et tracer les zones. Elle prend également la parole devant les membres des groupements féminins du parti, pour donner un aperçu de l'organisation.



VENTE DE JANVIER

Rabais de

33⅓% et 50%

SUR UN EXCELLENT ASSORTIMENT DE MARCHANDISES PROVENANT DE NOTRE STOCK REGULIER

33⅓%

★ Services à thé, plateaux et autres pièces de qualité en plaqué argent.
★ Vases, bibelots, gobelets, etc., importés.
★ Montres de précision de marques réputées.
★ Fétiches en argent sterling.

50%

★ Verres sur pied en cristal taillé Val Saint-Lambert de Clapperton. Ensemble de 64 morceaux comprenant 8 couverts.
★ Montres de marques réputées.
★ Choix de bagues, pierres de naissance.
★ Superbe collection de bijoux de fantaisie.

EXTRA SPECIAL !
Un riche choix de BIJOUX EN TOC
Valeurs jusqu'à $4.00 pour seulement ..... .99

VENEZ DE BONNE HEURE
et dites tout simplement
"PORTEZ A MON COMPTE"

Capitol Jewellers INC
900 RUE ST-JEAN, QUEBEC

Mannequin

NOTRE

VENTE

ANNUELLE DE JANVIER

se continue avec succès!

Soyez à la page... des économies substantielles vous sont offertes.

A remarquer que ces marchandises font partie de notre assortiment régulier.

COSTUMES
MANTEAUX
ROBES
CHANDAILS
SLACKS
JUPES
VETEMENTS DE SKI
CAGOULES
ETC....

La plupart de ces articles sont réduits de plus de

50%

TOUTE VENTE FINALE

S.V.P. PAS D'ECHANGE

4 de la Fabrique

Mannequin

PLACE DE L'HOTEL DE VILLE

Ouvert jeudi et vendredi soir

VENTE de JANVIER

AVANT L'INVENTAIRE
EST TOUJOURS EN COURS

OUVERT TOUS LES SOIRS jusqu'à 9h.30 p.m.

50% DE RÉDUCTION dans tous les

DEPARTEMENTS pour HOMMES DAMES et ENFANTS

Liquidation au complet. Profitez de cette occasion.
TOUTE VENTE FINALE - AU COMPTANT
CARTE CREDICO

JOS. LAHOUD INC
297 de la Couronne — Québec

NETTOYAGE TOTAL

GIGANTESQUE VENTE D'HIVER



Bata

696, St-Joseph est,
Place Ste-Foy,
Place Fleur de Lys,
Centre d'achat Charlesbourg.

GOODYEAR
Pour messieurs
Rég. 9.99 à 12.99
Maintenant
6.77

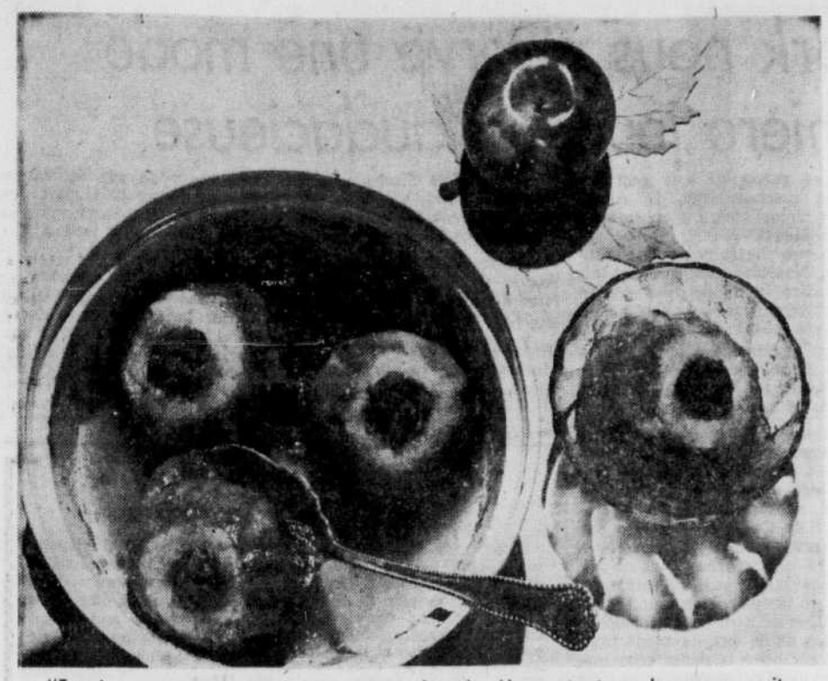
CHAUSSURES
pour dames
Talon haut ou cubain
Rég. 7.99 à 9.99
Maintenant 4.77

CHAUSSURES
talon plat,
pour dames & jeunes filles
Rég. 4.99 à 6.99
Maintenant 2.77
3.77

CHAUSSURES
pour garçons
"OXFORD" ou "LOAFER"
Rég. 3.99 à 6.99
Maintenant
2.77

CHAUSSURES
talon "JET" ou "STACK"
pour dames
Rég. 9.00 Maintenant
5.88

CHAUSSURES
pour enfants
Rég. 3.99 à 5.99
Maintenant
2.77



"Terminez un repas avec une pomme fourrée. L'emportant sur la pomme cuite au four, cette pomme est pochée dans un sirop aromatisé à l'érable, et glacée sous le gril."

Vous avez le choix parmi les 67 variétés de pommes

Saviez-vous que le ministère de l'Agriculture du Canada énonce plus de 67 variétés de pommes — que les deux catégories supérieures sont Canada extra de fantaisie et Canada de fantaisie, et que la catégorie suivante est Canada commerciales? Une des meilleures récoltes au Canada s'achemine vers les tables canadiennes. Achetez par catégorie et étudiez les meilleures variétés pour vos goûts et pour vos recettes.

LA POMME FOURREE GLACEE L'EMPORTE SUR LA POMME CUITE AU FOUR

Comment sont vos pommes cuites au four — luisantes, rondelettes et tendres comme elles devraient être. Ou les peaux sont-elles dures et ridées comme un pruneau. Si elles ne sont pas comme vous aimez qu'elles soient, c'est à vous que s'adresse notre méthode de cuisson des pommes fourrées glacées.

Le pochage des pommes dans un sirop sur le dessus du poêle donne des pommes qui semblent cuites au four, mais qui ne sont pas desséchées. La peau est tendre et colorée et, si vous les glacez sous le gril comme nous le suggérons, le dessus brille de façon captivante. Vous pouvez varier la garniture pour les pommes fourrées glacées tout comme vous le faites pour les pommes cuites au four; par exemple, essayez des ananas broyés, de la sauce aux canneberges ou du mincemeat. Au lieu de sirop aromatisé à l'érable, vous pouvez utiliser du sirop d'érable pur ou un mélange de sucre et d'eau en proportion d'une tasse de sucre par demi-tasse d'eau. On peut également y ajouter des épices, du citron et du beurre selon son bon plaisir.

Pommes fourrées glacées

De 4 à 6 pommes à cuisson
1-4 à 1-3 tasse de dattes ou raisins hachés
1-4 à 1-3 tasse de noix hachées
1 tasse de sirop aromatisé à l'érable sucre blanc (pour le glaçage seulement)

Laver les pommes et en enlever le coeur. Enlever une lisière de pelure du bout de la tige. Disposer les pommes dans une lèchefrite peu profonde. Mélanger les raisins ou les dattes avec les noix, en fourrer le centre des pommes et verser le sirop sur les pommes.

Couvrir et porter au point d'ébullition; mijoter au-dessus de feu lent jusqu'à ce que les surface pelée des pommes et pommmes soient tendres mais conservent encore leur forme (de 15 à 30 minutes selon la grosseur et la variété des pommes). Arroser les pommes avec le sirop plusieurs fois au cours de la cuisson.

Saupoudrer de sucre blanc la mettre les pommes sous le gril pour les glacer. Les suivre de près pour en prévenir le brûlage. Refroidir avant de servir.

VENTE AVANT INVENTAIRE
FOURRURES
1 LOUTRE du Québec. Gr. 16 ans. Peaux allongées. Valeur comparable $1,500. Spécial $900
1 MOUTON brun. Gr. 16 ans. Garni de vison Lutitia. Val. comp. $900. Spécial $600
1 MOUTON gris uni, genre Broadtail. Gr. 16 ans. Val. comp. $650. Spécial $450
1 CASTOR NATUREL Val. comp. $600. Spécial $375
1 ETOLE DE VISON saphir. Val. comp. $450. Spécial $300
ROMEO AUDET Fourrures
1700, St-Michel - Sillery
(Voisin du cinéma Sillery)
Tél.: 527-6198

VENTE de janvier
20% - 33⅓% - 50%
DE REDUCTION
sur toute la marchandise en magasin



VERRE TAILLE - VERRE SOUFFLE
DIAMANTS - BIJOUTERIE - HORLOGES -
MONTRES BIBELOTS - LAMPES -
PLAQUES MURALES - etc.
Pierre BOULET
CADEAUX
Horloger Bijoutier
1048 Ave CARTIER — 524-8355
Facilités de paiement — Facilités de stationnement



DU BROADTAIL BORDE DE VISON — alliance parfaite ! Ce manteau en broadtail noir de Perse est caractérisé par un col déporté et l'ourlet est bordé d'une bande de vison homo pastel. La forme tombante des épaules et la taille légèrement ajustée flattent la silhouette de ce manteau, création canadienne convenant à toutes les occasions.

Décès d'une spécialiste en floriculture

GEORGETOWN, Ont. (PC)— Les obsèques d'Isabella Preston, spécialiste en floriculture de renommée internationale ont eu lieu récemment à Georgetown, en Ontario.

Mlle Preston est décédée à l'âge de 85 ans. Elle fut surtout connue pour son travail en horticulture à la ferme expérimentale d'Ottawa, où elle a mis au point des variétés de lys convenant au climat canadien.

Elle avait également réalisé des hybridations de roses et de lilas. Née en Angleterre, Isabella Preston avait commencé à étudier l'horticulture aux New Gardens de Londres, avant de venir au Canada en 1912.

Elle travailla d'abord à l'Université de Guelph, puis à l'Ecole d'agriculture de l'Ontario avec le défunt professeur J. W. Crow et plus tard à Ottawa avec le professeur W. T. Macoun.

A l'heure de la retraite, Mlle Preston s'était installée à Georgetown, à une trentaine de milles à l'ouest de Toronto.

Patron-mode

par Anne Adams

4810

Madame! vous avez un repas de famille à servir? Eh bien! n'hésitez pas et procurez-vous dès maintenant ce joli modèle de tablier, afin de vous protéger contre les éclaboussures de graisse ou de sauce.

Ce patron est disponible dans les tailles petites (10-12) moyennes (14-16), grandes (18-20). Ce patron requiert 1 verge 7-8 de 35 pouces de largeur.



4810

S—10—12
M—14—16
L—18—20

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.C.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Pennington's
OU LA TAILLE NE RESTREINT PAS LA MODE



TAILLES 16½ à 32½

EPARGNEZ
sur
MANTEAUX D'HIVER

Si vous portez un manteau de taille 16½ à 32½ ou de TAILLE LONGUE 10 à 20, c'est le moment choisi d'EPARGNER sur votre manteau d'hiver. Venez faire votre choix dans l'assortiment exclusif à Pennington's des meilleurs tissus importés, plusieurs rehaussés des plus somptueuses fourrures. Venez tôt et profitez d'un meilleur choix.

Rég. 59.98 à 149.98
MAINTENANT 48.90 à 118.90

Nous acceptons la carte
credico

PLACE LAURIER — STE-FOY — TEL.: 653-2484
Magasins à: Toronto — Hamilton — London — Winnipeg
Edmonton — Calgary — Halifax — Montréal
Québec



H. R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

Vente par tout le magasin
de HOLT RENFREW
Aujourd'hui et demain

HOLT RENFREW . . en conformité avec leur principe d'écouler leur marchandise deux fois par année, offrent chaque article* faisant partie du stock régulier à un

ESCOMPTE de 10% à 50%

Toutes les étiquettes indiquent clairement le prix antérieur et le prix actuel de la marchandise de choix propre à H.R. . . rien, provenant d'autres sources, n'a été ajouté pour la vente.

Robes, manteaux, tailleurs, accessoires, chapeaux, vêtements de sport
Fourrures . . manteaux, jaquettes, capes, étoles et écharpes
Linge de ménage . . produits d'artisanat québecois
Lingerie, négligés, corsets . . vêtements de bébés et d'enfants
Vêtements et accessoires pour hommes

Toutes les ventes sont finales!

*A l'exception de quelques lignes de marchandise et modes récemment arrivées.

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville et Place Ste-Foy
Egalement . . Succursale . . Château Frontenac
Fourrures . . . Place de l'Hôtel de Ville seulement



LA MODE A NEW YORK — A gauche, Arthur Gablow a créé ce deux-pièces dans un tissu vert pâle marqué de fines lignes brunes. A noter le col rond et la rangée de boutons. Le dessin est de David Kidd. Au centre, un ensemble de Ann Fogarty. Le revers du col et la blouse marine se marient bien au rouge vif du costume. La jupe demeure au-dessus du genou. A droite, un manteau bleu pâle appartenant à la collection de Maurice Rentner. Il a été dessiné par Bill Glass. Trois boutons viennent accentuer la taille haute, tandis que piqûres marquent la ligne des hanches.

New York nous réserve une mode printanière jeune et audacieuse

La mode printanière USA

NEW YORK (PA) — Les nouveaux styles de la mode américaine, pour le printemps 1966, ont les mêmes caractéristiques que les adolescents modernes: ils sont audacieux, pittoresques, romantiques, coûteux, et très jeunes.

Les quelque 200 rédactrices de mode pourront en juger durant les dix jours de présentations en avant-première commençant hier.

La série des collections des couturiers américains, organisée par Eleanor Lambert, fait le point de départ des défilés, lesquels se continueront dimanche pour la semaine de mode du groupe haute couture de New York.

Malgré les prédictions à l'inverse faites par des experts, la mode s'entête, et offrira au printemps des jupes encore plus courtes, des tuniques, ajustées, des petites bottes et bonnets comme ceux des bébés des pantalons collants et des pyjamas d'intérieur les plus fantaisistes.

Audacieux est le terme qui convient pour qualifier le style de coiffure à cheveux courts tombant droits, une importation d'Angleterre. Le mot s'applique également aux costumes de Jacques Tiffeau, dont les jupes remontent bien au-dessus du genou, ou encore les robes du soir deux-pièces avec un corsage à peine existant.

Le terme définit aussi bien les chemises de mousseline transparente création de Rudi Gernreich, ou les jupons de couleur chair sous des robes de dentelle noire, de même que les pantalons de cuir de la modeliste Anne Flein, et d'amples pantalons de coton dans la collection Anne Fogarty.

Prêt-à-porter

Le prêt-à-porter américain accorde plus d'attention aux jolies lignes de la robe, du manteau ou jump suit, qu'à la silhouette de la femme qui portera ces vêtements.

Les robes du soir sont les plus spectaculaires. Le couturier John Moore s'est inspiré des années '30 pour utiliser volants et plissés comme garnitures. Plusieurs couturiers ont fait renaître la flapper des années 1920 avec la robe du soir à jupe courte, et corsage allongé.

Au printemps toutes les robes du soir devront donner l'impression de bouger pour "être dans le vent".

Anthony Botta s'inspire d'une époque plus lointaine avec des robes de style grand-mère. Egalement dans le mode romantique, se classent les robes drapées de Ceil Chapman, les modèles de vaporeuses mousselines créés par George Stavropolous, et les tissus aux délicats coloris de fleurs utilisés par Sarmi.

Aussi délicieuse qu'une adolescente de 16 ans, la mode printanière offre la petite robe marine avec col et parements d'un blanc immaculé.

Les frais ensembles robes et manteaux sont garnis de noeuds et rubans de satin, habillant les élégantes dans la grâce de leur 20 ans.

L'élément pittoresque est illustré par les vifs coloris de style art nouveau dans la collection d'Adèle Simpson, alors que les tissus employés par Geoffrey Beene reproduisent des dessins d'art abstrait et Op art.

D'autres couturiers influencés par le style "Mod" très populaire à Londres, mêlent des tissus imprimés, quadrillés, rayés ou à pastilles, tout ce qui représente sûr le plan vestimentaire une jeunesse avant-gardiste.

Au cours de ces défilés en avant-première, la plupart des vêtements sont coûteux, mais ils seront copiés plus tard à des prix plus abordables.

Comme tendance générale les couturiers américains veulent habiller la femme à la façon de sa grand-mère, ou à la manière des enfants d'aujourd'hui, en tenant moins compte de son âge véritable.

ANNONCE

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

BONNE NOUVELLE POUR MAMAN !

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

Faites photographier VOTRE ENFANT

pour seulement 79¢

(5" x 7")



par LIL' DARLIN' PIN-UPS Exclusif à Zeller

Amenez tous les enfants de moins de 12 ans. En 5 x 7 seulement 79¢ pour une photographie individuelle. Ou la photographie de groupe de 5 x 7 seulement $1.00 par enfant.

Vous verrez les charmantes expressions et les poses professionnelles que captera votre ami le photographe. Faites votre choix de photographies PAS D'EPREUVES. Finitions spéciales en 8 x 10 en 5 x 7 et format de poche vous seront proposées à des prix incroyablement bas. Exemple: Le format de poche vous fait économiser 65¢ par photo de 4 images semblables.

ENTIERE SATISFACTION GARANTIE
— AMENEZ VOS AMIS —

HEURES:
JEUDI et VENDREDI: 10h. a.m. à 1h. p.m. - 2h. p.m. à 5.30h. p.m.
SAMEDI: 10h. a.m. à 1h. p.m. - 2h. p.m. à 5.30h. p.m.

ZELLER'S
DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

274 est, rue St-Joseph

Votre travail à l'aiguille



663

Soyez fière de votre talent et du bon goût que vous possédez pour vous habiller. De style irlandais, il sera magnifique, tricoté dans une laine peignée. Le tressé à l'avant, au dos ainsi que les diamants sur les manches et également à l'avant le rendront vraiment magnifique.

Les tailles 32-34; 36-38 sont incluses dans ce patron No 663.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.



L'hôtesse du
Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont :

Mme Noëlla Tremblay Tél.: 681-1505
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty Tél.: 653-3902
Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers Lévis—839-9575

VENTE
DE JANVIER
du 3 au 22 janvier

TOUT LE STOCK REDUIT

Tissus façonnés et cloqués	50%
Imprimés de soie importés	30%
Velours uni et côtelé	30%
Brocart	30%
Lainages importés	30%
Pure soie unie	30%
Coton suisse imprimé ou brodé	30%
Dentelle et guipure	25%

SOIERIES et TISSUS
LOEWIG
52, Côte de la Fabrique, Qué. Tél.: 523-1109

Le magasin est ouvert pendant la vente mardi, jeudi et vendredi jusqu'à 9.30 hres p.m.

ENTRE NOUS
Marie Robert



MONTREAL, le 6 janvier — Il n'est pas étonnant que devant nos hivers rigoureux la plupart des Canadiens rêvent d'aller vers les pays chauds. **Vous** pouvez réaliser ce rêve grâce au **Plan Globe Trotteur** de la BANQUE D'ECOSSE. Adhérez au Plan Globe Trotteur de la BNE et vous serez bientôt en route ! Il vous aidera à calculer le coût total du voyage, à planifier le remboursement — par l'épargne, un emprunt ou les deux à la fois. Passez à votre succursale de la Banque d'Ecosse et procurez-vous les divers **dépliants Globe-Trotteur !** Vous y trouverez conseils, renseignements sur le coût de la vie, le prix du voyage et une carte.

Votre miroir vous révèle-t-il que le temps fait ses ravages? Helena Rubinstein a trouvé la réponse aux problèmes des rides grâce à sa crème ULTRA FEMININE à base d'hormone estrogenique enrichie de Progesterone. Les estrogènes naturels de cette crème déposent une humidité bienfaisante sous l'épiderme; les progesterones stimulent les cellules à produire leurs propres huiles naturelles. Les résultats dépendent d'un usage quotidien. Appliquez la crème "Ultra Féminine" tous les soirs sur un visage bien net et laissez-la agir toute la nuit. **En vente en ce moment pour $5.50** (au lieu de $9.00). La lotion "Ultra Féminine" pour les mains **ordinairement $4.00 offerte à $1.95 pour un temps limité.**



Avez-vous des amies que vous aimeriez voir plus souvent ? Invitez-les au lunch, et en gage d'amitié, servez-leur le sherry canadien lisse comme un velours... le SHERRY 74 Bright. Pas cher, délicieux... il rendra votre petite fête absolument inoubliable. Pour un dîner, je vous conseille le PORTO 74 Bright... exquis à la veillée avec un léger casse-croute. C'est un vin qui plait aux hommes et aux femmes et son bas prix plaira aussi à votre mari. Oui, il existe un délicieux vin canadien de Bright qui convient à chaque occasion... et à chaque budget. La Maison Bright est la seule maison vinicole canadienne du Québec.

Pourquoi ne pas aller au fond de la chose quand vous prenez vos résolutions du Nouvel An... par exemple celle de donner à votre famille la meilleure viande qui soit chaque jour de 1966 ! Est-ce économiquement possible ? Oui, au Marché DOMINION. Car Dominion garantit la tendreté naturelle, la saveur naturelle, le bon goût **naturel** — en fait, un plaisir délectable chaque fois que vous achetez de la viande au Dominion. Prenez la bonne habitude, cette année, d'acheter votre viande du commis aimable à l'étal de la boucherie Dominion. Le Dominion est justement réputé surtout à cause de **la** viande !

Helena Rubinstein montre comment
GARDER UN ÉPIDERME JEUNE... et ce,
à prix d'AUBAINE!



Economisez $3.50 sur l'un des plus célèbres produits de beauté Helena Rubinstein.

Ultra Feminine vous garantit un épiderme qui paraîtra plus jeune au bout de 30 jours—sinon votre argent vous sera remis! C'est la seule crème pour le visage qui pénètre l'épiderme pour lui fournir deux hormones femelles naturelles, les hormones oestrogènes et les progestérones, dont il a besoin. L'action combinée et équilibrée de ces hormones combat le vieillissement de l'épiderme et seule la crème Ultra Feminine contient ces hormones.

Profitez de cette offre et aidez dès maintenant votre épiderme à retrouver une jeunesse nouvelle.

Une valeur de $9.00 pour $5.50 seulement

Pour QUELQUE TEMPS SEULEMENT

CRÈME ULTRA FEMININE

Helena Rubinstein
Dans les grands magasins à rayons et pharmacies

Rajeunissez vos mains avec la LOTION D'HORMONES OESTROGÉNIQUES POUR LES MAINS Helena Rubinstein

Elle rend les mains plus douces, plus lisses, plus jeunes, tout en hydratant l'épiderme en profondeur.

Une valeur de $4.00

OFFERTE POUR UN TEMPS LIMITÉ à

$1.95



Paris veut relancer le Marché commun

PARIS (AFP) — Paris prépare activement la "relance" du Marché commun et les "retrouvailles" des six qui doivent avoir lieu, selon toute vraisemblance, les 17 et 18 janvier à Luxembourg. Le Conseil des ministres réuni à l'Elysée sous la présidence du général de Gaulle, a confirmé hier matin les nouvelles dispositions tarifaires qui découlent du maintien de la Communauté économique européenne.

Il s'agit de trois sortes de mesures:

1. Abaissement de 10 pour cent des droits douaniers intra-communautaires:

"La France est décidée à appliquer le traité de Rome", a déclaré M. Alain Peyrefitte, en confirmant cette mesure décidée à fin décembre par un conseil interministériel spécial et qui a été officiellement approuvée hier matin par le Conseil des ministres. Cette mesure, conformément au traité de Rome, ne s'applique qu'aux produits industriels. . .

A la suite de ce nouvel abaissement de droits, les taxes douanières frappant les produits industriels originaires de l'un des pays du marché commun, sont abaissées de 80 pour cent par rapport aux droits de douane de 1957. Les droits restant, soit 20 pour cent représentent en moyenne 4 à 6 pour cent de la valeur de la marchandise importée. Ces droits de douane intra-communautaire seront totalement abolis entre les six au 1er juillet 1967.

STATU QUO

2. Maintien du "statu quo" jusqu'au 1er mai 1966 pour les produits industriels importés des pays non membres du Marché commun.

Cette décision, qui est un geste de bonne volonté de la France à l'égard de ses partenaires commerciaux autres que ceux des six, résulte des dispositions suivantes:

NEGOCIATIONS KENNEDY

Les six, le 1er juillet 1963, avaient décidé d'effectuer par anticipation, un deuxième rapprochement de leurs tarifs douaniers individuels vers le tarif extérieur commun inclus dans le traité de Rome. A la demande de l'Allemagne et du Bénélux, ce rapprochement avait été effectué vers le tarif extérieur commun diminué de 20 pour cent en prévision des résultats des négociations Kennedy, et ce, pour une période expirant le 31 décembre 1965. Comme les négociations Kennedy ne sont pas terminées, si l'on appliquait à la lettre le traité de Rome, les droits de douane français envers les pays non membres du marché commun devraient être relevés de 20 pour cent.

Il en est de même des autres partenaires de la France. Mais, en prévision de la relance du marché commun et du désir de la France de ne pas heurter celui de ses partenaires qui tient le plus à la négociation ennedy: l'Allemagne fédérale, le gouvernement de Paris a décidé de maintenir le "statu quo" jusqu'au 1er mai 1966, pour permettre aux six de trouver une solution commune à ce problème tarifaire considérable.

PRODUITS AGRICOLES

3. Dispositions concernant les produits agricoles, non soumis à règlement et originaires de pays non membres du marché commun:

L'accélération du rapprochement vers le tarif extérieur commun décidé le 1er juillet 1963 ne s'appliquait qu'aux produits industriels. Le traité de Rome prévoit qu'un rapprochement vers le tarif extérieur commun doit être effectué le 1er janvier 1966 pour les produits qui n'ont pas été affectés par l'accélération antérieure. Il s'agit donc des seuls produits agricoles non soumis à règlement et, naturellement, à leur sujet le rapprochement s'effectue vers le tarif extérieur commun, non réduit de 20 pour cent.

L'ensemble de ces dispositions tarifaires est, naturellement, compliqué et difficile à chiffrer. Le ministre français de l'Information, M. Alain Peyrefitte, a précisé ce matin: "Le nouveau tarif douanier sera adopté, mis en place et publié incessamment". On croit savoir de bonne source que, dès demain jeudi, le nouveau tarif douanier français tenant compte de ces diverses dispositions sera entre les mains des fonctionnaires des douanes.

M. L.-R. Barras ing. f.

Monsieur L.-Robert Barras, ingénieur forestier au ministère des Terres et Forêts, époux de dame Carol Garneau, est décédé le 5 janvier, à l'âge de 52 ans. Il demeurait au 1230, rue Galipeault, Québec. Monsieur Barras était le fils de feu le Docteur et Mme Edouard Barras, de Lévis.

Outre son épouse monsieur Barras laisse dans le deuil ses fils, ses filles: Elaine, Richard, Louise, Marc, Paul, Denis, Lena-Marie, et Marguerite Barras; sa belle-mère: Mme Alphonse Garneau, de Montréal; ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Mme Edgar Barras, de Montréal, Mme Edmond Barras, de Lévis, Mlles Marguerite et Jeanne Barras, M. et Mme Edouard Baillargeon, de Montréal, Mlle Béatrice Garneau, Me et Mme A.R. Garneau C.R., Me et Mme Vincent Garneau, tous de Montréal; son oncle et sa tante M. et Mme Gaston Barras, de Lauzon, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée 46 ouest Saint-Cyrille. Le service sera chanté samedi, en l'église Saint-Dominique. L'inhumation aura lieu au cimetière Mont Marie de Lévis. —

M. Frs Bilodeau

M. François Bilodeau, employé de la laiterie Arctic, est décédé à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à l'âge de 56 ans et 5 mois. Il était l'époux de dame Maria Saint-Laurent et domicilié au 887, 3e Rue.

Outre son épouse, il laisse ses enfants: la R. S. Saint - François - Xavier (Hélène) des Srs de Saint - Joseph - de - Saint - Vallier, Jacques, Guy, Suzanne, Claire et Lise Bilodeau; sa belle-mère, Mme veuve Albert Saint-Laurent: ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Laurent Bilodeau (Madeleine Roberge), Mlles Gabrielle Bilodeau, i.l., et Lucille Bilodeau, M. et Mme Omer Vallière (Marguerite Bilodeau), Mme veuve Louis Bilodeau (Lucie Vézina), MM. et Mmes Edouard Saint-Laurent (Hélène Godbout), Maurice Saint-Laurent (Georgette Allard), Lucien Saint-Laurent (Marie-Laure Vachon), Adrien Saint - Laurent (Fleurette Rioux), Emmanuel Saint-Laurent (Bertha Poirier), Rosario Saint-Laurent (Colette Brochu), Alexandre Saint-Laurent (Pauline Savard), Irénée Saint-Laurent (Huguette Lessard), André Saint-Laurent (Colette Jobin) et Mlle Paula Saint-Laurent.

Les funérailles auront lieu samedi, à Saint-Charles de Limoilou. Les restes mortels sont exposés aux foyers J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère avenue.

Mme veuve J. Boucher

Dame Marie-Anne Drolet, épouse de feu Joseph Boucher, fondateur de la maison Jos. Boucher Ltée, est décédée le 5 janvier, à l'âge de 82 ans. Elle



demeurait au 839 ave Rochette, Sainte-Foy.

Madame Boucher laisse dans le deuil son fils, ses filles, ses gendres, et ses belles-filles: M. et Mme Charles Boucher (Jeanne d'Arc Blais), Mme Jean-Paul Boucher (Alice Perron), Rév. Mère Marie-de-Lourdes, o.s.a. (Thérèse), de l'Hôtel-Dieu de Gaspé, M. et Mme Vincent Blanchard (Fernande), Juge et Mme Georges Blanchard (Cécile), de Rimouski, M. et Mme Lucien Boulet (Suzanne), Mlle Jacqueline Boucher, M. et Mme Jean Desjardins (Claire), M. et Mme Paul Fortin (Charlotte); ses frères, sa soeur, et ses belles soeurs: M. Emile Drolet, M. et Mme Charles Drolet, Révérende Soeur Saint-Gérard Majella (Lucienne), c.j.m., Mme Léo Boucher, plusieurs petits-enfants et arrières petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975 Marguerite-Bourgeois. Le service sera chanté samedi en l'église Saint-Thomas d'Aquin et l'inhumation suivra au cimetière Belmont.

Décédé

MONTREAL (PC) — M. Robert Charles Vaughn, ancien président du CNR, est mort subitement à sa demeure mercredi, à l'âge de 82 ans.

M. Vaughn avait été président des Chemins de fer nationaux de 1941 à 1950, date à laquelle il a pris sa retraite après 51 ans de service.

M. Vaughn était entré au service des Chemins de fer du Pacifique à l'âge de 15 ans. Il était alors messager. Quatre ans plus tard, il se joignait à la compagnie Grand Tronc.

Lors de la création du Canadien National, en 1918, il était nommé adjoint au président. En 1920, il était nommé vice-président en charge des achats.

Il était nommé président du CNR en 1941. Il a aussi été président du Central Vermont Railway, du Grand Trunk Western Railroad, du Canadien National Steamships et directeur d'Air Canada.

MAGASINS UNITED

Vente de Blanc

FAITES PROVISION MAINTENANT AUX BAS PRIX DE VENTE DE JANVIER

VENTE! DRAPS CONTOUR ET TAIES D'OREILLER DE BONNE QUALITÉ



TAIES D'OREILLER Percale blanc ou imprimé 1.14 pqt de 2

DRAPS CONTOUR Dimension lit simple 39" x 76" 1.97 ch.

DRAPS CONTOUR Dimension lit double 54" x 76" 2.47 ch.

Motif "Royal Orchid" dans les teintes orchidée, bleu, rose.

Motif "Rose Print" dans les tons de rose, bleu, or.

Draps contour ajuste parfaitement sur matelas standard... donne un lit propre et confortable.

DISPONIBLES DANS LES MOTIFS:
- Percale blanc.
- "Rose Print" en bleu, or, ros'
- "Royal Orchid" en bleu, rose, orchidée

Des valeurs fantastiques en literie a bas prix très spécial. Faite provision maintenant, épargnez. Tissage exceptionnellement fin. Imprimés floraux, 140 fils; et Percale blanc, 180 fils tissu de coton.

TAIES D'OREILLERS

42" x 36". Seulement 42¢ ch.

Housse pour oreiller en coton fin 131 fils, à texture douce et durable. Blanc. Très proprement finis avec rebords unis.

HOUSSE À GLISSIÈRE 43¢

Protéger vos oreillers de la poussière et des souillures avec ces housses en coton tissé résistant. Blanchie, avec glissiere pratique. Grandeurs 42" x 28

PREMIÈRE QUALITÉ!

VENTE DE BLANC 3.67 ch.

REVERSIBLE POUR DOUBLE DURÉE!

VENTE DE BLANC 4.97 Rég. 5.49

Tex-made

Merveilleusement chaude et douce!

COUVERTURE "Kingston"

Couverture "Tex-made" en viscose de bonne pesanteur. Teintes unies de rose, bleu, vert avec attrayante bordure de satin 5" de large. Grandeur approximative 72" x 84".

Bas prix insurpassable de vente!

COUVRE-LITS "MARIOLA" EN TISSÉ JACQUARD

Offrant ce qu'il y a de mieux en couvre-lit double usage... beauté, service et durabilité. Grandeur généreuse 80" x 100", avec rebords proprement finis. 4 couleurs au choix: or, bleu, vert, corail.

Spécial! Un lot seulement!

DRAPS ET TAIES D'OREILLERS RAYURES BONBONS "HOMESTEAD"

Qualité "Tex-Made" renommée. Teintes arc-en-ciel. Taies: 42" x 33". Draps, grandeur lit double 81" x 100".

TAIES D'OREILLERS 2.37 Pkg 2 DRAPS 4.67 ch.

De qualité "Tex-made"

DRAPS CONTOUR BLANC

Une superbe valeur! Grandeurs: lit simple 39" x 75", lit double 54" x 75". Blanc seulement.

SIMPLE 3.37 ch. DOUBLE 3.47 ch.

Qualité "Homestead" - Tons feuillages

DRAPS CONTOUR

Rose, bleu, vert, or. Dimensions lit simple ou lit double

SIMPLE 4.37 ch. DOUBLE 4.47 ch.

TAIES D'OREILLER et DRAPS 'Wabasso Family'

De qualité exceptionnelle. Simple 72" x 100" et double 81" x 100"

SIMPLE 2.97 ch. DOUBLE 3.17 ch. TAIES 1.47 Pqt 2

VENTE DE BLANC 1.99 ch.

Achetez la qualité "Tex-made"

Couvertures de flanellette

Idéal durant les jours froids! Chaudes et confortables utilisées comme draps. Coton de bonne qualité dans des teintes de bleu ou rose avec bordures multi-colores. Rebords ourlés. Dimensions: 70" x 90".

IL EST AVANTAGEUX DE MAGASINER au UNITED DURANT NOTRE GRAND ÉVÉNEMENT ANNUEL ÉCOULEMENT DE STOCK

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 50% ET PLUS

- Vêtements pour dames • Chandails • Manteaux • Robes • Vêtement sport • Vêtement pour enfants • Articles pour hommes • Accessoires de maison • Meubles • Ferronnerie, etc. Ne manquez pas d'économiser sur tout ce dont vous avez besoin pour la maison. vous-même, votre famille.

UNITED 240 & 763, rue St-Joseph Est; Centre d'Achat, Ste-Foye Charlesbourg, 4310, 1ère Ave.

A Québec aujourd'hui

Arts

Théâtre Populaire Champlain — "Si Sacha vous était conté" à 8h.30 et 10h.30.

Art Français — Exposition de 87 reproductions de la Nativité, au Centre audio-visuel.

Convocations

Club Richelieu de Sainte-Foy — Dîner de l'Epiphanie, à 7.30, au restaurant Grand Boulevard. Election d'un roi et d'une reine.

Cabarets

A la Porte Saint-Jean: La grandiose revue de la Corée du Sud "Arigan" — André Bertrand. Ce soir: 9h.45, 12h.15.

Au Bal Tabarin: Illona — Bernadette Labutte — Sylvia Paris. Ce soir: 10h.30 et 12h.30.

Au Baril d'Huitres: The Platters — Gigi DesRosiers — Gloria Marcon. Aujourd'hui: 5h., 10h.30, 12h.30.

Au Coronet: Les Gendarmes — Marcel Tardif. Ce soir: 10h., 12h.

Château Frontenac: Salle Jacques-Cartier: Roland Martel et son orchestre, 9h.30 à la fermeture.

Chez Gérard: Daniela — Nicki Vale — Yolande Gagnon — Bob Vocelle. Ce soir: 10h.15 et 12h.15.

Congress Inn - Auberge des Gouverneurs: Pierre Roche au piano Bar. 10h. à la fermeture.

Hôtel Victoria: Gerry Tousignant, son trio et ses chansons. Spectacle continuel à partir de 9h. 30.

Lafayette: Les Baladins — Annye — Louis Armel. Ce soir: 10h.15, 12h.30

Louis XIV: Moukri — Marie-Paule Lachan[illegible] — Gaston Boileau. Ce soir: 10h.30, 12h.30

Motel Le Voyageur: A la Salle Rendez-vous, Trio Gérard Hébert. Ce soir: de 9h. 30 à la fermeture.

Nouvelle-Orléans: Ce soir: Trio Roger Lachance.

Sirène tropicale — Hôtel Motel Neptune: Los Suspiros. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Wakiki Casino: Les Tip-Tops — Les Belvédères. Spectacle continuel.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de la Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T — Films qui peuvent être vus par tout le monde.

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Théâtre Bienville: — Matinée spéciale pour les jeunes: "Jumbo", la sensation du cirque" (T) 1h.30 couleurs "Jumbo la sensation du cirque", couleurs (T) 7h.00; "L'Homme sans visage" (—) 9h.00, couleurs.

Capitol : — Représentation continue de 1h. à 11h.20; "Cléopâtre (D) (192 min.), couleurs, CinémaScope à : 1h.00, 4h.30, 8h.00.

Cartier : — "Sinh Think" cartoon, 3h.30, 6h.05, 8h.35. "Spring in Scandinaving (—), 1h.00, 3h.35, 6h.10, 8h.40. Annonces : 1h.15, 3h.50, 9h.00. Thunderball (Couleurs) 1h.20, 3h.55, 6h.25, 9h.05 Fin : 11h.15.

Cinéac: "Vie privée (AR) 1h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, 9h.00 FIN: 11h.00

Cinéma Canardière — "Angélique Marquise des Anges" (D) 12h.00, 3h.10, 6h.15, 9h.25. "Je ne suis qu'une femme" (AR) : 1h.50, 5h.00, 8h.05. Fin : 11h.20.

Cinéma de Paris: — "Ne m'envoyez pas de fleurs" (AA) 12h.10 2h.30, 6h.40, 10h00; "Deux fiancés sur les bras" (AA): 1h.45, 5h.10, 8h.40.

Classic: — "Le mystère de la jonque rouge (A) couleurs: 1h.30, 4h.30, 7h.30 "Le manoir maudit" (D) 2h.45; 6h.05; 9h.25. Continue de 1h.30 à 11h.

Empire: — Sujets: 1h. ; 3h. ; 7h. ; 9h. Rail-roader : 1h30, 3h30; 5h30; 7h30; 9h30. "La vie heureuse de Léopold Z" (AA) 1h.53; 3h.53; 5h.53; 7h.53; 9h.53. FIN : 11h.05.

Impérial: — Sujets: 1h. ; 4h.20; 7h.49. "La caravane des esclaves" (AA) 1h.20; 4h.46; 7h.55. "Quand la terre s'entrouvrira" (AA) : 2h.51; 6h.14; 9h.23.

Lairet: — Nouvelles: 1h. ; 4h.20; 7h.40. "L'Idole d'Acapulco" (AA) 2h.42; 6h03, 9h23. Programmes à venir: 2h.37; 5h.37; 9h.17. "Condamné à être pendu" (AA) 1h.15; 4h.35; 7h.55. FIN: 11.03.

Théâtre Laurier: — "Bon voyage" (—) technicolor: 1h.15; 5h.10; 9h.20. Nouvelles: 3h.25; 7h.20; 9h.05. "Konga" (—) couleurs; 3h.40; 7h.35. FIN: 11h.30.

Cinéma de Lévis: — "Une envie folle" (AR) 7h.30. "Les parapluies de Cherbourg" (A) 9h.10.

Cinéma Lido: — Sujets à 7h.00; "Le Cardinal" 7h.40 (A).

Cinéma Saint-Romuald: — "Un direct au coeur" (AA) 7h.30; "Le shérif de ces dames" (AA) 9h.15.

Cinéma Sainte-Foy — Salle Alouette — The greatest story ever told (T) Tous les soirs à 8h. Matinée: mercredi, samedi et dimanche 2h.

Cinéma Sainte-Foy : — Salle Champlain : — "Nouvelles" : 1h.00, 4h.20, 7h.45. "Condamné à être pendu" (AA) Technicolor : 1h.15, 4h.35, 8h.00. "Programme à venir : 2h.37, 5h.57, 9h.22. "L'Idole d'Acapulco" (AA), technicolor, 2h.42, 6h.03 9h.28.

Le Pigalle: — "St. Tropez Blues" (D) 12h.30; 2h.55; 6h.55; 10h.10. "Les révoltés d'Alcantara" (AA) 2h. ; 5h.25; 8h.40. Actualités: 3h.45; 8h.30. Dernière représentation à 8h.20.

Princesse: — Sujets: 1h. ; 6h.01. "Les pirates de la nuit" (A) 1h.15; 6h.16. "Trois bébés sur les bras" (AA) 2h.50; 7h.51. "Contre espionnage" (AA) 4h.30; 9h.31.

Rialto: — "Les hors la loi de Casa Grande" (—) Scope, couleurs, 1h.; 4h.26; 7h.32. Nouvelles et annonces 2h.32; 5h.38; 9h.24. "Duo de mitraillettes" (AR) couleurs 2h.44, 6h.10; 9h.38. FIN: 11h.08.

Cinéma de Sillery: — "Ecrit sur le vent" (AR) 7h.30; couleur. "Le secret magnifique" (AA) 9h.22 couleur. FIN: 11h.10.

Victoria: — "Duo de mitraillettes" (AR) couleurs 1h.15; 4h.35; 7h.55. "Les hors la loi de Casa Grande (—) Scope, couleurs 2h.55; 6h.10; 9h.35. Continuel de 1h.15 à 11h.05.

Studio 9: — "Le baron de Crac" (T) 1h.30; 3h.30; 7h.30; 9h.45.

Le Théâtre National Populaire reprend "La Folle de Chaillot"

Le Théâtre National Populaire vient de reprendre "La Folle de Chaillot", de Jean Giraudoux, dans une mise en scène de Georges Wilson, avec une musique de Georges Delerue et dans des décors et costumes de Jacques Le Marquet. Parmi les interprètes entourant Edwige Feuillère, qui a la lourde charge du rôle principal créé autrefois par Marguerite Moreno, nous citerons, entre autres, Michèle Simmonet, Michel de Ré, Georges Wilson, Françoise Le Bail, André Julien, Lucien Raimbourg, Suzet Mais, et Madeleine Ozeray.

"La Folle de Chaillot" est une pièce "baroque", mouvementée apparemment superficielle, magique avec outrance. Très différente des oeuvres dramatiques et plus resserrées que ne sont "Siegfried", "Judith" ou "Electre", elle est bien cependant dans la ligne du génie de Giraudoux et laisse transparaître ses tentations poétiques au milieu du joyeux carrousel de silhouettes caricaturales. On y sent aussi l'amertume du poète vieillissant, son ironie perbe devant le monde frelaté et pardessus tout son optimisme volontaire.



UN CHRIST CACHE — Un homme d'affaires et un collectionneur d'oeuvres d'art de Seattle, M. Manfred Selig, tient ici une toile peinte au XVe siècle par le célèbre Giovanni Bellini. Cette peinture fut découverte sous une peinture faite par un autre artiste, une centaine d'années plus tard. Cette découverte fut faite par un historien d'art allemand, à l'aide d'un rayon X. M. Selig a payé cette oeuvre $100, alors que les autres toiles de Bellini sont évaluées à $250,000 et $300,000.

L'Association internationale des critiques de théâtre fait peau neuve

PARIS (AFP) — A l'issue de son assemblée générale qui vient de se tenir à Paris, l'Association internationale des critiques de théâtre a procédé au renouvellement de son bureau qui se trouve ainsi composé:

Président d'honneur: M. Robert Chesselet (Belgique).

Présidents: Mme Marcelle Capron (France), M. Fernando Reyna (Italie).

Vice - présidents: MM. Lufti (Turquie); Callari (Italie); Paul Ellmar (Allemagne); Kopecki (Tchécoslovaquie); Perlstrom (Suède); Shipley (Etats-Unis); Szydlovsfi (Pologne); Trilling (Grande-Bretagne); Mme Gravesen (Danemark).

Secrétaire général: M. André Boll (France).

Secrétaire général adjoint: Mme Colette Jassugo (France).

Trésorier: M. Jean Bergeaud (France).

Trésorier adjoint: M. Roland Mehl (France).

Conseillers: MM. Grdzicky (Pologne); Kaufman (E.U.); Paul-Louis Mignon (France) et Mlle Davies (G.-B.).

Conseillers juridiques: Me Gérard Strauss et Me J. Delmasure, avocats à la Cour d'appel de Paris.

Conseiller représentant le Syndicat de la critique dramatique et musicale: M. Georges Lerminier.

La troupe "Les Hurons" en tournée européenne cet été

La troupe folklorique indienne "les Hurons", du Village-Huron, près de Québec, se rendra de nouveau en Europe en 1966. Le directeur de la troupe, Magella (Max) Gros-Louis, a déclaré au cours d'une entrevue qu'il est possible que les 22 membres de la troupe se rendent également dans d'autres pays.

La Suisse, l'Allemagne, la Belgique et l'Italie seraient les pays visités, outre la France. Il y a deux ans, la troupe folklorique indienne avait remporté un grand succès à Tours, en France. La venue des Hurons fut classée parmi les grands événements de l'année.

Le chef Gros-Louis a l'intention de réunir, cette année, une troupe de 65 à 70 membres qui groupera des Indiens des autres bandes de la province.

Les Hurons de Lorette ont tenu un pow-wow qui sera répété en juillet.

Au nombre des événements de ce pow-wow figurent, outre des danses folkloriques, des concours d'endurance. Max Gros-Louis veut également développer l'artisanat indien au cours de 1966.

WILLIAM CASTLE
CELUI QUI N'EXISTAIT PAS
Dès Demain
ROBERT TAYLOR
BARBARA STANWYCK
2e Film
DAN DURYEA
JOAN O'BRIEN
"6 chevaux dans la plaine"
Dernier spectacle au complet à 8h.
CINEMA RIALTO
198 - 4e Rue — 524-2510
Dernier jour
Duo de Mitraillette
Les Hors la loi du Casa Grande

Dès Demain
Graine Sauvage
(WILD SEED)
Starring
MICHAEL PARKS / CELIA KAYE
aussi
"$5,000.00 MORT ou VIF"
TONY YOUNG / DAN DURYEA
COLOR
Graine Sauvage
2.55h. - 6.10h. - 9.30h.
$5,000.00
1.20h. - 4.40h. - 7.55h.
victoria
27 Côte du Palais — 522-8465
Dernier jour
Duo de Mitraillette
Les Hors la loi du Casa Grande

IMPERIAL
EN COULEURS: "QUAND LA TERRE S'ENTROUVRIRA" Dans Andrews & Janette Scott. "LA CARAVANE DES ESCLAVES" Theo Lingen.
Commençant demain:
"LE SORCIER DE RIO GRANDE"
CHARLTON HESTON & JACK PALANCE
"MABUSE ATTAQUE SCOTLAND YARD"
PETER VAN EYCK & D. BORSCHE

PRINCESSE
"CONTRE-ESPIONNAGE" Ernest Borgnine. En couleurs: "TROIS BEBES SUR LES BRAS" Jerry Lewis et Connie Stevens. En couleurs: "LES PIRATES DE LA NUIT" Peter Cushing.
Commençant demain:
"SEPT JOURS EN MAI"
BURT LANCASTER et KIRK DOUGLAS
'CAFE EUROPA, EN UNIFORME'
ELVIS PRESLEY et JULIET PROWSE
"LA PISTE DES ELEPHANTS"
ELISABETH TAYLOR et DANA ANDREWS

CLASSIC
L'horreur au paroxysme, LE CHATEAU MAUDIT, bourré d'action, "LE MYSTERE DE LA JONQUE ROUGE", en couleurs.
Commençant demain
Aimez-vous les histoires drôles?
Marlon Brando — David Niven
Shirley Jones
"LES SEDUCTEURS"
en couleurs
aussi un grand film d'aventures
Edmund PURDOM, Pier ANGELI
'LES REVOLTEES DE L'ALBATROS'
CinémaScope — Couleurs

Commençant demain
Je vous le dis les amis... il y a de quoi rire...
FRANK SINATRA
T'ES PLUS DANS LA COURSE PAPA
Jill St-John
Lee J. Cobb
Technicolor
Juliette GRECO
Jean-Marc BORY
MALEFICE
— Finissant ce soir —
• LE SECRET MAGNIFIQUE
• ECRIT DANS LE VENT
CINEMA SILLERY

BB
Brigitte Bardot
Marcello Mastroianni
DERNIER JOUR
en couleurs
Vie Privée
655-2112
CINEAC
PL. LAURIER
A 1H. 3H. 5H. 7H. 9H.

COMMENCANT
La VIERGE de NUREMBERG
DOUBLE DOSE de CHOC et D'HORREUR
UN CAUCHEMAR de TERREUR et de FRISSONS
DEMAIN
HYPNOSE
SALLE CHAMPLAIN Cinéma STE-FOY
Cinéma LAIRET
Dernier jour
L'IDOLE D'ACAPULCO
CONDAMNE A ETRE PENDU

MATINEES SPECIALES
Tous les jours 2h. et 8h. P.M.
production de GEORGE STEVENS
THE GREATEST STORY EVER TOLD
MAX VON SYDOW
CHARLTON HESTON
EN COULEURS PRESENTE EN 70mm.
3e SEMAINE
Tous les soirs, 8h. $2.00
Toutes les matinées, 2h. $1.50
Enfants en matinées seulement $1.00
Cinéma Ste-FOY
SALLE ALOUETTE 656-0592
Enfants de 10 ans et plus - Matinées Seulement

CINEMA ST-ROMUALD
3 milles du Pont de Québec - Tél.: 839-7553 - A l'affiche
ELVIS PRESLEY...
Votre vedette préférée, dans deux de ses meilleurs succès!
Un direct au coeur
Le Shérif de ces Dames
2 films en couleurs
Des chansons, de l'action, des jolies filles et du rire à profusion!

LE PIGALLE
TEL.: 525-9724
A L'AFFICHE
2 films en couleurs
Amour! Action!
JOSE SUAREZ
MARISA DE LEZA
LES REVOLTES D'ALCANTARA
EN COULEURS
Une jeune fille qui défend son honneur est-elle anormale?
SAINT TROPEZ Blues
EN COULEURS
JACQUES HIGELIN
PIERRE MICHAEL
MARIE LAFORET

CINEMA DE PARIS
TEL.: 522-7811
2e SEMAINE
Deux superbes productions en couleurs.
ROCK HUDSON
DORIS DAY
NE M'ENVOYEZ PAS DE FLEURS
SANDRA DEE ROBERT GOULET MAURICE CHEVALIER
DEUX FIANCES SUR LES BRAS

2e Semaine
TECHNICOLOR United Artists
SEAN CONNERY
"THUNDERBALL"
Produced by KEVIN McCLORY PANAVISION
Dernier spectacle complet à 8.35 h.
Cinéma CARTIER
1019 Ave. Cartier — 525-9340

CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
972 rue St-Jean - Tél.: 522-6300
2e SEMAINE
Cléopâtre 1h. - 4.30 - 8h. Fin à 11.20 h.
Prix matinées sur semaine .85¢
Dimanche, soirs et fêtes $1.25
ELIZABETH TAYLOR
dans
CLEOPATRE
RICHARD BURTON / REX HARRISON
En couleurs
Présenté en Version Française
Spectacle grandiose attendu à Québec depuis sa réalisation

DE RETOUR A LA DEMANDE GENERALE
SAMEDI 8 JANVIER SEULEMENT
A 10.00 1.00 et 3.30
CINEMA CANARDIERE
Festival DES jeunes!
UN RENDEZ-VOUS D'AVENTURES!
TINTIN
TINTIN et les oranges bleues
EN SCOPE ET COULEURS
aussi 2 AUTRES FILMS POUR LES JEUNES
CENTRE COMMERCIAL CANARDIERE — TEL.: 661-8575 — STATIONNEMENT GRATUIT

CINEMA LIDO
A L'AFFICHE
Centre d'Achats, Rond-Point, Lévis — 837-2272
A L'AFFICHE
avec Tom Tryon
Romy Schneider
En couleurs
LE CARDINAL

2e semaine
"Une comédie pleine de charme et d'humour, ce vérité aussi." MICHELE FAVREAU, La Presse.
"...un art du direct qui a très bien collé à une réalité canadienne-française dont l'essence est fataliste." ROGER LEMELIN, Québec.
"Le plus amusant des films canadiens." CLAUDE DAIGNEAULT, Le Soleil.
la vie heureuse de
LEOPOLD Z.
GRAND PRIX DU FILM CANADIEN
avec GUY L'ECUYER PAUL HEBERT MONIQUE JOLY SUZANNE VALERY
Un film de GILLES CARLE
Grand Prix du Festival du film canadien. Production: Office national du film-Canada.
1h. 3h. 5h. 7h. 9h.
AU MEME PROGRAMME
2 courts métrages en couleurs
"UN JEU SI SIMPLE" (Hockey) de Gilles Groulx
aussi
"THE RAILRODDER" avec Buster Keaton
Cinema Empire
24 côte de La Fabrique — 524-2880
distribué par Columbia

La peinture, l'art par excellence des Hollandais

Il semble que les Hollandais soient doués davantage en art pictural que pour les arts plastiques. Au 17e siècle par exemple, âge d'or de la Hollande, le pays a donné au monde des peintres fameux tel Rembrandt (1606-1669), Frans Hals, Jacob Ruysdaël, Vermeer. A la nation des Pays-Bas alors en voie de formation ils surent apporter le témoignage d'un ordre nouveau des choses. Ils brisèrent en effet ligieux et mythologiques en s'attachant ' la peinture des paysages familiers, des scènes domestiques, bref en s'instituant les peintre de la vie quotidienne.

Plus tard au cours du 19e siècle les peintres hollandais connurent de nouveau la gloire avec des maîtres tels que Maris, Israëls de l'Ecole de La Haye, Breitner de l'Ecole d'Amsterdam, Jongkind et van Gogh qui suscitèrent un renouveau en peinture par leur impressionnisme.

Au 20e siècle un groupe d'artistes ayant à sa tête Mondrian étendit son renom au-delà des frontières de la Hollande par son art abstrait et constitua le "Groupe du Stijl", i.e. du style plutôt alinéaire, géométrique ou abstrait. Ce groupe exerça également son influence sur l 'architecture des Pays-Bas. Récemment un groupe d'artistes contemporains appelé le "Groupe-COBRA" i.e., C. Copenhague, Bruxelles et Amsterdam, et dont Karel Appel est considéré le chef, a attiré sur lui l'attention du monde entier. Ce Groupe COBRA a fait la tournée en 1962 d'un certain nombre de villes canadiennes et américaines pour y tenir des expositions des oeuvres de ses artiste.

La Hollande possède environ 450 musées et galeries d'art. La ville d'Amsterdam à elle seule en contient 40. En plus de pouvoir s'initier à l'art auprès de toutes les collection particulières exposées au pays, le public hollandais est aussi en mesure de parfaire ses connaissances en ce domaine et d'affirmer son sens artistique par les cours d'art que dispensent chaque semaine la radio et la télévision néerlandaises auprès d'environ 130,000 auditeurs et téléspectateurs, abonnés payants de ces cours.

ARTS PLASTIQUE

Bien que les arts plastiques aient joué un rôle moins éclatant que la peinture au sein de la vie artistique hollandaise les Pays-Bas ont néanmoins d'importants sculpteurs. Après un renouveau au début du siècle avec Raedecker par exemple, la sculpture en Hollande a connu un remarquable essor à l'issue de la Deuxième Guerre Mondiale devant la très grande demande en ce domaine ne serait-ce que pour la création de monuments consacrés au mouvement de la résistance. L'art plastique joua également un rôle d'envergure dans la reconstruction de Rotterdam et de plusieurs autres centres dévastés. Depuis la guerre un pour cent du coût total des nouveaux édifices publics est généralement consacré à l'aspect ornemental, décoratif ou esthétique de la construction. La même loi s'applique à l'urbanisme.

ARCHITECTURE

Le coeur historique d'Amsterdam avec ses canaux bordés de maisons patriciennes témoigne des anciennes traditions d'urbanisme de la Hollande. Plusieurs autres cités néerlandaises offrent cette même conformation typique à un niveau plus modeste. Parmi les grands architectes hollandais citons van Campen, qui construisit le Palais royal 16e siècle d'Amsterdam au 19e siècle; et plus récemment, Berlage, architecte de l'édifice de la Bourse Amsterdam et de la galerie d'art municipale de La Haye L'expansion de la population aux années d'après-guerre a suscité de nouveaux plans d'urbanisme de très grande envergure.

MUSIQUE

Le premier compositeur hollandais dont il soit fait état est Sweelinck (1562-1621) d'Amsterdam, à l'époque un maître de renommée internationale auprès de qui des élèves de l'Europe entière venaient puiser leur formation musicale. Un autre nom bien connu dans l'histoire de la musique hollandaise est celui de Valerius dont les compositions vocales consacrées à la liberté et à la résistance constituèrent un encouragement moral dans la détresse que connut le peuple hollandais durant sa guerre de libération de quatre-vingt ans, de 1568 à 1648. Aujourd'hui les chants commémoratifs de Valerius font toujours partie des trésor de la chanson nationale aux Pays-Bas.

Au cours des 19e en 20e siècles plusieurs compositeurs hollandais apportèrent un renouveau dans la vie musicale hollandaise. Johan Wagenaar (1862-1941), Alphonse Diepenbrock (1862-1921), Sem Dresden (1881 - 1957), Willem Pijper (1894-1947) sont de ceux-là. Faisant écho aux influences de l'époque contemporaine on trouve chez Henk Badings né en 1907 des compositions modernes en musique électronique.

La Fondation Donemus (51 Jacob Obrechtstraat à Amsterdam) constitue le centre de documentation et d'édition des compositeurs hollandais contemporains. Quant à l'orchestre du Concertgebouw d'Amsterdam qui date de 1882, il doit en avec la tradition des thèmes regrande partie sa réputation mondiale à des chefs d'orchestre aussi prestigieux que les regrettés Willem Mengelberg (1871-1951) et Edouard van Beinum (1901-1959). Parmi les autres corps musicaux de réputation internationale on peut citer les Orchestres Philharmoniques de La Haye et de Rotterdam, l'Orchestre de Musique de Chambre Néerlandais sous la direction de Félix de Nobel. Presque tous les orchestres hollandais ont donné naissance à des groupes de musique de chambre. Le plus connu de ces ensembles est sans doute le Quatuor à Cordes Hollandais.

Un événement remarquable dans le monde musical est le Festival de Hollande qui se tient chaque année de la mi-juin à la mi-juillet et offre ses séries de concerts et de spectacles donnés par des artistes hollandais et étrangers.

FILM

L'industrie cinématographique hollandaise s'est taillée une enviable réputation par ses présentations remarquables dans le documenaire et le film de court métrage. Depuis la Deuxième Guerre Mondiale les festivals internationaux du film ont permis des meilleures productions cinématographiques hollandaises.

Le Festival de Cannes en 1952 fut particulièrement révélateur à l'endroit des cinéastes hollandais. L'ensemble des présentations hollandaises y retint une mention spéciale pour sa haute tenue esthétique. La production cinématographique du festival comprenait des films de Herman van der Horst, Bert Haanstra, Max et Haas et Ytsen Brusse. Au Festival de Venise deux films hollandais remportèrent aussi des prix. Les cinéastes hollandais n'ont cessé depuis l[illegible] remporter les honneurs de plusieurs autres festivals.

Vers la fin des années 1920 les documentaires hollandais se firent connaître à l'étranger par l'oeuvre de cinéastes tels, Joris Ivens, Mannus Franken et Max et Haas. Après la guerre Bert Haanstra, Charles Huguenot van der Linden et Herman van der Horst prirent la vedette. Présentement un groupe de jeunes cinéastes s'impose tout particulièrement à l'attention des connaiseurs par les brillants documentaires qui leur ont acquis une réputation à échelle mondiale.

Avant 1940 la production hollandaise en matière à long métrage restait plutôt restreinte mais d'un flot régulier. De ce côté aussi un renouveau se fit sentir après 1945. Bert Haanstra et Fons Rademakers tournèrent des films de long métrage pouvant rivaliser au sein de la production internationale.

Quant aux films commerciaux leur production se fait sur une large télévision et le cinéma étrangers tout aussi bien. Les dessins animés "Dollywood" de Joop Geesink ont conquis la faveur populaire au delà des frontières.

LITTERATURE

La littérature des Pays-Bas, depuis Henric van Veldeke au 12e siècle, le plus ancien des poètes néerlandais de renom, jusqu'à l'écrivain contemporain Simon Vestdijk, reste très peu connue à l'extérieur de la Hollande. Une des raisons de cet état de choses réside sans doute dans le fait que la langue néerlandaise demeure fort peu connue en dehors de la Hollande, n'étant en fait pratiquée que par un groupe ethnique relativement restreint. Les Pays-Bas et les provinces septentrionales belges des Flandres ne réunissent en effet qu'une population d'environ 15 millions de personnes.

Les lettres hollandaises sont cependant florissantes dans les genres du roman, de la nouvelle, de la poésie et de l'essai. Parmi les grands écrivains de la dernière génération au domaine des oeuvres d'imagination, citons Louis Couperus et Arthur van Schendel; chez les auteurs de grande réputation de la génération actuelle, on trouva F. Bordewijk et Simon Vestdijk. Les éminents poètes hollandais du siècle sont Boutens, Leopold, Slauerhoff, Marsman, Nijhoff et Roland Holst. Les essayistes d'avant la Deuxième Grande Guerre étaient Ter Braak et du Perron pour n'en citer que quelques uns. L'historien Johan Huizinka fut aussi un auteur de grande réputation.

Afin de permettre le rayonnement de la littérature néerlandaise on a voulu rendre les oeuvres littéraires de Hollande plus accessibles en créant il y a plusieurs années déjà une société destinée à encourager la traduction des auteurs néerlandais. Cette société a son siège au 312 Keizersgracht, à Amsterdam. Parmi les oeuvres les plus récentes adaptées en langue étrangère mentionnons "Vieilles gens et choses éphémères" par Louis Couperus et "Les marinier" d'Arthur van Schendel.

Milstein est blessé

Un nouveau programme sera mis au point pour le "Grand Soir"

Monsieur Nathan Milstein, violoniste de réputation internationale qui devait participer demain soir



Nathan Milstein

au "Grand Soir" de l'Orchestre symphonique de Québec, a été blessé avant-hier soir à Washington, D.C. Nathan Milstein venait de terminer un concert avec l'Orchestre symphonique de Philadelphie lorsque l'accident est survenu. Répondant à l'invitation du célèbre chef d'orchestre Eugène Ormandy pour venir saluer une dernière fois l'auditoire, Nathan Milstein a été blessé au poignet par une lourde pesée de plomb servant à stabiliser les rideaux de scène. Un machiniste a accidentellement échappé cette pesée qui a atteint le virtuose au poignet. A la suite de ce malheureux accident, Nathan Milstein s'est vu obligé de contremander ses prochains concerts pour une période indéterminée. Il ne pourra donc pas jouer au concert du "Grand Soir" vendredi.

Si peinés qu'ils soient de l'accident survenu à Nathan Milstein les directeurs de l'O.S.Q. ne ménagent aucun effort pour mettre au point un nouveau programme d'aussi grande classe.

Ils seront en mesure d'en annoncer la teneur et les participants dans les quelques heures qui suivront.

THEATRE POPULAIRE CHAMPLAIN
39, Petit-Champlain
SI SACHA VOUS ETAIT CONTE...
avec
Denise Verville
Jean Guy
Jacques-Henri Gagnon
Tous les soirs à 8h.30 et 10h.30
Jusqu'au 11 janvier
Réservations: 692-1919

DEMAIN
billets en vente au guichet pour le récital de
monique leyrac



A la demande générale, il nous fait plaisir d'annoncer que nous avons pu retenir les services de Mme Monique Leyrac pour une 3e représentation qui aura lieu
LUNDI LE 17 JANVIER
Billets: $2.00 à $3.50
AU PALAIS MONTCALM

A la CHANDELLE
du restaurant La Fayette
565 Boul. Charest est



Tous les vendredis et samedis
DANSE
jusqu'à 3h. a.m.
Entrée gratuite le vendredi
Samedi 50c



ANGELIQUE VOUS ATTEND AVEC IMPATIENCE AU CINEMA CANARDIERE

La Nouvelle Orléans
BONNE ANNEE
Nous vous invitons à la DANSE
avec le trio de ROGER LACHANCE
(Entrée libre)
BOUL. LAURIER
SURVEILLEZ NOS PROCHAINS SPECTACLES



Vendredi, 7 janvier
Ouverture
De la SALLE de DANSE
Du MOTEL BOIS-JOLI INC.
Route No 9, St-Nicolas, (1 mille du Pont de Québec)
Des soirées inoubliables! Une atmosphère joyeuse et des plus sympathiques, animée avec brio, par un orchestre de renom.
Réceptions - Noces - Banquets
RES.: 832-3051

Le Baron de Crac
Matinées à 1h.30 et 3h.30 aujourd'hui, samedi le 8 et dimanche le 9.
Tous les soirs à 7h.30 et 9h.45
Commençant aujourd'hui pour 6 jours seulement
theatre de l'estoc STUDIO 9
9 rue St Louis 523-9240



KAREL ZEMAN
le réalisateur de "Chronique d'un fou"
couleurs - noir et blanc

Pour une fois, la critique "soigne" Jean-Luc Godard

Chaque nouveau film de Jean-Luc Godard déchaîne la critique. On est frénétiquement "pour" ou furieusement "contre". Pierrot le Fou n'a pas fait exception à la règle. Il semble cependant que, cette fois, les éloges aient été plus nombreux et plus enthousiastes encore que d'habitude, tandis que les "éreintements" perdaient un peu de leur virulence.

Voici donc ce que l'on a dit de Pierrot le Fou dans le camp des "godardistes" passionnés :

Michel AUBRIANT (Candide): "Je tiens Pierrot le Fou pour le plus beau film de Jean-Luc Godard; pour le plus beau film du cinéma français; pour l'un des plus beaux films de l'histoire du cinéma tout court...

Le plus beau film de Jean-Luc Godard, parce que le plus sincère, le plus personnel, le plus intime, le plus ambitieux, le plus poétique, le plus secret, le plus insolite, le plus dense, le plus brûlant, le plus impudique, le plus déchirant. La somme de toutes ses tentatives, de toutes ses expériences.

Godard nous jette à la figure ses quatre vérités, ses goûts, ses dégoûts et ses couleurs, ses obsessions et ses rêves, ses répulsions et ses doutes, ses angoisses et ses curiosités, ce qu'il croit, ce qu'il pense, ce qu'il aime, sa conception du cinéma et sa vision du monde, son esthétique et sa morale, sa recherche désespérée d'on ne sait quelle vérité..."

Samuel LACHIZE (L'Humanité): Pierrot le Fou est une date dans l'histoire du cinéma. Aussi importante que ce jour de la fin du siècle où une erreur de prise de vue transforma un omnibus à chevaux en corbillard, place de l'Opéra, sur un film qu'enregistrait le père Méliès. De là naquit l'art cinématographique. Le cinéma devinait qu'il pouvait tout faire. Jean-Luc Godard, soixante-dix ans plus tard, nous en donne une preuve bouleversante.

Georges SADOUL (Les Lettres Françaises): "J'ai été transporté par cette nouvelle oeuvre, emporté par sa folie lyrique, sa sobriété foisonnante, sa douce amertume, sa grande gaieté au bord des larmes, sa désinvolte rigueur... Allez voir le meilleur Godard peut-être, et le meilleur film français de cette année."

Françoise GIROUD (L'Express) pense que Godard "sait dire le bonheur et la douleur d'aimer", qu'il parle spontanément un langage où la parole, l'image et la couleur sont intégrée", qu'il tourne comme on pense, c'est-à-dire dans le désordre de la mémoire et de la sensibilité", qu'il est un poète moraliste".

Michel COURNOT (Le Nouvel Observateur) estime que Pierrot le Fou "est le plus beau film de l'histoire du cinéma français"

Pierre AJAME (Les Nouvelles Littéraires) écrit que le film de Godard est un "chef-d'oeuvre" et déclare l'aimer "jusqu'à la passion, jusqu'au vertige".

Henry CHAPIER (Combat) déclare qu'il s'agit "d'un film en chute libre, le plus dense, le plus poétique de l'histoire du cinéma."

Jean de BARONCELLI (Le Monde) déclare, parlant de Godard: "Comme d'autres le font avec la littérature, la musique, la peinture, Godard s'empoigne avec le cinéma. Il le secoue, il le bouscule, il le malmène; il s'efforce de le tirer des ornières où paresseusement il s'enfonce, il essaie de le pousser en avant sur des chemins nouveaux; bref, il accomplit à sa manière son devoir de créateur."

Michel DURAN (Le Canard Enchaîné) fait le lien entre ceux qui aiment et ceux qui n'aiment pas Pierrot le Fou: "Godard est le plus libre, le plus libéré de nos réalisateurs. Sans complexe, sans problème. Il tourne ce qui passe par sa petite tête, comme il lui plaît, avec qui il lui plaît. Le résultat est déconcertant, irritant, étonnant, provocant, amusant, idiot, neuf, rarement ennuyeux. C'est son meilleur film."

Eric LEGUEBE (Le Parisien Libéré) est franchement "contre": "Personnellement, je n'ai pas aimé Pierrot le Fou, surtout parce que ce film me semble plus littéraire que cinématographique", de même que Louis CHAUVET (Le Figaro): "Je n'aime pas du tout Pierrot le Fou. Je l'ai dit à l'occasion de la Mostra de Venise. Je maintiens cette affirmation, quitte à chagriner un petit groupe de "fans" qui jure sur la Sainte-Vehme de faire avaler Godard au peuple, bon gré mal gré".

AVIS
À LA DEMANDE GÉNÉRALE
NOUVEL HORAIRE: 12 - 3 - 6 - 9

IL N'Y A PAS UNE FEMME AU MONDE QUI N'AIT RÊVÉ D'ÊTRE ANGÉLIQUE

IL N'Y A PAS UN HOMME AU MONDE QUI N'AIT RÊVÉ D'ANGÉLIQUE

MICHÈLE MERCIER
ROBERT HOSSEIN
dans

3e semaine Triomphale!
CINÉMA CANARDIÈRE



EN COULEURS

ANGÉLIQUE
Marquise des Anges

COMPLÉMENT DE PROGRAMME MARIA SHELL (en couleurs) JE NE SUIS QU'UNE FEMME...

Salle climatisée CANARDIÈRE CENTRE COMMERCIAL CANARDIÈRE—BOUL. LA CANARDIÈRE 661-8575 STATIONNEMENT GRATUIT

A chaque heure de chaque jour, votre annonce classée rejoint des clients éventuels!

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au No 590, rue de la Couronne, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil."

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuters, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous : Atalante, Baie-Comeau, Beauport, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Courville, Giffard, Gros Pin, Hauterive, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Orsainville, Québec, Québec-Ouest, St-Romuald, Sillery, St-David, St-Emile, Ste-Foy, Village Huron, Montmorency, Région du Saguenay-Lac-St-Jean.

7c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives), soit 45c par semaine ou $22.50 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Sept-Iles 50c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs 35c par semaine ou $17.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un des centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants : Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscouata, Témiscamingue, Wolfe et les cités du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an, $12.00; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.50; 1 mois, $1.50.

AILLEURS au CANADA : 1 an, $22.00; 6 mois, $12.00; 3 mois, $6.00 1 mois, $2.00.

ETATS-UNIS et PAYS ETRANGERS, 1 an, $35.00; 6 mois, $18.00; 3 mois, $9.50; 1 mois, $3.50.
"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et Saint-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

Tarif local (ville et banlieue)
1 ins. la ligne comptée de 5 mots .30
minimum $1.00
Titre individuel par insertion $1.00

Tarif général (Soleil et L'Evénement)
1 ins. la ligne comptée de 5 mots .50
Minimum $1.50

Strictement payable d'avance
Avis de décès formule régulière 2.00
Services anniversaires
formule régulière $1.50

Services anniversaires avec photo $15.00
Remerciements formule ordinaire $1.50
Mots additionnels $0.06
Avis dans carnet mondain $2.50
Remerciement pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées. Minimum $1.00
La charge de service pour les numéros de dépt. ou de case requis dans les annonces $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25.

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 4 hres p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi.

Les annonces classées "Semi-Display" devront nous parvenir avant 3.30 hres p.m. le jour précédent leur publication.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou noces non responsable, n'est accepté par téléphone.

6 AGENTS

COMMERCE, commencez le vôtre à crédit. Soyez votre propre patron. $78 ont gagné $3,000 à $5,000 en 1965. Nous vous fournissons le stock à crédit. Plaisant, profitable, endossé d'un bout à l'autre du Canada. Renseignements gratuits. Ecrivez à Produits Paula, 21 St-Paul Est, Montréal ou téléphonez à Roméo Fiset, 32-9006. quo-31

8 ANIMAUX A VENDRE

BERGERS Allemands, Daimatien, Cockers, autres races, vendons achetons. Tél.: 661-5510. quo-10

BERGERS Allemands, Boxers, Samoyeds dressage, pension, lavages. 872-2363; soir, 872-2266 quo-13

BERGER allemand, autres petites races, vente, échange, accouplement. 842-4606 quo-14

NOUS vendons chiens de toutes races, achetons, échangeons. 623-4441. quo-27

CANICHES enregistrés, mâles, prix raisonnable. Après 6 hres. 683-3825. quo-6

CANICHES miniatures, enregistrés, gris, prix raisonnable. 661-4578 quo-7

BERGER Allemand 1 mois, à vendre. 681-0950, après 7 heures. quo-6

JEUNE chien Beagle pour chasse aux lièvres. Tél. 661-6603. quo-7

JEUNE chien Caniche beige pâle. Tél. 683-9034. quo-8

9 ANIMAUX PERDUS

CANICHE noir, identité Miki, perdu environs Lac Beauport. 849-8727. 661-1523. quo-6

13 ARGENT A PRETER

1ère et 2e HYPOTHEQUES, Québec, Lévis banlieue. Demers, Fortier & Demers notaires. 41 1-2 d'Auteuil. 525-1009. quo-8

PRETS tous genres. Personnels, temporaires pour construction. Aussi, vendons constructions maisons neuves. Jour, soir 837-3342. quo-17

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère ou 2e hypothèque par tranche de $2,000 à $20,000 au taux bancaire. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 861-2076. quo-22

N'EMPRUNTEZ PAS

SANS nous consulter. Comparez nos conditions. Prêts résidentiels, commerciaux, industriels, etc. 1ère ou 2ième hypothèque. Discrétion absolue. La Société Immobec, 824-6600; soir, 653-7583. quo-21

13 ARGENT A PRETER

J'AI obtenu $100,000 par mois à prêter. Première, deuxième à partir de $1,600 et plus sur tous genres propriétés. 25 ans si désiré. G. Barrette, courtier hypothécaire licencié, conseiller, 265 la Couronne, suite 401, 529-7664; soir, 683-0614. quo-1

PRET 1ère hypothèque sur propriété résidentielle ou commerciale. Baillargeon & Carrier, notaires. Le Crédit Hypothécaire Inc., 38 Desjardins Qué. Demander André Lepage, 525-4637. quo-27

1ère, 2e HYPOTHEQUE, prêts temporaires pour de meilleurs prix sur matériaux. Taux raisonnable. Plante, 661-7331. quo-1

1ère et 2e HYPOTHEQUES, service 48 heures, sur résidences privées, semi-commerciales, commerciales ainsi que sur terrain. Consentons prêts hypothécaires pour consolidation de dettes, achats, etc. Une de nos spécialités est le prêt temporaire pour construction ou vente. Les Placements Craig Ltée, 2065 Boul. Charest Ouest (Coin Graham Bell), Ste-Foy, Québec 10. M. Hurtubise, jour, 681-0275; soir, 653-8252. quo-1

PRETS consentis en première et deuxième hypothèques, 7 pour cent, longue échéance dans toute la province. 525-6823 quo-17

1ère et 2e HYPOTHEQUE, Québec banlieue seulement. Samson Samson, Gascon et Mercier, notaires. 970 Avenue Cartier. quo-26

$850,000 en première ou deuxième, sur tous genres de propriétés, à partir de $1,600 et plus, 25 ans si désiré. G. Barrette courtier hypothécaire, conseiller licencié, 265 de la Couronne, local 401, 529-7664; soir, 683-0614. quo-2

PAR téléphone. Prêts personnels, commerciaux, $50 à $5,000 sur billet sans endosseur. Paul Michaud, 522-4517. quo-19

AVONS actuellement gros capital à investir en 1ère hypothèque, taux 7 1-4 pour cent conventionnel. Aussi 2e hypothèque, confidentiel et rapide, inspection gratuite. Société Immobilière Frontenac Inc., 1535 Garnier Québec 681-2802; soir, 523-9620 quo-22

FAITES VOS ADIEUX
A TOUTES VOS FACTURES
Vous pouvez LOUER l'argent nécessaire de CRESCENT

Réunissez toutes vos factures sous un seul et unique paiement mensuel et vous pourrez alors saluer des jours plus heureux.

Oui, vous pouvez LOUER de $50 à $3,000 et même davantage, pour une semaine, un mois, un an ou plus longtemps.

Crescent vous offre un service prompt et courtois. Des clients ont déjà loué l'argent nécessaire en 10 minutes seulement. Combien tous vos désirs maintenant. Appelez Crescent et louez l'argent nécessaire dès aujourd'hui.

PLAN DE LOCATION D'ARGENT CRESCENT

Vous pouvez louer	pour	et rembourser par mois
$ 52.88	12 mois	$ 5.00
$ 105.75	12 mois	$10.00
$ 310.78	20 mois	$19.00
$ 506.94	30 mois	$22.00
$ 728.89	30 mois	$32.00
$1,014.07	30 mois	$42.00
$2,016.00	36 mois	$77.00

Des montants plus élevés sont disponibles pour satisfaire à vos besoins financiers.

Les versements mensuels comprennent la somme principale et l'intérêt d'après un mode de remboursement assidu. Chez Crescent, VOUS déterminez le coût. Plus vite vous rembourserez, moins vous coûte le plan.

Crescent Finance

TRANSIGEZ A LA MODERNE CHEZ CRESCENT
R. Marcon, Gérant, 895 rue St-Jean, Québec, Tél.: 529-8411.
G.-W. Aumont, Gérant, 23 rue Albert, Bagotville. Tél.: 544-2857.
André Chouinard, Gérant, 67, rue Sacré-Coeur, Alma, Tél.: 662-6405.
C. Lavoie, Gérant, Place Laurier, Ste-Foy. Tél.: 653-2831. quo-6

14 ARGENT DEMANDE

PLACONS votre argent à 10 pour cent, dividendes payés mensuellement, capital remboursable à 60 jours d'avis. Paul Michaud, 522-4517. quo-29

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs, nettoyage de fournaises. Ajustement carburateur avec garantie. Huile à poêle, traitée au Kleen-Flo, huile à fournaise (service gratuit). Eug. Desroches Fils Limitée, 569 Ouest St-Vallier, 525-4946 quo-1

NETTOYAGE de brûleurs, pots, Breeze Remac. Réparation carburateurs, pompes, service à domicile. Pièces assorties. Parent, 198, 3e Avenue, 524-4990. quo-2

30 BUREAUX A LOUER

BUREAUX, édifice éprouvé ou feu, asenseur. L. Cassule, 1026 St-Jean. quo-7

628, 3e AVENUE, bureau, endroit central, chauffé, éclairé. Tél. 525-5427. quo-7

748 ST-JEAN, bureau 200 pieds carrés, chauffé, éclairé, $40. 525-5427. quo-6

LIBRE, hommes d'affaires, représentants, etc., divisé, 3, 4 employés. 523-8625. quo-12

748 ST-JEAN, bureaux 600 pds carrés, chauffés, prix $100. 525-5427 quo-14

BUREAUX ultra-modernes, différentes grandeurs, ménage fournalier, vaste stationnement privé, situés Place d'Youville, Grande-Allée, centre d'Achats Canadière et Lévis. 529-9077. quo-6

40 DESJARDINS, près Palais de Justice. Baillargeon & Carrier 38, des Jardins, demander André Lepage. 525-4637 quo-24

RUES Dorchester, St-Roch, d'Aiguillon. Avec ou sans entreposage, libres stationnement. Chalifour, 681-6380 quo-27

BUREAUX à louer, différentes grandeurs, prêts à occuper, peut aussi louer l'édifice au complet si désiré. Chauffé, service d'ascenseur, concierge. S'adr. à 297 de la Couronne. Tél. 522-6053 ou 522-4214. quo-31

POUR professionnels, 6 pièces, 2015, 1ère Avenue. Peut accommoder 3 professionnels. Remis à neuf. 661-6301. quo-2

EDIFICE STE-FOY

LOCAUX à compter de $128 ou $150 par mois et plus, incluant : chauffage électrique, air climatisé, tuiles aux plafonds, plafond en tuiles acoustiques, luminaire, service d'ascenseur, 31 stationnements. Route de l'Eglise, coin Quatre-Bourgeois face à l'Hôtel de Ville, service d'autobus. Maurice Lahoud ou Charles Giroux. 681-6311 quo-7

35 CHALETS A LOUER

LAC Beauport, 4 pièces, chauffé, foyer, libre jusqu'au 1er mai. Information Auberge au Fanal, 849-4486. quo-11

36 CHALETS A VENDRE

LAC BEAUPORT, chalet habitable à l'année, lac artificiel face aux pentes de ski, aussi terrain à vendre. 523-4124, 849-4120. quo-8

38 CHAMBRES ET PENSIONS

MONTCALM, 1, demoiselles, 1er tranquille, moderne, confortable. 527-0725, 681-8538. quo-13

PRENDRAIS personnes âgées, convalescents, service médical compris. Tél. 524-9336. quo-6

38 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue. 523-6945. quo-18

CHAMBRE et pension, pour homme distingué, quartier St-Jean Baptiste. 523-4923. quo-7

ST-SAUVEUR, chambre, pension, 1, 2 messieurs, $15 semaine, stationnement. 524-7598. quo-8

HAUTE-VILLE, chambre et pension, monsieur. S'adresser 527-7511. quo-31

ST-SACREMENT, chambre-boudoir, douche, toilette, entrée seule, confort. Tél. 527-2772. quo-17

CHAMBRE avec ou sans pension. 120 Saunders, 529-3167. quo-10

PRES centre industriel St-Malo, chambre, très propre avec pension, 527-9612. quo-6

CHAMBRE pension pour personnel hospitalier féminin. Ave Brown, 681-3933. quo-10

TRES bonne nourriture, entrée seule. 632 Ouest St-Vallier, 524-9064. quo-8

GRANDE chambre avec pension, maison privée, télévision, $44 Turnbull, 529-5176. quo-7

CHAMBRE et pension, jeune homme, St-Sauveur, près centre industriel, 529-2992. quo-11

FOYER idéal pour personnes âgées. Tél. 661-7143 quo-1

POUR monsieur distingué, tranquille. 920 Belvédère. Tél. 683-7573. quo-7

PRES Université, chambre et pension pour monsieur. Tél. 681-8902. quo-12

HAUTE-VILLE, chambre pension, famille pas d'enfant autobus porte. 525-8272. quo-8

ST-SAUVEUR, chambre pension, 1, 2 messieurs, $15 semaine, stationnement. 524-7598. quo-12

CHAMBRE pour 1 couple âgé, proximité église et autobus. 527-9583. quo-8

ANCIENNE-LORETTE, foyer pour personnes âgées. $65, 1er plancher. 872-7595. quo-2

CHAMBRE-BOUDOIR, chez couple seul, demoiselle. 875 Ave Joffre, 681-3167. quo-8

39 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDES

CHAMBRE et pension à Lévis, pour jeune fille. 837-0213. quo-7

GARDE-MALADE prendrait chambre-boudoir et pension avec permis de recevoir dans familles sans enfants, dans St-Cyrille Ouest ou St-Sacrement. Appelez Raymonde à 524-0105, le soir ou laisser message. quo-6

40 CHAMBRES A LOUER
MEUBLES

ST-PASCAL, 2 chambres, meublé, permis cuisine, fille, couple. Tél. 525-5407, 522-5756. quo-11

QUARTIER CHAMPLAIN

PRES Château, chambre meublée, très propre, pour 2 personnes. 522-0236 quo-7

33 BUADE, grandes chambres à l'année, meublées, permis cuisine. quo-12

30 STE-ANNE, chambres confortables, $9 semaine, aussi flats, cuisinette, accommodations quo-13

HAUTE-VILLE, chambres modernes, chambre-boudoir, permis cuisine, réfrigérateur. 523-3950. quo-8

HAUTE-VILLE, chambres modernes, permis cuisine, lavabo, buanderie. 522-7505, 623-5115. quo-2

18 FERLAND, grande chambre, poêle, réfrigérateur, idéal vétérans, pensionnés, petites. quo-12

77 ST-LOUIS, chauffée, permis cuisine, une personne, $12, libre. 681-0856. quo-12

COIN D'Auteuil, bon chez-soi, très propre, ensoleillée, permis cuisine, réfrigérateur. Immédiatement, 138 Ste-Anne. 529-4781. quo-12

QUARTIER LIMOILOU

CHAMBRES, $7, idéal être heureux sagement, téléphone, stationnement. 2450 Maufils. quo-17

GRANDE chambre, près hôpital l'Enfant-Jésus. S'adresser 1815 La Ronde. quo-6

2015, 1ère AVENUE, chambre ou salon-boudoir, permis de cuisine, $40 à $60 mensuellement. 661-6301. quo-28

RUE D'Assise, grande chambre meublée, 1er plancher. Tél. 523-7144. quo-8

ST-PIE X, chambre, permis cuisine, meublée, entrée privée. Tél. 661-7865. quo-31

CHAMBRE double ou simple, près Collège, permis cuisine. 523-0029 quo-6

CHAMBRE-BOUDOIR, meublée, poêle, réfrigérateur, 1er plancher. 1089, 1ère Avenue. quo-11

PRES hôpital Enfant-Jésus, grande chambre, près autobus, stationnement. quo-11

JOLIE chambre, une, deux jeunes filles, pension si désiré. 661-7466. quo-8

PRES hôpital St-François d'Assise, propre, confortable, permis cuisine, thermostat. 523-7158 quo-7

ST-PASCAL, garçon, fille, pension si désiré, près autobus. 661-8668. quo-12

CHAMBRE-BOUDOIR, meublée, eau chaude à l'année, réfrigérateur, lessiveuse pour dame ou demoiselle distinguée. 524-8706. quo-8

QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, chambre-boudoir, entrée privée, permis cuisine. Tél. 681-4290. quo-6

ST-CYRILLE, magnifiques chambres, entrée privée, lavabo, accommodation poêle, réfrigérateur. 524-6710 quo-12

1, 2 DEMOISELLES, permis cuisine, 1er, tranquille, confortable. 527-0725, 681-8538. quo-13

MARGUERITE-BOURGEOIS, très belle chambre, permis cuisine, entrée privée. 683-7459. quo-14

PAROISSE St-Dominique, chambre, permis cuisine, maison privée, dame, demoiselle. 529-3576. quo-6

CHAMBRE meublée, permis cuisine, étage bain, eau chaude année. 683-9754. quo-28

GRANDE chambre, bien meublée, lavabo, permis cuisine, stationnement, autobus. 527-9744. quo-1

ST-SACREMENT, chambre avec bain, entrée privée, monsieur seulement, stationnement. 527-1934. quo-8

BELLES chambres, bien chauffées, monsieur, stationnement gratuit. 634 Fraser. 683-9494. quo-8

PROPRE, tranquille, entrée indépendante, stationnement, douche permis cuisine, monsieur. 527-8646. quo-8

ST-CYRILLE, magnifique chambre-boudoir, lavabo, tapis, télévision, entrée seule. 524-6168. quo-11

CHAMBRE déjeuner gratuit si désiré. 730 Belvédère, appt 1. 681-5222. quo-8

BON chez-soi pour dame, accès cuisine, réfrigérateur aussi chambre-boudoir avec poêle, réfrigérateur, entrée privée. Après 6 heures, 524-3743. quo-8

FRASER, grande chambre, permis cuisine, poêle, accès réfrigérateur, $9.00. 525-3278. quo-12

ST-SACREMENT, 1659 Hocquart, chambre, permis cuisine, entrée libre. 681-2405. quo-8

1155 CHEMIN Ste-Foy, chambre ou boudoir, confortable, personne distinguée. 527-6216. quo-8

HAUTE-VILLE, chambre meublée, lavabo, libre immédiatement. 865 Candiac. 523-8042. quo-12

PLAINES d'Abraham, magnifique chambre-boudoir, salle bains, entrée privée. 623-6894. quo-12



40 CHAMBRES A LOUER
QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

AVE Turnbull, chambres avec lavabo et tapis, pour monsieur. 524-9904 quo-8

CHAMBRE, réfrigérateur permis cuisine, prix modéré. 893 ou 745 St-Joachim. quo-8

PROPRE confortable, tranquille, beau chez-soi, raisonnable, monsieur, 524-0950. quo-31

14 LOCKWELL, grande chambre chauffée, 1er étage. 523-5912. quo-6

GRANDE, conviendrait 2 personnes, aussi simple, raisonnable, monsieur préférence. 529-1947. quo-1

GRANDE chambre, permis cuisine, libre. S'adresser 845 Richelieu. quo-7

GRANDE chambre chauffée, permis cuisine, entrée seule. 830 Salaberry, 523-5376. quo-7

GRANDE, propre, genre flat. 671 rue St-Jean. 523-4373. quo-7

CHAMBRE, très propre, pour monsieur, prix modique, endroit central. 525-5761. quo-12

CHAMBRE, flat, prix très modique. 486 ou 498 Richelieu. 522-5580 quo-12

CHAMBRES, prix très modiques, droit de cuisine. 490 Richelieu 522-5580. quo-8

CHAMBRE avec permis de cuisine. 439 Richelieu. Tél. 522-6768. quo-8

CHAMBRES, prix très modique, bon chez-soi. 490 Richelieu. quo-12

GRANDE chambre meublée, permis cuisine. S'adresser 179 Latourelle. 523-8323. quo-8

QUARTIER ST-ROCH

CHAMBRE à louer, chauffée, articles de ménage à vendre. 523-0387. quo-6

GRANDE, pour 2 personnes, permis cuisine. S'adresser 335 de la Chapelle. quo-7

20 CHAMBRES, propres, eau, tranquillité, personne distinguée. 82 Est St-François. quo-7

RUE des Prairies, eau chaude année. Tél. 524-6175. quo-11

CHAMBRE, propre, permis cuisine, eau chaude 716 de la Salle. quo-11

CHAMBRE pension si désiré, rue de la Reine. 524-6922 quo-8

QUARTIER ST-SAUVEUR

POUR homme, 113 de l'Aviation. Tél. 527-0216 quo-6

PERMIS cuisine, chambre louer. Après 6 hres, 728 Ouest St-Vallier. quo-10

CHAMBRE à louer, propre. Tél. 523-3060. 78 St-François Ouest. quo-8

CHAMBRE $7.00 par semaine, près centre industriel St-Malo. 683-7229. quo-8

BELLES grandes chambres à louer, pour dames âgées ou demoiselles distinguées. S'adresser par tél. 523-0413. quo-8

CHARLESBOURG

ST-RODRIGUE, chambre meublée, entrée privée, stationnement. 626-2781. quo-8

CHAMBRE meublée, permis cuisine, toilette entrée privée, stationnement. $10. 623-4355. quo-8

SILLERY

BELLES chambres, aussi appartement bachelor, réfrigérateur, vaisselle, garage, stationnement. 527-2804 quo-10

CHAMBRE-BOUDOIR, pour 2 personnes, permis cuisine. Tél. 527-3836. quo-11

MODERNE, bien chauffée, stationnement, près autobus. 2163 Boul. Laurier, 527-6406. quo-11

STE-FOY

CHAMBRE-BOUDOIR, entrée indépendante, accommodation cuisine, téléphone, draps, stationnement 656-1952. quo-7

STE-FOY, près centre d'achats, chambre simple, lavabo, permis cuisine. 653-5898. quo-21

1136 LANDRY, téléphone, lavabo, stationnement, $10, près centres d'achats. 653-0785. quo-24

ULTRA moderne, lavabo, entrée privée, bien ensoleillée. 2104 Chapdelaine. 681-9471 quo-28

CHAMBRE avec permis cuisine, entrée seule. S'adresser 2303 Chemin Ste-Foy. quo-8

CHAMBRE à louer, près Université, avec permis cuisine. 681-5066. quo-7

CHAMBRE-BOUDOIR, permis de cuisine, près centres d'achats. Tél. 656-0375. quo-1

CHAMBRE-BOUDOIR, permis cuisine, approximité centres d'achats. 656-1503. quo-8

CHAMBRE-BOUDOIR, chic, lingerie, vaisselle fournies, prix raisonnable. Soir, 653-1883. quo-8

GRANDE chambre, entrée privée, homme de préférence. 653-1309. quo-8

PRES Université, Académie, permis cuisine, stationnement, entrée seule. 653-8270. quo-12

BANLIEUE

GIFFARD, chambre à louer, permis cuisine. Tél. 661-9039 ou 522-0474. quo-21

54 COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT vendre, cause maladie, bon chiffre d'affaires. 529-3677. quo-8

TAVERNES, épiceries-boucheries, agencées motels, maisons revenus. Morel, courtier 527-1732. quo-11

ST-PIE X, salon de coiffure, 8 séchoirs, bilan $23,000 brut. Société Immobilière Québec-Métropolitain, 529-0047 quo-27

BANLIEUE de Québec, auberge et motels, vendre ou échanger, acompte 35,000, balance $200 par mois. Ecrire C.P. 132 Limoilou, Québec 3. quo-20

TAVERNE, bien située, dans banlieue ville, bon chiffre d'affaires, acompte $20,000. M. Ouellet courtier, 524-8122. quo-8

MOTELS Boulevard Ste-Anne, Route Lévis, Jackman, opération 12 mois, licencié. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, M. Roy, 529-8121. quo-7

COMMERCE établi depuis 30 ans, lingerie pour homme et femme, cause santé, chiffre d'affaires $300,000, minimum comptant requis $25,000. Ecrire Département 638 Le Soleil. quo-8

RESTAURANT licencié, bar-salon, capacité 200 personnes, comptant $5,000. Société Immobilière Québec-Métropolitain, 529-0047. quo-27

MOTEL licencié, échangerais contre bloc appartement, acompte $20,000. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Roy, 529-8121. quo-7

RUE St-Jean, épicerie-boucherie licenciée, affaires $75,00, acompte $8,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-10

STE-FOY, tabagie comptoir-lunch, très achalandé, affaires $34,000, acompte $8,000, considérerait échange propriété. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-10

54 COMMERCES A VENDRE

LIMOILOU, zone commercial, 2 logements plus poste de commerce, acompte $5,000. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Cécile Sirois, 527-7602. quo-6

EPICERIE-TABAGIE, bon chiffre d'affaires avec logement, 3 pièces, prix $4,000. Informations, Mme Denise Blais, 656-1324 ou 681-5785. quo-10

TABAGIE, comptoir-lunch, valeur $8,500, vendre cause départ, acompte discutable sur place. 880 Côte d'Abraham. quo-15

RESTAURANT comptoir avec 5 pièces, $1,500. Léo. Bernier, courtier, 523-6066. quo-10

RESTAURANT comptoir-lunch, état neuf, $2,500. L. Bernier, courtier, 523-6066. quo-10

CENTRE St-Roch, restaurant, service repas, $4,000. Léo. Bernier courtier, 523-6066. quo-10

POUR tous genres de commerces tels : tabagie, restaurant, épicerie licenciée, hôtel, taverne, maison de chambres. Consultez Léo. Bernier, courtier, 523-6066. quo-10

RESTAURANT comptoir-lunch, 460 Ouest Christophe-Colomb, bon marché. 683-7520. quo-7

BANLIEUE, garage avec logement au-dessus, prendrais échange. Lacroix Immeuble, courtier, 681-0023. quo-7

EPICERIE, boucherie, licenciée, bon poste d'affaires, cause maladie. 523-7337 quo-8

CAUSE départ pour l'étranger, tabagie, épicerie. Tél. 523-9914. quo-8

EPICERIE-BOUCHERIE, à vendre, cause santé, logement 9 pièces, à même, système chauffage, bâtisse en brique, bon chiffre d'affaires, en face du couvent, situé 67 rue Principale, St-Esprit, Cté. Montcalm. Tél. 839-2163. quo-8

TAVERNE, rue St-Nicolas, à vendre ou échanger, cause maladie. 681-2041 quo-2

SALON de coiffure, rue St-Jean, quartier des affaires bonne clientèle. Ecrire Dépt. 658 Le Soleil. quo-12

BATISSE commerciale rue Arago, système chauffage, stationnement, peut servir atelier mécanique. Paul Doyon, 527-4971, Davis-Morin, courtiers. quo-8

LIMOILOU épicerie licenciée avec maison 7 revenus. Jean Tardif, Trust Royal, courtier, 529-0171; soir, 683-8380. quo,8

SALON coiffure à Sept-Iles, très bons avantages, bons revenus, cause santé. Salon de beauté, C.P. 81, Sept-Iles. quo-7

55 COMMERCES DEMANDES

NOUS avons acheteurs sérieux pour plusieurs genres de commerce. Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358 quo-18

VOULEZ-VOUS vendre votre commerce (Québec métropolitain), avons acheteurs intéressés avec argent, vente rapide. L. Hunt, courtier, 171, St-Jean, 529-5582 quo-7

60 COUPLES DEMANDES

JEUNE couple demande, pour entretien d'une maison appartements préférence sans enfant, aptitudes dans menuiserie, plomberie, chauffage, logement fourni, plus salaire. S'adresser 322 Est St-Joseph, Qué. 2 J.-C. Lamothe. quo 6

62 DIVERS

REMBOURRAGE et transformation de meubles, prix défiant toute compétition, estimé gratuit. Tél. 529-4588 ou 523-3881. quo-14

PECHE aux chenaux, communiquer avec J.-M.-S. Tessier. Tél. 181-S-2 La Pérade. quo-7

63 DIVERS - A LOUER

LEA Nadeau Enr. Salon de la Mariée, robes de gala, fourrures 2017, 1ère Avenue. 524-3724 quo-27

BELLES robes mariées, location, vente, prix modique. Création Carmen. 842-4620. quo-21

CAMILLIA Nadeau, robes mariée, bal, sorties bal, vendre, louer. 653-0465. quo-2

64 DIVERS - A VENDRE

STOCK fenêtres neuves, marque Nicholson Boulanger, grande réduction. 683-9052, 681-7506. quo-15

VENEER neuf, toutes sortes ou usagé. Prix incomparable. 842-1969 quo-7

MEUBLES 30x60 à $19, 28x48 à $10. 622-0924 quo-10

POELES, réfrigérateur laveuse, télévision, set chambre, chesterfield tables, lits. 681-7105 quo-10

ETAT neuf, ski avec bâtons, bottes peinture 7 1-2 (homme). 527-6737. quo-6

ATTENTION aubaines, d'après Noël. Polisseuses 2 brosses $15, balayeuses $30 comme neuves. 525-8777, soir 523-1233. quo-6

STEREO avec disques, à vendre en continuant les paiements, garantie transférable. Consignation M. Harvey, 239 Ouest, St-Vallier. 529-9648 quo-7

BATTERIE cuisine, cuisson sans eau. Spécial $18.95 démonstration domicile 681-9471 quo-6

SINGER, remis neuf, électrique, garantie 1 an, démonstration $18.95. 681-9471. quo-6

CONTINUEZ les termes pour ménage complet, 20 morceaux, encore entreposé en magasin. Prendrais arrangements. M. Grégoire: 524-9635 ou 529-9648. quo-14

REFRIGERATEUR usagé, 11 pieds cubes, propre, $125. 226 St-Joseph. quo-14

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons meubles neufs et usagés de toutes sortes, 110, rue St-Paul. 692-0317. quo-11

RADIO-TELEPHONE

DE marque Raytheon reconditionné neuf à prix d'aubaine, garantie 30 jours. 626-4240, 681-4050. Georges Charpentier. quo-7

A BAS PRIX

COMPTOIRS d'arborite pour restaurant, à vendre, plusieurs longueurs. Les Entreprises St-Laurent, 1194 St-Jean, Québec 4. quo-8

VENTE ANNUELLE DE JANVIER

RABAIS de 25 pour cent jusqu'à 50 pour cent sur meubles et appareils ménagers neufs. Choix de mobiliers de chambre à coucher, mobiliers de cuisine et de dinette, chersterfields et divans-lits, lits continentaux, cuisinières électriques, réfrigérateurs, lessiveuses, lave-vaisselle, sécheuses, fournaises à l'huile, fauteuils, lampes de plancher et de table. Invitation aux futurs mariés. Facilités de paiement si désiré. Le Roi des bas prix de la région de Québec. Henri Turcotte Ltée, 330 rue de la Couronne, Québec. Téléphone, 529-3365. quo-6

64 DIVERS - A VENDRE

BASSE électrique Fender, parfait ordre, $175. 177 rue Ducharme, 527-6636. quo-8

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du livre, 29 Est St-Vallier. Tél. 525-6402. quo-1

GUITARE électrique et amplificateur, en parfaite condition, argent comptant. 681-1956. quo-7

2 MANTEAUX rat musqué, 12-14 ans, très propre. 626-1915. quo-11

AUTO-NEIGE, 13 1-2, reprise finance $600. 505, 17e Rue. 529-0631. quo-8

OCCASION spéciale, obtenez du foam isolant, première qualité, pour $85.50 du mille pieds. 842-1969. quo-1

EN spécial veneer préfini feuille 4 x 8, $3.95. 842-1969. quo-10

CADEAUX des Fêtes: Vendons, louons, appareils de culture physique, nouveau gymnase, maison Weider, avec cours, courroies à massage, bicycle de culture physique, électrique, manuels, poids, haltères. Jacques Collin, 523-0712, 626-4683. quo-17

$29.90 POUR lit continental Singer neuf, aussi lot de meubles à prix de gros. Voir M. Thibeault, Foyer du Meuble Inc., 239 Ouest St-Vallier. Ouvert ce soir. quo-14

INCROYABLE, télévision $29, réfrigérateurs $34, laveuses $15, poêles $12, 522-5020 quo-7

COURS d'anglais sur disques neufs, à sacrifier. Soir 522-6291. quo-12

MEUBLES neufs et usagés, ensemble complet, ménage, stéréo, télévision, salon, cuisine, chambres, prix avantageux. 402, 3e Rue. Tél. 529-0196 quo-20

LAVEUSE électrique à partir de $20, garantie 30 jours. Aussi réparation et pièces. Simard Laveuse Service, 385, 13e Rue. 523-7953 quo-20

MANTEAU seal brun, gr. 10 ans, état de neuf, $75. Tél. 683-0786 quo-6

TRES pressant, à sacrifier pour balance qui me reste à payer, ameublement complet neuf, 3 pièces M. Bergeron, 681-3603. quo-14

MACHINE écrire, additionner, caisse enregistreuse bon ordre. Guy Lirette, 842-4425 quo-10

70 REFRIGERATEURS, poêles 220, très propres, prix raisonnable, garantie. Terme. Robitaille, 304 Canardière, 529-9488. quo-25

ACHETONS échangeons, vendons, meubles neufs et usagés de toutes sortes. 5 Rue Hermine. 523-9804. quo-14

UN Husky neuf, 398. 17e Rue, Limoilou. Tél. 529-0631

Si votre appartement est libre, une annonce classée trouvera votre locataire !

AUTOS USAGÉES

Toutes les marques
Tous les modèles

FORD 1956, 4 portes, radio, pneus d'hiver, propre, $175. 683-0719. quo-8

AUCUN comptant pour automobile à très bonne position. Duhé 529-9012. quo-21

2 CAMIONS Pick-up, 1-2 tonne, un Step-Side 1962, un Fleet-Side 1962, 20,000 milles. Tél. 623-4110. quo-15

CHEVROLET 1965, 6,000 milles, 2 portes, V-8 Fender, équipée. 681-8000. quo-6

FERMETURE d'hiver, liquidons au prix coûtant. Automobiles 1956 à 1963. 1285 Ouest St-Vallier. quo-15

VOLKSWAGEN de luxe, 1961, direct propriétaire, très propre, $525. 661-9585. quo-8

RINFRET AUTOS

PONTIAC Laurentien 1965; Chrysler 1964, décapotable; Corvair Spyder, 1964; Corvair, 1963; Chevrolet Bel-Air, 1963; Chevrolet Impala, 1962; Chevrolet Biscayne, 1962; Pontiac, 1961, décapotable; Pontiac, 1960; Pontiac, 1959; Chevrolet 1959, 210 Du Pont. 523-4708. quo-7

1963 GALAXIE sport; 1963 Thunderbird, hard-top; 1962 Volkswagen; 1964 Buick spécial; 1964 Chevrolet sedan; 1965 Mercury, décapotable; 1959 Mercury, hard-top; Volkswagen 1961, $439; Volkswagen 1959, $239. 1385 Dorchester. 522-2793. quo-8

1955 BUICK, $59; 1956 Chevrolet, $125; 1957 Consul, $225; 1960 Peugeot, $99; 1957 Chevrolet, $225; Dodge Station 1958 $175; 1958 Ford, $275. 1385, Dorchester, 522-2793. quo-8

PICK-UP, 1-2 tonne, Chevrolet 1961, très propre, $375. Tél. 683-0719. quo-28

Volvo Démonstrateur '66

SPORT Volvo 1963; Buick, hard-top, 1961, Turmel Auto, 1385 Dorchester, 522-2793. quo-8

CHRYSLER Saratoga 1960, sedan, équipement complet, état neuf, $950. 523-6372. quo-10

FONTIAC 1964, Parisienne, hard-top, 2 portes, Dutil Auto, 681-2636. quo-7

CHEVROLET Coach 1952, à vendre. Tél. 681-7145. quo-7

VALIANT 1966, automatique, cause départ. Après 6.30 hres. 523-6380. quo-7

1963 FONTIAC, sedan, automatique, bas milliage, garantie, manufacturier, conditions. 681-4307. quo-11

AUBAINE, Volkswagen, 1965, 10,000 milles, excellente fiche d'entretien, radio, toit ouvrant. 683-4588. quo-7

FORD Victoria 1956, hard-top, 2 portes, $125. Tél. 683-4193. quo-8

CONSUL, Cortina, 1963, 26,000 milles, prix liste $1,200 pour $850. Demander Conrad Roy, 527-2556. quo-8

VOLVO P-1800, 1963, $2,500. Tél. 653-8144. quo-8

6,000 MILLES

FORD Galaxie 500, 1965, hard-top, 2 portes, équipée au complet, $2,875, d'un particulier. 623-5355. quo-12

PANEL 1-2 tonne, Chevrolet 1962, très propre, $625. 683-0719. quo-28

PONTIAC 1965, V-8 Parisienne, 2 portes, hard-top, tout équipé, 250 forces, Chrysler 1962, Saratoga, hard-top, 4 portes, vitres électriques, etc. 653-1371. quo-8

STATION Rambler, 1959, très propre. Tél. 623-0867. quo-8

CHEVROLET 1958, pick-up, ranch-wagon, en très bonne condition, $250. 2 réservoirs à l'huile, $5 chacun, avec chaînepleures. 661-9804, 24 St-Raphaël, Courville. quo-8

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

Roger AUTOS BARRE et Camions

centre de l'auto et camions usagés à Québec

1095 CANARDIÈRE

529-3335

462-11

AUCUN comptant $50 par mois, Chevrolet décapotable 1960. Tél. 529-8477. quo-10

AUCUN comptant, $40 par mois Chevrolet 1959, automatique 8. 529-8476. quo-10

DEMONSTRATEUR Classic, 550, 4 portes, à l'état neuf. 529-8477, Simard. quo-10

DEMONSTRATEUR Américain, décapotable 1965, valeur $4,000, aubaine $2,500. 529-8476, Simard. quo-10

CHRYSLER Saratoga 1961, jeep Willys, équipé avec grafle, pouvoir sur 4 roues, Tracteur Case. 849-8712. quo-8

PONTIAC 1957, 4 portes, transmission ordinaire, radio, aucun comptant, $15 mois. 522-8365, soir, 683-3565. quo-12

CHEVROLET 1964, Bel-Air, garantie 4,000 milles, $1,800. 523-0372. quo-12

METEOR Rideau 500, 1961, V-8, automatique, tout équipé. Tél. 837-5266. quo-8

ENVOY 1961, très propre, moteur parfait, direct propriétaire, $475. 626-0837. quo-8

PLYMOUTH 1957, V-8, automatique, très propre. Tél. 522-8313. 46-8

MARTINIERE AUTOS

BUICK 1965; Chevrolet S.S. 1964, moteur 425, hard-top, 2 portes; Comet 1963; Chevroiet 1962; Pontiac 1960; Cadillac 1959, hard-top, 2 portes; Oldsmobile 1961; International 3 tonnes avec boîte 1954; Dodge 1951 avec dompeuse 201 De la Naudière, 525-6570. quo-8

DODGE, pick-up, pouvoir sur 4 roues, avec gratte à neige. 480 de la Couronne. quo-8

BUICK 1958, en très bon état. Tél. 845-3810. quo-12

JEEP pouvoir sur 4 roues avec gratte à neige. 480 de la Couronne. quo-8

JEEP Willis, très propre, cabine métallique, 2 chaufferettes, servo-freins. $850. 842-1561. quo-8

WILLIS Jeep, 4 roues motrices, 1952, Station-wagon, $295. Faut vendre. 681-0837. quo-8

VALIANT 1962, sedan, 6 cylindres, radio, pneus d'hiver, très propre. 837-7020. quo-6

PONTIAC 1964, Parisienne, hard-top, 2 portes, 8 automatique, servo-freins, servo-direction. 524-2253. quo-8

CHEVROLET 1960, transmission automatique, 8, radio, bonne condition, propre. 527-8503. quo-8

TRIUMPH 1966

IMBATTABLE dans sa construction et dans son prix $1,599, garantie un an, couleurs assorties. Boivin & Guay, 346 Boul. Hamel, 527-4096. quo-8

HUDON AUTOS

ACHETONS comptant tous modèles, 1299 Dorchester, coin Julien. Tél. 525-4769. quo-27

ACHETONS autos, argent comptant. Walsh Automobile, 2450 1ère Avenue, 529-2124. quo-8

ACHETONS voitures usagées. Léo Rinfret 210 Du Pont, 523-4708. quo-19

ACHETONS comptant tous modèles. Aussi vente, échange. Beauié Auto, 25, 3e Avenue. quo-20

ACHETONS voitures usagées, toutes marques et modèles américains, jusqu'à 1965. Payons le meilleur prix. S'adresser 34 Dorchester, 529-9051. quo-22

ACHETONS autos de toutes marques, argent comptant. Biron Automobile Ltée, 571 Boul. Hamel, 527-2536. quo-2

ACHETONS autos, argent comptant, Turmel Automobile, 1385 Dorchester. Tél. 529-8519. quo-2

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

MOTEUR et transmission, réparés ou changés, garantie 100 pour cent. Tél. 681-0573. quo-12

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 389, 1ère Avenue, 529-0661. quo-27

LUDGER Ferland Enr. Parties d'automobiles neuves, usagées, vitres. 661, 1ère Avenue. Tél. 524-2920. quo-27

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETONS autos, argent comptant. Walsh Automobile, 2450, 1ère Avenue, 529-2124. quo-8

ACHETONS voitures usagées. Léo Rinfret, 210 Du Pont, 523-4708. quo-19

ACHETONS comptant tous modèles. Aussi vente, échange. Beauié Auto, 25, 3e Avenue. quo-20

ACHETONS voitures usagées, toutes marques et modèles américains, jusqu'à 1965. Payons le meilleur prix. S'adresser 34 Dorchester, 529-9051. quo-22

ACHETONS autos de toutes marques, argent comptant. Biron Automobile Ltée, 571 Boul. Hamel, 527-2536. quo-2

ACHETONS autos, argent comptant, Turmel Automobile, 1385 Dorchester. Tél. 529-8519. quo-2

89 HOMMES DEMANDES

MESSAGER demandé, bon salaire. Tél. 523-8698, après 6 hres. quo-6

COMMISSIONNAIRE demandé pour épicerie. Tél. 525-4792. quo-7

DÉSIRONS un expéditeur de préférence avec expérience pour une compagnie de machineries lourdes. Faire application par écrit Dépt. 646 Le Soleil. quo-6

TECHNICIEN en réparation de lessiveuses ou poêles électriques, salaire élevé, auto fournie, semaine 44 heures, ouvrage année, bénéfices marginaux. Giguère Electrique, 529-0781. quo-12

89 HOMMES DEMANDES

COMPAGNIE internationale ouvre un nouveau département. Jeunes hommes demandés, ayant une 11e année et bonne éducation. 523-5282. quo-7

JEUNES hommes de 21 ans et plus demandés, car nous avons quelques places vacantes dans nos divers départements. Ils auront belle apparence, bonne santé. Présentez-vous à 9 hres a.m. du lundi au vendredi à Suite 460, 580 Est Grande-Allée, Québec 4. quo-6

IBM

IBM recherche des candidats pour affectation à l'analyse des méthodes et à la programmation des calculateurs pour le traitement des données scientifiques et commerciales. Les candidats choisis conféreront avec les clients sur une vaste gamme de problèmes relevant du matériel de calcul et de traitement des données IBM. Un programme de formation approfondie est prévu.

Soumettre candidature par écrit, fournissant qualifications éducatives et résumé des antécédents à :

L. FERNAND LEMAY
Centre IBM de Calcul

International Business Machines Company Ltd.
1305, chemin Ste-Foy, Québec 6, Qué.

INGENIEURS

possédant de l'expérience dans les PATES et PAPIERS

Un important fabricant de pâtes et papiers de l'Est du Canada est intéressé à obtenir les services d'un certain nombre d'ingénieurs expérimentés pour des postes intermédiaires et senior dans la production et la gestion.

Ces postes vacants ont été créés par suite de la construction d'une nouvelle fabrique de pâtes et papiers ainsi que de diverses promotions au sein de cette organisation, qui est en pleine expansion.

La compagnie serait disposée à discuter des chances d'avancement qu'elle offre aux diplômés possédant cinq ans ou plus d'expérience dans l'industrie, qui sont versés dans les domaines suivants :

Fabrication de la pâte kraft
Contrôle technique
Services techniques
Entretien des installations électriques et mécaniques

Prière d'indiquer le domaine dans lequel vous êtes versé ainsi que votre âge, instruction et expérience, de même que le salaire désiré. Adressez votre réponse par écrit au

DEPT. 652 LE SOLEIL

89 HOMMES DEMANDES

2 AJUSTEURS ou ex-ajusteurs demandés pour travail très rapproché des assurances, mais beaucoup plus rémunératif que l'ajustement. Pour renseignements, téléphonez le soir seulement. 656-0580. quo-7

PAS de chômage? Travail à l'année pour jeune homme de 20 à 30 ans, ayant une 10e année et une bonne apparence. La paye peut varier de $60 à $90 par semaine. Se présenter en personne à 350 Est Boul. Charest, Chambre 214 à 2 hres p.m. précises. quo-6

OPÉRATEUR de crane mobile avec expérience, excellentes conditions de travail. S'adresser Grue Mobile Crane Inc., 2 Ste-Famille, Champigny, 872-9821. quo-8

JEUNES hommes, devenez professionnels. Si vous avez plus de 21 ans, désireux de se faire une carrière de longue durée, téléphonez-moi à 523-3023. quo-6

GÉRANT de station-service et poste de lavage d'autos combinés, bilingue, devra déménager à son endroit de travail, salaire selon les qualifications. Envoyer résumé complet de l'instruction et expérience, devra fournir références et caution. Dépt. 641, Le Soleil. quo-8

COMPAGNIE internationale renommée ouvre un nouveau département. Carrière avantageuse pour jeunes hommes ambitieux. Toute demande étudiée discrètement. Tél. 525-5282, pour entrevue. quo-6

UNE belle occasion pour jeunes hommes ambitieux qui désirent un revenu au-dessus de la moyenne. Prêts à commencer immédiatement. Pour entrevue, tél. 523-2873 ou Chicoutimi, 543-1769. quo-6

CARRIÈRE dans la vente, possibilité $8,000 et plus, assurance-vie, maladie, salaire, entraînement complet, expérience non nécessaire, auto indispensable. Age 25 ans et plus. 529-9659, Casier Postal 2111, Québec 2, H. Bernier. quo-15

IMPORTANT bureau d'assurances, demande représentant pour région de Québec ou les environs, belle possibilité pour personne ayant l'expérience du public, revenu à discuter suivant capacités. Ecrire Dépt. 653 Le Soleil. quo-8

HOMME sérieux demandé, prendre charge bureau, comptabilité générale de garage, bilingue, dactylo, etc., rémunération selon expérience. 135 Boul. Hamel, 687-7631. quo-8

DESIRONS un homme, pour entretien dans édifice à appartements. Pour informations, 527-9088 ou se rendre à 1185 Ave Belvédère. quo-6

REPRÉSENTANT des ventes pour compagnie de réputation internationale. Salaire plus commission et bonis. Bénéfices sociaux, vacances payées, avec ou sans automobile. Se présenter le matin entre 9.30 hres et 10.30 hres à 847 St-Jean, Québec, et demander le gérant. quo-8

VENDEUR expérimenté en textiles et ayant de bonnes relations avec détaillants et magasins à rayons, demandé par compagnie bien établie. Excellente occasion pour le candidat qualifié. Fournir tous renseignements pertinents au Dépt. 660 Le Soleil. quo-8

TECHNICIEN avec voiture, à temps partiel, pour faire service à domicile sur réfrigérateur, poêle. 623-0505. quo-8

INSTALLEURS de téléphone demandés. Hommes compétents ou avec expérience. Ecrire Dépt. 656 Le Soleil. quo-15

COMMIS comptable pour travail général de comptabilité, 12e année requise, salaire selon qualifications, bénéfices marginaux. Ecrire à E. Lagueux & Fils Ltée, 915 Ouest St-Cyrille, Québec 6, Attention M. J. O. Munger. quo-12

COMMISSIONNAIRE demandé. Pharmacie Villeneuve, 1554, 3e Avenue, 524-4547. quo-7

REPRÉSENTANT dans la province de Québec (sauf Montréal), pour offrir soupapes de laiton de haute qualité. Seuls les représentants sérieux, avec bonnes relations auprès des négociants en matériaux de plomberie et chauffage, seront acceptés. Fournir tous renseignements à : Néo Metals Limited, P.O. Box 186, Station "C", Hamilton, Ontario. quo-8

DISTRIBUTEUR BOWES "SEAL FAST"

HOMME mur, capable d'investir $2,500 dans une franchise de Bowes pour la région de la ville de Québec. Ligne complète d'accessoires de pièces d'automobiles pour les garages, postes de service, vendeurs d'autos et compagnies possédant plusieurs véhicules. Produit annoncé d'un océan à l'autre, qualité prouvée, meilleurs profits et entraînement par la compagnie. Ecrivez ou téléphonez à M. Lucien Barril, gérant de zones, Bowes "Seal Fast" Company, Limited, P.O. Box 75, Station "C", Hamilton, Ontario. Tél. 545-5865. quo-8

AGENTS DE SECURITE

PINKERTON'S of Canada Limited est à la recherche de candidats pour positions permanentes à Québec. Ils devront posséder les qualifications suivantes, âge 25 à 50 ans, grandeur 5 pieds 8 pouces, minimum d'instruction 5e année ou mieux, aucun dossier judiciaire, belle apparence, bonne santé. Présentez-vous à 9 hres a.m. du lundi au vendredi à Suite 460, 580 Est Grande-Allée, Québec 4. quo-6

REPRESENTANT

AVEC possibilité immédiate de gérance, préférence à vendeur avec expérience dans les cours. Références exigées. Pour appointement, 525-5136. quo-7

VENDEUR INDUSTRIEL

COMPAGNIE internationale recherche vendeur parfaitement bilingue pour visiter une clientèle industrielle bien établie dans la province de Québec. Expérience non indispensable, quoique souhaitable. Rémunération à salaire et commission, auto fournie et dépenses de voyage remboursées. Avantages sociaux usuels et plan de participation aux profits. Répondre en anglais au Dépt. 651, Le Soleil, fournissant résumé de l'instruction, âge, état matrimonial, expérience (le cas échéant), numéro téléphone et adresse. Entrevues accordées prochainement. quo-8

Sténos-dactylos bilingues, avec expérience, pour Ste-Foy et centre industriel. Réceptionniste bilingue, de bonne apparence, expérience non requise, devra posséder sténo anglaise et française, pour bureau à Sillery.

DRAKE PERSONNEL
529-5797

quo-6

90 HOMMES OU FEMMES

HOMMES ou femmes demandés à plein temps ou à temps partiel, pour la vente de produits alimentaires domestiques, bonne commission. Territoire libre: Québec et ses environs. Ecrire à Joseph Grégoire, 153 rue Beauchesne, Arthabaska, Qué. quo-11

5 PERSONNES demandées, temps partiel ou régulier, travail facile. Ce travail peut se faire en même temps que toutes autres occupations où la personne concernée est en contact avec le public, revenu intéressant. S'adresser à Maurice Laflamme, 837-5864. quo-19

TEMPS partiel, faites de l'argent, le soir en vendant Stanley, auto utile. Tél. 872-9500. quo-12

Rédacteur-Rédactrice

ENTREPRISE de publication et de diffusion catholique canadienne-française d'Ottawa, rayonnant à travers tout le pays et projetant d'importants développements cherche rédacteur ou rédactrice d'expérience. Compétence particulière: éducation populaire; questions familiales et sociales de l'heure. Recherche et documentation, collaboration avec équipe de rédacteurs, coordination, revision, rédaction d'articles et de brochures, etc. Expérience journalistique d'au moins cinq ans, expression écrite adaptée à la classe moyenne, capacité de travail en équipe avec laïcs et prêtres, initiatives et créativité. Age entre 30 et 45 ans. Niveau culturel équivalent au moins au B.A. Bilinguisme élémentaire, sans être indispensable sera considéré. Salaire selon la compétence. Bénéfices marginaux. Champ d'action d'un intérêt humain considérable. Les demandes seront traitées de façon confidentielle. Faire parvenir son curriculum vitae au Dépt. 656 Le Soleil. quo-7

91 HOPITAUX — MATERNITE

POUR mères célibataires, service social professionnel, consultation, placement en foyer de pension ou en foyer de travail rémunéré, orientation médicale et sociale. Prendre rendez-vous avec madame Ghislaine Rein-Rochu ou ses assistantes, 43 d'Auteuil, Québec 4, C.P. 129, H.-V. Tél. 529-1751. 624-27

91 HOPITAUX — MATERNITE

HOPITAL privé, convalescents, cas chroniques, assurance-hospitalisation. 2115 Richer, 681-0558. quo-2

96 INFIRMIERES — G.-MALADES

GARDE-MALADE graduée, jour ou nuit. 2115 Richer, Ste-Foy. quo-12

105 LOCAUX A LOUER

GRAND magasin, se louer Limoilou. S'adresser à 1026 St-Jean. quo-12

629, 3e AVENUE, salon coiffeur, chauffé, éclairé, eau chaude. 525-5427. quo-18

COTE D'Abraham, local pour tabagie ou autres commerces, 710 D'Abraham. quo-21

LOCAL commercial, 850 pieds, situé au rez-de-chaussée, édifice neuf, chauffage électrique, air climatisé, stationnements, 960 Route de l'Eglise, Ste-Foy. Charles Giroux, 681-6311. quo-26

CENTRE d'achats Villeneuve, 1110 Ave Royale, local 30 x 60, y compris un bureau 14 x 15, pour quincaillerie, accessoires électriques ou meubles, stationnement, libre. 663-3701. quo-27

LOCAL avec cinq grandes pièces, très propre, 220, propriétaire, 523-3174. quo-6

MAGASIN 329 DE LA Couronne, entre la Salle et de la Reine, conviendrait aussi comme bureau, agence, etc. Tél. 523-3377. quo-8

ST-JEAN Baptiste, local, 1,600 pieds à louer, Tél. 522-6768. quo-8

4 PIÈCES, chauffé, éclairé, $75, rue St-Jean, Tél. 523-1482. quo-8

CÔTE d'Abraham, 2,000 p.c., conviendrait pour compagnie exerçant commerce accessoires électriques ou autres. Paul Doyon, 527-4971, Davis-Morin, courtiers. quo-8

LOCAL, louer pour entrepôt ou tous genres de commerces. 527-8633. quo-12

MAGASIN à louer, 179 St-Vallier Ouest. S'adresser 181 St-Vallier Ouest. quo-12

106 LOCAUX DEMANDES

AVONS besoin d'un local d'environ 2,500 à 3,000 pi. carrés pour industrie, avec moyens faciles d'accès avec le centre de la ville. Téléphoner ou écrire à L.-H. Benoit, 3500 Parc Lafontaine, Suite 506, Montréal. 527-2463. quo-8

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

PRES Château, 5 Ste-Geneviève, appt. 101, luxueux 2-3 pièces. quo-12

3 PIÈCES, meuble neuf, tapis mur à mur, stationnement, Ste-Odile et 26e Rue. 623-5332, 626-2098. quo-13

JARDIN des Seigneurs, Ste-Foy, 2 1-2, 1 1-2 meublés, piscine salle réception, grand parc, stationnement intérieur, extérieur, service concierge. 653-529?. quo-14

ST-RODRIGUE, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre $85. 623-1951. quo-15

RUE St-Jean, bachelors, construction nouvelle, meublés, électricité incluse, concierge, $80. 529-9077, 681-2580. quo-15

MEUBLES neufs, tapis mur à mur, 2 1-2 pièces, près Académie, face Université. 653-4774. quo-18

PRES St-Jean, 2 1-2, construction moderne, buanderie, concierge. 522-3487 ou 681-3654. quo-20

855 D'Abraham, 4 pièces, chauffé, eau chaude, meuble, $90. 525-5427. quo-22

40 DESJARDINS, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude et électricité fournies, $75 par mois. Baillargeon & Carrier, 28 Desjardins, demander André Lepage, 525-4637. quo-24

RUE Dolbeau, 3 grandes pièces, meublé, chauffé, poêle, réfrigérateur. 683-9754. quo-27

BELVÉDÈRE, beau 1 1-2 pièce, propre, poêle, réfrigérateur, près autobus. Tél. 681-6968. quo-6

FLAT meublé, hôpital enfant-Jésus, 815 la Ronde. quo-7

ST-PASCAL, 1183 Canardière, 3 pièces, entièrement meublé à neuf, libre immédiatement, $25 semaine, demoiselles seulement. Téléphoner matin ou laisser message, Gingras, 522-1295. quo-6

FLAT, entrée seule, meublé, éclairé, chauffé, poêle, 720, réfrigérateur, 623-7249. quo-6

2 PIÈCES, chauffé, meublé, entrée seule, 2430 de la Ronde. quo-6

ST-ROCH, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $10.00. Tél. 529-2279. quo-6

ENTIÈREMENT meublé, propre, boudoir, cuisinette, réfrigérateur, bain, donne. 524-9904. quo-27

8 COLLINS, 2-3 pièces, meublés, eau chaude fournie, ascenseur, concierge. S'adresser sur les lieux. quo-7

2915, 1ère AVENUE, 3, 4 pièces, meublés ou non, chauffés. 661-6301. quo-10

SHANNON, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, toilette, stationnement. 844-3425. quo-7

BOUL. Charest Ouest, 3 grandes pièces, meublé, moderne, plus salle bains, entrée privée, $20. 529-2279. quo-8

2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, 172 Ave Lamontagne. Tél. 524-3656. quo-10

2 PIÈCES, meublé, lavabo, toilette, réfrigérateur, laveuse, 630 Latourelle, 523-4922. quo-10

2 PIÈCES, plus salle bains, meuble chauffé, éclairé, eau chaude, très propre, références demandées. S'adresser 321 Caron. Tél. 522-0837. quo-8

ST-SAUVEUR, 2 pièces, chauffé, éclairé, bain, eau chaude année. 527-2267. quo-10

ST-SACREMENT, 3 pièces, meublé, entrée privée, stationnement, $80, couple. 527-2853. quo-6

2 1-2, 3, 4, grandes pièces, meublé, chauffé, 2040 Bardy. 661-6620. quo-10

2 PIÈCES, propre, 1er plancher, toilette, entrée privée. 1495 Champfleury. quo-10

FLAT meublé, neuf, 2 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, entrée seule, balcon, 2 personnes distinguées. 1505 Capricieuse, coin Canardière. quo-10

STE-FOY, près centres d'achats, électricité fournie, réfrigérateur, salle bains privée, cuisinette, grande pièce, stationnement. 683-9856. quo-11

PRES St-Michel Archange, 2 grandes pièces, moderne, entrée seule. 661-8771. quo-11

BACHELOR, très propre pour 2 personnes, Ste-Foy, près Myrand, $70. L. Gauthier, 653-7945. quo-11

APPARTEMENT refait à neuf, chauffé, éclairé, eau chaude année, meublé au complet, salle bains privée, entrée seule. Soir, entre 7 et 9 hres, 523-7726. quo-7

LOCKWELL, flat 2 pièces, meublé, chauffé, propre, dame, demoiselle. 525-5785. quo-11

FLAT louer chauffé, eau chaude à l'année, vue sur fleuve. Mme Thibault, 18 rue St-Pierre. quo-7

ENTIÈREMENT meublé, chauffé, éclairé, neuf, entrée privée, Limoilou. 522-7261. quo-11

QUÉBEC-OUEST, flat neuf, meublé neuf, salle bains céramique, entrées seules avant arrière, stationnement. 523-9081. quo-7

FLATS neufs, 2 1-2 pièces, plus salle de bains, entrée seule, $75 par mois. 200, 22e Rue, St-Paul Apôtre. 523-4734. quo-23

RUE St-Jean, St-Eustache, 1 1-2 à 4 pièces, plus salle bains, meublé, confortable, $15 à $25 semaine. Tél. midi, soir, 527-9642. quo-1

APPARTEMENT ultra-moderne, ustensiles fournis, pour 2 personnes, cuisinette, salle bains, poêle, réfrigérateur, stationnement. 2005 rue Hocquart, Ste-Foy. 527-5461. quo-8

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, permis cuisine, fille, couple. 525-5407. quo-11

STE-FOY, 3 pièces, meublé, chauffé, près hôpital Laval, stationnement. 653-0830. quo-1

2 PIÈCES, chauffé, éclairé, propre, stationnement. 529-9221, entre 5 et 8 hres p.m. quo-15

ST-SACREMENT, 2 pièces, plus cuisine, 2 personnes, électricité comprise. 527-4371. quo-1

ST-PASCAL, 3 et 4 pièces, meublées, chauffées, $18 et $25 semaine. 661-1495. quo-11

HAUTE-VILLE, 2 pièces, meublé, éclairé, réfrigérateur, $11 semaine. 523-3950. quo-8

QUARTIER Montcalm, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, ménage fait neuf, $82. 1 ou 2 adultes, bail année. 527-1277. quo-8

VILLE les Saules, bachelor meublé, moderne, entrée privée, $17. 683-3903. quo-19

RUE Dorchester, 3 pièces, moderne, meublé, chauffé, éclairé, bain. 663-4701. quo-12

FLAT meublé, chauffé, éclairé, terrain stationnement, situé coin Chapelaine et de Longprés, Ste-Foy. 527-3595. quo-12

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

PRES Jonction Sillery, 1 1-2 meublé, entrée seule, fille distinguée. 681-2637. quo-8

543 BOUL. Langelier, 2 pièces, meublé, chauffé, entrée seule. 524-2314. quo-12

RUE de la Ronde, 2 1-2 pièces, meublé, dans bungalow, très propre, entrée seule $15 semaine, chauffé. 623-7413. quo-8

3 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, près centre industriel St-Malo, $16.50 semaine. 683-7229. quo-8

1 1-2, MODERNE, près Université, hôpitaux, école, Chemin Ste-Foy, 681-6426. quo-12

2 PIÈCES, propre, tranquille, complètement meublé, 558 Est St-Vallier, 525-9948. quo-12

2 PIÈCES, plus salle bains, meublé, entrée privée, 893 St-Joseph. quo-8

LE METROPOLITAIN, appartements neufs, meublés, 1 1-2 pièce, piscine intérieure, chauffés, incinérateur, buanderie, stationnement, tapis mur à mur, etc., occupation immédiate, $85, 4465, 1ère Avenue. Tél. 623-1931. quo-2

ST-PASCAL, Appartements Jouvence, 1 1-2 pièce, tapis, stationnement, buanderie. 524-4808. quo-12

STE-FOY, boudoir, cuisine, salle bains, entrée seule, stationnement, près centres d'achats, Université, prix raisonnable. 527-7705. quo-8

PRES beau 2 pièces, meublé, privé, bain, literie fournie. 525-7297. quo-8

1 PIÈCE, meublé, salle bains seule, 594 St-Olivier. quo-8

NON CLASSIFIEES

462 TURCOTTE, $35, 1425 Deguyenne, $32, 1409 Cotnoir, $60. 524-8203. quo-11

QUARTIER CHAMPLAIN

RUE St-Jean, bachelors construction nouvelle, édifice en béton, chauffés, électricité incluse, concierge, $70. 529-9077, 681-2580. quo-15

22 LAVAL, 2-3 pièces, chauffés, poêle, réfrigérateur, 626-4060, 525-0945. quo-7

444 CHAMPLAIN, 4 pièces, pas chauffé, $55 mensuellement. 681-6501. quo-20

2 PIÈCES, meublé, aussi 3 pièces, non meublé. Tél. 524-8550. quo-13

APPARTEMENTS McMahon, semi-meublé, service ascenseur, concierge. 522-1656, 527-2761. quo-11

APPARTEMENTS neufs, 17 St-Ursule, 38 Ste-Angèle, entièrement meublés, 1 1-2, 2 1-2 pièces, à partir de $85. S'adresser à 17 ou 17-B Ste-Ursule. Jour, 692-0673, soir, 524-8507. quo-2

1 ET 2 PIÈCES, meublés, réfrigérateur, 9 des Remparts. 522-7891. quo-12

AUX VERCHERES

30 STE-URSULE, 2 pièces meublée ou non, poêle, réfrigérateur, salle bains, ascenseur, concierge, stationnement, éprouvé du feu, Compagnie Fiducie Nord d'Amérique, 692-0673, soir, 662-6858. quo-21

QUARTIER LIMOILOU

95 des Lilas est, 1er étage, 4 pièces, chauffé, stationnement, cour, cave. 681-6301. quo-10

BENOIT XV, 5 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, libre, $115. 525-8337. quo-12

3-4 A PARTIR $65, chauffés, ameublement neuf désiré, stationnement gratuit. 2315 Boul. Bourassa. 525-8343. quo-12

MAGNIFIQUE 4 1-2, près centre d'achats Canardière, propre, libre. 1610 Nivervile. quo-15

ST-ALBERT, 4-5 grandes pièces, modernes, $81, $101. 523-0874. quo-15

ST-ALBERT, 2 1-2, 3 pièces, semi meublés ou meublés sur demande, neufs, insonorisés, stationnement. 523-0874, 626-0397. quo-15

4 ET 5 pièces, entrée laveuse, sécheuse. Tél. 626-3205. quo-15

ST-PASCAL, 5 pièces, chauffé, 1er janvier, $100 mois. 661-3583, 661-6144. quo-17

LUXUEUX 2 1-2, meuble, 175, 26e, libre 15 janvier. 623-1608, 623-7377. quo-14

3-4 PIÈCES, $40, $60, 220, bain. Informations, 2015 Bourassa. quo-11

AVENUE du Colisée, 4 pièces, chauffé. Tél. 623-0096. quo-22

BERGEMONT et des Bouleaux, $70 à $100, logements neufs, 2, 4, 5 pièces, chauffés, thermostat individuel, buanderie, libre immédiatement, entrées laveuse, sécheuse, meubles si désiré, libre immédiatement. 681-8458, 683-4770. quo-24

ST-PASCAL, 4 pièces, moderne, $60 non chauffé. 663-9787. quo-8

LOGEMENTS 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés ou non, stationnement, libres. 661-6496. quo-8

LIBRE immédiatement, grand 4 pièces, St-Albert, $65. Tél. 626-2923. quo-6

26e RUE, St-Paul Apôtre, 4 pièces, connexion, laveuse, sécheuse, ventilateur cuisine, salle bains, céramique, 255, 26e Rue, appt. 1. 524-7465. quo-6

PRES Exposition 2 pièces, chauffé, très propre, libre. Tél. 523-6981. quo-6

MODERNE, chauffé, 6 pièces, salle bains, Limoilou, 623-1530; soir, 681-2029. quo-7

ST-FIDELE, flat meuble, boudoir et cuisine, 575, 15e Rue. quo-28

5 PIÈCES, non chauffé, 273 de l'Espinay. Tél. 525-7356. quo-7

2015, 1ère AVENUE, 3-4 pièces, meublés ou non, chauffés. 661-6301. quo-10

ST-PIE N, 3 pièces, meublé, entrée seule. Tél. 523-0887. quo-7

290 OUEST des Lilas, 6 logements, 4 pièces, chauffés, moderne, libres immédiatement. 524-9121. quo-7

4 PIÈCES, salle bains, moderne, chauffé, connection laveuse, sécheuse, libre immédiatement, $75. Tél. 683-7216. quo-8

2325 BOUL. Montmorency, pour occupation immédiate 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement avec prise, piscine, concierge, remise. Informations, 527-5126 ou 527-9088. Visitez sans compromis. quo-10

ST-FIDELE, 4 pièces, chauffé. Tél. 524-2509, heures repas. quo-10

STE-GODILE, logement moderne, 4 pièces, chauffé, 1er plancher, libre 1er février, $85. Tél. 623-1637. quo-10

ST-PIE N, 4 pièces, chauffé, $75. 2004 de Grandpré. quo-10

STADACONA, 4 pièces, salle bains, chauffé, libre janvier, adultes. 527-9577. quo-8

2, 3 PIÈCES, meublés, chauffés neufs, près hôpital St-François. 522-6302. quo-7

ST-ALBERT, Ave des Pins Est, 4 grandes pièces, moderne, meublé, comprix laveuse, T.V., balcons avant, arrière, entrée seule. 626-0359. quo-11

ST-PIE N, 4 grandes, chauffé, neuf, cuisine 14 x 14, entrée sécheuse, laveuse, remise dans cave. 2030 St Mathias Tellier, 661-7339. quo-15

3 PIÈCES, chauffé, salle bains ensoleillé, libre, $85. 3190, 2e Avenue. Tél. 626-1469. quo-8

4 PIÈCES, chauffé, eau chaude année, 3e, 1555 de la Ronde, $80. 524-2550, soir, 653-7542. quo-11

STADACONA, 3 pièces, bain, 220, $45. 349 Daniel. 529-3463. quo-8

2335-2345 RUE 18e, occupation immédiate, logements 4 1-2 et 5 1-2 pièces, avec grande cuisine, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, chauffés, buanderie, piscine, stationnement, prises de courant, près écoles, église, centre d'achats Canardière. Informations, 527-5126, 527-9088 ou avec concierge M. Landry, 661-1805. quo-1

5 PIÈCES, plus salle bains, avec concierge, libre, face centre d'achats Charlesbourg. 522-2471. quo-11

1708 RUE Desroches, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, aucune taxe, $75. 681-8887, 529-5972. quo-11

2475, 2495 CHAMPFLEURY, 5 pièces, plus salle de bains, chauffés, aucune taxe, stationnement, balcon, près autobus, écoles, église, peinture $82, $85. 661-4201, 529-5972. quo-11

90, 96 DES Lilas Ouest, 4 pièces, plus salle de bains, chauffés, plus taxes, vidanges, balcon, stationnement, près autobus, écoles, églises, popres, $83. 626-0812, 529-5972. quo-11

LOGEMENT moderne, 3 chambres à coucher, libre 1er février, 626-2923. quo-11

3 PIÈCES, salle bains, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, 653-1838. quo-8

COLOMBIERE Est, 4 grandes pièces, moderne, entrée seule, chauffé, libre, $80. Tél. 623-4151. quo-11

PRES église, 5 pièces, $55 mois, remis à neuf, 626, 4e Rue. 523-5033. quo-19

5 PIÈCES, chauffé, salle bains, libre 1er février, $95. 523-8356. quo-12

5 PIÈCES, chauffé, salle bains moderne, 1er plancher, $82.50. 623-9075. quo-8

ST-FRANCOIS D'ASSISE

Vous arrivez à Québec? Vous trouverez ici un vaste choix d'appartements!

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

RIVE SUD

4 PIECES, neuf, moderne, janvier gratuit. Jour, 837-5832. Soir, 837-8671. quo-10

BIENVILLE, logement neuf, chauffé 4 pièces, libre immédiatement. $85. 837-5766. quo-7

LEVIS, près Rond-Point, 5 pièces, moderne, libre immédiatement. 837-2900. quo-8

ST-ROMUALD, logement, 3 1-2 pièces, chauffé, salle bains, libre. Tél. 839-9085. quo-8

108 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDES

6 PIECES, plus salle bains, 220, cour près école, dans St-Malo ou St-Sauveur. 626-2215. 456-22

109 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A PARTAGER

FEMME à sa pension trouverait bon chez-soi chez une veuve, chambre pension fournies. 523-8929. quo-8

110 MACHINERIES A VENDRE

BOUILLOIRE à vapeur, à l'huile, 10 forces, sur roues, état neuf. 529-0509 ou 524-7727. quo-8

SOUFFLEUR Sicard B.M., moteur International, s'installe sur payloader. 822-6571. quo-20

SOUFFLEURS

SICARD senior, Vohl, 3 Cyclones. Jeeps Willis. Giroux Auto Enr., 401 Boul. Ste-Anne, Beauport. 663-0972. 456-15

SOUFFLEURS A NEIGE

UN tracteur Allis-Chalmers, modèle D-17, diesel, équipé avec cabine, chaines, souffleur à neige Blanchette, largeur 78" comme neuf, année 1964, prix $6,900. Un tracteur Allis-Chalmers, modèle D-17, diesel, complet avec cabine, chaines, souffleur à neige Blanchette avec moteur auxiliaire de 95 H.P. diesel, année 65, en très bonne condition, prix $7,900. Un tracteur Cookshut, modèle 50, diesel, moteur neuf, avec cabine, chaines, souffleur à neige Richardson, année 57, prix $3,900. Un souffleur à neige Blanchette, modèle 72", année 64, prix $1,500. Un souffleur à neige Bross, largeur 78", moteur Wisconsin 36 H.P., prix $1,500. Un souffleur à neige Bross, largeur $60" avec ou sans moteur. Un souffleur à neige Sicard à 2 vis, complet et peut être installé sur camion ou tracteur, largeur 7 pieds, prix $1,250. Nous avons aussi plusieurs Bulldozers usagés, dont un D-7, caterpillars avec blade et winch, deux TD-14 International diesel avec blade, deux Allis-Chalmers, modèle HD-5 avec blade et winch; un Case 800 diesel avec blade et Ripper. 20 tracteurs à chenille, plus petit de toute marque avec différents équipements. Toutes ces machines sont en bonne condition et portent une garantie, et peuvent être vues et essayées chez: Louida Payeur Inc., distributeur de machines industrielles et agricoles, R.R. 4, Sherbrooke, P.Q. quo-7

120 MAISONS A LOUER

LAUZON, plain-pied, 3 pièces, à louer ou à vendre, tapis chambres et salon. 121 Des Pins. 837-0690. quo-6

MAISONS jumelées neuves, à louer, Ste-Foy Ave Bar-le-Duc, 8 pièces, salle de jeux, foyer, buanderie, grande cour, près écoles, Université, $155 chauffées, eau chaude comprise. Wilfrid Légaré Inc., demander Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-19

LAUZON, plain-pied 5 pièces, à louer ou à vendre, tapis, chambre et salon, 121 Des Pins. 837-0690. quo-24

LES SAULES, 5 pièces, près école, église, $100 par mois. 683-8461. quo-8

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER CHAMPLAIN

Maisons à revenus

GRANDE-ALLEE, maison 8 flats, revenus 12 pour cent. Théo. Genest, courtier. 522-1533, 527-8102. quo-10

RUE Ste-Ursule, maison de chambres, revenus $4,000 par année, prix $25,000. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-10

FRES Château Frontenac, 4 logements, chauffés, $17,000. Léo Bernier, 623-6066. quo-12

QUARTIER LIMOILOU

Maisons à revenus

6 LOGEMENTS, Ste-Odile, récents, $40,000, 10 pour cent acompte $10,000. 681-3423. quo-12

6 LOGEMENTS neuf, très moderne, tous louer Ouest rue des Bouleaux, $10,000 comptant. Tél. 623-3948. quo-20

STE-ODILE, 2 logements 5, très modernes, acompte $3,000, J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-10

QUARTIER LIMOILOU

Maisons à revenus

ST-PAUL Apôtre, logements, 4 et 3 pièces, modernes, stationnement, cave, revenus $6,180, acompte $12,500, accepterait échange avec terrain pour développement futur, $46,500. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-10

ST-FRANCOIS d'Assise, 2 logements, 4 et 5 pièces sous-sol fini, acompte $4,000. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-10

ST-ESPRIT, Canardière, 2 logements, 5 pièces, garage. Théo. Genest, courtier. Tél. 522-1533, 527-8102. quo-10

ST-ALBERT le Grand, 6 logements 4 et 5 pièces, neuf. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Dancause, 656-0102. quo-6

ST-ALBERT, 6 logements, 4 pièces, acompte $2,000. Lacroix Immeubles, courtier, 681-0023. quo-7

ST-PASCAL, 3 logements, meublée, prendrais échange. Lacroix Immeubles, courtier 681-0023. quo-7

ST-ALBERT, 4 logements, 4, 5 et 7 pièces, acompte $1,500. Lacroix Immeubles, courtier, 681-0023. quo-7

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 logements, 4 pièces, acompte $2,000. Lacroix Immeubles, courtier, 681-0023. quo-7

AVE du Colisée, 6 logements, revenu $7,400, acompte $12,000. 626-3205. quo-11

STE-ODILE 2 logements, 5 pièces, neufs, hypothèque de Centrale., 6 1-4, acompte $3,000. Tél. 626-3205. quo-11

24e RUE, 5 logements, luxueux 7 pièces, disponible, garage. Georges Paquet Enr., courtiers, 524-4517. quo-1

2 MAISONS, 3 logements, 5 pièces, plus salle bains, Canardière, direct propriétaire, S'adresser 542 Canardière. quo-19

1401 BENOIT XV, 3 logements, chauffée, 2 garages, particulier. 525-6337. quo-15

Maisons seules

ST-PAUL Apôtre, cottage 6 pièces, $12,800, garage. Morel, courtier. 527-1732. quo-14

ST-PASCAL, prix d'aubaine, bungalow, moderne, carré 32 x 46, plain-pied, 7 pièces, avec possibilité de revenus, H-bre à l'acheteur, ler mai, 2 salles bains, garage. 626-5881, entre 6 et 9 hres p.m. quo-19

18e RUE, luxueuse maison 8 pièces, garage, conditions avantageuses. Théo. Genest, courtier. 522-1533, 527-8102. quo-10

ST-ALBERT, 4 pièces, acompte $2,000. Lacroix Immeubles, courtier, 681-0023. quo-7

ST-FRANCOIS d'Assise, 2 logements, 4 et 5 pièces, sous-sol fini, acompte $4,000. Théo. Genest, courtier. Tél. 522-1533, 527-8102. quo-10

LIMOILOU, St-Paul Apôtre, maison seule de 8 pièces, acompte à discuter. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Rhéaume, 653-0457. quo-6

ST-PIE X, 6 pièces, plus salle familiale peut faire revenu au sous-sol. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Beaumont, 653-4728. quo-6

365 OUEST des Frenes, maison neuve, 5 pièces, plus salle de jeux, chauffage eau chaude, abri d'auto, acompte $5,800. Gilbert & Gilbert Ltée. Tél. 623-4483. 3456-8

2685 CHAMPFLEURY 3 ans, moderne, brique, pierre, 5 pièces, direct propriétaire, $16,900. 661-1455. quo-11

ST-FRANCOIS d'Assise, $14,000, meublée, maison seule, 2 étages. 523-7791. quo-8

PLAIN-PIED, 6 pièces, salle jeux, abri d'auto, près église, école. 626-3205. quo-11

STE-ODILE, 321 et 365 Ouest des Frênes, 2 maisons neuves, abri d'auto, chauffage eau chaude, première qualité, capital requis à partir de $4,100. Gilbert & Gilbert Ltée. Tél. 623-4483. quo-2

QUARTIER MONTCALM

Maisons à revenus

MAISON chauffée, 2 logements, 5 pièces, garage. Morel, courtier. 527-1732. quo-10

CHEMIN Ste-Foy, centre commercial, terrain, bâtisses. Morel courtier, 527-1732. quo-15

DIRECT propriétaire, grande maison, revenus sous-sol fini, garage. 681-2547. quo-27

RUE des Franciscains, 3 logements, $18,500, acompte $4,000. Théo. Genest, courtier. Tél. 522-1533, 527-8102. quo-10

RUE Raymond Casgrain, 4 logements, garage, Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-10

AURAINE, 5-6 pièces, chauffé, acompte $5,000. Leclerc, courtier, 523-3174. quo-6

ST-SACREMENT, 3 grands logements, 6 pièces, ler, libre mai. 656-6360. quo-1

10 LOGEMENTS, chauffés, modernes, prix raisonnable, rapporte 10 pour cent, propriétaire, 653-9176. quo-1

ST-SACREMENT, 2 logements, 6 pièces, 2 étages, libres immédiatement. Jean Tardif Trust Royal, courtier, 529-0171 soir, 683-8380. quo-8

QUARTIER MONTCALM

Maisons seules

7 CHAMBRES

SPACIEUSE maison familiale, 13 pièces, 4 salles bains, 2 foyers, Ste-Martyre, Mme Garneau, 681-6992, Davis-Morin, courtiers, M.L.S. quo-8

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

Maisons à revenus

MAISON à revenus, 7 logements à vendre. S'adresser 651 Richelieu. quo-19

QUARTIER ST-ROCH

Maisons seules

CENTRE St-Roch, maison avec terrain de stationnement, vraie occasion, acompte $6,000 seulement. Tél. 525-9912. quo-8

QUARTIER ST-SAUVEUR

Maisons à revenus

SUCCESSION, six logements, poste commerce, garages. Ecrire Dépt. 632 Le Soleil. quo-22

ST-MALO, 2 logements, 3-4 pièces, prix $5,500. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-10

AUBAINE, trois logements, deux garages, paroisse St-Joseph. Leclerc, courtier, 523-3174. quo-6

MAISON 2 logements, 3 garages, avec 220, salle bains acompte $3,000. Tél. 522-6533. quo-8

ST-MALO

3 LOGEMENTS, 4-5, 2-3 pièces, construction récente, prix d'aubaine. Trust Royal, courtier, Paul-Eug. Couet, 529-0171; soir 681-8607. quo-7

CHARLESBOURG

Maisons à revenus

BOULEVARD Bourassa, 6 pièces, revenu soubassement, endroit commercial. Morel, courtier, 527-1732. quo-15

CHARLESBOURG, spécial $18,900, 3 logements, 1ère Avenue, Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Perreault, 623-5108. quo-7

Maisons seules

JARDIN Laurentien, près école, église, maison neuve, occupation immédiate, rues asphaltées, terrain gazonné, $18,800, conditions faciles. J.-Adrien Boivin Ltée, 623-2049 ou 527-6823. quo-8

AUBAINE Charlesbourg, 2 logements, 5 pièces, moderne, chauffé, acompte $3,500. Raymond Bélanger, notaire, 523-5352. quo-27

CHARLESBOURG, plain-pied, 6 grandes pièces, chauffé, moderne, abri d'auto, toute offre raisonnable sera considérée, près église, école St-Jérôme. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-10

CHARLESBOURG, $1,000 rabais, maison neuve, abri d'auto, acompte $750. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Perreault, 623-5108. quo-6

ST-JEROME, 75e Rue Est, 5 1-2 pièces, 44 x 26 près autobus, terrain gazonné, 65 x 100, vue magnifique, $16,800. 623-1782. quo-10

CHARLESBOURG, plain-pied, 6 pièces, professionnel. Lacroix Immeubles, courtier, 681-0023. quo-7

DE VIENNE, attrayant plain-pied, brique, intérieur luxueusement fini, abri d'auto, $15,500. Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-8

TERRASSE Bon-Air, bungalow de 6 pièces, sous-sol entièrement fini, nombreux suppléments, terrain paysagé, abri d'auto. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers, (Rodrigue Biquin), 529-8456; soir, 661-4728. 46-8

STYLE CANADIEN $17,300

CHARLESBOURG, vue sur fleuve, 6 pièces, neuf, 2 salles bains, abri d'auto, sundeck, pierre granit, direct entrepreneur, comptant $1,900. 661-5764. quo-17

SILLERY

Maisons à revenus

ST-COLOMB de Sillery, 2 logements, 5 pièces, garage, $24,000. Théo. Genest, courtier. Tél. 522-1533, 527-8102. quo-10

SILLERY, 4 revenus, acompte $2,000, $3,000. Lacroix Immeubles, courtier, 681-0023. quo-7

Maisons seules

DIRECTEMENT du constructeur, modèles exclusifs de qualité. Considérons échange. Eug. Chalifour, constructeur, 681-6389. quo-27

PARC Falaise, 6 pièces, plus 2 pièces soubassement, le tout entièrement renové. Construction Chalifour, 681-6389. quo-7

$23,900, 9 pièces, entièrement rénové, cuisine moderne. Construction Chalifour, 681-6389. quo-7

OAK, 10 pièces, dont 5 chambres, garage double. Cartier Immeubles courtier, 681-6389, Mme Tremblay, 527-7332. quo-7

SILLERY Garden, bungalow, 6 pièces, soubassement fini, foyer, carport. Cartier Immeubles, courtier, 681-6389, Grenier, 681-3482. quo-7

MAISON de qualité, $35,000, construction de 2 ans, sur superbe terrain boisé, 10 grandes pièces, 2 foyers, 2 1-2 salles bains, disponible le 15 janvier. 527-1102. quo-11

BUNGALOW, 7 pièces, 2 bains, rue des Gouverneurs, garage, très belle propriété. Aimé Turgeon, 527-1257, Davis-Morin, courtiers. quo-8

PARC Lemoyne, split-level, 8 pièces, 4 chambres, salle jeux, garage. Monique Lessard, 527-8253, Davis-Morin, courtiers. quo-8

PARC THORNHILL

LUXUEUX bungalow dans un secteur recherché, garage, foyer. Mme Denis Lachance, 681-4043, Davis-Morin, courtiers. quo-8

RUE PRESTON

8 PIECES, garage chauffé, propriété parfaite condition. Trust Royal, courtier, Paul-Eug. Couet, 529-0171; soir, 681-8607. quo-7

TERRASSE STUART

COTTAGE, 7 grandes pièces, plus sous-sol fini, garage, 2 foyers, grand terrain boisé, clôturé, $38,000. Appeler Jack Ouellet, 527-1706, 529-0171, Royal Trust, courtier. quo-8

STE-FOY

Bois de Vincennes. Lots boisés
MAISONS UNIFAMILIALES OU JUMELEES
15 MODELES DIFFERENTS
Bureau des ventes: Rue Portneuf.
Demandez M. R. Gosselin
Tél.: 653-7261 ou 527-3090 ou M. R. Lacroix. Tél.: 653-3183
AUSSI A CHARLESBOURG
74ième et 79ième Rue Est. Demandez Madame Simone Clément.
Tél.: 626-0055 ou 653-1009
L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC INC.
24-6

BANLIEUE

Maisons à revenus

LAURENTIDES Domaine, maison 2 logements, aubaine, $16,800. Morel, courtier, 527-1732. quo-15

GIFFARD, 6 logements, neuf, chauffé, grand terrain, moderne. 663-7331. quo-21

LES SAULES, 3 logements, a l'état neuf, garage, $13,200. Société Immobilière Québec-Métropolitain, 529-0047. quo-27

GIFFARD, 4 logements, 3, 5 et 6 pièces, revenus 10 pour cent. Théo. Genest, courtier. Tél. 522-1533, 527-8102. quo-10

VILLENEUVE 2 logements, 5 pièces, acompte $1,000. Lacroix Immeubles, courtier, 681-0023. quo-7

GIFFARD, maison 2 logements, 5 pièces, plus bain, grand terrain, aubaine, $12,500, acompte $2,500. 525-9912. quo-8

Maisons seules

BEAUPORT, maison à 1-2 pièces, demi pierre, aucun comptant, remboursement $91 par mois. Informations, 661-6414, 623-4168. quo-13

MAISON jumelée, aucun comptant, remboursement $84 mois. Informations 661-6414, 623-4168. quo-13

BANLIEUE

Maisons seules

BUNGALOW, 5 pièces, occupation immédiate, retourne provinciale, comptant discutable. 681-9552. quo-1

BEAUPORT-OUEST, maison neuve, 5 pièces, garage. Tél. 661-8047. quo-21

AUBAINE

MAISON, 6 pièces, terrain boisé, pelouse, comptant $200, remboursement $92 mois. Informations, 842-1644, 626-4508. quo-13

CAUSE TRANSFERT

BEAUPORT rue Dumoncelle, 5 pièces, abri d'auto, brique, plâtre, 2 salles bains, chauffage eau chaude, grand terrain gazonné, $22,000, $1,700 comptant. Guy Dumas, courtier, 651-5764. quo-17

NEUFCHATEL

POUR 1er mai 1966, 15 nouvelles maisons, comme acompte bon fédéral $300. Si vous faites la peinture $500, balance comme loyer. Pour s'y rendre passer Hydro-Québec par Boul. Bastien, suivez la flèche bleue. Bacque Construction, demander Paul Hudon, 842-1333. quo-26

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

Maisons à revenus

PARC Horizon, 3 pièces, foyer, revenu sous-sol, $134 par mois. Claude Chalifour, courtier, 653-9011. quo-8

ROUTE de l'Eglise, 7 logements, 5 pièces, garage, Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-10

BUNGALOW, avec revenu, près centres d'achats, prix $18,000, acompte à discuter. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Morand, 653-3337. quo-6

ST-THOMAS d'Aquin, 8 logements, quatre 4 pièces, quatre 5 pièces, acompte $12,000. Jean Tardif, Trust Royal, courtier, 529-0171; soir, 683-8380. quo-8

Maisons seules

PLACE Général Vanier et rois de Vincennes, près école et centre d'achats plain-pied, et 1 1-2 étage, 6 et 7 pièces, différents styles, conditions faciles. Robar Construction, 681-9155, 653-1009, 653-4041. quo-6

ST-LOUIS France, bungalow, 8 pièces, dont 4 chambres, grande salle familiale, garage. Constructions Chalifour, 681-6389. quo-28

PARC Horizon, rue Montbray, arrière de l'Académie, bungalow neuf, 7 pièces, tout pierre, terrain fini, $29,500. Wilfrid Légaré Inc. Informations Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-24

PARC Bellevue, Chemin Ste-Foy, voisin Château Bonne-Entente, entrée par Boulevard Pie XII, 12 maisons modèles à visiter. Wilfrid Légaré Inc. Informations Roger Lacroix, bureau des ventes, 3470 Chemin Ste-Foy 653-3183, 681-1237. quo-27

BOIS de Vincennes, rue Gaspareau, 14 maisons modèles de 1 et 2 étages, style moderne et colonial. Wilfrid Légaré Inc. Informations, Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-28

1037 Louis-Jobin, 6 pièces, terrain boisé, $17,500. Olive Bewick, 653-2118, Claude Chalifour, courtier, 653-9011. quo-8

1628, de la Carrière, 7 pièces, foyer, 2 salles bains, $27,000. Claude Chalifour, courtier, 653-9011. quo-8

3358 LAMBERT Closse, 9 pièces, foyer, 26,000. Olive Bewick, 653-2118, Claude Chalifour, courtier, 653-9011. quo-8

PARC Nelson, 5 pièces, foyer, prix $17,000, aubaine. Claire Jouhannet, 656-1595, Claude Chalifour, courtier, 653-9011. quo-8

PARC Horizon, maison neuve, 6 pièces, prix $19,000. Claude Jouhannet, 656-1595, Claude Chalifour, courtier, 653-9011. quo-8

PARC Horizon, maison neuve, Carré Bayonne, 7 pièces, foyer, prix $23,000. Claude Chalifour, courtier, 653-9011. quo-8

3372 LAMBERT-CLOSSE, 6 pièces, prix $17,300, occasion. Claude Jouhannet, 656-1595, Claude Chalifour, courtier, 653-9011. quo-8

BOIS Boulogne, 7 pièces, 4 chambres, $23,500. Construction Chalifour, 681-6389. quo-7

LA RETRAITE, 8 pièces, 4 chambres, grande salle familiale, pin nouveau, garage. Construction Chalifour, 681-6389. quo-7

CHEMIN Ste-Foy, 13 pièces, garages, Cartier Immeubles, courtier 681-6389. quo-7

$14,000, 8 pièces, abri d'auto, conditions. Cartier Immeubles, courtier, 681-6389. quo-7

RUE des Gouverneurs, libre, 7 pièces, plus 4 au sous-sol, départ. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Michel Germain, 656-6232. quo-6

ATTENTION professionnels, maison 83 x 38, près hôpital des Vétérans. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Michel Germain, 656-6232. quo-6

AUBAINE, 9 pièces, foyer, abri d'auto, près de Cité Universitaire. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Beaumont, 653-4728. quo-6

BUNGALOW, très propre, $12,200 acompte à discuter. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Morand, 653-3337. quo-6

PARC Horizon, près Académie, Université, bungalow 10 pièces, 5 chambres, 2 salles bains, grande salle familiale, abri d'auto, construction 2 ans, terrain gazonné, gouttières. 653-0780. quo-1

STE-FOY, 30 x 48, garage, grand terrain, 10 pièces, 4 chambres, 2 salles bains, sous-sol fini, offre raisonnable acceptée. 653-9773. quo-7

PLAIN-PIED, 5 pièces, acompte $500. Lacroix Immeubles, courtier, 681-0023. quo-7

RUE Lecaveller, dix pièces, neuf, plus trois salles bains tuile, foyer naturel, $25,000. P.-A. Savard, 653-1283. quo-1

SUMMERSIDE, 3 chambres, sous-sol fini, garage, Jacqueline Fleury, 522-0206, Georges Paquet Enr., courtiers. quo-1

AVENUE Moreau-Nord, près Académie de Québec, Université, maisons neuves, 1 et 1 1-2 étages, aussi plusieurs terrains constructions à votre choix. Wilfrid Légaré Inc., Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-1

STYLE canadien, Bois de Vincennes, 4 chambres salle manger, salle lavage, près centre d'achats, école, terrain jeux, $25,000, direct propriétaire, transfert, 1040 De Noue, 653-8621. quo-12

GATINEAU, magnifique split-level, pierre, bois, 7 grandes pièces, foyer, garage. Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-8

DE l'Eglise, idéal pour grande famille, ou professionnel, résidence 12 pièces, 7 chambres coucher, prix $30,500, Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-8

TRIPOLI, plain-pied, 6 pièces, pierre, brique, très propre, moderne, maison 44 x 28, terrain fini, $17,000. Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-8

PAROISSE St-Yves, 1345 Ave Teillet, un étage et demi, 6 chambres coucher, salle familiale, salle dîner, salon, cuisine, 2 salles bains, foyer, $32,000. 623-1792, 681-9155. quo-12

RUE Rouville, bungalow 6 pièces, très propre, abri d'auto, occupation immédiate. Monique Lessard, 527-8253, Davis-Morin, courtiers. quo-8

STYLE canadien, cottage 7 pièces, grand terrain paysagé, $28,000. Mme Lachance, 681-4043, Davis-Morin, courtiers. quo-8

$13,500 AUBAINE bungalow 6 pièces, grand terrain. Parc Nelson. Mme Garneau, 681-6992, Davis-Morin, courtiers. quo-8

1291 VISITATION, près centres d'achats, paroisse St-Yves, cottage 6 pièces, demande $19,000. Appeler Jack Ouellet, 527-1706, 529-0171, Royal Trust, courtier. quo-8

PRES UNIVERSITE

BUNGALOW 7 pièces, salle jeux, abri d'auto, terrain boisé, clôturé, Appeler Jack Ouellet, 527-1706, 529-0171, Royal Trust, courtier. quo-8

$20,800

SEPT pièces, quatre chambres coucher, vivoir dégagé jusqu'au toit, 1 1-2 étage, 2 salles bains, abri d'auto, M.L.S. Aimé Turgeon, 527-1257, Davis-Morin, courtiers. quo-8

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

Maisons à revenus

PARC Horizon, 3 pièces, foyer, revenu sous-sol, $134 par mois. Claude Chalifour, courtier, 653-9011. quo-8

ROUTE de l'Eglise, 7 logements, 5 pièces, garage, Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-10

BUNGALOW, avec revenu, près centres d'achats, prix $18,000, acompte à discuter. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Morand, 653-3337. quo-6

ST-THOMAS d'Aquin, 8 logements, quatre 4 pièces, quatre 5 pièces, acompte $12,000. Jean Tardif, Trust Royal, courtier, 529-0171; soir, 683-8380. quo-8

Maisons seules

PLACE Général Vanier et rois de Vincennes, près école et centre d'achats plain-pied, et 1 1-2 étage, 6 et 7 pièces, différents styles, conditions faciles. Robar Construction, 681-9155, 653-1009, 653-4041. quo-6

ST-LOUIS France, bungalow, 8 pièces, dont 4 chambres, grande salle familiale, garage. Constructions Chalifour, 681-6389. quo-28

PARC Horizon, rue Montbray, arrière de l'Académie, bungalow neuf, 7 pièces, tout pierre, terrain fini, $29,500. Wilfrid Légaré Inc. Informations Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-24

PARC Bellevue, Chemin Ste-Foy, voisin Château Bonne-Entente, entrée par Boulevard Pie XII, 12 maisons modèles à visiter. Wilfrid Légaré Inc. Informations Roger Lacroix, bureau des ventes, 3470 Chemin Ste-Foy 653-3183, 681-1237. quo-27

BOIS de Vincennes, rue Gaspareau, 14 maisons modèles de 1 et 2 étages, style moderne et colonial. Wilfrid Légaré Inc. Informations, Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-28

1037 Louis-Jobin, 6 pièces, terrain boisé, $17,500. Olive Bewick, 653-2118, Claude Chalifour, courtier, 653-9011. quo-8

1628, de la Carrière, 7 pièces, foyer, 2 salles bains, $27,000. Claude Chalifour, courtier, 653-9011. quo-8

3358 LAMBERT Closse, 9 pièces, foyer, 26,000. Olive Bewick, 653-2118, Claude Chalifour, courtier, 653-9011. quo-8

PARC Nelson, 5 pièces, foyer, prix $17,000, aubaine. Claire Jouhannet, 656-1595, Claude Chalifour, courtier, 653-9011. quo-8

PARC Horizon, maison neuve, 6 pièces, prix $19,000. Claude Jouhannet, 656-1595, Claude Chalifour, courtier, 653-9011. quo-8

PARC Horizon, maison neuve, Carré Bayonne, 7 pièces, foyer, prix $23,000. Claude Chalifour, courtier, 653-9011. quo-8

3372 LAMBERT-CLOSSE, 6 pièces, prix $17,300, occasion. Claude Jouhannet, 656-1595, Claude Chalifour, courtier, 653-9011. quo-8

BOIS Boulogne, 7 pièces, 4 chambres, $23,500. Construction Chalifour, 681-6389. quo-7

LA RETRAITE, 8 pièces, 4 chambres, grande salle familiale, pin nouveau, garage. Construction Chalifour, 681-6389. quo-7

CHEMIN Ste-Foy, 13 pièces, garages, Cartier Immeubles, courtier 681-6389. quo-7

$14,000, 8 pièces, abri d'auto, conditions. Cartier Immeubles, courtier, 681-6389. quo-7

RUE des Gouverneurs, libre, 7 pièces, plus 4 au sous-sol, départ. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Michel Germain, 656-6232. quo-6

ATTENTION professionnels, maison 83 x 38, près hôpital des Vétérans. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Michel Germain, 656-6232. quo-6

AUBAINE, 9 pièces, foyer, abri d'auto, près de Cité Universitaire. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Beaumont, 653-4728. quo-6

BUNGALOW, très propre, $12,200 acompte à discuter. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Morand, 653-3337. quo-6

PARC Horizon, près Académie, Université, bungalow 10 pièces, 5 chambres, 2 salles bains, grande salle familiale, abri d'auto, construction 2 ans, terrain gazonné, gouttières. 653-0780. quo-1

STE-FOY, 30 x 48, garage, grand terrain, 10 pièces, 4 chambres, 2 salles bains, sous-sol fini, offre raisonnable acceptée. 653-9773. quo-7

PLAIN-PIED, 5 pièces, acompte $500. Lacroix Immeubles, courtier, 681-0023. quo-7

RUE Lecaveller, dix pièces, neuf, plus trois salles bains tuile, foyer naturel, $25,000. P.-A. Savard, 653-1283. quo-1

SUMMERSIDE, 3 chambres, sous-sol fini, garage, Jacqueline Fleury, 522-0206, Georges Paquet Enr., courtiers. quo-1

AVENUE Moreau-Nord, près Académie de Québec, Université, maisons neuves, 1 et 1 1-2 étages, aussi plusieurs terrains constructions à votre choix. Wilfrid Légaré Inc., Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-1

STYLE canadien, Bois de Vincennes, 4 chambres salle manger, salle lavage, près centre d'achats, école, terrain jeux, $25,000, direct propriétaire, transfert, 1040 De Noue, 653-8621. quo-12

GATINEAU, magnifique split-level, pierre, bois, 7 grandes pièces, foyer, garage. Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-8

DE l'Eglise, idéal pour grande famille, ou professionnel, résidence 12 pièces, 7 chambres coucher, prix $30,500, Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-8

TRIPOLI, plain-pied, 6 pièces, pierre, brique, très propre, moderne, maison 44 x 28, terrain fini, $17,000. Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-8

PAROISSE St-Yves, 1345 Ave Teillet, un étage et demi, 6 chambres coucher, salle familiale, salle dîner, salon, cuisine, 2 salles bains, foyer, $32,000. 623-1792, 681-9155. quo-12

RUE Rouville, bungalow 6 pièces, très propre, abri d'auto, occupation immédiate. Monique Lessard, 527-8253, Davis-Morin, courtiers. quo-8

STYLE canadien, cottage 7 pièces, grand terrain paysagé, $28,000. Mme Lachance, 681-4043, Davis-Morin, courtiers. quo-8

$13,500 AUBAINE bungalow 6 pièces, grand terrain. Parc Nelson. Mme Garneau, 681-6992, Davis-Morin, courtiers. quo-8

1291 VISITATION, près centres d'achats, paroisse St-Yves, cottage 6 pièces, demande $19,000. Appeler Jack Ouellet, 527-1706, 529-0171, Royal Trust, courtier. quo-8

PRES UNIVERSITE

BUNGALOW 7 pièces, salle jeux, abri d'auto, terrain boisé, clôturé, Appeler Jack Ouellet, 527-1706, 529-0171, Royal Trust, courtier. quo-8

$20,800

SEPT pièces, quatre chambres coucher, vivoir dégagé jusqu'au toit, 1 1-2 étage, 2 salles bains, abri d'auto, M.L.S. Aimé Turgeon, 527-1257, Davis-Morin, courtiers. quo-8

STE-FOY

Bois de Vincennes. Lots boisés
MAISONS UNIFAMILIALES OU JUMELEES
15 MODELES DIFFERENTS
Bureau des ventes: Rue Portneuf.
Demandez M. R. Gosselin
Tél.: 653-7261 ou 527-3090 ou M. R. Lacroix. Tél.: 653-3183
AUSSI A CHARLESBOURG
74ième et 79ième Rue Est. Demandez Madame Simone Clément.
Tél.: 626-0055 ou 653-1009
L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC INC.
24-6

BANLIEUE

Maisons à revenus

LAURENTIDES Domaine, maison 2 logements, aubaine, $16,800. Morel, courtier, 527-1732. quo-15

GIFFARD, 6 logements, neuf, chauffé, grand terrain, moderne. 663-7331. quo-21

LES SAULES, 3 logements, a l'état neuf, garage, $13,200. Société Immobilière Québec-Métropolitain, 529-0047. quo-27

GIFFARD, 4 logements, 3, 5 et 6 pièces, revenus 10 pour cent. Théo. Genest, courtier. Tél. 522-1533, 527-8102. quo-10

VILLENEUVE 2 logements, 5 pièces, acompte $1,000. Lacroix Immeubles, courtier, 681-0023. quo-7

GIFFARD, maison 2 logements, 5 pièces, plus bain, grand terrain, aubaine, $12,500, acompte $2,500. 525-9912. quo-8

Maisons seules

BEAUPORT, maison à 1-2 pièces, demi pierre, aucun comptant, remboursement $91 par mois. Informations, 661-6414, 623-4168. quo-13

MAISON jumelée, aucun comptant, remboursement $84 mois. Informations 661-6414, 623-4168. quo-13

BANLIEUE

Maisons seules

BUNGALOW, 5 pièces, occupation immédiate, retourne provinciale, comptant discutable. 681-9552. quo-1

BEAUPORT-OUEST, maison neuve, 5 pièces, garage. Tél. 661-8047. quo-21

AUBAINE

MAISON, 6 pièces, terrain boisé, pelouse, comptant $200, remboursement $92 mois. Informations, 842-1644, 626-4508. quo-13

CAUSE TRANSFERT

BEAUPORT rue Dumoncelle, 5 pièces, abri d'auto, brique, plâtre, 2 salles bains, chauffage eau chaude, grand terrain gazonné, $22,000, $1,700 comptant. Guy Dumas, courtier, 651-5764. quo-17

NEUFCHATEL

POUR 1er mai 1966, 15 nouvelles maisons, comme acompte bon fédéral $300. Si vous faites la peinture $500, balance comme loyer. Pour s'y rendre passer Hydro-Québec par Boul. Bastien, suivez la flèche bleue. Bacque Construction, demander Paul Hudon, 842-1333. quo-26



ACCESSOIRES DE CUISINE

BATTERIES en acier inoxydable. Extracteurs jus et légumes. Les Ustensiles Admirables Ltée, 2195 Defondville, tél.: 663-6537, Québec 3, Qué. Autrefois Admiral Stainless Steel Reg'd. quo-22

AGENCES MATRIMONIALES

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme Tardif, 228, 3e Avenue. Tél. 523-6345, 522-3261. quo-15

POUR faire rencontres, consultez Mme Dubord. 1772, 4e Avenue. 525-9810. quo-19

VEUFS, veuves, garçons, filles, jeunes, moins jeunes, désirez-vous rencontrer votre idéal, trouver bonheur. Consultez l'expert en relations matrimoniales monsieur Parent, 683-7459, 962 Marguerite Bourgeois. quo-29

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458, 523-5547, 842-5594. quo-2

APPAREILS CULTURE PHYSIQUE

LOCATION, vente, Exercice Master Super-Gym. Exercycle, très compacte. Démonstration à domicile, jour, soir, 681-8746. quo-29

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

EXTRACTEURS, JUS-LEGUME

EXTRACTEURS. Les Ustensiles Admirables Ltée, 2195 Defondville, tél.: 663-6537, Québec 3. quo-22

EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr. Spécialiste extermination insectes, coquerelles, punaises,

LARRY BRANNON



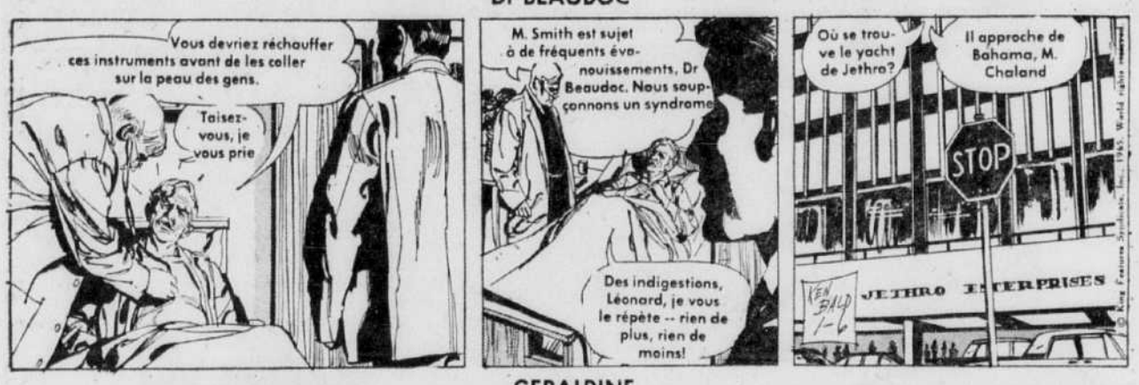
LES AVENTURES DE PAULINE



OOKPIK



Dr BEAUDOC



GERALDINE



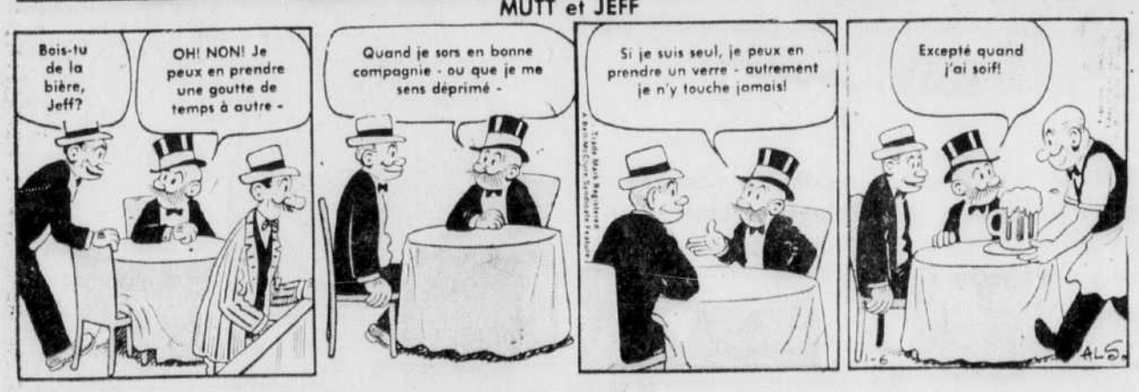
RIP, LE DETECTIVE



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES
72 FEMMES, FILLES DEMANDEES
73 FEMMES, FILLE DESIRENT EMPLOI

FILLE, ouvrage général, bon chez-soi. Tél. 872-2660. quo-7

ST-SACREMENT, femme de ménage, demi-journée, travaux légers. 527-7700 après 7 hres p.m. quo-8

AIDE familiale, lundi au vendredi, 3 enfants âge scolaire. 323-1482. quo-8

BONNE demandée avec références, petite famille, ouvrage année. St-Sacrement. 527-1922. quo-8

FEMME demandée pour ouvrage général, 6 matins par semaine, jusqu'à 3 heures p.m., $25. Sillery. Tél. 681-7463. quo-8

AIDE familiale, ouvrage général, 4 enfants bon chez-soi. 681-1592, Sillery. quo-8

BONNE demandée, avec expérience ouvrage général, famille 4 enfants, bon salaire. 681-2161. quo-8

BONNE demandée, ouvrage général, aimant enfants (2), appareils automatiques, expérience et références demandées, près centres d'achats Ste-Foy. Tél. 527-5604. quo-8

BONNE avec expérience demandée, fin semaine libre. 626-3183. quo-8

162 TERRAINS A VENDRE

BEAUPORT magnifique grand terrain, vue fleuve, idéal split-level, chalet suisse $0.50 pied carr. 661-8637 quo-15

ST-RODRIGUE magnifiques terrains, près église, école différentes grandeurs 10 pour cent comptant, 1 pour cent mois. Odilon Hamel 623-2767. quo-17

TERRAINS boisés, différentes grandeurs. Place Général Vanier. Roba Construction Inc. 623-1792, 633-4041. quo-6

BOIS Vincennes, terrains boisés toutes grandeurs conditions faciles. Tél. 653-7956 quo-15

CHARLESBOURG, rue Binet, près Ile Rue Ouest. 9,454 pieds carrés, $0.40 du pied carré. 661-3137. quo-6

BOUL. Liégeois, près Côte Ross. 9,450 pieds carrés. Tél. 661-3137. quo-6

LES SAULES, $0.12 du pied. Société immobilière Québec-Métropolitain. 529-0047. quo-27

POUR bloc appartements, 4 à 12 logements, $0.60 pied. Société immobilière Québec-Métropolitain. 529-0047 quo-27

CHARLESBOURG, près église, école, vue et entourage magnifiques. Tél. 626-8155. quo-27

NEUFCHATEL, près école, église St-André, site exceptionnel, vue sur tout Québec, magnifique terrain, prix $1,800. Conditions faciles, 842-1660 ou 681-1972. quo-7

162 TERRAINS A VENDRE

STE-FOY, paroisse Ste-Geneviève, beau terrain, belle vue panoramique, près école, église et autobus. Tél. 822-1855. quo-14

VOISIN du Centre de Ski Stoneham, 300 milles pieds terrain avec rivière, idéal pour construction chalet. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-10

STE-FOY 27 mille pieds carrés terrain, commercial et maison appartements, $0.80 le pied, près église, école Ste-Geneviève. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-10

JARDINS Laurentiens, Charlesbourg, terrain 70 x 90, rue asphaltée, près école, église, magnifique vue sur tout Québec, $ 000. S'adresser à 8440 Chambertin, 527-3554 ou 623-2049. quo-10

BOULEVARD Hamel, terrain industriel et commercial, 300,000 pieds carrés, face hôpital Christ-Roi. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Michel Germain, 656-6232. quo-6

LORETTEVILLE différents secteurs, différentes grandeurs, prix raisonnable. 872-3582. quo-11

COIN Bardy et 2ie Rue, 70 x 85, $3,200. Pour 4 logements et moins. Tél. 661-8313. quo-1

TERRAINS pour maison appartements et maison seule, St-Pie X, 661-2633. quo-8

CHARLESBOURG, St-Jérôme, 6e Avenue Est, près 68e Rue Est, grand terrain 10,400 pds carrés, rue asphaltée, $0.28 pour cent, conditions faciles. 527-3554. quo-12

165 TERRES A VENDRE

BELLE terre boisée avec beau ruisseau, arrière l'aéroport, 42 arpents, prix $2,500. 626-0813. quo-15

167 VACANCES - VOYAGES

COMPAGNON, compagne demandée Floride-Bahamas, milieu février, dépenses payées. Ecrire Casier 2401, Québec 2, P.Q. quo-8

PASSAGERS pour le Sud, départ discutable, dame, demoiselle préférence. 524-8710. quo-8

Pétrolier immense

TOKYO (AFP) — Le plus grand pétrolier du monde, le "Tokio Maru", jaugeant 150,000 tonneaux a effectué hier avec succès ses premiers essais en mer.

Long de 1,000 pieds, large de 140 pieds, ce bâtiment qui a coûté $12,000,000 aura une vitesse de 16 noeuds.

Des bêtes éveillées

On calcule que les éléphants dorment environ deux heures par nuit.

A SACRIFIER
75 MANTEAUX DE FOURRURE
de choix. Aucune offre raisonnable refusée. Vison, loutre, loup-marin, mouton gris, noir, brun, rat-musqué, chat sauvage et le reste.
HENRI DION, 57b de Mazenod

AUBAINE
VOLKSWAGEN '65
Toit ouvrant. Excellente fiche d'entretien. 10,000 milles, radio.
683-4388

LOCAL A LOUER
Au-dessus de la Banque Toronto-Dominion, coin De la Jonquière et Ave St-Sacrement. 2,400 pieds carrés pour bureaux.
Tél.: 681-4661

JEUNE HOMME
Avec ou sans expérience pour département d'incendies. Demandé par compagnie d'assurances générales établie à Québec. Préférence avec expérience. Applications confidentielles.
ECRIRE DEPT 1988, LE SOLEIL

COURS
DE POINCONNEUSE I.B.M. (Key punch)
Si vous avez une 10e année et si vous connaissez la dactylographie, vous pouvez suivre le cours de poinçonneuse.
Cours de 80 hres $125
Ecole de Mécanographie Enr.
Huguette Demers, Directrice
Dans local de l'Université Laval
Tél.: 656-3105 - 832-3408

SERVICE ANNIVERSAIRE



M. JEAN-BAPTISTE POULIN

Le service anniversaire de M. Jean-Baptiste Poulin sera chanté samedi, le 8 janvier à 8h.30 a.m., en l'église de Beauport. Parents et amis sont invités à y assister.

SERVICE ANNIVERSAIRE



Mme ODILON MILHOMME

Samedi le 8 janvier, à 10 heures, en l'église St-Louis de France, à Ste-Foy, sera chanté le service anniversaire de Mme Odilon Milhomme, née Blanche Plamondon. Parents et amis sont invités à y assister.

VENDEUR AU RAYON DES MEUBLES

L'homme choisi sera âgé de 30 à 40 ans. D'apparence distinguée, de mise soignée, de commerce agréable avec tous, clients et employés, il possédera une solide expérience avec une maison renommée dans le commerce du meuble! Semaine de 40 heures. Plan-bénéfices complet. S'adresser en personne au Directeur du Personnel (deuxième)

SIMPSONS-SEARS
PLACE FLEUR DE LYS
QUEBEC

Décès

BARRAS — A Québec, le 3 janvier 1966, à l'âge de 32 ans, est décédé M. L.-Robert Barras, ingénieur forestier au ministère des Terres et Forêts, époux de dame Carole Garneau, demeurant à 1230, Galipeau.

Les funérailles auront lieu samedi, le 8 janvier, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 Ouest, boulevard Saint - Cyrille, à 9.45 heures, pour l'église Saint - Dominique et de là au cimetière Mont - Marie de Lévis.

Le trajet se fera en automobile.

BILODEAU — A Québec, le 3 janvier 1966, à l'âge de 56 ans et 5 mois, est décédé M. François Bilodeau, employé de la Laiterie Arctic, époux de Dame Maria St-Laurent, demeurant à 887, 3e Rue.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires de la maison J. Bouchard et Fils Ltée au no 1290, 1ère Avenue à 8.45 hres pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile.

BOUCHER — A Sainte-Foy, le 5 janvier 1966, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Marie - Anne Drolet, épouse de feu Joseph Boucher, fondateur de la maison Jos. Boucher Ltée, demeurant à 829, Rochette.

Les funérailles auront lieu samedi, à 2.30 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975, avenue Marguerite Bourgeoys, à 2.15 heures, pour l'église Saint - Thomas d'Aquin et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.

CARPENTIER — A Québec, le 5 janvier 1966, à l'âge de 65 ans et 2 mois, est décédé M. Arthur Carpentier, époux de dame Marguerite Bédard, demeurant à 307, Lafayette.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 270, rue Marie - de - l'Incarnation, à 8.45 heures, pour l'église Saint - Malo et de là au cimetière Saint - Charles.

CARPENTIER — A Montréal, le 4 janvier 1966, est décédée Mlle Laurentine Carpentier, fille de feu M. et Mme Vital Carpentier.

Les funérailles auront lieu vendredi.

Départ de la résidence funéraire de l'Institut des Sourdes et Muettes, rue St-Denis, pour la chapelle de l'Institut, et de là au cimetière de la Côte des Neiges.

M. A. Carpentier

M. Arthur Carpentier, époux de dame Marguerite Bédard, est décédé le 5 janvier, à Québec, à l'âge de 65 ans et trois mois. Il demeurait à 307, Lafayette.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: MM. et Mmes Vincent Carpentier (Louisette Breton), Jacques Duchesne (Nicole), Roger Carpentier (Diane Bédard), Mlle Liliane, M. Paul, Mlle Francine, M. Jean, Mlle Pauline et M. Denis Carpentier; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Emile Boulanger, M. et Mme Aurélien Carpentier Mme veuve Eugène Tremblay, M. et Mme Urbain Carpentier, MM. et Mmes Elzéar, Elie, Magella, Lucien, Armand et Jean-Marie Bédard, Maurice Laliberté, Claude-Emire Bédard, Mlle Marie-Claire Bédard, M. et Mme Roland Bédard, Mme veuve Marcel Bédard.

La dépouille mortelle est exposée à 270, rue Marie-de-l'Incarnation. Le service sera chanté samedi en l'église de Saint-Malo et l'inhumation suivra au cimetière Saint-Charles. La direction des funérailles a été confiée à la maison Sylvio Marceau Inc.

M. J. Lapointe

M. Joseph Lapointe, époux de dame Valéda Lamontagne, est décédé le 5 janvier, à Québec, à l'âge de 84 ans et 10 mois. Il demeurait à 123, Saint-Vallier-ouest.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. Emilio Lapointe, M. et Mme Paul-Emile Lapointe (Marie-Paule Chabot), Mme veuve Arthur Fortier, M. et Mme Jos. Bilodeau (Marie-Ange), M. et Mme Arthur Marchand (Alda), M. et Mme Raymond MacFerson (Jeannine), M. et Mme René Caron (Gemma); sa soeur, Mme veuve Thomas Paquet, de Montréal, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière - petits - enfants.

La dépouille mortelle est exposée à 270, rue Marie-de-l'Incarnation. Le service sera chanté samedi en l'église de Saint-Sauveur et l'inhumation suivra au cimetière Saint-Charles. La direction des funérailles a été confiée à la maison Sylvio Marceau Inc.

Décès et funérailles

On trouvera en page 29 d'autres nouvelles de décès et funérailles.

NOUVELLE ADRESSE
A.-F. BARDOU ENR.
fleuriste
1664 Ch. St-Louis
527-3568

CAUCHON — A Saint-Ubald, comté Portneuf, le 2 janvier 1966 à l'âge de 77 ans, est décédé M. Albert Cauchon, époux de dame Nativité Naud, Saint-Ubald, comté Portneuf.

Les funérailles auront lieu vendredi le 7, à 11 heures.

Départ du funérarium Raymond Paré à 10h.45 pour l'église Saint-Ubald et de là au cimetière paroissial.

CHOUINARD — A Montréal, le 3 janvier 1966, à l'âge de 62 ans, est décédé subitement M. Idola Chouinard, époux de dame Matilda Saint - Pierre, demeurant à Sainte - Perpétue de L'Islet.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ du salon funéraire Claudius Lavoie, de Sainte-Perpétue, à 9.50 heures pour l'église de Sainte - Perpétue et de là au cimetière paroissial.

GAGNE — A Saint - Isidore de Dorchester, le 4 janvier 1966, à l'âge de 48 ans, est décédé subitement M. Edouard Gagné, agent d'assurances, époux de dame Cecile Blais.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10.30 heures.

Départ de la résidence funéraire Gonzague Valois & Fils Enr., à 10.15 heures, pour l'église de Saint - Isidore et de là au cimetière paroissial.

GARNEAU — A Saint - Emile, le 3 janvier 1966, à l'âge de 57 ans et 10 mois, est décédée Mlle Hermeline Garneau, demeurant à 144, des Erables.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ du salon funéraire Antonio Falardeau, 30, rue Saint - Joseph, à 9.45 heures, pour l'église Saint - Emile et de là au cimetière paroissial.

GRAVEL — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus le 3 janvier 1966, à l'âge de 55 ans 9 mois, est décédé M. Lucien Gravel, gérant chez G.-L. Lachance de la division des matériaux de construction, époux de dame Irène Laplante demeurant 8064 ave Royale Château-Richer.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de la Coopérative des Frais Funéraires No 7831, ave Royale à 8 heures 45 pour l'église de Château-Richer et de là au cimetière paroissial.

GERMAIN — A Québec, le 4 janvier 1966, à l'âge de 76 ans et 11 mois, est décédé M. Joseph Germain, célibataire, demeurant à Saint - Basile, comté de Portneuf.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ des foyers funéraires Laurent Leclerc, 18, avenue du Parc, à Saint - Basile, à 9.45 heures, pour l'église de Saint - Basile et de là au cimetière paroissial.

GREGOIRE — A Québec, le 5 janvier 1966, à l'âge de 66 ans et 10 mois, est décédé M. Antonin Grégoire, époux de feu Diana Vachon demeurant au 181 rue Panet.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., au no 270 rue Marie de l'Incarnation à 9.45 hres pour l'église N.-D. de Pitié et de là au cimetière St-Charles.

HUOT — A St-Michel de Bellechasse le 6 janvier 1966, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Georgianna Gariépy, épouse de feu M. Philias Huot.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures 30.

Départ des salons funéraires Emile Ruelland à 9 heures 20 pour l'église St-Michel et de là au cimetière St-Charles à Québec.

LANGLOIS — A Québec, le 6 janvier 1966, à l'âge de 66 ans 10 mois, est décédé M. Paulo Langlois, époux de dame Yvonne Hébert, demeurant 547, Signal.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., No 270 rue Marie Incarnation à 8.45 hres pour l'église Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles.

LAPLANTE — A Saint - Romuald, le 4 janvier 1966, à l'âge de 71 ans et 5 mois, est décédée dame Anne - Marie Grenier, épouse de M. J. - O. Laplante, demeurant au 2, rue Saint-Olivier, Saint - Romuald.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Claude Marceux Ltée, 96, rue de la Fabrique, à 9.45 heures, pour l'église Saint - Romuald et de là au cimetière paroissial.

LAPOINTE — A Québec, le 5 janvier 1966, à l'âge de 84 ans et 10 mois, est décédé M. Joseph Lapointe, époux de dame Valéda Lamontagne, demeurant à 123 Ouest, rue Saint - Vallier.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 270, rue Marie - de - l'Incarnation, à 8.45 heures, pour l'église Saint - Sauveur et de là au cimetière Saint - Charles.

MARCOUX — A Québec, le 4 janvier 1966, à l'âge de 77 ans et 8 mois, est décédé M. Léon Marcoux, entrepreneur - maçon, époux de dame Eugénie Harvey, demeurant au 565 est, 6ie Rue, Charlesbourg.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire de la Cie Hubert Moisan, 1187, 1re Avenue, à 9.45 heures, pour l'église Saint - Jérôme et de là au cimetière Saint Charles.

PELLETIER — A Québec, le 4 janvier 1966, à l'âge de 57 ans et 11 mois, est décédé M. Paul - Edouard Pelletier, ingénieur chimiste, directeur de l'Usine Pilote aux Ressources naturelles, époux de dame Marie Méthot, demeurant à 750, avenue Dézy.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 300, Chemin Sainte - Foy, à 9.30 heures, pour l'église Notre - Dame - du - Chemin et de là au cimetière Belmont.

ROUSSEAU — A Québec, le 4 janvier 1966, à l'âge de 75 ans et 10 mois, est décédée dame Eugénie Moffet, épouse de M. Hervé Rousseau, demeurant à 147, 8e Rue.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 990, 1re Avenue, à 8.45 heures, pour l'église du Saint - Esprit et de là au cimetière de Saint-Agapit où un libéra sera chanté avant l'inhumation.

Prière de ne pas envoyer de fleurs.

SICOTTE — A Montréal, le 4 janvier 1966, est décédé M. Armand Sicotte, ingénieur et entrepreneur de Armand Sicotte & Fils, époux de dame Olda Montbriand, demeurant à Laval - sur le - Lac.

Les funérailles auront lieu vendredi.

Départ des salons funéraires Deslauriers, Côte - des - Neiges, à Montréal, pour l'église de Boucherville et de là au cimetière de Boucherville.

VEZINA — A l'hôpital Saint - Sacrement, le 5 janvier 1966, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Napoléon Vézina, époux de dame Yvette Vézina, demeurant à 5056, avenue Royale, Beauport.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires F. - X. Bouchard Enr., 2280, avenue Royale, Courville, à 8.30 heures, pour l'église de Beauchatel et de là au cimetière paroissial.

Services anniversaires

BOULANGER — Samedi, le 8 janvier, à 8 heures, en l'église de Giffard, sera chanté le service anniversaire de madame Joseph Boulanger (Marguerite Perrin).

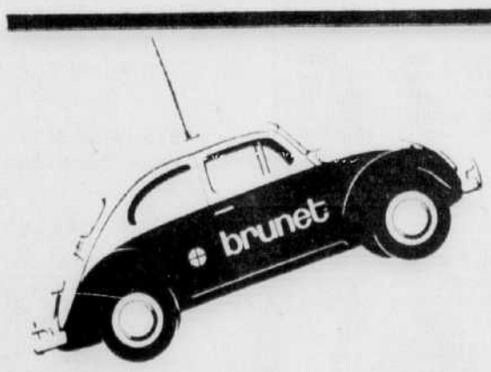
CARBONNEAU — Samedi le 8 janvier, à 10 heures, en l'église de Beauchien-en-Nas, sera chanté le service anniversaire de M. Jules Carbonneau, époux de dame Eva Bilodeau.

MILLIARD — Samedi, le 8 janvier, à 9 heures, en l'église de Giffard, sera chanté le service anniversaire de madame François Milliard (Cécile Hardy).

PARADIS — Samedi, le 8 janvier, à 9 heures, en l'église de Saint - Augustin, comté de Portneuf, sera chanté le service anniversaire de madame Processe Paradis (Rosanna Gingras).

TURGEON — Samedi, le 8 janvier, à 8 heures, en l'église Notre - Dame de Lévis, sera chanté le service anniversaire de madame Hilaire Turgeon (Lydia Lamontagne).

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



service d'urgence
pour médicaments et prescriptions.
529-5741
ouvert tous les soirs.
LA PHARMACIE brunet
609 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC

L'art séparatiste dans les Fleurs
Coin Henri-Bourassa Canardière
523-6901
623-2950
José
FLEURISTE

Il se peut que les bombardements du Nord-Vietnam ne reprennent pas

M. Arthur Goldberg à l'O.N.U.



CONFERENCE DE PRESSE — L'ambassadeur Arthur Goldberg donnait hier une conférence de presse à la suite du rapport qu'il venait de présenter aux Nations unies, à New York. (Téléphoto P.A.)

NATIONS UNIES AFP — Au cours de la conférence de presse qu'il a tenue mercredi, après avoir remis à l'O.N.U. la lettre par laquelle les Etats-Unis demandent le concours des Nations unies dans la recherche d'une solution négociée du conflit vietnamien, M. Arthur Goldberg a déclaré que son gouvernement persisterait dans son offensive de paix et n'avait proféré aucune menace de reprendre les bombardements du Nord-Vietnam une fois expiré un certain delai.

Il a souligné que le sécrétaire général des Nations unies avait figuré en tête de la liste des personnalités mondiales auprès desquelles le président Johnson, dans le déclenchement des initiatives diplomatiques en faveur d'une solution négociée du conflit vietnamien, avait dépêché un émissaire. En réponse à une question, M. Goldberg a indiqué que les Etats-Unis se féliciteraient de voir U Thant reprendre les efforts en faveur d'un règlement négocié qu'il avait déployés au début de l'année passée.

Le représentant des Etats-Unis à l'O.N.U. a mis l'accent sur la sincérité du désir de son gouvernement de voir la guerre du Vietnam orientée vers la table des conférences: "Cette offensive de paix n'a jamais été conçue comme une opération de propagande", dit-il. "Sans doute, elle s'est accompagnée d'une certaine publicité, mais ce ne fut pas parce que nous l'avons demandé ou voulu: la publicité est inévitable lorsqu'une personnalité gouvernementale américaine connue apparait soudain dans une capitale étrangère".

Le représentant des Etats-Unis à l'O.N.U. a fait valoir à cet égard que les émissaires américains dépêchés par le président Johnson s'étaient soigneusement abstenus de faire connaître la teneur des réponses qu'ils avaient recueillies. Seul le Saint-Père a fait exception, de sa propre initiative, en publiant la lettre qu'il avait adressée au président Johnson.

M. Goldberg a souligné ensuite qu'au-delà de la publicité qui a inévitablement accompagné "l'offensive de paix américaine" une "intense activité diplomatique discrète" a été mise en oeuvre.

Le représentant des Etats-Unis à l'O.N.U. a été longuement interrogé sur l'attitude américaine vis-à-vis d'une éventuelle participation du Vietcong à une conférence. Il a répété que les Etats-Unis ne soulèveraient pas d'objections "à ce que le point de vue du Vietcong soit représenté à une conférence" mais que les modalités d'une telle conférence seraient elles-mêmes sujettes à négociation.

Les Sud-Vietnamiens useront de leur droit de rendre compte de la guerre qui est la leur, dès aujourd'hui

SAIGON (AFP) — A partir d'aujourd'hui, 6 janvier, les Américains rendront compte à la presse de l'activité de leurs seules troupes, laissant aux gouvernements le soin de l'informer sur leurs propres activités. Selon les nouvelles dispositions, annoncées hier à Saigon, les opérations militaires au Vietnam feront l'objet de deux conférences de presse et de deux communiqués quotidiens, les uns américains, les autres sud-vietnamiens.

Jusqu'à présent, les Américains informaient la presse sur l'ensemble des opérations militaires au Vietnam, le réseau de communications des gouvernementaux ne leur permettant pas d'assurer une information aussi complète et aussi efficace que celle dont se chargeaient les services d'information américains.

A partir d'aujourd'hui, même lorsqu'il s'agira d'opérations combinées, Américains et Sud-Vietnamiens en rendront compte séparément et publieront chacun leur propre bilan, tués, blessés, armes saisies, etc.

L'annonce de cette décision, qui obéit au souci politique de laisser aux Vietnamiens le privilège, qui est aussi leur droit, de rendre compte d'une guerre qui est la leur après tout, a soulevé, parmi les journalistes américains notamment, un tollé général.

Les quelque 250 journalistes étrangers, Américains à 90 pour cent, ont manifesté leur mécontentement devant cette innovation, mécontentement motivé par la perspective d'un surcroît de travail et l'obligation de faire concorder les chiffres et les déclarations provenant des deux sources.

Il est certain cependant que l'importance des activités militaires sud - vietnamiennes était parfois sous - estimée par les journalistes étrangers.

L'infrastructure militaire et les sacrifices des gouvernementaux étaient fréquemment éclipsés par l'énorme machine de guerre américaine. C'est, croit-on, le souci de réparer ce qu'une telle partialité, si involontaire fut-elle, aura pu froisser de sentiments sud - vietnamiens, qui a dicté la décision du gouvernement de Saigon d'informer la presse mondiale sur ses propres opérations militaires.

Le statut du F.N.L., principal obstacle aux négociations

WASHINGTON (AFP) — Le statut du "Front national de libération" vietnamien avant l'ouverture de négociations de paix et lors d'éventuelles discussions reste le principal obstacle à tout rapprochement significatif des positions des Etats-Unis et du Nord-Vietnam. Mais de nombreux points obscurs continuent également d'apparaitre dans une comparaison détaillée des divers plans de paix avancés publiquement ou des réactions qu'ils provoquent dans le camp adverse.

Les dernières propositions des Etats-Unis sont contenues dans le document remis hier aux Nations unies par l'ambassadeur Arthur Goldberg. Il reprend sous une forme plus courte —six points au lieu de 14— et apparemment plus nuancée, les vues exposées par les émissaires du président Johnson qui ont parcouru le monde ou poursuivent leur pèlerinage pacifique.

La position des Etats - Unis reste très ferme en ce qui concerne la manière dont le Sud-Vietnam serait amené à décider de son propre avenir ainsi que sur les conditions dans lesquelles le choix pourrait s'effectuer.

LES QUATRE POINTS

Si, en effet, Washington et Hanoi envisagent le retrait des forces américaines, le gouvernement américain ne le prévoit qu'à partir du moment où le principe de l'autodétermination politique aura été accepté pour les Sud-Vietnamiens. Le gouvernement nord - vietnamien, par contre, maintient ses "quatre points"; il présente ce retrait comme l'une des conditions de base à toute discussion qui devrait accepter le programme politique du F.N.L.

Dans le même ordre d'idées, les Etats-Unis considèrent que la structure politique future du Sud - Vietnam devra être fixée par les Sud-Vietnamiens par un "processus démocratique". Hanoi estime que le F.N.L., représentant une partie importante de l'opinion au Sud-Vietnam, son entrée au gouvernement de Saigon s'impose, avant tout.

De même, si Hanoi insiste pour que le F.N.L. participe à des négociations éventuelles, Washington en reste à la seule acceptation tacite de sa présence au sein d'une délégation gouvernementale représentant le Nord-Vietnam.

C'est là, évidemment, le problème majeur autour duquel les positions sont, pour le moment, figées.

LES ACCORDS DE GENEVE

La réunification des deux Vietnam est par contre prévue sur la même base de part et d'autre: les populations nord et sud-vietnamiennes la régleront seules.

Mais des ambiguités et obscurités—volontaires ou non — apparaissent entre les exposés des positions en présence. Hanoi, par exemple, selon une récente information de presse demande "la reconnaissance" de ses "quatre points" - Plus récemment, le gouvernement nord-vietnamien parle "d'acceptation" de ces "quatre points". Est-ce à nouveau un préalable posé pour l'ouverture de discussions ou une simple divergence de traduction?

Remaniement ministériel dans le cabinet de Gaulle

PARIS (AFP) — Pour la première fois, le remaniement ministériel qui interviendra vraisemblablement au début du nouveau septennat du général de Gaulle, a été confirmé officiellement.

M. Alain Peyrefitte, ministre de l'Information, a déclaré, après le Conseil des ministres qui s'est tenu hier matin, que le général de Gaulle avait indiqué qu'il y aurait "quelques modifications". Le général a ajouté à ce moment: "Tous ceux qui sont autour de la table sont toujours mes amis".

Des journalistes ayant demandé à M. Peyrefitte s'il serait devant eux à l'issue du prochain Conseil, le ministre a répondu: "Cette question ne relève pas d'un ministre qui expédie les affaires courantes puisque nous sommes appelés à quitter collectivement le gouvernement au moment du changement de septennat".

Il y aura donc bien "démission" du gouvernement et nomination d'un premier ministre, ce qui ne veut d'ailleurs pas dire que son chef ne sera pas le premier ministre sortant. De même M. Peyrefitte n'a donné aucune indication sur les portefeuilles qui changeront de titulaires.

Le gouvernement de M. Georges Pompidou était entré en fonction le 14 avril 1962, succédant alors à celui de M. Michel Debré, démissionnaire après être resté en place depuis le 8 janvier 1959. Cette dernière date étant celle du début du premier septennat du général de Gaulle. Le cabinet Pompidou fut remanié à trois reprises la même année 1962 mais depuis il n'y a pas eu à proprement parler d'autre véritable remaniement, si ce n'est quelques changements internes.

J. P. Kennedy victime d'une crise cardiaque bénigne

PALM BEACH, Floride (UPI) — L'ancien ambassadeur des Etats-Unis, Joseph P. Kennedy, maintenant âgé de 77 ans, a subi hier une légère attaque cardiaque dont il s'est remis immédiatement, selon son médecin.

Le docteur Saul D. Rotter a décrit l'état de M. Kennedy comme "satisfaisant", affirmant que le patriarche du clan Kennedy ne serait pas hospitalisé.

"Il reprendra, probablement, a dit le médecin, ses activités coutumières". Il a précisé que l'attaque bénigne d'hier n'avait rien de commun avec la crise cardiaque que subissait en décembre 61, ici à Palm Beach, l'ancien ambassadeur auprès de la Grande-Bretagne.

C'est après un bain dans la piscine de sa résidence d'hiver que M. Kennedy s'est affaissé.

Mgr Jeremiah P. O'Mahoney lui a administré l'extrême onction, mais M. Kennedy a repris connaissance peu de temps après.

SEPARATION

Par ailleurs, hier à New York, on annonçait la séparation de l'acteur Peter Lawford et de sa femme Pat, soeur de l'ancien président des Etats-Unis. L'entourage immédiat des Lawford croit que le couple demandera le divorce. Dans ce cas, il s'agirait du premier divorce au sein de la famille Kennedy.



CRISE CARDIAQUE — L'ancien ambassadeur des Etats-Unis, Joseph P. Kennedy, a été hier victime d'une légère crise cardiaque à sa résidence de Palm Beach, Floride. (Téléphoto P.A.)

Grève de New York

Le maire Lindsay a décidé de participer aux négociations

NEW YORK (AFP-PA) — Les négociations entre le syndicat des employés des transports en commun en grève depuis cinq jours et l'autorité des transports dans un grand hôtel de la ville de New York se sont poursuivies au cours de la nuit alors qu'au début de l'après-midi, aucune précision sur la façon dont elles se déroulent n'avait encore été fournie.

M. John Lindsay, nouveau maire de New York, s'est rendu à la salle de conférence, alors que, jusqu'à présent, il avait toujours affirmé qu'il ne prendrait part aux pourparlers que si les parties intéressées se transféraient à l'hôtel de ville.

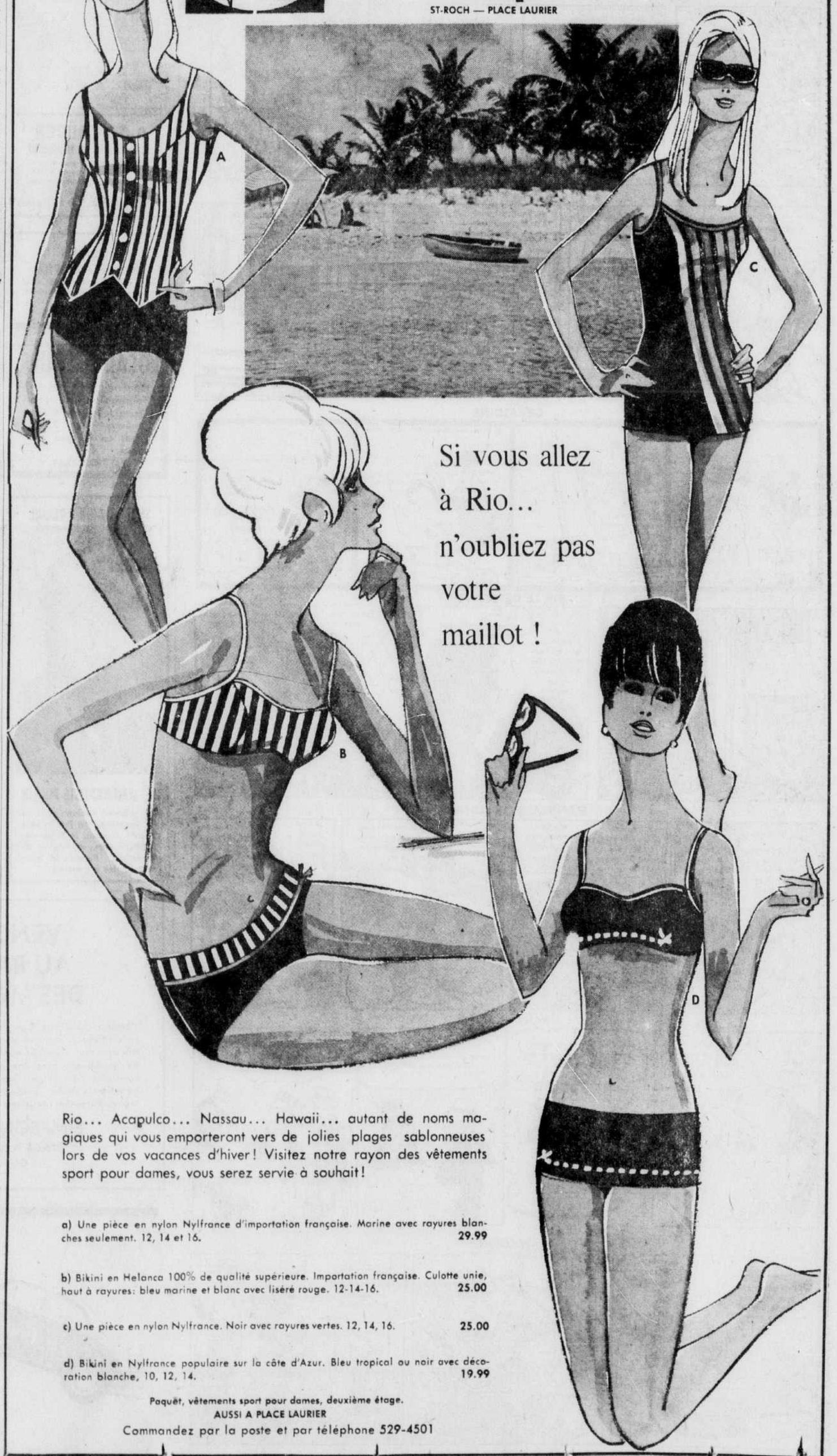
Sa participation pourrait donc revêtir une signification particulière, mais on en ignore la nature car, aux journalistes qui l'interrogeaient, M. Lindsay s'est borné à déclarer: "Il est préférable de ne pas répondre aux questions en ce moment-ci". Le maire a demandé aux grévistes d'accepter un "règlement provisoire" du différend, c'est-à-dire la reprise du service des métros et autobus pendant que les négociations se poursuivent, mais le syndicat, au nom duquel parle maintenant M. Douglas McMahon, son vice-président, a rejeté catégoriquement cette proposition.

M. Michael Quill, président du syndicat, arrêté mardi pour avoir rejeté une ordonnance de la Cour suprême de l'Etat de New York lui enjoignant d'ordonner la reprise du travail, fut ensuite écroué. Peu après, pris d'un malaise il dut être hospitalisé. Hier, son état était toujours considéré comme sérieux par les médecins qui refusent cependant de confirmer si le dirigeant syndicaliste a été victime d'une crise cardiaque. Une étude des cardiogrammes sera nécessaire, affirment-ils pour être fixés avec certitude sur ce point.

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9H.30 P.M.

Paquet

ST-ROCH — PLACE LAURIER



Si vous allez à Rio... n'oubliez pas votre maillot !

Rio... Acapulco... Nassau... Hawaii... autant de noms magiques qui vous emporteront vers de jolies plages sablonneuses lors de vos vacances d'hiver! Visitez notre rayon des vêtements sport pour dames, vous serez servie à souhait!

a) Une pièce en nylon Nylfrance d'importation française. Marine avec rayures blanches seulement. 12, 14 et 16. 29.99

b) Bikini en Helanca 100% de qualité supérieure. Importation française. Culotte unie, haut à rayures: bleu marine et blanc avec liséré rouge. 12-14-16. 25.00

c) Une pièce en nylon Nylfrance. Noir avec rayures vertes. 12, 14, 16. 25.00

d) Bikini en Nylfrance populaire sur la côte d'Azur. Bleu tropical ou noir avec décoration blanche, 10, 12, 14. 19.99

Paquet, vêtements sport pour dames, deuxième étage.
AUSSI A PLACE LAURIER
Commandez par la poste et par téléphone 529-4501